

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 20

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.-- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 200.--
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amthliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'Economie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.-- (TVA comprise); Etranger CHF 200.--
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.-- (IVA compresa); Estero CHF 200.--
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annonci Agenzie d'annuncio SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueinschränkungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Art Plus Fischbach**, in Villmergen, Birkenweg 4, 5612 Villmergen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kunsthandel insbesondere mit Bildern und Rahmen. Eingetragene Personen: Fischbach, Plus, von Villmergen, in Villmergen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 630 vom 24.01.2002
(00318458 / CH-400.1.023.239-5)

■ **C&A Mode Brenninkmeijer & Co**, in Brunnegg, Breitacker 188, 5505 Brunnegg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: C&A Mode Brenninkmeijer & Cie. Rechtsform Hauptsitz: Kommanditgesellschaft. Hauptsitz: Genf. Handelsregistertragung Hauptsitz: 05.03.1998 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 92 vom 11.05.2000, S. 3193]. Zweck: Handel mit Textilien, Bekleidung, Schuhen, Accessoires und weiteren ähnlichen Artikeln. Eingetragene Personen: Holliger, Fritz, von Boniswil, in Hausen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tahan, Verena, von Schleitheim, in Schinznach Bad, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 631 vom 24.01.2002
(00318460 / CH-400.9.023.125-2)

■ **INTAG INTELLIGENCE AGENT, MAARIT SEPPÄ TÄNNLER**, in Ennetbaden, Badstrasse 11, 5408 Ennetbaden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Marktforschung. Eingetragene Personen: Seppä Tännler, Taru Maarit, von Zürich und Hasliberg, in Wettingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 632 vom 24.01.2002
(00318462 / CH-400.1.023.240-5)

■ **JEYA'S BOUTIQUE JAYAMANI SOMASKANTHARAJAH**, in Spreitenbach, Einkaufszentrum Tivoli 2, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kinderkleidern und Geschenkartikeln. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzel-Firma 'JEYA'S BOUTIQUE Kanavathipillai', in Spreitenbach. Eingetragene Personen: Somaskantharajah-Kanagaratnam, Jayamani, srilankische Staatsangehörige, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 633 vom 24.01.2002
(00318464 / CH-400.1.023.241-0)

■ **K-SWISS Sicherheitszentrum A. Koller**, in Rothrist, Fiederweg 2, 5852 Rothrist, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausbildung von Sicherheitspersonal und Sicherheitsausbildung für Firmenangestellte, Beratungen und Unterstützungen von Firmen im Sicherheitsbereich, Erstellung und Durchführung von Sicherheitskonzepten, Verkauf von Sicherheitsprodukten, Organisation im Sicherheitsbereich in der ganzen Schweiz. Eingetragene Personen: Koller, Armin, von Grosswangen, in Rothrist, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 634 vom 24.01.2002
(00317934 / CH-400.1.023.242-1)

■ **LINGUA - ADRIA Barukcic Zvonko**, in Menziken, Bahnhofstrasse 1, 5737 Menziken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausländerberatungsstelle, Übersetzungen von Kroatisch, Serbisch, Slovenisch und Mazedonisch in Deutsch und umgekehrt, Kreditvermittlung sowie Handel mit CD- und Audiokassetten. Eingetragene Personen: Barukcic, Zvonko, kroatischer Staatsangehöriger, in Menziken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 635 vom 24.01.2002
(00317936 / CH-400.1.023.243-6)

■ **Restaurant Pizzeria Warteck GmbH**, in Klingnau, Sonnengasse 2, 5313 Klingnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 18.01.2002. Zweck: Führen eines Restaurant-Betriebes mit Pizzeria; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Wertgegenstände erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sach-

übernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Kleininventar und Warenvorräte zum Preis von höchstens CHF 47'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Borriini-Mastrini, Yolanda, von Koblenz, in Koblenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Borriini, Pietro, von Koblenz, in Koblenz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.
Tagebuch Nr. 636 vom 24.01.2002
(00317938 / CH-400.4.023.126-4)

■ **TAKE THE BEST E. + P. Kirkoc**, in Baden, Bahnhofstrasse 40, 5400 Baden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.2001. Zweck: Führen eines Take-Away-Betriebes mit Restaurant. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzel-Firma 'TAKE THE BEST Kirkoc', in Baden. Eingetragene Personen: Kirkoc, Pasa, türkischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kirkoc-Yildiz, Esma, türkische Staatsangehörige, in Spreitenbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 637 vom 24.01.2002
(00317940 / CH-400.2.023.244-5)

■ **Trema, Theiler & Theiler**, in Zurzach, Badstrasse 44, 5330 Zurzach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 11.12.2001. Zweck: Auswertung und Förderung von natürlichen Heilmethoden, von Gesundheit und Fitness u.a. durch Benützung von Apparaten und Geräten, Erwerb entsprechender Patente und Lizenzen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken. Übernimmt Teilkonten der erloschene 'Trema Zurzach AG', in Zurzach. Eingetragene Personen: Theiler, Paul, von Hasle LU, in Zurzach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theiler, Hedwig, von Hasle LU, in Zurzach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 638 vom 24.01.2002
(00318466 / CH-400.2.023.245-0)

Mutations Mutazioni

■ **ABB Schweiz AG**, in Baden, Anlagen und Systeme der Energie- und Automatisierungstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 1). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lind, Göran, schwedischer Staatsangehöriger, in Hausen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 639 vom 24.01.2002
(00318468 / CH-400.3.008.861-1)

■ **AGON Marketing-Service GmbH**, bisher in Wolfwil, Erbringen von Marketingdienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 26.11.1997, S. 8559). Gründungsstatuten: 01.06.1995. Statutenänderung: 22.01.2002. Sitz neu: Zöfingen. Domizil neu: Junkerbilfengstrasse 11, 4800 Zöfingen. Zweck: Erbringen von Marketingdienstleistungen für andere Unternehmen, Organisationen und Institutionen sowie alle artverwandten Dienstleistungen auf diesem Sektor; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundgegenstand, Lizenzen, Patente oder andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermiteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilli, Hans, von Triengen, in Zöfingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Peter, von Triengen, in Vorderwald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; [bisher: in Zöfingen, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 640 vom 24.01.2002
(00318470 / CH-240.4.000.070-1)

■ **Altium Europe AG**, in Sisseln, Vertrieb von EDV-Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5649). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Iris, von Aristau, in Laufenburg, Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muheim, Dr. Franz-Xaver, von Fluelen, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boudot, Georges, Nicolas Vincent, französischer Staatsangehöriger, in Ferret (F), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haegele, Rachel, französische Staatsangehörige, in Mulhouse (F), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Girardot, Rachel, in Rosenu

(F)]; Oboudiyat, Kayvan, australischer Staatsangehöriger, in Clontarf (NSW/AUS), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Balgowlah Heights (NSW/AUS)].
Tagebuch Nr. 641 vom 24.01.2002
(00318472 / CH-400.3.019.132-9)

■ **architects-at-work AG**, in Aarau, Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9029). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ashraf, Mohammed Javed, von Niederweningen, in Obererlinsbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Rico, Jörg, von Domat/Ems, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bilgerig, Martin, von Baar, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 642 vom 24.01.2002
(00317942 / CH-400.4.020.893-0)

■ **Arcnova AG**, in Hallwil, Architektur- und Planungsbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1999, S. 8458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zurzach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 643 vom 24.01.2002
(00317944 / CH-400.3.020.547-7)

■ **Arcnova Immobilien und Verwaltung AG**, in Hallwil, Generalbauunternehmung, Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zurzach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 644 vom 24.01.2002
(00317946 / CH-020.3.002.075-8)

■ **B + G Service GmbH**, in Villnachern, Ausführung von handwerklichen Arbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3688). Statutenänderung: 22.01.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boy, Michael, von Göschenen, in Meisterschwanden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--]; Griner, Roger, von Arisdorf, in Villnachern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--].
Tagebuch Nr. 645 vom 24.01.2002
(00317948 / CH-400.4.022.424-4)

■ **Bünz Handels GmbH in Liquidation**, in Bünzen, Waren- und Dienstleistungen im Bereich Sicherheitstechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2963). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 646 vom 24.01.2002
(00317950 / CH-400.4.016.889-6)

■ **Car Autobörse GmbH**, in Baden, Fahrzeughandel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, S. 1881). Firma neu: **Car Autobörse GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 25.10.2001. Durch weiteren Beschluss vom 12.11.2001 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 647 vom 24.01.2002
(00318474 / CH-400.4.019.265-7)

■ **Debito AG**, in Brugg, Verkauf von Anleihenportefeuilles usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 1). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Gerhard, von Erlinsbach, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Korsgaard, Haakon, kanadischer Staatsangehöriger, in London (UK), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Wehrli, Martin, von Zuzwil SG, in Brugg, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 648 vom 24.01.2002
(00318476 / CH-400.3.023.076-0)

■ **Deülen AG**, in Stein AG, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.1998, S. 2595). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: HS Revisions AG, in Stein, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 649 vom 24.01.2002
(00318478 / CH-400.3.008.535-7)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1 CE 6 NW 9 SZ 12 VS 16 AR 2 GL 7 OW 9 TG 12 ZG 17 BE 2 CR 7 SG 9 TI 13 ZH 18 BL 5 JU 8 SH 11 UR 14 BS 5 LU 8 SO 11 VD 14	
Konkurse Faillites Fallimenti	22
Nachlassverträge Concordats Concordati	27
Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	27
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	32
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	35
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	37
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	38
Infoservice Service d'information Servizio d'informazione	40
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	41

Provisorisches Angebot:
Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter www.shab.ch wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:
Des maintenant, les données de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: www.shab.ch.

**Abonnementsdienst
Service d'abonnement**
Unser Abonnementsdienst ist ab sofort unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

■ **Ernst Kneuss Geflügel AG**, in Mägenwil, Aufzucht und Verarbeitung von sowie Handel mit Geflügelprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7160). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier, Doris, von Dotikon, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Martin, von Tägerig, in Mägenwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 650 vom 24.01.2002 (00318480 / CH-400.3.004.856-2)

■ **Genossenschaft Kanzlerhäuser Wettingen**, in Wettingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7285). Domizil neu: c/o Paul R. Mosimann, Kanzlerrainstrasse 11, 5430 Wettingen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mosimann, Karin, von Sumiswald und Mustair, in Wettingen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kallen, Ulrich Martin, von Frutigen, in Wettingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boiten, Bert, niederländischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Mosimann, Paul Robert, von Sumiswald, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Techio, Andrea Martina, von Olten, in Wettingen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 651 vom 24.01.2002 (00317952 / CH-400.3.004.574-4)

■ **Kurt Blattner AG in Liquidation**, in Küttigen, Erwerb, Verkauf von Grundstücken sowie Vergabe von Baumeisterarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9482). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Merki, Otto, von Würenlingen, in Würenlingen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 652 vom 24.01.2002 (00317954 / CH-400.3.009.843-9)

■ **Larivan Consulting AG**, in Aarau, Treuhandgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2685). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niedergösgen (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 653 vom 24.01.2002 (00317956 / CH-400.3.018.608-1)

■ **Liberale Baugenossenschaft 4-Stern Aaretal**, in Aarau, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7886). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zurzach, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 654 vom 24.01.2002 (00317958 / CH-400.5.018.733-3)

■ **MBW Elektronik AG**, in Wettingen, Entwicklung von elektronischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4335). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mutter-Krebs, Janka, von Rüeggisberg, in Wettingen, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 655 vom 24.01.2002 (00318482 / CH-400.3.924.249-9)

■ **NBB Nachrichtentechnik AG**, bisher in Villmergen, Herstellung und Vertrieb von Anlagen der Nachrichtentechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9634). Statutenänderung: 18. 01. 2002. Sitz neu: Dottikon. Domizil neu: Bahnhofstrasse 45, 5605 Dottikon. Tagbuch Nr. 656 vom 24.01.2002 (00318484 / CH-400.3.010.838-0)

■ **non ferrum Metallpulver Gesellschaft m.b.H. & Co. KG, Sankt Georgen bei Salzburg, Zweigniederlassung Münchenwilen AG**, in Münchenwilen AG, Handel mit Metallpulvern, Metallspänen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 1999, S. 3858). Mit Hauptzitz in: Sankt Georgen bei Salzburg (A). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eckart Beteiligungs GmbH, in FÜRTH (D), Kommanditistin, mit einer Kommanditumschilling 100'250.--, ohne Zeichnungsberechtigung; Eckart-Work Standard-Bronzepulver-Werke Carl Eckart GmbH & Co, in FÜRTH (D), Kommanditistin mit einer Kommanditumschilling 2'406'000.--, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aluma Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in FÜRTH (D), Kommanditistin mit einer Kommanditumschilling 2'506'250.--, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 657 vom 24.01.2002 (00318486 / CH-400.9.020.516-5)

■ **Peninsula AG**, in Aarau, Durchführung von Immobiliengeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7849). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eutag Eugster Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klumpp, Werner, von Binningen, in Berikon, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 658 vom 24.01.2002 (00318488 / CH-400.3.007.102-6)

■ **Pfaudler Spiess AG**, bisher in Basel, Produktion von und Handel mit Antrieben, Getriebene usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5600). Statutenänderung: 22. 01. 2002. Firma neu: Pfaudler Spiess AG Sitz neu: Rheinfelden. Domizil neu: Theodorshofweg 6, 4310 Rheinfelden. Zweck: Planung, Konstruktion, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Antrieben, Getrieben und Rührwerken jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben und veräußern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachüberehmen: Einen Teil der Aktien der Spiess Rühr- und Antriebstechnik AG, in Tenniken, im Umfang von CHF 156'937.-- gemäss Kaufvertrag vom 03.07.2001, Inventaren per 07.05.2001 (Inventar Maschinen und Betriebsrichtungen, Inventar Bürorichtungen und Waren-Inventar) sowie weiteren Übersichten zum Preis von CHF

156'937.-- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich oder mittels Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Johner, Dr. Erik, von Bern und Kerzers, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Spiess, Beat, von Wegenstetten, in Tenniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Bergmann, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kronberg (D)]. Tagbuch Nr. 659 vom 24.01.2002 (00317960 / CH-270.3.012.861-5)

■ **PILGER MEDIZIN-ELEKTRONIK AG**, in Zofingen, elektronische Geräte für die Medizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 2000, S. 5708). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schumacher, Walter, von Luzern, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber-Kaserer, Irène, von Spreitenbach und Menzingen, in Künzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boppart, Claudia Claire, von Waldkirch und Lostorf und St. Gallen, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 660 vom 24.01.2002 (00317962 / CH-320.3.030.057-4)

■ **POWER PERFORMANCE AG**, bisher in Baar, Handel mit und Vermittlung von IT-Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10281). Statutenänderung: 18. 01. 2002. Sitz neu: Muri AG. Domizil neu: Luzernerstrasse 91, 5630 Muri AG. Zweck neu: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von IT-Hardware, Beratung und Betreuung des Fachhandels und von Endverbraucher von IT-Hardware sowie Vermittlung von IT-Fachpersonal; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, sich an zweckverwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: 100'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Stefan, von Näläts, in Auw, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Gränacher, Heinz, von Gansingen, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Küng, Stefan, von Mun AG und Aristau, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Föllmi Treuhand AG, in Risch, Revisionsstelle [wie bisher]; Eberhard, Pascal, von Mönthal, in Oberlunkhofen, Direktor, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 661 vom 24.01.2002 (00317964 / CH-170.3.025.286-2)

■ **Pro-Qual AG**, in Buchs AG, Dienstleistungen auf dem Gebiet von Projekt-Management usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10142). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Witz, Alfred, von Meppiken, in Buchs AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 662 vom 24.01.2002 (00317966 / CH-400.3.010.056-4)

■ **Spießhofer & Braun Kommanditgesellschaft**, in Zurzach, Herstellung und Vertrieb von Textilien und Bekleidung usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spießhofer, Dr. Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Zurzach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 663 vom 24.01.2002 (00318490 / CH-400.2.912.197-8)

■ **Trevista Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG**, in Berikon, Besorgung aller Geschäfte, welche in den Tätigkeitsbereich eines Treuhand- und Revisionsunternehmens fallen, insbesondere Buchprüfungen, betriebswirtschaftliche Expertisen, Steuerberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7097). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schneider, Matthias, von Zürich und Courtepin, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Blättler, Jörg, von Wolfenschiessen, in Joren, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Georges, Nathalie May, von Bern, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 664 vom 24.01.2002 (00318492 / CH-400.3.010.170-0)

■ **Triumph International Spiesshofer & Braun Kommanditgesellschaft**, in Zurzach, Herstellung und Vertrieb von Textilien und Bekleidung usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiesshofer, Dr. Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Zurzach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 665 vom 24.01.2002 (00318494 / CH-400.2.910.137-5)

■ **Vitasport AG**, in Brugg, Planung, Betrieb und Führung von Sonnenstudios usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994, S. 5791). Weitere Betriebsstätte: Dotikerstrasse 7, 5611 Anglikon. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Finim AG, in Mörken-Wildegg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi, Marcel, von Nunningen, in Walterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wohlen]; Dr. Lehner Wirtschaftsprüfung und Beratung AG, in Buchs AG, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 666 vom 24.01.2002 (00318496 / CH-400.3.005.323-8)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **JEYA'S BOUTIQUE Kanavathipillai**, in Spreitenbach, Verkauf von Kinderkleidern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8425). Die Aktiven und Passiven

sind an die Einzelfirma 'JEYA'S BOUTIQUE JAYAMANI SOMAS-KANTHARAJAH', in Spreitenbach übergegangen. Firma ist erloschen.

Tagbuch Nr. 667 vom 24.01.2002 (00317968 / CH-400.1.022.318-0)

■ **Lüscher Kurt Bauunternehmung**, in Safenwil, Allgemeine Maurer- und Umgebungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1999, S. 7591). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagbuch Nr. 668 vom 24.01.2002 (00317970 / CH-400.1.017.670-4)

■ **TAKE THE BEST Kirkoc**, in Baden, Führen eines Restaurants und eines Take away-Betriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3134). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft 'TAKE THE BEST E. + P. Kirkoc', in Baden übergegangen. Firma ist erloschen.

Tagbuch Nr. 669 vom 24.01.2002 (00317972 / CH-400.1.022.648-8)

AR

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BATIGROUP AG**, in Herisau, Ausführung von Bauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1251). Mit Hauptzitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Büetigen, in Schnotwil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 66 vom 24.01.2002 (00318372 / CH-300.9.011.850-4)

■ **Stilo AG**, in Böhler, Entwicklung und Fabrikation von Büromöbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2001, S. 342). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zwicker, René, von Waldkirch, in Oberbüren, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furer Jun., Walter, von St. Gallen, in St. Gallen, AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 67 vom 24.01.2002 (00318374 / CH-300.3.011.212-3)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Wohlfahrtsfonds der Stiftung Waldheim, Heime für mehrfach Behinderte**, in Walzenhausen, Beiträge an eine Vorsorgeeinrichtung in Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2529). Lösungsgrund: Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde für berufliche Vorsorge des Kantons Appenzell A.R. vom 06.07.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagbuch Nr. 68 vom 24.01.2002 (00317844 / CH-300.7.010.223-6)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Büro A-Z Schweizer**, in Kehrsatz, Gurtenstrasse 38, 3122 Kehrsatz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sekretariatsarbeiten in allen Bürobereichen, Ferienabstufungen in Sekretariats sowie Organisation von Buch- und Bilderausstellungen in privaten Räumen oder Galerien und Organisation von Konferenzen und anderen Anlässen. Eingetragene Personen: Schweizer, Ruth, von Steffisburg, in Kehrsatz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 538 vom 24.01.2002 (00317422 / CH-035.1.030.197-1)

■ **NERO Nelly und Robert Niederhauser**, in Bern, Sustenweg 68, 3014 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3. 01. 2002. Zweck: Ausführen von Sekretariatsarbeiten und Erbringen von Dienstleistungen im administrativen, technischen und gewerblichen Bereich. Eingetragene Personen: Niederhauser, Robert, von Rüderswil, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Niederhauser-Meister, Nelly, von Rüderswil, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 539 vom 24.01.2002 (00317424 / CH-035.2.030.198-7)

■ **ROHRER & EGLI EFFEU MIT PEP**, in Bern, Herzogstrasse 7, 3014 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3. 01. 2002. Zweck: Betrieb eines Blumengeschäfts. Übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'EFFEU MIT PEP ISABELLE ROHRER', in Bern. Eingetragene Personen: Rohrer, Isabelle Ruth, von Oberstocken und Bolligen, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Egli, Verena, von Worb, in Melkirch, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 540 vom 24.01.2002 (00317426 / CH-035.2.030.199-5)

■ **Schürch-Knobel Anita**, in Kehrsatz, Fluhamweg 57, 3122 Kehrsatz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Goldschmiedeatelier zum Anfertigen und Reparieren von Schmuck aller Art. Eingetragene Personen: Schürch-Knobel, Anita, von Luchsingen und Heimswil, in Kehrsatz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 541 vom 24.01.2002 (00317498 / CH-035.1.030.200-6)

■ **WebDesigners Winzenried & Partner**, in Köniz, Sollistrasse 22, 3098 Schliem bei Köniz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Entwicklung von Software, Webdesign, Handel mit Hard- und Software, Beratung und Schulung in der Informatik. Eingetragene Personen: Winzenried, Christophe, von Bischofzell, in Schliem bei Köniz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Winzenried-Witschi, Evelyn, von Bischofzell und Hindelbank, in Schliem bei Köniz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 542 vom 24.01.2002 (00317500 / CH-035.2.030.196-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alupak AG**, in Belp, Fabrikation und Vertrieb von Formen und Behältern aus Aluminiumfolien und andern Materialien, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13. 04. 2000, S. 2496). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinbrecher, Felix N., deutscher Staatsangehöriger, in Maur, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Deutschland, Vizepräsident]; Lutz, Bruno, von Walzenhausen und Zürich, in Oberwichter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Lüscher, Ronald Josef, von Buttisholz, in Hallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Deitingen, mit Kollektivprokura zu zweien]; Reber, Silvia R. H., von Schangnau, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Kolb, Patricia, deutsche Staatsangehörige, in Buehlim (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Alois, von Zürich und Herriberg, in Uetliburg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plate, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, von Werdohli (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Lünenbürger, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Balve (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 543 vom 24.01.2002 (00317502 / CH-035.3.008.160-9)

■ **Ammann Patentanwälte AG Bern**, in Bern, Führung eines Patentanwaltsbüros, das sich mit sämtlichen Fragen des geistigen Eigentums im In- und Ausland befasst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9908). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ventocilla, Abraham, von Etligen, in Etligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seehof, Michel, von Comaux, in Ittigen, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Direktor]; Störzacher, Michael Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Wabern, Sekretär (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift [bisher: von Deutschland, Mitglied und Sekretär]. Tagbuch Nr. 544 vom 24.01.2002 (00317504 / CH-035.3.002.411-2)

■ **Bern Online AG**, in Bern, Entwicklung und Bewirtschaftung von Online-Portalen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7719). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stäheli, Albert, von Zürich und Eggnach, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Franz, von Lützelflüh, in Oppligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diem, Martin, von Herisau, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laroche, Daniel, von Vionnaz, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stegemann, Rolf, von Schlieren, in Madiwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albisetti, Guido, von Balerna und Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]. Tagbuch Nr. 545 vom 24.01.2002 (00317428 / CH-035.3.002.404-8)

■ **Bernischer Kulturpreis für Architektur, Technik und Umwelt**, in Bern, Die Stiftung bezweckt, die Öffentlichkeit auf die kulturelle Bedeutung von Architektur, Technik Umweltgestaltung im Kanton Bern hinzuweisen. Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 30. 07. 1988, S. 3170). Domizil neu: Kapellenstrasse 14, 3001 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Khanlari, Feri, von Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Uli, in Madiwil, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perrochon, Jean A., von Cheseaux-sur-Lausanne, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aellen, Kurt, von Saanen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Hansjürg, von Winterthur, in Mürchingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gyag, Jeannette, von Seeburg, in Herrenschiwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Hans Jürg, von Bern, in Schliem bei Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hübscher, Hans, von Seedorf BE, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Werner Ulrich, von Volkeswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaad, Joseph, von Lommiswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strauss, Adrian Felix, von Arbon, in Herrenschiwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Walter, von Bern und Zürich, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Scheidegger, Markus, von Steinhof, in Trimbühl, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 546 vom 24.01.2002 (00317430 / CH-035.7.016.868-4)

■ **Bieri Elektrotechnik AG**, in Zäziwil, Handel mit elektrotechnischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2955). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri-Bigler, Esther, von Schangnau, in Zäziwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagbuch Nr. 547 vom 24.01.2002 (00317432 / CH-035.3.007.350-5)

■ **Bikastra GmbH**, bisher in Rubigen, Kauf und Verkauf von Getränken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 08. 06. 2000, S. 3901). Statutenänderung: 18. 01. 2002. Sitz neu: Grosshöchstetten. Domizil neu: c/o Markus Kammernann, Viehmarkterstrasse 5, 3506 Grosshöchstetten. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland sowie Organisation von Veranstaltungen; kann sich an andern

Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder weiter veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straumann, Jürg, von Giebenach, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischoff, Daniel, von Spiez, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Kammermann, Markus, von Bowli, in Grosshöchstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Rubigen, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 548 vom 24.01.2002
(00317434 / CH-035.4.026.667-3)

■ **Bindella Terra Vite SA**, in Bern, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Betrieb von Restaurantsbetrieben und Hotels, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4827), mit Hauptsitz in: Zug, Domizil neu: Burstrasse 21, 3000 Bern 31. Hauptsitz neu: Zürich. Statuten Hauptsitz: [22.06.1999] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 17.11.1993] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 13.12.1997] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 17.12.1997].
Tagebuch Nr. 549 vom 24.01.2002
(00317506 / CH-035.9.010.977-9)

■ **Bischoff + Kammermann GmbH**, bisher in Rubigen, Kauf und Verkauf von Getränken, Musikartikeln, Unterhaltungselektronik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1890). Statutenänderung: 18.01.2002. Sitz neu: Grosshöchstetten. Domizil neu: c/o Markus Kammermann, Viehmarktstrasse 5, 3506 Grosshöchstetten. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder weiter veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammermann, Markus, von Bowli, in Grosshöchstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Rubigen].
Tagebuch Nr. 550 vom 24.01.2002
(00317508 / CH-035.4.025.127-3)

■ **Bonotec AG**, in Konolfingen, Herstellung und Vertrieb lufttechnischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6066). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monig, Urs, von Bettlach, in Walkringen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 551 vom 24.01.2002
(00317510 / CH-035.3.007.555-3)

■ **CCCB Hospes GmbH**, in Bern, Führung von Restaurantsbetrieben sowie Förderung, Aus- und Weiterbildung von Küchenchefs usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1995, S. 188). Statutenänderung: 21.01.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ghenzi, Wolfgang, von Arzo, in Hünibach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cercle des Chefs de Cuisine, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 400'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 399'000.--]; Boli, Emil, von Altkon, in Thun, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager, Pierre, von Rain, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel BE].
Tagebuch Nr. 552 vom 24.01.2002
(00317512 / CH-035.4.000.715-7)

■ **Charles M. Wyder AG**, in Ostermündigen, Geschäftsführung für gemeinnützige Wohnbauträger, insbesondere für die Stiftung Locacasa in Bern, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.1992, S. 1389). Domizil neu: Flurweg 21, 3072 Ostermündigen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 553 vom 24.01.2002
(00317436 / CH-035.3.012.963-0)

■ **e-tic europe Ltd.**, bisher in St. Gallen, für Europa das Marketing, den Vertrieb sowie Operations von Software, Websites etc. in Lizenz der CNL ASIA TECH SDN BHD, Malaysia, zum Aufbau und Betrieb von Callnet-Centres usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000, S. 1384). Gründungsstatuten: 22.02.2000. Statutenänderung: 21.12.2001. Firma neu: CNL Europe Ltd. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Gerberstrasse 23, 3011 Bern. Zweck neu: Marketing und Vertrieb von Software- und Hardware-Produkten der CNL ASIA TECH SDN BHD, Malaysia, für Europa sowie von deren Partner im In- und Ausland. Entwicklung und Customising von Software-Produkten im Auftrag der CNL ASIA TECH SDN BHD, Malaysia, sowie von deren Partnern im In- und Ausland. Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Nutzung und Betrieb von solchen Produkten, Integration und Implementierung solcher Produkte, Erbringung von Management- und Beratungsleistungen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Nennaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tabesand: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung von der CNL ASIA TECH SDN BHD, in Kuala Lumpur (Malaysia), die Internet-Applikation e-TIC zum Preise von CHF 400'000.-- zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stössel, Peter, von Weesen, in Niederletten (Teufen AR), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ziegler, Priska, von Teufen AR, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiendorfer, Urs, von Ballwil, in Ampang (Malaysia), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Seremban (Malaysia)]; Basci, Yvonne, von Bern, in Köniz, Mitglied,

mit Einzelunterschrift; Meyer, Rudolf, von Kirchdorf BE, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trevag Treuhand- und Revisions AG, in Münsingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 554 vom 24.01.2002
(00317438 / CH-320.3.047.665-4)

■ **farotv GmbH**, in Bern, Produktion von Broadcasting- und Non-Broadcasting-Unterhaltung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5375). Statutenänderung: 16.01.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bumbacher, Marco, von Menzingen, in Allenwinden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hering, Björn, von Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: in Schlieren bei Köniz, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]; Ruch, Mathias, von Dürrenroth, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--].
Tagebuch Nr. 555 vom 24.01.2002
(00317440 / CH-035.4.029.572-7)

■ **Gaggioli Holzbau AG in Liquidation**, in Kehrsatz, Betrieb eines Holzbaugeschäftes für Zimmerei und Innenausbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8274). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung der Konkursrichterin von Schwarzenburg-Setigen vom 3.10.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 556 vom 24.01.2002
(00317442 / CH-035.3.011.122-2)

■ **Garage Schultheiss AG Ostermündigen**, in Ostermündigen, Handel mit Automobilen und Betriebsstoffen, Vermietung von Fahrzeugen und Betrieb von Autogaragen mit Reparaturwerkstätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner-Fahmi, Erika, von Schüpfen, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brunner, Josef Johann Wolfgang, von Schüpfen, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift; Beutler, Werner, von Lauperswil, in Stettlen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Costa, Andrés Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Ostermündigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sanmartín, José Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Zollikofen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 557 vom 24.01.2002
(00317514 / CH-035.3.001.409-9)

■ **IGP-Finanzierungsstiftung**, in Bern, Finanzierung von Beiträgen und anderen Zuwendungen der angeschlossenen Arbeitgeber an Einrichtungen der obligatorischen und ausserobligatorischen beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 218 vom 08.11.2000, S. 7606). Aufsichtsbehörde: Bundesamt für Sozialversicherung (BSV).
Tagebuch Nr. 558 vom 24.01.2002
(00317516 / CH-035.7.002.085-1)

■ **IGP-Freizügigkeitsstiftung**, in Bern, Erhaltung des Vorsorgeschutzes von Versicherten im Bereich der obligatorischen und ausserobligatorischen beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge gemäss Art. Stiftung (SHAB Nr. 218 vom 08.11.2000, S. 7606). Aufsichtsbehörde: Bundesamt für Sozialversicherung (BSV).
Tagebuch Nr. 559 vom 24.01.2002
(00317518 / CH-035.7.013.127-2)

■ **K. & U. Hofstetter AG**, in Bern, Betrieb von Kies- und Sandwerken, Herstellung und Lieferung von Transportbeton, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck, Hans-Jörg, von Sumiswald, in Bätterkinden, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuber, Urs, von Tscheppach, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Muri bei Bern]; Wyss, Bernhard, von Buchholterberg, in Steffisburg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 560 vom 24.01.2002
(00317520 / CH-035.3.000.904-7)

■ **Klinik 'Permanence' AG**, in Bern, Betrieb privater Spitäler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egeli, Rolf Dr., von Uster, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Urs Dr., von Uster, in Hinterkapellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 561 vom 24.01.2002
(00317522 / CH-035.3.001.097-1)

■ **Lobag Landwirtschaftliche Organisation Bern und angrenzende Gebiete**, in Ostermündigen, Vertretung der Interessen ihrer Mitglieder gegenüber Behörden usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1999, S. 7452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, William, von Habkern, in Grasswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschlimann, Hans, von Langnau im Emmental, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Kathrin, von Zimmerwald, in Zimmerwald, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhard, Adrian, von Worb, in Hodelbank, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Blatter, Christian, von Zimmerwald, in Zimmerwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bogli, Charles, von Ochlenberg, in Cortèret, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bühlmann, Fritz, von Utendorf, in Utendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gilgen, Fred, von Wahlen, in Tavannes, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jungi, Peter, von Köniz, in Rosshäusern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wüthrich, Fritz, von Trub, in Rubigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, Werner, von Alchenstorf, in Kirchberg BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zürcher, Barbara, von Trub, in Trubschachen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Peter, Ulrich, von Aarberg, in Aarberg, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer, Walter, von Mühleberg, in Rosshäusern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeich-

nungsberechtigung]; Schwarz, Elisabeth, von Langnau im Emmental, in Steffisburg, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bärtsch, Andreas, von Lützelflüh, in Lützelflüh-Goldbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bigler, Rudolf, von Worb, in Moosseedorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brügger, Hans, von Frutigen, in Höfen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Burger, Sandra, von Eggwil, in Les Prés-d'Orvin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Geller, Esther, von Röhrenbach im Emmental, in Schangnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Häberli, Hansjakob, von Münchenbuchsee, in Allmendingen bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hauert, Hans, von Wengi, in Wengi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lehmann, Heinz, von Worb, in Mürchel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Messerli, Paul, von Längenbühl, in Kirchdorf BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rubin, Christian, von Reichenbach im Kandertal, in Aeschi bei Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ryser, Hanni, von Affoltern im Emmental, in Oberwichtach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sahli, Robert, von Wohlen bei Bern, in Nods, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kilchenmann, Hans Ulrich, von Niederösch, in Rüderswil, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, René, von Gurbrü, in Jegenstorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 562 vom 24.01.2002
(00317444 / CH-035.5.010.111-3)

■ **NEO Cheminées AG**, in Oberdiessbach, Herstellung und Verkauf von Kaminöfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1996, S. 4570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Raphael, von Zumikon, in Niederhasli, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häusermann, Ulrich, von Lenzburg und Eggliswil, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyler, Kurt, von Linden, in Oberdiessbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 563 vom 24.01.2002
(00317446 / CH-035.3.008.663-3)

■ **netView**, in Bern, Realisierung von Internet-Auftritten und Multimedia-Anwendungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wälti, Walter, von Büren an der Aare, in Büren an der Aare, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bargetzi Treuhand, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 564 vom 24.01.2002
(00317448 / CH-035.3.018.362-1)

■ **Neue Mittelschule Bern**, in Bern, Führung einer freien Schule auf der Grundlage des Evangeliums Alten und Neuen Testaments, Verein (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1996, S. 3215). Statutenänderung: 23.11.1999, 9.05.2001. Name neu: **Pädagogisches Ausbildungszentrum NMS**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koenig, Daniel Dr., von Bern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubach, Hans Jörg, von Bolligen und Lützelflüh, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 565 vom 24.01.2002
(00317450 / CH-035.6.000.130-5)

■ **Roland Hofmann**, in Toffen, Spezialunternehmung für Kunstharzodenbeläge, Einzelirma (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1996, S. 578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Roland, von Rüeggisberg, in Belp, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Toffen].
Tagebuch Nr. 566 vom 24.01.2002
(00317524 / CH-035.1.007.910-5)

■ **Systec Informatik**, in Bern, Entwicklung gesamtheitlicher Lösungen im Bereich Informatik-Anwendungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1998, S. 3123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wälti, Walter, von Büren an der Aare, in Büren an der Aare, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bargetzi Treuhand, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 567 vom 24.01.2002
(00317526 / CH-035.3.017.850-8)

■ **Thalmann Gartenbau**, bisher in Münsingen, Gartenbau, -unterhalt, -sanierungen, Verbundsteinbeläge verlegen und Asphaltarbeiten. Einzelirma (SHAB Nr. 150 vom 08.08.1997, S. 5666). Sitz neu: Grosshöchstetten. Domizil neu: Sonnenhaldenweg 47, 3506 Grosshöchstetten. Zweck neu: Gartenbau, -unterhalt, -sanierungen und Verbundsteinbeläge verlegen und Asphaltarbeiten; Hoch- und Tiefbau, Aushubarbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann, Markus Ulrich, von Fischingen, in Grosshöchstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Münsingen]; Thalmann, Katrin, von Fischingen und Krattigen, in Grosshöchstetten, mit Einzelunterschrift [bisher: in Münsingen].
Tagebuch Nr. 568 vom 24.01.2002
(00317528 / CH-035.1.014.742-6)

■ **Van Hool SA**, in Bern, Kauf, Verkauf, Kommission und Vertretung in der Schweiz und im Ausland von neuen und gebrauchten Motorfahrzeugen und Nutzfahrzeugen zu industriellen Zwecken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bohnenblust, Peter, von Wynau, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van Hool, Paul Frans, von Belgien, in Lier (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van Hool, Marcel, belgischer Staatsangehöriger, in Heist o/d Berg (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Michael, von Zürich und Reichenburg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 569 vom 24.01.2002
(00317530 / CH-035.3.000.038-7)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ALL IN ONE, Ch. P. Mader & Partner**, in Köniz, Ausführung und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art, usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6299). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 570 vom 24.01.2002
(00317534 / CH-035.2.017.361-4)

■ **Pro Card Service, Gebissbühler**, in Mühlethurnen, Programmieren von und Handel mit Chip-Karten (Hard- und Software), Einzelirma (SHAB Nr. 23 vom 02.02.1994, S. 645). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Das Geschäft wird fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 571 vom 24.01.2002
(00317536 / CH-035.1.007.145-7)

■ **Wve. Brönnimann**, in Niedermuhlern, Spezzerei- und Tuchhandlung, Einzelirma (SHAB Nr. 197 vom 26.08.1986, S. 3310). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 572 vom 24.01.2002
(00317538 / CH-035.1.006.194-7)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fotostudio 44 Viktor Wälti**, in Thunstetten, Zürichstrasse 21c, 4922 Bützberg, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Betrieb eines Fotostudios. Eingetragene Personen: Wälti, Viktor, von Schöffland, in Bützberg (Gemeinde Thunstetten), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 161 vom 24.01.2002
(00317540 / CH-035.1.015.603-8)

■ **Franziska Gerber Kommunikation und Coaching**, in Langnau im Emmental, Ilfgraben 97a, 3550 Langnau im Emmental, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Seminare und Ausbildungen im Bereich Kommunikation an Lehrerfortbildung- und Erwachsenenbildungsinstituten, Schulungen von Mitarbeitern in Privatunternehmen sowie Coaching von Einzelpersonen geschäftstherapeutischer und kommunikativer Art. Eingetragene Personen: Gerber-Schüpbach, Franziska, von Langnau im Emmental, in Langnau im Emmental, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 162 vom 24.01.2002
(00317532 / CH-035.1.015.604-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Genossenschaft 'STAFINAM' Jegenstorf**, in Jegenstorf, Verwaltung des gemeinsamen Eigentums der Überbauung Stafel in Jegenstorf sowie Vertretung begründeter gemeinsamer Interessen der Genossenschaftmitglieder nach aussen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 209 vom 26.10.1989, S. 4351). Statutenänderung: 10.05.2001. Domizil neu: c/o Claude Conod, Hüheweg 12, 3303 Jegenstorf. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heimo, Marianne, von Freiburg, in Jegenstorf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Nussbaum, Rolf, von Matzendorf, in Jegenstorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Schütz, Hans-Ulrich, von Sumiswald, in Jegenstorf, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Schürch, Pia, von Rohrbach und Bern, in Jegenstorf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conod, Claude, von Ballaiges und Les Clées, in Jegenstorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Bitterlin, Stephan, von Rütenberg, in Jegenstorf, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Flüchter, Marianne, von Kaiseraugst, in Jegenstorf, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Scartazzini, Alex, von Bondo, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin].
Tagebuch Nr. 163 vom 24.01.2002
(00317614 / CH-035.5.006.851-7)

■ **Marti AG Moosseedorf**, in Moosseedorf, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Fabrikation und Handel mit Baumaterialien und Vermietung von Baumaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mollat, Hans, von Balm bei Messen, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 164 vom 24.01.2002
(00317616 / CH-035.3.000.956-1)

■ **T-Systems Schweiz AG**, in Langenthal, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wohlgeniger, Elmar, von Mosnang, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thorenz, Jürgen Hans, von Aarwangen, in Aarwangen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enslin, Dr. Ernst, von Zürich, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knops, Wilf, niederländischer Staatsangehöriger, in Sint-Michaelsgestel (HOL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldus, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Baldham (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauptmann, Wolfgang, deutscher Staatsan-

gehöriger, in Bonn (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schöpfer, Peter, von Escholzmatt, in Magglingen (Gemeinde Eivilard), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Steinmann, Thomas, von Grossehöchstetten, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Günter, Pierre-Yves, von Thönigen, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Tagebuch Nr. 165 vom 24.01.2002 (00317618 / CH-020.3.902.022-8)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **Straub Sport**, in Langenthal, Handel mit Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1992, S. 2683). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 166 vom 24.01.2002 (00317542 / CH-053.1.001.604-2)

Jura bernois - Seeland (BE)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Allié Pizza - Fèvre Marc**, à Sonvilier, exploitation d'une entreprise de fabrication et livraison de pizzas à domicile, raison individuelle (FOSC no 235 du 01.12.2000, p. 8200). [bifé: Autre adresse d'exploitation: Grand-Rue 41, 2710 Tavannes]. Journal no 285 du 24.01.2002 (00317646 / CH-073.1.012.550-4)

■ **Annoncen-Agentur Biel AG**, in Biel BE, Annahme und Verwaltung von Annoncen, Reklamen, Inseraten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1996, S. 686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Courant, André, von La Neuveville, in Lyss, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tillessen, Joachin, von Opfikon, in Solothurn, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Burkhard, Roger, von Schwarzhäusern, in Langendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Aschlimann, Georges, von Ami BE und La Heutte, in La Heutte, mit Kollektivprokura zu zwei; Schwab, Manuela, von Gals, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zwei. Tagebuch Nr. 256 vom 24.01.2002 (00317544 / CH-073.3.000.083-0)

■ **Assino AG**, bisher in Jens, Führung eines Versicherungs- und Immobilienbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.1998, S. 1208). Statutenänderung: 20.11.2001. Sitz neu: Nidau. Domizil neu: Pappelweg 19, 2560 Nidau. Tagebuch Nr. 257 vom 24.01.2002 (00317546 / CH-073.3.006.831-8)

■ **Babycenter Sommer AG**, in Nidau, Detailhandel durch Betrieb eines oder mehrerer Verkaufsstellen mit Kinderartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gul, Alfred, von Obfelden, in Magglingen (Eivilard), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Sommer-Roth, Yvonne, von Lützelühli, in Aegerten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei]. Tagebuch Nr. 258 vom 24.01.2002 (00317548 / CH-073.3.014.061-0)

■ **BBK Holding**, in Biel BE, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1996, S. 771). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alag Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss + Partner Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 259 vom 24.01.2002 (00317620 / CH-073.3.003.053-7)

■ **Brasserie Singe, Felix & Pfister in Liquidation**, in Biel BE, Betrieb der Brasserie St. Kolkuwiggsgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9844). Das Konkursverfahren wurde am 03.12.2001 mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 260 vom 24.01.2002 (00317622 / CH-073.3.009.036-7)

■ **CM Christliche Medien GmbH**, in Biel BE, Handel mit christlichen Büchern und anderen Datenrätgen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1996, S. 3604). Firma neu: **CM Christliche Medien GmbH in Liquidation**. Am 23.11.2001 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Das Konkursverfahren wurde am 05.12.2001 mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 261 vom 24.01.2002 (00317624 / CH-073.3.006.004-7)

■ **Daniel Thierstein**, in Biel BE, Buch- und Kunstantiquariat, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1989, S. 2599). Domizil neu: Schmidengasse 6, 2502 Biel/Bienne. Tagebuch Nr. 262 vom 24.01.2002 (00317626 / CH-073.1.009.154-1)

■ **Delain SA**, à Tramelan, fabrication, achat et vente de divers produits destinés à l'industrie des machines textiles et autres, société anonyme (FOSC no 244 du 17.12.2001, p. 9910). Nouvelle adresse: rue Virgile-Rosset 7, 2720 Tramelan. Journal no 286 du 24.01.2002 (00317648 / CH-073.3.014.047-6)

■ **Fashion Time Briësch + Zahnd AG**, in Sutz-Lattrigen, Herstellung und Vertrieb von Uhren und anderen Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 308). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG., in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 263 vom 24.01.2002 (00317628 / CH-073.3.000.333-1)

■ **HAPP**, in Lengnau BE, Entwicklung, Fabrikation und Montage sowie Verkauf und Export von Bauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3253). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Affolter, Hugo, von Gerlafingen, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Tagebuch Nr. 264 vom 24.01.2002 (00317550 / CH-073.3.010.051-5)

■ **Hemotec médical SA**, à Biel BE, développement, production et commercialisation de machines et produits médicaux, société anonyme (FOSC no 251 du 27.12.2000, p. 8829). Personne et signature radiée: Romegialli Treuhand, à Bienne, organe de révision. Journal no 283 du 24.01.2002 (00317572 / CH-073.3.012.691-2)

■ **Jacques Degen, Atelier de photographie, précédé de Valangin**, atelier de photographie, raison individuelle (FOSC no 142 du 26.07.1999, p. 5084). Nouveau siège: La Neuveville JE. Nouvelle adresse: rue des Morêts 24c, 2520 La Neuveville. Objet de l'entreprise: atelier de photographie. Inscription ou modification de personne: Degen, Jacques, de Titterten, à La Neuveville, titulaire, avec signature individuelle [comme précédemment]. Journal no 287 du 24.01.2002 (00317650 / CH-073.3.001.088-6)

■ **Labsupport AG**, in Schüpfen, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.1997, S. 1154). Firma neu: **Labsupport AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Labsupport SA en liquidation). Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Medics Labor AG, Chutzenstrasse 24, 3007 Bern. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15.01.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegrist, Hans-Peter Dr., von Stäfa, in Kirchlandach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Palatini, Egidio Dr., von Allschwil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schwab, Martin, von Kerzers, in Büren an der Aare, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Duri, von Bern, in Bern, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zwei]. Tagebuch Nr. 265 vom 24.01.2002 (00317552 / CH-073.3.006.295-2)

■ **MR Marketing- und Vertriebs GmbH in Liquidation**, in Biel BE, Marketing für und Verkauf von Gegenständen des täglichen Gebrauchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9636). Das Konkursverfahren wurde am 04.12.2001 mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 266 vom 24.01.2002 (00317554 / CH-073.4.009.581-9)

■ **Pärlä Heizung AG**, in Biel BE, Installation von Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss + Partner Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 267 vom 24.01.2002 (00317556 / CH-073.3.001.824-2)

■ **Pärlä Sanitär AG**, in Biel BE, Installation von Sanitäranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss + Partner Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 268 vom 24.01.2002 (00317630 / CH-073.3.001.826-3)

■ **Ramsseier Kiefer AG**, in Lyss, Betrieb eines Malergeschäftes und Spritzwerkes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Jürg, von Staffelbach, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Tagebuch Nr. 269 vom 24.01.2002 (00317632 / CH-073.3.004.737-3)

■ **Reutron SA**, à Biel BE, étude, fabrication, vente et réparation d'appareils électroniques et électromécaniques, société anonyme (FOSC no 79 du 25.04.2001, p. 3050). Inscription ou modification de personne: Racine, Françoise, de Hochwald et Lamboing, à Ipsach, organe de révision. Journal no 284 du 24.01.2002 (00317574 / CH-073.3.002.059-6)

■ **Roventa-Henex AG**, in Biel BE, Herstellung, Kauf und Verkauf von Uhrenwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 337). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haenni, Paul-Pierre, von Reichenbach im Kandertal, in Tavannes, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noldé, Thomas, von La Chaux-de-Fonds, in La Chaux-de-Fonds, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zwei]. Tagebuch Nr. 270 vom 24.01.2002 (00317634 / CH-073.3.006.666-8)

■ **Schweizerisches Public Relations Institut SPRI**, in Biel BE, Ausbildung von Public-Relations-Nachwuchskräften usw., Stiftung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koprieta, Emilia Dorothea, von Nesslau, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler, Marie-Christine, von Meilen und Rütli GI, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Tagebuch Nr. 271 vom 24.01.2002 (00317636 / CH-073.7.004.455-7)

■ **SFO AG Systembus für Organisation**, in Biel BE, Beratung und Schulung im betriebswirtschaftlichen Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7324). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nielis-

bach, Peter, von Kallem, in Bettwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Meier-Frieden, Monika, von Lufingen und Kirchdorf BE, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), mit Kollektivprokura zu zwei [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei]. Tagebuch Nr. 272 vom 24.01.2002 (00317558 / CH-073.3.005.447-2)

■ **TEKOM AG**, in Biel BE, Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stepanov, Valdimir, russischer Staatsangehöriger, in Moskau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Müller, Ludmila, von Egg, in Studen BE (Studen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Müller, Max, von Egg, in Studen BE (Studen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: mit Einzelunterschrift]; Samusev, Alexander, russischer Staatsangehöriger, in Moskau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tchemiakov, Dmitri, russischer Staatsangehöriger, in Moskau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 273 vom 24.01.2002 (00317560 / CH-073.3.005.038-6)

■ **Toproc AG**, in Biel BE, Entwicklung, Erstellung und Vertrieb von Produkten auf dem Gebiet der Befestigungselemente usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2001, S. 8183). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Heinz, von Vaulfein, in Vaulfein, mit Kollektivprokura zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher, Willi, von Aegerten, in Orpund, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Biel BE]; Wenger, Gottfried, von Künz, in Bolligen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Ittigen]; Egloff-Müller, Karin, von Niederrdorf und Wilberg, in Zuzwil BE, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Jegerstorf, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zwei]. Tagebuch Nr. 274 vom 24.01.2002 (00317562 / CH-073.3.003.514-7)

■ **USEGO AG, Zweigniederlassung Lyss**, in Lyss, Grosshandunternehmen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3470). mit Hauptsitz in: Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anliker, Ulrich, von Rohrbach, in Riken AG, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Tagebuch Nr. 275 vom 24.01.2002 (00317564 / CH-073.9.002.634-6)

■ **Web Café GmbH**, in Biel BE, Führen von Internetcafés usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2001, S. 3378). Firma neu: **Web Café GmbH in Liquidation**. Am 07.11.2001 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Tagebuch Nr. 276 vom 24.01.2002 (00317638 / CH-073.4.013.100-4)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **Karl-Heinz Jakob**, in Biel BE, Maler- und Tapezierarbeiten, Stoffbespannungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 15.08.1979, S. 2626). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 277 vom 24.01.2002 (00317640 / CH-073.1.011.409-4)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Arch und Umgebung in Liquidation**, in Arch, Möglichkeit Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1999, S. 3744). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 278 vom 24.01.2002 (00317642 / CH-073.5.001.388-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Metallbau Hirsch AG**, in Biel BE, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1999, S. 1301). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 29.11.2001 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister Berner Jura-Seeland gelöscht. Tagebuch Nr. 279 vom 24.01.2002 (00317644 / CH-073.7.004.090-1)

■ **SanRoga GmbH in Liquidation**, in Lyss, Handel und Vertrieb von Fahrzeugen und Fahrzeugteilen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8343). Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 02.10.2001 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen. Tagebuch Nr. 280 vom 24.01.2002 (00317566 / CH-073.4.009.689-6)

■ **Sigma-Handling AG**, in Pieterlen, Konstruktion, Fabrikation, Montage und Handel von mit Industrial-Handling-Einrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.1996, S. 5487). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 281 vom 24.01.2002 (00317568 / CH-073.3.002.330-2)

■ **WOSS Wiczorek & Sigg in Liquidation**, in Lyss, Atelier für Werbung, Schriften und Standgestaltung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4104). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 282 vom 24.01.2002 (00317570 / CH-055.2.014.100-0)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Linofotec GmbH**, in Steffisburg, c/o B & N Treuhand, Klosterhalde 1, 3612 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.01.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Informatik, Literatur, Innenarchitektur, Design und Werbung sowie Handel und Vertrieb in den vorgenannten Branchen. Kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: mit Brief. Eingetragene Personen: Ebanks, Tanja, von Hägendorf, in Kriens, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bütikofer, Christian, von Kernenried, in Hüni-bach (Hilterfingen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 160 vom 24.01.2002 (00317652 / CH-092.4.015.256-8)

■ **Parkhotel Schoenegg GmbH**, in Grindelwald, Parkhotel Schoenegg, 3818 Grindelwald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.01.2002. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, Hotels, Restaurants und andere dem Gastwirtschaftsgewerbe dienliche Betriebe zu führen, zu vermieten, zu erwerben, zu stellen, zu überbauen, zu verwalten oder zu veräussern. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: mit Brief. Eingetragene Personen: Stettler Hotel & Restaurant AG, in Grindelwald, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Stettler-Köhler, Anja, deutsche Staatsangehörige, in Grindelwald, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Stettler, Thomas, von Eggwil, in Grindelwald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 161 vom 24.01.2002 (00317576 / CH-092.4.015.257-3)

■ **Prof. Dr. W. Kühnel**, in Thun, Haldenweg 11, 3626 Hübnich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Berater der Ingenieure für technische Gebäudeausstattungen. Eingetragene Personen: Kühnel, Wolfgang Prof. Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 162 vom 24.01.2002 (00317578 / CH-092.1.015.258-4)

■ **Speedy Parkett- und Bodenbeläge, Demirel**, in Thun, Hohmadstrasse 38, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Parkett- und Bodenbeläge. Weiteres Geschäftsfeld: Könizstrasse 161, 3097 Liebfeld (Köniz). Eingetragene Personen: Demirel-Tustas, Uemran, türkische Staatsangehörige, in Thun, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 163 vom 24.01.2002 (00317580 / CH-092.1.015.259-2)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Architekturbüro P. Zala**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 5, Publ. 6261). Firma neu: **AAEG associated architect's engineer's group, Inhaber P. Zala**.

Tagebuch Nr. 164 vom 24.01.2002 (00317582 / CH-092.1.015.218-0)

■ **Hotel Résidence, Lenk, Roland Weber-Humbel**, in Lenk, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1998, S. 1448). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XIII Oberesimental-Saanen vom 8. Januar 2002 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 165 vom 24.01.2002 (00317654 / CH-092.1.007.895-5)

■ **Inter Business Support IBS AG**, bisher in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 8, Publ. 300086). Statutenänderung: 19.12.2001. Firma neu: **Interterra SA**. Sitz neu: Thun. Domizil neu: Burgstrasse 18, 3600 Thun. Zweck neu: Verwaltung, Beratung, Erstellen, Erwerb und Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland, Handel aller Art, welcher der Förderung der Firma dient. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt und die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SWP Treuhand GmbH, in Thun, Revisionsstelle [wie bisher]; Jungen, Daniel, von Frutigen, in Zwiesimmen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 166 vom 24.01.2002 (00317656 / CH-350.3.006.149-1)

■ **KING AIR**, in Schattenhalb, Rettungs-Such- und Transportflüge aller Art etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedi-Ruffner-Thus AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cappellin, Giorgio, von Arvigo, in Chur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 167 vom 24.01.2002 (00317658 / CH-092.3.006.737-1)

■ **Schenk Treuhand**, bisher in Forst, Einzelirma (SHAB Nr. 120 vom 25.06.1990, S. 2531). Sitz neu: Thun. Domizil neu: Gwatstrasse 77, 3645 Gwatt (Thun). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenk, Johann Samuel, von Eggwil, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Forst].
Tagebuch Nr. 168 vom 24.01.2002
(00317660 / CH-092.1.006.370-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5561, publizierten TB-Eintrags Nr. 1470 vom 13.07.2001. **Stettler Hotel + Restaurant AG**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5561). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler-Köhler, Anja, deutsche Staatsangehörige, in Grindelwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: von Wilderswil].
Tagebuch Nr. 169 vom 24.01.2002
(00317584 / CH-092.3.001.116-7)

■ **Stiftung Gartenbauschule Hümbach**, in Hilterfingen, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1479). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pfisterer, Ruth, von Basel, in Hümbach (Hilterfingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saurer-Münzer, Elisabeth, von Bern und Sigriswil, in Hilterfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 170 vom 24.01.2002
(00317586 / CH-092.7.001.419-4)

BL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Alles für's Haus**, **Christian Ryser**, in Buus, Eckrainweg 12, 4465 Buus, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Bauarbeiten, hauptsächlich im Bereich Holzbau und Bedachung. Eingetragene Personen: Ryser, Christian Ernst, von Seeburg, in Buus, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 411 vom 24.01.2002
(00317812 / CH-280.1.005.214-7)

■ **diWAHL GmbH**, in Reigoldswil, c/o Dieter Wahlen, Baschweg 12, 4418 Reigoldswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2002. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen in den Bereichen Verkauf, Marketing und Organisation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wahlen, Dieter, von Basel und Rubigen, in Reigoldswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Wahlen-Bötschi, Claudia, von Basel und Rubigen, in Reigoldswil, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 412 vom 24.01.2002
(00317814 / CH-280.4.005.215-1)

■ **rabatec Engineering GmbH**, in Anwil, Chreissachweg 150, 4469 Anwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.01.2002. Zweck: Engineering Dienstleistungen, Planung und Herstellung von Konstruktionen, Apparaten, Anlagen und Fahrern sowie Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäß Sacheinlagevertrag vom 22.01.2002 1 Personenzug Smart Blumotion zum Preis von CHF 8'000.--, welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bächtler, Rafael, von Basel, in Anwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Bächtler, Cyrill, von Basel, in Tenicken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Schläfli, Patrik, von Basel, in Birsfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.
Tagebuch Nr. 413 vom 24.01.2002
(00317816 / CH-280.4.005.216-6)

■ **Restaurant Ziegelhof**, **M. Lange**, in Liestal, Zeughausplatz 15, 4410 Liestal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Lange, Mathias, von Hölstein, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 414 vom 24.01.2002
(00318344 / CH-280.1.005.217-1)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **ACD CRYO AG**, in Münchenstein, Herstellung von und Handel mit Pumpen und Anlagen für flüssige Gase, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9955). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Adenot, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in St. Louis (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Egge, Walter, von Reckingen VS, in Münchenstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 415 vom 24.01.2002
(00318346 / CH-280.3.910.316-5)

■ **Arfa Röhrenwerke AG**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Röhren, Rohrteilen, Rohsystemen und anderen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10045). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kradolfer, Hansjörg, von Buhwil, in Allschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Kurt, von Teuffenthal BE, in Arlesheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wigger, Jörg, von Schüpfheim, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 416 vom 24.01.2002
(00318348 / CH-280.3.910.064-7)

■ **BATIGROUP AG**, in Augst, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baubehangewerbes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9427), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 418 vom 24.01.2002
(00317818 / CH-280.9.001.766-2)

■ **BATIGROUP AG**, in Liestal, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baubehangewerbes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9427), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 417 vom 24.01.2002
(00318350 / CH-280.9.002.163-4)

■ **Buss Immobilien und Service AG**, in Pratteln, Kauf, Verkauf, Belastung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Priowaterhouse-Coopers AG, in Basel, Revisionsstelle; Fischer, Claude, französischer Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jetter, Thomas, von Basel, in Hochwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 419 vom 24.01.2002
(00317820 / CH-280.3.900.102-7)

■ **Digital Climate AG in Liq.**, in Allschwil, Beratung im Bereich Engineering sowie im Bau- und Projektmanagement aller mechanischen und elektronischen Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6299). Domizil neu: c/o Heidiemarie Schulz, Baslerstrasse 343, 4123 Allschwil.
Tagebuch Nr. 420 vom 24.01.2002
(00317822 / CH-280.3.001.929-9)

■ **Geflügel Oberle AG**, bisher in Arisdorf, Handel mit Geflügelprodukten sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1999, S. 8313). Statutenänderung: 22.01.2002. Firma neu: **Goldpark AG**. Sitz neu: Duggingen. Domizil neu: Blütenfeld 14, 4202 Duggingen. Zweck neu: Betrieb von Freizeitanlagen mit Restauration. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oberle, Ernst, von Full-Reuenthal, in Leuggern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberle, Jörg, von Full-Reuenthal, in Arisdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Epper, Daniel, von Basel, in Zwingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 421 vom 24.01.2002
(00317824 / CH-280.3.918.099-5)

■ **HTS High Technology Systems AG**, bisher in Illnau-Effretikon, Entwicklung, Herstellung, Marketing, Verkauf sowie Lizenzierung von computerorientierten innovativen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 21, Publ. 305090). Statutenänderung: 21.12.2001. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Lettenweg 76, 4123 Allschwil. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Marketing, Verkauf sowie Lizenzierung von computerorientierten innovativen Systemen, Präzisionsdetektorgeräten und Systemen der Gebäudeautomation; kann Immaterialgüterrechte wie Lizenzen erwerben, verpfänden und veräußern sowie Immobilien erwerben, vermieten, mieten sowie veräußern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Libermiet Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bodmer, Johannes, von Fällanden, in Oberulmhofen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix, Markus, von Braunau, in Fislisbach, Revisionsstelle [wie bisher]; Heeb, Ulrich, von Senowald, in Nürensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 422 vom 24.01.2002
(00318352 / CH-020.3.912.263-4)

■ **ICN Pharmaceuticals Switzerland AG**, in Birsfelden, Vertrieb und Verkauf von Arzneimitteln, Kontaktlinsen, anderen optischen Mitteln und deren Zubehör, sowie von Kosmetika, insbesondere in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9597). Statutenänderung: 21.01.2002. Zweck neu: Handel mit pharmazeutischen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Lizenzen erwerben, halten und auswerten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Für die mit ihr verbundenen Gesellschaften können administrative Funktionen übernommen werden. Ausführung sämtlicher Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, die direkt oder indirekt dem Handel mit pharmazeutischen oder verwandten Produkten dienen.
Tagebuch Nr. 423 vom 24.01.2002
(00318354 / CH-280.3.002.926-6)

■ **Leu + Ruppis AG**, in Biel-Benken, Fabrikation von und Handel mit Spezial-Kamin-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02.03.2000, S. 1449). Statutenänderung: 22.01.2002. Firma neu: **Ruppis AG**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leu-Schmid, Paul, von Witterswil, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruppis, Karin, von Richterswil, in

Hofstetten SO, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leu-Schmid, Edith, von Witterswil, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruppis, Peter, von Richterswil, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 424 vom 24.01.2002
(00318356 / CH-280.3.916.990-0)

■ **NEWROX Produktions- und Handels-AG**, in Ettingen, Produktion von Metallwaren, Handel mit Weinen und Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7283). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Halbeisen, Roger, von Wahlen, in Bättwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halbeisen, Xaver, von Wahlen, in Hochwald, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 425 vom 24.01.2002
(00318358 / CH-280.3.000.721-0)

■ **Pizzaman GmbH**, in Reinach BL, Dienstleistungen mit Lebensmitteln jeglicher Art, insbesondere Herstellung und Hauslieferung von Pizzen inklusive Beilagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1999, S. 4651). Statutenänderung: 23.01.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oeschger, Sven, von Gansingen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Martin, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 426 vom 24.01.2002
(00317826 / CH-280.4.002.536-2)

■ **Sofron AG**, in Reinach BL, Beratung, Entwicklung, Produktion, Handel und Service von Hard- und Software im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01.04.1997, S. 2145). weiteres Geschäftslokal: Kirchstrasse 4, 4202 Duggingen.
Tagebuch Nr. 427 vom 24.01.2002
(00317828 / CH-280.9.117.606-6)

■ **Stiftung Sagi Oltingen**, in Oltingen, Erwerb der von Hans Rickenbacher in Oltingen betriebenen Sägerei und deren Erhaltung für die Nachwelt, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1992, S. 3256). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Handschin-Hofer, Hans, von Rickenbach BL, in Sissach, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Franz, von Witnau, in Oltingen, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 428 vom 24.01.2002
(00317830 / CH-280.7.910.073-2)

■ **swissWare AG**, in Therwil, Erbringen von Dienstleistungen, Beratung und Schulung sowie Handelsgeschäfte im gesamten Bereich der elektronischen Datenverarbeitung sowie der Umweltschutztechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, André, von Reinach BL, in Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 429 vom 24.01.2002
(00317832 / CH-280.3.001.606-2)

■ **TKW Tank- und Energietechnik AG**, in Liestal, Projektierung und Ausführung von Tankanlagen, Tankrevisionen (Heizöl, Benzin und Flüssiggas, Chemie) und Tanksanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7722). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschopp, Rolf, von Ziefen, in Nuglar, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kahleimer, Oliver, von Niederdorf, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kahleimer, Peter, von Niederdorf, in Allschwil, mit Einzelprokura [bisher: deutscher Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 430 vom 24.01.2002
(00317834 / CH-280.3.915.836-8)

■ **UBT Engineering AG**, in Ettingen, Herstellung und Vertrieb von Metallwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 474). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Halbeisen, Roger, von Wahlen, in Bättwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Litschig, Karine, französische Staatsangehörige, in Vioux-Ferrette (F), Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halbeisen, Xaver, von Wahlen, in Hochwald, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Theurer, Silvia, von Neuchâtel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 431 vom 24.01.2002
(00318360 / CH-280.3.002.400-7)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Maurer Radio Television AG**, bisher in Getterkinden, Vorsorge für die Arbeitnehmer in leitender Stellung der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1993, S. 4058). Urkundenänderung: 9.01.2002. Sitz neu: Sissach. Domizil neu: c/o Maurer Radio Television AG, Bahnhofstrasse 9, 4450 Sissach. Zweck neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer in leitender Stellung der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unversicherter Notlage. Die Stiftung kann Beiträge aus vorgängig geäußerten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven an andere steuerbefreierte Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Es können auch Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, der Stiftung angeschlossen werden, sofern die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die

Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Organisation neu: Stiftungsrang von mindestens 2 Mitgliedern, Kontrollstelle und evtl. Experte gemäss BVG.
Tagebuch Nr. 432 vom 24.01.2002
(00318362 / CH-280.7.916.622-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **GRAFFITI Entfernungsgeschäft E. van der Veen**, in Allschwil, Graffiti entfernen, Fassaden reinigen, Einzelirma (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1546). Die Firma ist infolge Geschäftsbüroübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 433 vom 24.01.2002
(00318364 / CH-280.1.004.326-1)

BS

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **About Sales, B. Fiedler**, in Basel, Greifengasse 38, 4058 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Fiedler, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 465 vom 23.01.2002
(00318312 / CH-270.1.012.488-5)

■ **AKT BROKER, Roland Moed**, in Basel, Auf dem Wolf 4, 4052 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlungsagentur für Kunst aller Art. Eingetragene Personen: Moed, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 466 vom 23.01.2002
(00318314 / CH-270.1.012.489-0)

■ **BCIT AG**, in Basel, Arnold Böcklin-Str. 11, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.01.2002. Zweck: Resourcing, Contracting und Vermittlung von Arbeitskräften mit Spezialgebiet Informationstechnologie. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräußern, finanzielle Transaktionen aller Art vornehmen und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 10'000.--. Libermiet Aktienkapital: CHF 10'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dahinden, Dr. Zeno, von Zürich und Weggis, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lingger, Thomas, von Riehen, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Marius, von Ennetbürgen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger, Stephan, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauber, Sandra, von Basel und Buch am Irchel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; BM - Swiss Audit AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 467 vom 23.01.2002
(00318316 / CH-270.3.012.966-5)

■ **Béatrice Alther, Architektin ETH SIA**, in Basel, Gienbacherweg 15, 4058 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Alther, Béatrice, von Safenwil und Eggern, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 468 vom 23.01.2002
(00318318 / CH-270.1.012.490-4)

■ **Conny Egg Cosmetics GmbH**, in Basel, Hammerstr. 50, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.01.2002. Zweck: Vertrieb von kosmetischen Produkten und Geräten und von Nahrungsergänzungsmitteln sowie Dienstleistungen, Schulungen und Beratungen im kosmetischen und dermatologischen Bereich. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egg, Cornelia Maria, von Männdorf und Turbenthal, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Egg, Dr. Johann Albert, von Männdorf und Turbenthal, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 469 vom 23.01.2002
(00317784 / CH-270.4.013.099-1)

■ **Fremo Service GmbH**, in Basel, Güterstr. 137, 4008 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.01.2002. Zweck: Ausführung von Umbauten und Renovierungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Immaterialgüter und Beteiligungen erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bellanza, William, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Buchele, Roger, von Wolhusen, in Aesch BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 470 vom 23.01.2002
(00317786 / CH-270.4.013.040-0)

■ **Joppen + Pita AG Umwelt Sicherheit Gesundheit**, in Riehen, Aeusere Baslerstr. 319, 4125 Riehen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.01.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Gebieten Umwelt, Sicherheit und Gesundheit, insbesondere Planungen und Bauleistungen bei der Erkundung und Sanierung von Altlasten oder Schadstoffbelastungen in Bauen, Erdreich und Gewässern sowie deren Überwachung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und ver-

äusserm Aktienkapital: CHF 107'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 107'000.--. Aktien: 107 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Joppen, Dr. Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Pita, Ana, spanische Staatsangehörige, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Affentranger, Beat, von Roggliwil und Muttenz, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hofer, Urs, von Seewen, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Kohler, Andreas Peter Samuel, von Lüsslingen und Basel, in Bolligen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; TAXPERTA Treuhand AG, in Therwil, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 471 vom 23.01.2002
 (00317788 / CH-270.3.012.967-0)

■ **Millenium Reisen, Yikilmaz**, in Basel, Güterstr. 295, 4053 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Reisen, insbesondere in die Türkei. Eingetragene Personen: Yikilmaz, Serif-Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 472 vom 23.01.2002
 (00317790 / CH-270.1.012.491-2)

■ **Vendbridge AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Güterstr. 137, 4053 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Vendbridge AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Wallisellen (HR Zürich). Statuten Hauptsitz: 17.08.2001. Handelsregisterneintragung Hauptsitz: 18.10.1990. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Informationstechnologie, der Telekommunikation und verwandten Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Varga, Thomas G., von Frenkendorf, in Füllinsdorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 473 vom 23.01.2002
 (00318320 / CH-270.9.001.137-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Allgemeine Wohn- und Baugenossenschaft Basel (AWB)**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6745). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fässler, Cornelia, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Luraschi, Daniela, von St. Gallen, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Guido, von Grossdiewil, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Mumenthaler, Marcel, von Basel und Trachselwald, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 474 vom 23.01.2002
 (00318322 / CH-270.5.000.015-2)

■ **Antonio AG in Liq.**, in Basel, Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 5, Publ. 3164). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 15.01.2002 der Konkurs erkannt.
 Tagbuch Nr. 475 vom 23.01.2002
 (00318324 / CH-270.3.000.255-2)

■ **BRATI AG**, in Basel, Mode- und Trendartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6433). Firma neu: **BRATI AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 08.01.2002 aufgelöst.
 Tagbuch Nr. 476 vom 23.01.2002
 (00318326 / CH-270.3.012.025-0)

■ **BTG-Bürgerschaftsgenossenschaft beider Basel**, in Basel, Förderung von kleinen und mittleren Unternehmungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9193). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Scheidegger, Peter, von Madiswil, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit Roland Jenni, Stähelin, Fritz Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Ulrich, von Brunnadern, in Arlesheim, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, Marcel, von Escholzmatt, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Jenni, Roland, von Fribourg, in Bisfelden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit Peter Scheidegger].
 Tagbuch Nr. 477 vom 23.01.2002
 (00317792 / CH-270.5.000.064-1)

■ **Clariden Bank, Zweigniederlassung Clariden Heusser, Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7804), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Firma neu: **Clariden Bank**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frey, Dr. Markus Albert, von Zürich und Hofstetten bei Elgg, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leentvold, Franciscus Petrus Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Wengenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guex, Christian, von Basel, in Botmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Brigitte, von Rüdlingen, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
 Tagbuch Nr. 478 vom 23.01.2002
 (00317794 / CH-270.9.000.956-0)

■ **EuraConsult GmbH**, in Basel, Software- und Hardware-Produkte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 12.10.2001, S. 10096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser, Damien, französischer Staatsangehöriger, in Niffer (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: Gesellschafter].
 Tagbuch Nr. 479 vom 23.01.2002
 (00317796 / CH-270.4.001.704-3)

■ **In Werbung Pharma AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 132). Firma neu: **In Werbung Pharma AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 30.10.2001 aufgelöst. Der Konkurs ist am 22.11.2001 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
 Tagbuch Nr. 480 vom 23.01.2002
 (00317798 / CH-270.3.002.350-4)

■ **M & M Management GmbH in Liq.**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6006). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 26.11.2001 der Konkurs erkannt.
 Tagbuch Nr. 481 vom 23.01.2002
 (00318328 / CH-270.4.001.725-3)

■ **MediTrust AG**, in Basel, Entwicklung von Systemen im Gesundheitswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 17.12.1999, S. 8777). Domizil neu: Lautengartenstr. 14, 4052 Basel.
 Tagbuch Nr. 482 vom 23.01.2002
 (00318330 / CH-270.3.012.410-5)

■ **Metzger + Keller AG**, in Basel, sanitäre Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6137). Firma neu: **Metzger + Keller AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 15.01.2002 aufgelöst.
 Tagbuch Nr. 483 vom 23.01.2002
 (00318332 / CH-270.3.004.033-3)

■ **Patronale Stiftung der SD Shop Display AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9597). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG.
 Tagbuch Nr. 484 vom 23.01.2002
 (00318334 / CH-270.7.002.812-1)

■ **personalberatung das team ag**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 819). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carporelli, Christian, von Hasle bei Burgdorf, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
 Tagbuch Nr. 485 vom 23.01.2002
 (00317800 / CH-270.3.003.879-5)

■ **Pilgermission St. Chrischona**, in Bettingen, Verein (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3978). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: von Canstein, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Bettingen, Mitglied des Vorstandes und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frische, Reinhard, von Valzeina, in Bettingen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albieth, Karl, von Schaffhausen, in Bettingen, Vorsitzender des Vorstandes und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Markus, von Lenzburg und Oberlachs, in Bettingen, Vorsitzender des Vorstandes und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gibien, Attilio, von Ebnet-Kappel, in Schaffhausen, Mitglied des Vorstandes und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, René, von Blumenstein, in Muttenz, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obnst, Ulrich, von Riniken, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Heusser, Hans Rudolf, von Zürich, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Holinger, Bernhard, von Rüschegg, in Bettingen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
 Tagbuch Nr. 486 vom 23.01.2002
 (00317802 / CH-270.6.000.179-2)

■ **Pizza Connection AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.1997, S. 5752). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oeschger, Sven, von Gansingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Martin, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
 Tagbuch Nr. 487 vom 23.01.2002
 (00317804 / CH-270.3.004.457-3)

■ **Procedum Management AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5056). Domizil neu: Lautengartenstr. 14, 4052 Basel.
 Tagbuch Nr. 488 vom 23.01.2002
 (00317806 / CH-270.3.004.520-0)

■ **Rapsodi Pizza GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7354). [Gesellschaft ohne Geschäftsführung und ohne Vertretung.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saridas, Bülent, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 489 vom 23.01.2002
 (00317808 / CH-270.4.001.912-6)

■ **Restaurant Hochhuus GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4068). Firma neu: **Restaurant Hochhuus GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 25.10.2001 aufgelöst. Der Konkurs ist am 08.11.2002 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
 Tagbuch Nr. 490 vom 23.01.2002
 (00318336 / CH-270.4.001.624-3)

■ **STG Management AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürliemann, Stephan, von Walchwil, in Zug, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pigold, André, von Villars-le-Comte, in Echandens, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion]; Roth, Hans, von Basel und Welschenrohr, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsitzender der Geschäftsleitung].

Taddel, Dr. Sergio, von Lugano, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
 Tagbuch Nr. 491 vom 23.01.2002
 (00318338 / CH-170.3.025.069-1)

■ **T-Systems DTS AG**, in Basel, Produkte im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4617). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Thorenz, Jürgen Hans, von Aarwangen, in Aarwangen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuppi, Remo, von Villmergen, in Hagendorn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reithmann, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Baldham (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ring, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Hebershausen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broger, Jakob, von Appenzel und Dübendorf, in Wangen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Thomas, von Wetzikon, in Schmiten FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Kurt, von Buus, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpfer, Peter, von Escholzmatt, in Magglingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrle, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Kanderndorf (D), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Losinger, Lars, von Bern und Burgdorf, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Rolf, von Rapperswil BE, in Port, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 492 vom 23.01.2002
 (00318340 / CH-270.3.005.074-3)

■ **Willy A. Bachofen AG**, in Basel, Maschinenfabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4181). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyrsch, André, von Aitinghausen, in Wallbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 493 vom 23.01.2002
 (00318342 / CH-270.3.000.419-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **VAB Simeone**, in Basel, Versicherungs-, Anlage- und Unternehmensberatung usw., Einzelirma (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 684). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Binningen (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 494 vom 23.01.2002
 (00317810 / CH-270.1.011.742-9)

GE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Air Nautics, Pascal de Lignaud de Lussac**, à Chêne-Bougeries, rue de Malagnou 243. Chef de la maison: de Lignaud de Lussac Pascal, de France, à Chêne-Bougeries. Consultant aérien soit conseil en commerce d'aéronautiques, représentation en matériel et services aéronautiques.
 Journal no 947 du 24.01.2002
 (00318076 / CH-270.6.000.179-2)

■ **Association SEBASOL-Genève**, à Genève, boulevard de Saint-Georges 21. Nouvelle association. Statuts du: 06.03.2000. But: contribuer à une plus large utilisation de l'énergie solaire en mettant à disposition un encadrement professionnel aux personnes désireuses de construire une installation solaire thermique de qualité. Ressources: cotisation des membres, subventions officielles, dons, legs, recettes ou contribution. Administration: comité. Signature collective à deux de Höllmüller Pierre, de Winterthur, à Genève, nommé président, Haefeli Peter, de Mümliswil-Ramiswil, à Thônex, Jeanneret-Grosjean Cédric, de et à Genève et Mazzone Sergio, de et à Versoix, tous membres du comité.
 Journal no 984 du 24.01.2002
 (00318642 / CH-660.0.196.002-8)

■ **Auberger Franco-Suisse, Sandra Fabbri**, à Troinex, chemin de Pré-Cosson 9. Chef de la maison: Fabbri Sandra, d'Italie, à Veyrier. Procuration individuelle de La Haye Nathalie, de France, à Pregny-Chambésy. Café-restaurant.
 Journal no 948 du 24.01.2002
 (00318078 / CH-660.0.195.002-2)

■ **G.M.E. GENEVA MANILA EXPRESS, Bodo G. Von Alvensleben**, à Genève, rue du Mont-Blanc 11. Chef de la maison: Von Alvensleben Bodo G., de Cureggia, à Gênes, Intermédiaire financier, conseil, représentation de sociétés.
 Journal no 985 du 24.01.2002
 (00318644 / CH-660.0.197.002-4)

■ **HB Asset Management SA**, à Genève, route de Malagnou 53. Nouvelle société anonyme. Statuts du: 22.01.2002. But: étudier en matière de placement de capitaux, gestion de fortune ainsi que toute opération financière, économique ou commerciale, exécution de mandats fiduciaires; prise et gestion de participations à des entreprises commerciales, financières et industrielles; la société ne fera pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôts. Capital-actions: CHF 150'000, entièrement libéré, divisé en 1'500 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Levy Maurice Yigal, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.
 Journal no 988 du 24.01.2002
 (00318116 / CH-660.0.198.002-7)

■ **JAQUIERE SA**, à Genève, rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière. Nouvelle société anonyme. Statuts du: 15.01.2002. But: achat, vente, exploitation, location, construction de tous immeubles. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Reprise de biens envisagés: diverses parcelles sises en la commune d'Épalinges pour le prix total de CHF 7'000'000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Tamisier Christian, de et à Genève, président, et Spierer Charles, de Genève, à Bellevue, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: H. Hess, à Genève.
 Journal no 990 du 24.01.2002
 (00318120 / CH-660.0.199.002-0)

■ **Sixty-six communication design SA**, à Genève, route des Jeunes 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du: 22.01.2002. But: conception et réalisation publicitaire; communication institutionnelle et campagne d'image; création infographique et édition; conseil en communication et gestion de budget. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Gillieron Christine, de et à Genève, présidente, et Stackelberg Bernard, de Berne, à Foral, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: Fiduciaire Verifid SA, à Genève.
 Journal no 996 du 24.01.2002
 (00318658 / CH-660.0.200.002-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ABCYB Sàrl**, à Genève, services, conseils, exécution de mandats dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 05.12.2001, p. 9555). Radiation de la succursale de Combinoubeuf au registre du commerce de Fribourg.
 Journal no 979 du 24.01.2002
 (00318640 / CH-660.0.028.000-8)

■ **Actis Computer SA**, à Plan-les-Ouates, fabrication et commerce d'équipements électroniques, etc (FOSC du 01.06.1992, p. 2507). Brandenburg Jean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yrbarren Guy, de Lancy, à Plan-les-Ouates, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: chemin du Champs-des-Filles 19.
 Journal no 956 du 24.01.2002
 (00318086 / CH-660.0.354.991-5)

■ **Agence Service de Publication Sàrl**, à Genève, éditions, publication, publicité. (FOSC du 25.01.2001, p. 0610). L'associé El-Ouardani Sami, est nommé gérant avec signature individuelle. L'associé Fessi Rafik n'est plus gérant, il n'exerce plus la signature sociale. Benzouai Abdelaziz, de et à Genève, est gérant avec signature individuelle.
 Journal no 980 du 24.01.2002
 (00318108 / CH-660.0.152.001-3)

■ **Arcopharma SA**, à Le Grand-Saconnex, fabrication et vente de produits pharmaceutiques (FOSC du 06.12.2001, p. 9599). L'inscription n° 13106 du 30.11.2001 est rectifiée en ce sens que la raison sociale exacte du réviseur est: Maitland & Co SA (et non Maitland & Co SA). Nouveaux sièges: Genève, rue de Vermont 9A. Statuts modifiés le 21.01.2002.
 Journal no 958 du 24.01.2002
 (00318090 / CH-660.0.458.980-9)

■ **Bordier & Cie**, à Genève, société en commandite, banque. (FOSC du 21.08.2001, p. 6405). Procuration collective à deux de French Petra, maintenant domiciliée à Versoix, nommée sous-directrice. Procuration collective à deux a été confirmée à Hug Fabrice, de Buchillon, à Genève, directeur, Brand Maximilian, de Bürglen (UR), à Frauenfeld, directeur adjoint, Natalini Lisa, de St-Cergues, à La Cure, Tinguely Cédric, et à Genève, et Zancanella Serge, d'Italie, à Genève. Sigel Jean-Daniel est maintenant domicilié à Genève.
 Journal no 955 du 24.01.2002
 (00318084 / CH-660.0.006.898-7)

■ **Carguna SA**, à Genève, acquisition, administration et contrôle de participations, etc. (FOSC du 01.12.1998, p. 8209). Weiland Philippe n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Félix Raymond A. reste administrateur unique, il continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: route de Frontenex 42, c/Raymond A. Félix.
 Journal no 961 du 24.01.2002
 (00318620 / CH-660.0.491.997-8)

■ **Carlyne Borel**, à Genève, exploitation d'une boutique cadeaux à l'enseigne 'Au P'titi +'. (FOSC du 07.11.2000, p. 7563). Adresse actuelle: chemin de la Tourelle 2-4.
 Journal no 946 du 24.01.2002
 (00318606 / CH-660.2.179.000-8)

■ **Cartonnages Angeloni SA**, à Plan-les-Ouates (FOSC du 21.01.2002, p. 7). Nouvelle raison sociale: **Pack Shop Genève SA**. But modifié: achat, vente, fabrication, importation, exportation, commercialisation, impression, découpage et traitement de tous produits en relation avec le cartonnage et les emballages, en carton, en plastique, en verre et en fer blanc. La société exerce son activité dans la République et canton de Genève, en Suisse en général et à l'étranger. Les 200 actions de CHF 1'000 sont nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Suppression de la clause statutaire relative à la reprise de biens envisagés à la constitution, conformément à l'article 628 al. 4 CO. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du: 21.12.2001.
 Journal no 957 du 24.01.2002
 (00318088 / CH-660.0.555.985-6)

■ **CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA**, à Genève, exécution de mandats d'administrateur, etc. (FOSC du 09.02.2001, p. 1019). Procuration collective à deux a été confiée à Pacicca Stéphanie, de Genève, à Nyon.
Journal no 962 du 24.01.2002
(00318622 / CH-660.0.166.991-7)

■ **CFG Commercial Financial Group SA**, à Genève, opérations financières ou commerciales, etc. (FOSC du 19.07.2001, p. 5563). Ochsner Pierre n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. 'OCMI Société Fiduciaire SA' n'est plus réviseur.
Journal no 963 du 24.01.2002
(00318092 / CH-660.0.258.992-9)

■ **ChronosOnline.com**, à Genève, opérations liées à la création et à la gestion d'un site Internet, etc. (FOSC du 20.06.2001, p. 4619). Nouveau siège: Thônex, chemin de Lacolal 5, c/Claude Mareot. Conversion des 10'002 actions de CHF 10, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions: CHF 100'020, entièrement libéré, divisé en 10'002 actions de CHF 10, au porteur. Nouveaux statuts du 27.12.2001. Benet Dominique, Joriot Antoine et Neveu Lene ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Kurth René, de Attiswil, à Vevey, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 986 du 24.01.2002
(00318646 / CH-660.0.855.000-7)

■ **Compagnie Financière Regul SA**, à Genève (FOSC du 11.11.1997, p. 8209). 'Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA' n'est plus réviseur.
Journal no 975 du 24.01.2002
(00318106 / CH-660.0.520.995-7)

■ **EPG Bank European Financial Group**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.10.2001, p. 8102). Procuration collective à deux a été confiée à Asrat Tsehay, de et à Nyon, Bresson Robert, de et à Genève, et Tran Dinh Linh, de Rubigen, à Schönbuch.
Journal no 964 du 24.01.2002
(00318094 / CH-660.0.008.952-4)

■ **Entratec SA**, à Genève, commerce, importation et exportation, etc. (FOSC du 08.03.1999, p. 1523). Christie Maurice n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Roulet François, de Genève, à Corsier (GE), est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 878 du 22.01.2002
(00318602 / CH-217.0.137.824-1)

■ **FATS Financial Advanced Trading Strategy SA**, à Genève, exercer l'activité d'un gestionnaire de fortune indépendant, etc. (FOSC du 31.07.2001, p. 5874). Crausz Ferdinand (décédé) et Merkt Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux de Muller Kim sont radiés. Administration: Imbert Alexis, président et délégué, Tschopp Gery, jusqu'ici directeur adjoint, nommé secrétaire, Cottier Frédéric, de et à Genève, de Clermont-Tonnerre Jean-François, de France, à Genève, Vieira-Lima Augusto, de Echichens, à Versoix; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été confiée à Fonjallaz Jean-René, d'Epesses, à Saint-Léger, directeur adjoint.
Journal no 965 du 24.01.2002
(00318096 / CH-660.1.546.998-4)

■ **Finsearch SA**, à Genève, conseils sur le plan international à des entreprises, etc. (FOSC du 22.06.2000, p. 4229). Baki Jean-Daniel, de Bettwiesen, à Thonon-les-Bains, F, et Vaage Solveig, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 987 du 24.01.2002
(00318648 / CH-660.1.119.992-6)

■ **FirstQuote SA**, à Lancy, commercialisation d'informations et analyses financières, etc. (FOSC du 06.07.2001, p. 5157). Scherrer Urban n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 966 du 24.01.2002
(00318098 / CH-660.0.549.994-0)

■ **Fondation Hélène et Victor Barbour**, à Genève (FOSC du 07.08.1995, p. 4422). Les pouvoirs de Babel Jean et Barbier Jean-Paul, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Cottier Jacques et Brun Bernard, membres du conseil, signent désormais collectivement à deux sans restriction.
Journal no 983 du 24.01.2002
(00318114 / CH-660.0.049.977-2)

■ **FORCE OF CEREALS PHARMA Cie SA**, à Carouge (GE) (FOSC du 26.10.1999, p. 7314). Nouveau siège: Genève, rue de Vermont 9A, c/ArcoPharma SA. Statuts modifiés le 21.01.2002. Tremblay Pierre-Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kovacs Jozsef, de et au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle. 'CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Matiland & Co SA, à Genève.
Journal no 967 du 24.01.2002
(00318624 / CH-660.0.917.999-3)

■ **Genévalor, Benbassat et Cie**, à Genève, société en commandite, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 21.08.2001, p. 6405). La procuration de Zilkha Eliahou est radiée. Procuration collective à deux a été confiée à Velay Christophe, de France, à Genève.
Journal no 954 du 24.01.2002
(00318614 / CH-660.0.455.983-8)

■ **GIB, GROUPEMENT DES INDEPENDANTS DU BATIMENT SARI**, à Thônex, regroupement des indépendants du bâtiment pour la négociation, etc. (FOSC du 18.12.1998, p. 8660). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.01.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **GIB, GROUPEMENT DES INDEPENDANTS DU BATIMENT SARI, en liquidation**. Liquidateur: Pidoux Raymond, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 981 du 24.01.2002
(00318110 / CH-660.2.269.998-3)

■ **GUNSEN SA**, à Genève, acquisition et vente de commerces liés à l'hôtellerie et la restauration. (FOSC du 17.05.2000, p. 3331). Signature collective à deux a été confiée à Lopez Fernandez José, d'Espagne, à Loèche-les-Bains.
Journal no 968 du 24.01.2002
(00318626 / CH-660.1.848.998-7)

■ **HSBC Private Banking Holdings (Suisse) SA**, à Genève, détention de participations dans des institutions bancaires, etc. (FOSC du 28.12.2001, p. 1026). Capital-actions porté de CHF 1'786'929'000 à CHF 1'786'930'000 par l'émission de 1 action de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1'786'930'000, entièrement libéré, divisé en 1'786'930 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 21.01.2002.
Journal no 989 du 24.01.2002
(00318118 / CH-660.1.954.000-2)

■ **Immobilien Estrella AG**, précédemment à Lugano. (FOSC du 13.03.2001, p. 1869). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 84, c/SEMELY CONSEIL & GESTION SA. Raison sociale actuelle: **Immobilien Estrella SA**. Statuts originaux du 05.03.2001; nouveaux statuts du 22.01.2002. But: acquisition, aliénéation et administration de participations, en particulier, dans les domaines immobiliers et agricoles à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Balemi Gabriele n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Müller Peter, de Schaffhouse, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Fideicomis Società di Revisione SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Läderer Revisions SA, à Genève.
Journal no 969 du 24.01.2002
(00318628 / CH-514.3.025.377-4)

■ **Inlog SARI**, à Carouge (GE), offre des services, donner des conseils et accepter des mandats, etc. (FOSC du 07.04.2000, p. 2831). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, route de Saconnex d'Arve 92. Statuts modifiés le 15.01.2002.
Journal no 982 du 24.01.2002
(00318112 / CH-660.0.279.996-5)

■ **Jean-Claude Ranzoni et fils**, à Genève, société en nom collectif, installations sanitaires; ferblanterie. (FOSC du 21.01.1987, p. 230). Nouvelle raison de commerce: **Ranzoni et fils**. Nouveau siège: Carouge (GE), rue des Noirettes 32. Ranzoni Jean-Claude n'est plus associé. Nouvelle associée: Ranzoni Eliane, de Bironico, à Genève, avec signature individuelle. Signature individuelle à été confiée à l'associé Ranzoni Vincent, maintenant domicilié à Gland.
Journal no 953 du 24.01.2002
(00318612 / CH-660.0.012.987-8)

■ **Kemiko SA**, à Le Grand-Saconnex, importation, exportation et fabrication de produits chimiques (FOSC du 06.12.2000, p. 8315). Nouveau siège: Genève, rue de Vermont 9A, c/ArcoPharma SA. Statuts modifiés le 21.01.2002. 'CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Matiland & Co SA, à Genève.
Journal no 970 du 24.01.2002
(00318630 / CH-660.0.313.974-4)

■ **Liège Ribas SA**, à Avully, importation, distribution et représentation de marchandises (FOSC du 22.09.1997, p. 6957). Nouveau siège: Satigny, rue du Pré-Bouvier 8-10. Statuts modifiés le 17.01.2002.
Journal no 991 du 24.01.2002
(00318122 / CH-660.0.669.987-4)

■ **Mazars & Guérard SA**, à Genève, procéder à la révision des comptes d'entreprises, etc. (FOSC du 18.05.2001, p. 3769). Bourquin Yves n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Cros Jean, n'est plus président et délégué; il continue à signer individuellement. Sauder Jürg, de Zurich, à Arconciel, est administrateur président et délégué avec signature individuelle.
Journal no 971 du 24.01.2002
(00318632 / CH-660.0.058.975-4)

■ **NET FUND SA**, à Lancy, participer à d'autres entreprises (FOSC du 21.03.2000, p. 1900). Nouveau siège: Meyrin, avenue Sainte-Cécile 7, c/Fidufisc, Fiduciaire Gushiot. Statuts modifiés le 18.01.2002.
Journal no 993 du 24.01.2002
(00318652 / CH-660.0.613.000-8)

■ **New Access SA**, à Vernier, prestations, notamment de service, etc. (FOSC du 27.10.2000, p. 7348). 'Comservice SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Comtesas SA, à Genève.
Journal no 972 du 24.01.2002
(00318100 / CH-660.1.181.000-9)

■ **NIAND PHARMACEUTICALS SA**, à Genève, activités liées aux produits chimiques, pharmaceutiques et cosmétiques (FOSC du 21.06.2000, p. 4189). Les capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 22.01.2002.
Journal no 994 du 24.01.2002
(00318654 / CH-660.1.277.000-4)

■ **Pictet Funds SA**, à Genève, exclusivement s'occuper d'activités relevant des fonds de placement, etc. (FOSC du 19.11.2001, p. 9083). Signature collective à deux a été confiée à Genovese Francesco, d'Italie, à Genève.
Journal no 973 du 24.01.2002
(00318102 / CH-660.1.792.996-1)

■ **Primrose Properties SA**, à Genève, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 19.07.2001, p. 5563). L'adresse rue de Chantepoulet 1-3; c/Fiduciaire W. Zucher est radiée.
Journal no 974 du 24.01.2002
(00318104 / CH-660.0.379.981-0)

■ **Sandra Fabbri**, à Troinex, auberge, café à l'enseigne 'Auberge Franco-Suisse'. (FOSC du 26.07.2001, p. 5762). La procuration de Christeler Marie Josée est radiée.
Journal no 949 du 24.01.2002
(00318080 / CH-660.0.606.001-5)

■ **Savinter SA**, à Genève (FOSC du 28.11.1977, p. 3807). Nouveau but: vente de prêt-à-porter et de ses accessoires. Statuts modifiés le 21.01.2002. Savabini Georg et Delafontaine Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Guelmi Dhay El Makan, de Genève, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Ostertag, DAO Gestion, à Genève. Nouvelle adresse: rue Adrien-Lachenal 20, c/Fiduciaire Germainier & Ouraied SA.
Journal no 995 du 24.01.2002
(00318656 / CH-660.0.112.973-3)

■ **Société Immobilière 'Artemis'**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.09.1989, p. 3876). Barbier Jean-Paul n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Cottier Jacques, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 959 du 24.01.2002
(00318616 / CH-660.0.064.926-1)

■ **Société Immobilière Athénée-Champel**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.01.2002, p. 8). Epiney Paul n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'adresse cours de Rive 7, c/Comptoir Genevois Immobilier est radiée.
Journal no 960 du 24.01.2002
(00318618 / CH-660.0.003.913-8)

■ **Société immobilière de la Rue des Maraîchers**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.06.1989, p. 2362). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.01.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société immobilière de la Rue des Maraîchers, en liquidation**. Daudin François et Daudin Dominique ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Metzger Daniel, de Genève, à Coligny, lequel signe individuellement.
Journal no 992 du 24.01.2002
(00318650 / CH-660.0.001.902-4)

■ **Sytax SA**, à Avully, représentation exclusive, importation et exportation de produits industriels et techniques, etc. (FOSC du 12.05.1995, p. 2665). Moullet Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 976 du 24.01.2002
(00318634 / CH-660.0.459.989-8)

■ **T.H.E. FAMILY OFFICE**, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 15.01.2001, p. 319). Von Gunten François A. n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: place de la Fusterie 9-11.
Journal no 977 du 24.01.2002
(00318636 / CH-660.0.069.001-4)

■ **Willsearch Partners SA**, à Genève, conseils à des entreprises, etc. (FOSC du 28.06.2000, p. 4368). Schriber Ursula et Jacquemier Marie-Madeleine ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Baki Jean-Daniel, de Bettwiesen, à Thonon-les-Bains, F, et Vaage Solveig, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 997 du 24.01.2002
(00318124 / CH-660.0.262.980-6)

■ **Wohlfahrtsfonds der Ad. Schäfer & Cie AG**, à Genève, fondation (FOSC du 21.12.2001, p. 1009). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.
Journal no 872 du 22.01.2002
(00318600 / CH-400.7.901.287-2)

■ **Wohlfahrtsfonds der Balmer & Gisin AG**, à Genève, fondation (FOSC du 18.12.2001, p. 9957). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.
Journal no 870 du 22.01.2002
(00318598 / CH-400.7.019.543-7)

■ **Wohlfahrtsfonds der Balmer & Gisin AG**, à Genève, fondation (FOSC du 18.12.2001, p. 9957). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.
Journal no 870 du 22.01.2002
(00318598 / CH-400.7.019.543-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Fototech, Kouroush Barin**, à Genève, laboratoire photographique (FOSC du 27.03.2000, p. 2051). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 945 du 24.01.2002
(00318604 / CH-660.0.653.000-0)

■ **Jean-Pierre Hofmann**, à Plan-les-Ouates, importation, exportation, etc. (FOSC du 10.01.1980, p. 100). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 950 du 24.01.2002
(00318082 / CH-660.0.461.979-6)

■ **Manitou Music, Schneider Serge**, à Genève, enregistrement, production, etc. (FOSC du 13.06.2001, p. 4435). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 952 du 24.01.2002
(00318610 / CH-660.1.152.001-7)

■ **Paolo Mancini**, à Meyrin, station-service. Atelier de réparations. (FOSC du 08.05.1980, p. 1564). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 951 du 24.01.2002
(00318608 / CH-660.0.314.972-2)

■ **Tyler SA, en liquidation**, à Genève, participations dans les domaines immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 10.01.2000, p. 0174). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 978 du 24.01.2002
(00318638 / CH-660.1.046.996-4)

GL

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **KarlENZ & Cie.**, in Glarus, Autoreparaturwerkstätte und Garage sowie Handel mit Motorfahrzeugen und Maschinen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.1991, S. 1105). Firma neu: **EG ENZ & Cie.**. Zweck neu: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften; Handel mit Motorfahrzeugen und Maschinen; Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschiften: Enz-Blumer, Karl, von Zürich, in Glarus, unbeschränkt haftende Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz-Blumer, Helene, von Zürich, in Glarus, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditissumme von CHF 5'000.--]; Enz, Karl Andreas, von Zürich, in Glarus, Kommanditist, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditissumme von CHF 5'000.--; Enz, Danièle Helen, von Zürich, in Oberurnen, Kommanditistin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditissumme von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 48 vom 24.01.2002
(00317714 / CH-160.2.002.496-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Baur AG in Liquidation**, in Oberurnen, Fabrikation von sowie Handel mit Textilien aller Art, insbesondere von und mit modischen Hemden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1034). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 22.10.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1177).
Tagebuch Nr. 49 vom 24.01.2002
(00317716 / CH-160.3.000.166-0)

■ **Castell Hausgeräte AG**, in Näfels, Handel mit Hausgeräten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 29.03.1996, S. 1805), mit Hauptsitz in: Arbon. Firma neu: **Castell Reisen & Vertriebs AG**. Firma Hauptsitz neu: Castell Reisen & Vertriebs AG. Hauptsitz neu: Näfels. Statuten Hauptsitz neu: 16.11.2000. Handelsregisterantrag Hauptsitz neu: 17.11.2000. Zweck Hauptsitz neu: Organisation und Durchführung von Reisen im In- und Ausland sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung in Näfels wurde diese Zweigniederlassung aufgehoben. Der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 50 vom 24.01.2002
(00317718 / CH-160.0.902.950-1)

■ **ICB Finanz AG in Liquidation**, in Luchsingen, Planung, Finanzierung und Durchführung von Landentwicklungen und Bauvorhaben, Erwerb von Patenten und Lizenzen sowie Finanzierung von Produkten und Vertrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15.05.1996, S. 2811). Die Gesellschaft wird nach beendeter Nachtragsliquidation gelöscht.
Tagebuch Nr. 51 vom 24.01.2002
(00317720 / CH-160.3.000.786-6)

GR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Boutique Black Cat, Della Valle Carla**, in Disentis/Mustér, Via Sursilvana 32, 7180 Disentis/Mustér, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Detailhandel (Konfektion). Eingetragene Personen: Della Valle, Carla, portugiesische Staatsangehörige, in Disentis/Mustér, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 212 vom 24.01.2002
(00318446 / CH-350.1.006.866-4)

■ **Zam Zam Sagl**, in Roveredo GR, c/o Antonio Costantini, Carasole, 6535 Roveredo, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.01.2002. Scopo: l'esecuzione di lavori costruzione e di ricostruzione nel settore dell'edilizia nonché l'importazione, l'esportazione ed il commercio di materiali inereni al genere di attività svolta. Capitale sociale: CHF 20'000. Conferimento in natura e assunzione di beni: La società assume in occasione della costituzione mediante contratto del 16.01.2002 del signor Botta, Domenico, in Büllach, materiale d'ufficio, attrezzatura professionale, materiale vano mezzi di trasporto secondo elenco inventario del valore complessivo di CHF 50'750, di cui CHF 19'000 vengono conteggiati al capitale sociale e CHF 31'750 vengono bonificati. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Botta, Domenico, cittadino italiano, in Büllach, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000; Federico, Giacomo, da Vezia, in Büllach, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.
Giornale no 224 del 24.01.2002
(00317928 / CH-350.4.001.121-2)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **BATICGROUP AG**, in Zermatt, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhautes und -Baubehörs, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom

18.05.2001, S. 3764), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 214 vom 24.01.2002 (00317918 / CH-350.9.000.354-3)

■ **BATIGROUP AG**, in Davos, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenberges, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3764), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 215 vom 24.01.2002 (00317920 / CH-350.9.000.351-4)

■ **BATIGROUP AG**, in Chur, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenberges, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3764), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 216 vom 24.01.2002 (00317922 / CH-350.9.000.352-2)

■ **BATIGROUP AG**, in Scuol, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenberges, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3764), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 217 vom 24.01.2002 (00317924 / CH-350.9.000.353-8)

■ **BATIGROUP AG**, in St. Moritz, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenberges, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3764), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 213 vom 24.01.2002 (00318448 / CH-350.9.000.350-6)

■ **BATIGROUP AG**, in Laax, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenberges, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3764), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 218 vom 24.01.2002 (00318450 / CH-350.9.000.386-5)

■ **Gredig & Andri Treuhänder und Revisions AG**, in Thuisis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5381). Domizil neu: Spitalstrasse 1, 7430 Thuisis, [behördliche Umadressierung]. Taguebuch Nr. 219 vom 24.01.2002 (00318452 / CH-350.3.002.710-6)

■ **Kienast & Co.**, in Marmorera, Lederwaren usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kienast, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Wedemark (D), Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 20'000; Willi, Reto, von Lantsch/Lenz, in Mulegns, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]. Taguebuch Nr. 221 vom 24.01.2002 (00318454 / CH-350.2.000.686-8)

■ **KOMPOSTELA SA**, in Coira, società anonima (FUSC no. 190 del 29.09.2000, pagina 6677). Nuova ragione sociale: **KOMPOSTELA SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 21.01.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Maggini, Cristina, da Biasca, in Lugano, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte: modifichie: Spaventi, Mario, da Pregassona, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente]. Giornale no 225 del 24.01.2002 (00317930 / CH-350.3.006.440-7)

■ **LYOLA SA**, in Coira, la partecipazione ad imprese e società finanziarie e commerciali nazionali ed estere, società anonima (FUSC no. 190 del 29.09.2000, pagina 6677). Nuova ragione sociale: **LYOLA SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 21.01.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Maggini, Cristina, da Biasca, in Lugano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte: modifichie: Spaventi, Mario, da Pregassona, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: membro]. Giornale no 226 del 24.01.2002 (00317932 / CH-350.3.006.441-5)

■ **Orkan Asia Holding AG**, in Chur, Verwaltung von nationalen und internationalen Beteiligungen, insbesondere im asiatischen Raum sowie Durchführung von Finanzierungsgeheimnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6035). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Paternostre, Josephus Petrus, niederländischer Staatsangehöriger, in Zoersel (B), Mitglied, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien; Hilarius, Teije, niederländischer Staatsangehöriger, in Montfort (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visser, Drs. Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Bithoven (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Paul, von Felsberg, in Doma/Ems, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schukken, Folkert, niederländischer Staatsangehöriger, in Driebergen (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doijer, Derk C., niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar NL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Utrecht (NL)]; Basaglia, Mathilda, von Sumvit, in Chur, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Taguebuch Nr. 222 vom 24.01.2002 (00318456 / CH-350.3.006.294-7)

■ **Treuhänder Flurin Cavegn AG**, bisher in Vella, Führung eines Treuhänderbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2811). Statutenänderung: 22.01.2002. Firma neu: **TNC Treuhänder Cavegn AG**. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Obere Plessurstrasse 5, 7000 Chur. Taguebuch Nr. 223 vom 24.01.2002 (00317926 / CH-350.3.004.719-6)

LU

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **BATIGROUP SA**, à Delémont, Exécution de travaux de construction et de tous les services dans le secteur principal et secondaire de la construction, Succursale (FOSC no 144 du 27.07.2001, p. 5796), avec siège principal à: Bâle. Personne et signature radiée: Kocher, Theodor F., de Schnottwil et Bütigen, à Schnottwil, secrétaire hors-conseil, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Cron, Raymond, de Bâle, à Binningen, membre, avec signature collective à deux. Journal no 68 du 24.01.2002 (00318126 / CH-670.9.000.565-9)

■ **Fondation Horlogère du District de Porrentruy**, à Porrentruy, La promotion et le soutien de toutes activités, projets et organisations servant à développer l'image de la branche horlogère, Fondation (FOSC no 245 du 18.12.2001, p. 9960). Autorité de surveillance: Département de la Justice et des Finances de la République et Canton du Jura, à Delémont. Journal no 69 du 24.01.2002 (00318128 / CH-670.7.002.687-0)

■ **Société de laiterie de Courtedoux**, à Courtedoux, Société coopérative (FOSC no 119 du 22.06.1995, p. 3498). Nouvelle raison sociale: **Société de laiterie de Courtedoux en liquidation**. La société est dissoute selon décision de l'assemblée générale du 24.09.2001. Inscription ou modification de personnes: Maillat, Joseph, de Courtedoux, à Courtedoux, président et liquidateur, avec signature collective à deux [précédemment: président, avec signature collective à deux avec le secrétaire-caissier]; Juillard, Jean-Louis, de Damvant, à Courtedoux, secrétaire-caissier et liquidateur, avec signature collective à deux [précédemment: secrétaire-caissier, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président]; Kuenzi, Christian, de Uebschi, à Courtedoux, vice-président, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le secrétaire-caissier]. Journal no 70 du 24.01.2002 (00318660 / CH-677.5.000.489-1)

■ **Société de laiterie Epauvillers et environs**, à Epauvillers, Trier le meilleur parti possible du lait commercial produit dans le rayon de la société, Société coopérative (FOSC no 251 du 24.12.1999, p. 8752). Nouvelle adresse administrative: c/o Mme Sabine Paupe, 2886 Epiquez. Journal no 71 du 24.01.2002 (00318662 / CH-674.5.000.120-1)

LU

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ro.m.a. röösli & maeder GmbH**, in Luzern, Eisengasse 2, 6004 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2002. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Röösli, Philipp, von Kriens und Romos, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Maeder, Christian, von Luzern, Horw und Wuppenau, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Taguebuch Nr. 365 vom 24.01.2002 (00317588 / CH-100.4.025.570-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Achermann und Partner Versicherungs-Treuhänder AG**, in Luzern, Versicherungs- und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6848). Statutenänderung: 24.01.2002. Firma neu: **Achermann, Pansani und Partner Versicherungs-Treuhänder AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pansani, Franco, von Hünenberg, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 366 vom 24.01.2002 (00317590 / CH-100.3.019.571-4)

■ **AP Print Design GmbH**, in Inwil, Planung, Herstellung und Vertrieb von Druckzeugnissen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6226). Statutenänderung: 22.01.2002. Domizil neu: Industriestrasse, 6034 Inwil. Zweck neu: Planung, Herstellung und Vertrieb von Druckzeugnissen und Beschriftungen aller Art; Handel mit EDV-Produkten und Büroeinrichtungen; Support von EDV-Produkten; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fricker, Thomas, von Hünenberg, in Sins, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Pless, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Inwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angerer, Stefan, von Kriens, in Inwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Taguebuch Nr. 367 vom 24.01.2002 (00317662 / CH-100.4.020.349-9)

■ **BAB -Beratung Allfinanz -Betreuung, Albrecht, Amstutz, Bienz & Schneebberger**, in Ballwil, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Beratungen in der ganzheitlichen Finanzplanung, namentlich Vorsorge-, Versicherungs-, Steuer- und Immobilienberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 536). Firma neu: **BAB Beratung Allfinanz Betreuung, Albrecht, Bienz & Schneebberger**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Amstutz, Hans, von Engelberg, in Engelberg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 368 vom 24.01.2002 (00317664 / CH-100.2.023.327-8)

■ **Base-Net Informatik AG**, in Sursee, Entwicklung von und Handel mit Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischer Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4071). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Christen, Hans Peter, von Oberdorf NW und Littau, in Luzern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift. Taguebuch Nr. 369 vom 24.01.2002 (00317666 / CH-020.3.020.003-8)

■ **Base-Net Research AG**, in Sursee, Entwicklung, Handel sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischen Datenverarbeitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4071). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Christen, Hans Peter, von Oberdorf NW und Littau, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Taguebuch Nr. 370 vom 24.01.2002 (00317668 / CH-170.3.022.881-4)

■ **BATIGROUP AG**, in Horw, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenberges, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4195), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 371 vom 24.01.2002 (00317592 / CH-100.9.001.528-9)

■ **BATIGROUP AG**, in Inwil, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenberges, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5911), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 372 vom 24.01.2002 (00317594 / CH-100.9.025.086-1)

■ **BATIGROUP AG**, in Luzern, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenberges, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9775), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 373 vom 24.01.2002 (00317596 / CH-100.9.012.553-8)

■ **BATIGROUP AG**, in Meggen, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenberges, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4195), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 374 vom 24.01.2002 (00317598 / CH-100.9.012.562-5)

■ **BATIGROUP AG**, in Reiden, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenberges, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4195), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 375 vom 24.01.2002 (00317600 / CH-100.9.012.568-8)

■ **Bau- und Mietergenossenschaft Luzern (B.M.L.)**, in Luzern, Die Wohnbedürfnisse in geeigneter Weise zu wahren und die Wohnungsverhältnisse auf dem Platze Luzern zu heben, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3796). Statu-

tenänderung: 19.06.2001. Firma neu: **Bau- und Mietergenossenschaft Luzern**. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt ihren Mitgliedern in gemeinsamer Selbsthilfe in der Stadt Luzern und Agglomeration preisgünstigen Wohnraum zu vermieten und diesen der Spekulation zu entziehen. Anteilsscheine neu: Anteilsscheine zu CHF 1'000.-- [bisher: Anteilsscheine zu CHF 100.--]. Pflichten neu: Jedes Mitglied muss mindestens einen Anteilsschein zu CHF 1'000.-- übernehmen. [bisher: Jedes Mitglied muss mindestens einen Anteilsschein zu CHF 100.-- übernehmen.]. [gestrichen: Vorstand: 7 - 11 Mitglieder.] [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jambé, Max, von Luzern und Les Enfers, in Luzern, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Burkhalter, Rudolf, von Rüegsau, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leuenberger, Walter, von Walterswil BE, in Kriens, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Salzmann, Albert, von Luzern und Wolhusen, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Heini, von Luzern, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Aktuarin oder dem Kassier]; Stocker, Annemarie, von Luzern, in Luzern, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Brun, René, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Albisser, Christoph, von Luzern, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 376 vom 24.01.2002 (00317670 / CH-100.5.004.519-7)

■ **Creative Management, Claudia Marbach**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen und Privatpersonen in den Bereichen kreatives Coaching, Einzel- und Teambuilding, Teambesprechungen, Neueinstellungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1999, S. 1441). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 19) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Taguebuch Nr. 377 vom 24.01.2002 (00317672 / CH-150.1.000.658-9)

■ **Heeg AG in Liq.**, in Luzern, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7074). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]. Taguebuch Nr. 378 vom 24.01.2002 (00317674 / CH-100.3.006.488-6)

■ **hotelguide.com ag**, in Sursee, Führung eines Informations- und Buchungssystems in Travel-, Hotel- und angrenzenden Bereichen unter Nutzung der verschiedenen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2001, S. 8740). Statutenänderung: 15.01.2002. Aktienkapital neu: CHF 3'005'690.-- [bisher: CHF 3'000'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 3'005'690.--. Aktien neu: 300'569 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 300'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Taguebuch Nr. 379 vom 24.01.2002 (00317676 / CH-100.3.016.811-1)

■ **Kleencare Hygiene AG**, in Kriens, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, insbesondere industriellen Reinigungsmitteln sowie Import und Export solcher Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8021). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Moll, Dr. Andreas, von Basel und Starrkirch-Wil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isert, Hans-Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Heiligenhaus (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Marco, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pelliccioli, Federico, von Poschiavo, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 380 vom 24.01.2002 (00317602 / CH-100.3.014.106-6)

■ **Otto Wyss Stahl- und Metallbau AG**, in Littau, Konstruktion von Stahl- und Metallbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1613). Statutenänderung: 23.01.2002. Firma neu: **Wyss Aluhit AG**. Aktienkapital neu: CHF 620'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 620'000.--. Aktien neu: 400 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- und 580 Namenaktien (Stammaktien) zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Käslin, Ernst, von Beckenried, in Beckenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Thomas, von Meggen und Grindelwald, in Meggen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Barret, Erwin, von Doppleschwand und Eschenbach LU, in Doppleschwand, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Balmer-Etienne Treuhänder AG, in Luzern]. Taguebuch Nr. 381 vom 24.01.2002 (00317604 / CH-100.3.010.797-0)

■ **P. Preisig AG**, in Emmen, Betrieb einer Spenglerei, eines sanitären Installations- und Heizungsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.1996, S. 3825). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Balmer-Etienne Treuhänder AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimsch, René, von Luzern und Walkringen, in Emmen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kriens, Mitglied]; Heimsch, Karl, von Luzern und Walkringen, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Emmen, Präsident]; Treuhänder A. + R. Willmann, in Luzern, Revisionsstelle. Taguebuch Nr. 382 vom 24.01.2002 (00317606 / CH-100.3.008.876-1)

Rekag AG, Nebikon, in Nebikon, Handel mit Eisen und Stahl, Artikeln des Sanitär- und Heizungsbedarfs, Eisenwaren und Kunststoffen, Baustoffen und Okoproducten für den Hoch- und Tieflbau sowie mit festen und flüssigen Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1523). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Arsenalstrasse 4, 6005 Luzern; Jochenrainstrasse 61, 6280 Hochdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Rudolf, von Hutwil, in Dagsmellen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter]; Piazza, Mario, von Jittau, in Rain, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wüest, Franz, von Ettiwil, in Ettiwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung].
Tagebuch Nr. 383 vom 24.01.2002
00317608 / CH-100.3.009.091-2

Rest A.G., in Luzern, Betrieb von Restaurants, Motels, Tankstellen und ähnlichen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 1997, S. 132). Domizil neu: c/o iur. Martin Zumbühl, Inseliquai 8, 6002 Luzern.
Tagebuch Nr. 384 vom 24.01.2002
00317678 / CH-100.3.009.129-3

SA Sraic Service Rapide Automobile et Immobilier Commercial, in Luzern, Betrieb von Auto-Schnellservicestationen wie Wasch-, Pneu- oder Schnellölwechselstationen etc., Ktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5954). Domizil neu: c/o Rechtsanwältin, Martin Zumbühl, Inseliquai 8, 6002 Luzern.
Tagebuch Nr. 385 vom 24.01.2002
00317680 / CH-100.3.015.421-5

Shiple Schweiz AG, in Littau, Fabrikation von und Handel mit Chemikalien und anderen Materialien zur Oberflächenbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9736). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ludin, Walter-Peter, von Luzern und Wauwil, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luginbühl, Dr. Jürg, von Oberhalb, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 386 vom 24.01.2002
00317682 / CH-100.3.007.701-4

Swiss Post Data Services AG, in Luzern, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens in den Bereichen Informations-, Daten-, Marketing- und EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 07. 07. 2001, S. 5296). Statutenänderung: 22. 01. 2002. Firma neu: **SPDS AG** (Ubersetzungen der Firma neu: **SPDS SA**) (**SPDS Ltd**). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Streich, Jean-Pierre, von Gadenen, in Zullikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüsiger, Roland Erich, von Worb, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Ernst, von Trindelwald, in Rubigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mannhart, Margrit, von Flums, in Eschenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalt, Erich A., von Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 387 vom 24.01.2002
00317684 / CH-020.3.021.527-7

W. Peter AG, in Schötz, Ausführung von baugewerblichen Arbeiten inklusive Planung und Generalbauaufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6036). Firma neu: **W. Peter AG in Liq.**, Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willi-au hat mit Entscheid vom 18.12.2001 die Gesellschaft in Anwendung von Art. 1 ZGB in Verbindung mit Art. 625 Abs. 2 OR aufgelöst, da keine Revisionsstelle eingesetzt werden konnte.
Tagebuch Nr. 388 vom 24.01.2002
00317610 / CH-100.3.008.811-9

Löschungen Cancellazioni

Deutsch Foundation in liquidation, in Luzern, Bereitstellung der Infrastrukturen für kulturelle Zwecke, in Form von Bauten und Mobilien, insbesondere für Institutionen und unlässe kultureller Art usw., Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 6. 02. 1999, S. 1079). Mit Entscheid vom 18.12.2001 hat der Regierungsrat des Kantons Luzern festgestellt, dass die Stiftung aufgrund von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben ist. Sie ist daher im handelsregister zu löschen.
Tagebuch Nr. 389 vom 24.01.2002
00317612 / CH-100.7.011.298-0

Risska AG in Liq., in Kriens, Betrieb einer Autospenglerei und Reparaturwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 14. 11. 1998, S. 8016). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetztetrist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 390 vom 24.01.2002
00318174 / CH-100.3.009.216-9

Yonwyl + Müller AG in Liq., in Luzern, Betrieb einer Offset-Druckerei und eines Verlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6550). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetztetrist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 391 vom 24.01.2002
00318176 / CH-100.3.015.766-1

NW

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Siess Treuhand, in Stansstad, Achereggstrasse 5a, 6362 Stansstad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Unternehmens- und Wirtschaftsberatungen von natürlichen und juristischen Personen, Buchführungen, Abschlussberatungen und Revisionsmandaten sowie Steuer- und Versicherungsberatungen, Organisation von Nachfolgeergelungen und Erbeilungen. Eingetragene Personen: Siess, Marco, von Ruswil und Luzern, in Stansstad, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 133 vom 24.01.2002
00318194 / CH-150.1.001.068-0

Mutationen Mutazioni

Allfi Systems AG, bisher in Hergiswil NW, Bau von Maschinen und Anlagen und aller damit zusammenhängenden weiteren Leistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 2000, S. 8344). Statutenänderung: 23. 01. 2002. Sitz neu: Stans. Domizil neu: Oberstrüth 2, 6370 Stans. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--
Tagebuch Nr. 134 vom 24.01.2002
00318196 / CH-150.3.002.013-0

IBH AG, in Hergiswil NW, Finanzierung von ausländischen Produktionen und deren Anlageinvestitionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7251). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blättler, Josef A., von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogler, Karl, von Lungern, in Sachseln, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 135 vom 24.01.2002
00318198 / CH-150.3.001.555-3

ICD International Company Design AG, in Hergiswil NW, Gestaltung von Unternehmensstrukturen und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensplanung, Finanzplanung, Marketing/Verkauf, Technologieberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3072). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Züsi, Hans, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sommerauer, Claudia, von Zürich und Winterthur, in Adligenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Remo, von Täggen, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alebe Consulting GmbH, in Kriens, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 136 vom 24.01.2002
00318200 / CH-150.3.002.307-8

Kitchen Joy Inter Marketing AG, in Stansstad, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art als Grossist und Detailist, im besonderen den internationalen Vertrieb der Produktreihe 'Kitchen Joy', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7845). Statutenänderung: 22. 01. 2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--
Tagebuch Nr. 137 vom 24.01.2002
00317712 / CH-150.3.000.759-2

OW

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Architekturbüro Beda Dillier, in Sarnen, Lindenhof 4, 6060 Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Dillier, Beda, von Sarnen, Kerns und Zürich, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 53 vom 24.01.2002
00318188 / CH-140.1.002.403-8

Mutationen Mutazioni

BATIGROUP AG, in Alpnach, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9488), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 54 vom 24.01.2002
00318190 / CH-140.9.000.513-6

BATIGROUP AG, in Engelberg, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3849), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 55 vom 24.01.2002
00318192 / CH-140.9.000.514-4

Caviglia-Bau AG in Konkursliquidation, in Sarnen, Betrieb eines Bau- und Gipsergeschäftes, Ausführung von Neu- und Umbauten, Renovationen und Ausenisolierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6939). Zweigniederlassung: [gestrichen: Luzern].
Tagebuch Nr. 56 vom 24.01.2002
00317704 / CH-140.3.000.086-5

Edwood AG, in Sarnen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6099). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.11.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Ed. Jobin AG, in Brienz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2001 durch Universalsukzession auf die Ed. Jobin AG über.
Tagebuch Nr. 57 vom 24.01.2002
00317706 / CH-140.3.000.133-9

Ingenieurbüro ZEO AG, in Alpnach, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch-, Brücken-, Tief-, Stahl- und Flussbau, Wasserversorgungen und Planungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 10, Publ. 3365). Zweigniederlassung neu: Giswil, Emmen.
Tagebuch Nr. 58 vom 24.01.2002
00317708 / CH-140.3.002.396-3

Sunnmat Verwaltungs AG, in Engelberg, Verwaltung, Vermittlung und Vermittlung im Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 1997, S. 4848). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revor Buchhaltungs AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATB Bachmann Treuhand AG, in Ballwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 59 vom 24.01.2002
00317710 / CH-140.3.000.517-4

SG

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Car Hifi & Tuning Design Perone, in Buchs SG, Technikumstrasse 2, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Car Hifi Einbau; Navigation und Nadel Einbau; Auto Tuning und Verkauf. Eingetragene Personen: Perone, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Perone, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 646 vom 24.01.2002
00317846 / CH-320.1.051.048-8

JBY Immobilien GmbH, in St. Gallen, Teufenerstrasse 94, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 01. 2002. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Handel und Vermittlung von Liegenschaften, Verwaltung und Unterhalt von Liegenschaften, Um- und Totalumbau. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.01.2002 Büroeinrichtungen, Computer und Software sowie ein Kopiergerät, zum Preise von Fr. 10'000.--, welcher voll an das Stammkapital angeschlossen wird. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung, die Liegenschaft St. Georgenstrasse 129, in St. Gallen, zum Preis von CHF 180'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Christian, von Hemberg, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Malerbetrieb Brot GmbH, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Brot, Patrik, von Casis, in Arbon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 647 vom 24.01.2002
00317848 / CH-320.4.051.049-7

Judith Belk's Gesundheitscenter, in Rapperswil SG, Etzelstrasse 9, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allumfassende Beratung und Behandlung bei Gesundheits- und Lebensfragen. Eingetragene Personen: Belk, Judith, von Rittenen und Sumiswald, in Rapperswil SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 648 vom 24.01.2002
00317850 / CH-320.1.051.050-1

Möbel Factory, Peter Kundert, in Jona, St. Dionysstrasse 33, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Möbelhandel. Eingetragene Personen: Kundert, Peter, von Hombrechtikon und Glarus, in Hombrechtikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 649 vom 24.01.2002
00318376 / CH-320.1.051.051-6

Oswald Künzler, in St. Margrethen, Lindenhofweg 4, 9430 St. Margrethen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Consulting, Gastronomie. Eingetragene Personen: Künzler, Oswald, von St. Margrethen, in St. Margrethen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 650 vom 24.01.2002
00318378 / CH-320.1.051.052-4

Stiftung zur Weiterbildung reisender Kaufleute, in St. Gallen, c/o Ernst Erkenbrecher, Axensteinstr. 21, 9000 St. Gallen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 12. 10. 2001. Zweck: Organisation und Unterstützung von Weiterbildungsveranstaltungen für derzeitige und ehemalige Mitglieder der Sektion St. Gallen-Appenzellerland des Verbandes Verkauf Schweiz im Bereich Marketing mit Schwergewicht Verkauf und Marktbearbeitung. Aufsichtsbehörde: noch unbekannt. Organisation: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Erkenbrecher, Ernst, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Herzog, Rudolf, von Homburg, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Johann genannt Hans, von Jonschwil, in St. Gallen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 652 vom 24.01.2002
00318380 / CH-320.7.051.054-5

Z. Mistic, in Rorschach, Am Marktplatz 4, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Mistic, Zlatko, kroatischer Staatsangehöriger, in Bischofzell, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 653 vom 24.01.2002
00317852 / CH-320.1.051.055-3

Mutationen Mutazioni

AdSonic GmbH, in St. Gallen, Förderung der Entwicklung von Hifi High-End Geräten, Verkaufunterstützung und Promotion usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4574). Domizil neu: c/o KEEL + PARTNER AG, Neugasse 48 / Oberer Graben 15, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 654 vom 24.01.2002
00317854 / CH-320.4.046.567-1

All-In Dienstleistungen Sovric, in Rorschach, Vermittlung von Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3476). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 08.01.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 655 vom 24.01.2002
00317856 / CH-320.1.049.403-2

Arcaadia Marketing GmbH, in St. Margrethen, Betrieb einer Agentur für Direktmarketing usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7358). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fintrade Aktiengesellschaft, in Vaduz (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoenig, Christine, österreichische Staatsangehörige, in Heiden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 656 vom 24.01.2002
00317858 / CH-320.0.039.260-7

ARCHIMEDES Personalmanagement GmbH, in St. Gallen, Führung eines Beratungsunternehmens, welches insbesondere in der Personalberatung und der Personalvermittlung tätig ist usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8243). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wirth, Patrick, von Emetschwil und St. Gallen, in Münchwil TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 657 vom 24.01.2002
00317860 / CH-320.4.047.183-1

Atelier Németh AG, Architekturbüro, in St. Gallen, Führung eines Büros für Architektur, Design und Modellbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02. 06. 2000, S. 3752). Firma neu: **Atelier Németh AG, Architekturbüro in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 02.08.2001 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 12.12.2001.
Tagebuch Nr. 658 vom 24.01.2002
00318382 / CH-320.3.033.120-4

Atelier Schweizer, in St. Peterzell, Produktion von Gold- und Silberschmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1987, S. 4181). Firma neu: **Schweizer Opal**. Domizil neu: Dorf 24, 9127 St. Peterzell. Zweck neu: Produktion von Goldschmuck; Bearbeitung von und Handel mit Edelsteinen.
Tagebuch Nr. 659 vom 24.01.2002
00318384 / CH-320.1.020.230-7

BATIGROUP AG, in St. Gallen, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8423), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 662 vom 24.01.2002
00317862 / CH-320.9.004.690-8

BATIGROUP AG, in Rapperswil SG, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3853), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 663 vom 24.01.2002
00317864 / CH-320.9.029.704-9

BATIGROUP AG, in Grabs, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8423), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmit-

glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 664 vom 24.01.2002
(00317866 / CH-320.9.045.954-5)

■ **BATIGROUP AG**, in Gams, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenwesens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8423), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 665 vom 24.01.2002
(00317868 / CH-320.9.045.953-7)

■ **BATIGROUP AG**, in Uznach, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenwesens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3853), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 666 vom 24.01.2002
(00318386 / CH-320.9.006.480-2)

■ **BATIGROUP AG**, in Jona, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenwesens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3853), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 667 vom 24.01.2002
(00318388 / CH-320.9.045.955-0)

■ **BATIGROUP AG**, in Buchs SG, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebenwesens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8423), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 668 vom 24.01.2002
(00318390 / CH-320.9.006.481-8)

■ **Baunternehmung Karl Reichmuth GmbH**, in Untereggen, Ausführen von Bauarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 315). Domizil neu: Vorderhof 42, 9033 Untereggen.

Tagebuch Nr. 667 vom 24.01.2002
(00318392 / CH-320.4.049.206-4)

■ **BGI Business Gate International AG**, in Wittenbach, internationaler Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art über das Internet usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.2000, S. 5362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spenger, Peter, von Eggersriet, in Hurden (Frienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Weinfelden].

Tagebuch Nr. 668 vom 24.01.2002
(00318394 / CH-320.3.048.430-0)

■ **Bikewan Imports GmbH**, in St. Gallen, Import und Vertrieb von Fahrrädern und Fahrradzubehör aller Art sowie Beratung und Verkauf von Werbekonzepten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 20.11.1998, S. 7942). Domizil neu: St. Leonhardstrasse 63, 9000 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 669 vom 24.01.2002
(00318396 / CH-320.4.038.124-8)

■ **BMZ Trading GmbH**, in Tübach, Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuberbühler, Kamilla, von Herisau, in Tübach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: slowakische Staatsangehörige].

Tagebuch Nr. 670 vom 24.01.2002
(00317870 / CH-320.4.042.236-9)

■ **Brocker + Partner Architekturbüro GmbH**, in St. Gallen, Führung eines Architekturbüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6949). Weiteres Geschäftslokal: Alte Haslenstrasse 35, 9053 Teufen. [ges. Zeichen: Weiteres Geschäftslokal: Alte Haslenstrasse 6, 9053 Teufen].

Tagebuch Nr. 671 vom 24.01.2002
(00317872 / CH-320.4.042.547-2)

■ **Böhler-Kern-Stiftung für Stipendien**, in Rapperswil SG, Unterstützung der Ziele der Gewerblichen Berufsschule Rapperswil durch Ausrichtung von Stipendien usw. Stiftung (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1998, S. 2210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Adolf, von Wassen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agosti, Remo, von Cereggia, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 672 vom 24.01.2002
(00317874 / CH-320.7.012.008-3)

■ **Carrosserie Mete GmbH**, in Lütisburg, sämtliche Dienstleistungen und Ausführungen von Carrosseriearbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1970). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mete, Metin, türkischer Staatsangehöriger, in Unterindral (Lütisburg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in

Uzwil]; Mete-Bulut, Delal, türkische Staatsangehörige, in Unterindral (Lütisburg), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Uzwil].

Tagebuch Nr. 673 vom 24.01.2002
(00317876 / CH-320.4.042.266-3)

■ **Catweazle Photography GmbH**, in St. Gallen, Betrieb eines Fotostudios sowie Handel mit Produkten aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8782). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Urs, von Entlebuch, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.- [bisher: in Degersheim]; Wicki, Iris, von Entlebuch und Obereggen, in Herisau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.- [bisher: in Degersheim].

Tagebuch Nr. 674 vom 24.01.2002
(00318398 / CH-320.4.048.486-9)

■ **CSP AG Competence Solutions Projects**, in St. Gallen, Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Informatik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Colombi, Alexander, von Bellinzona, in Mörschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Romanshorn]; Busch, Rolf, von Chur, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Castiello, Gennaro Michele, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 675 vom 24.01.2002
(00318400 / CH-320.3.044.443-4)

■ **DesTour Reisebüro GmbH**, in Sargans, Betrieb eines Reisebüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 10.02.2000, S. 934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christoffel, Reto, von Ramosch, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Haldenstein].

Tagebuch Nr. 676 vom 24.01.2002
(00318402 / CH-320.4.047.580-8)

■ **Diamantbohr AG**, in St. Gallen, Durchführung von Bohrarbeiten in Gewerbe und Industrie auf dem Wege eines speziellen Verfahrens mittels Diamantbohrer usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7985), mit Hauptsitz in: Buchs AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küttel, Helmut, von Gensau, in Ibach (Schwyz), mit Kollektivprokura zu zweien; Pellaton, Peter, von Travers, in Steinen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 677 vom 24.01.2002
(00318404 / CH-320.9.027.811-2)

■ **Entec AG**, in St. Gallen, Ingenieur- und Beratungstätigkeit im Energiebereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7901). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Ulrich, von Wilchingen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Widmer, Rolf, von Gränichen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenbühl, Jürg, von Grosshöchstetten, in Aarau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arter, Alexander, von Zollikon und Zürich, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Arter, Matthias, von Zollikon und Zürich, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nowak, Stefan, von Luzern, in St. Ursen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 678 vom 24.01.2002
(00318406 / CH-320.3.036.509-8)

■ **Future-Service GmbH**, in Flawil, Wartung von Sportgeräten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4475). Domizil neu: Toggenburgerstrasse 28, 9230 Flawil 2.

Tagebuch Nr. 679 vom 24.01.2002
(00317878 / CH-320.4.046.533-7)

■ **Gastronomie Lenarduzzi-Herzog**, in Mörschwil, Gastronomiebetriebe, Einzelirma (SHAB Nr. 224 vom 20.11.1997, S. 8426). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 17.12.2001 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 680 vom 24.01.2002
(00317880 / CH-320.1.043.556-7)

■ **Gebrüder Pitaro GmbH**, in Sargans, Erstellung von Unterlagsböden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6887). Firma neu: **Gebrüder Pitaro GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 08.01.2002.

Tagebuch Nr. 681 vom 24.01.2002
(00317882 / CH-320.4.042.286-0)

■ **Glättli Architekten + Generalplaner GmbH**, in St. Gallen, Führen eines Architekturbüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 03.12.1999, S. 8200). [Das weitere Geschäftslokal wurde aufgehoben]. [ges. Zeichen: Weiteres Geschäftslokal: Kirchstrasse 2, 9058 Rehetobel].

Tagebuch Nr. 682 vom 24.01.2002
(00317884 / CH-320.4.046.009-8)

■ **Hochsee-Segelschule Bruno + Ruth Stadler GmbH**, in Goldach, Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Gewerbe- und Industriehallen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7284). Domizil neu: Florastrasse 6, 9403 Goldach.

Tagebuch Nr. 683 vom 24.01.2002
(00318408 / CH-320.4.044.253-9)

■ **Hofnarr AG**, bisher in St. Gallen, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensphilosophie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2897). Statutenänderung: 23.01.2002. Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: Haldenstrasse 97, 9200 Gossau.

Tagebuch Nr. 684 vom 24.01.2002
(00318410 / CH-320.3.047.465-8)

■ **Hotel Acker AG Wildhaus**, in Wildhaus, Betrieb des Hotel Acker in Wildhaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8654). Firma neu: **Hotel Acker AG Wildhaus in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Obertoggenburg vom 09.01.2002.

Tagebuch Nr. 685 vom 24.01.2002
(00318412 / CH-320.3.017.163-2)

■ **Information Factory AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Verkauf und Wartung eigener Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Leodegar, von Ofikon und Buchs SG, in Abtwil SG (Gaiserswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geyer, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Pinkwasser, Fabio, von Ascona, in Ascona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Zielski, Marcin, von Castaneda, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 686 vom 24.01.2002
(00318414 / CH-320.4.040.409-7)

■ **Lindegger Gebäudetechnik GmbH**, in Rapperswil SG, Reinigung lufttechnischer Anlagen sowie Beratung auf diesem Gebiet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 26.04.2000, S. 2785). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindegger, Sylvia, von Oberefelden, in Rapperswil SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: von Schönenberg ZH und Oberefelden, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 687 vom 24.01.2002
(0031886 / CH-320.4.037.451-4)

■ **Lista Arnegg AG**, in Gossau SG, Fabrikation von und Handel mit Metallprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meli, Markus, von Wildberg, in Herlberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham].

Tagebuch Nr. 688 vom 24.01.2002
(00317888 / CH-320.3.028.545-7)

■ **Lista Degersheim AG**, in Degersheim, Handel mit Metallprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meli, Markus, von Wildberg, in Herlberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham].

Tagebuch Nr. 689 vom 24.01.2002
(00317890 / CH-320.3.042.894-3)

■ **Lista Office Holding AG**, in Degersheim, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meli, Markus, von Wildberg, in Herlberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham].

Tagebuch Nr. 690 vom 24.01.2002
(00317892 / CH-320.3.017.847-1)

■ **Locher AG Buchs**, in Buchs SG, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 342). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 502].

Tagebuch Nr. 691 vom 24.01.2002
(00318416 / CH-320.3.012.833-9)

■ **mellow-life meyer**, in Gossau SG, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6240). Domizil neu: Mültrasse 4, 9200 Gossau. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art; Gesundheitsstätte; Gesundheits- und Ernährungsberatung; Vitalflex-Reflexionsmassage und Vitalflex-Farbenotherapie.

Tagebuch Nr. 692 vom 24.01.2002
(00318418 / CH-320.1.045.042-9)

■ **Mobil Stahl AG in Liquidation**, in Berneck, Handel mit und Vertrieb von siderurgischen Erzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7282). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 212 vom 01.11.1999, S. 7442].

Tagebuch Nr. 693 vom 24.01.2002
(00318420 / CH-320.3.040.222-8)

■ **Parcon Personaltruhend AG**, in Au SG, Vermittlung von Personal im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03.09.1999, S. 6056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keel Truhend, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KEEL + PARTNER AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 694 vom 24.01.2002
(00318422 / CH-320.3.034.497-0)

■ **PARCON ST. GALLEN PERSONALTRUHAND AG**, in St. Gallen, Vermittlung von Personal im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03.09.1999, S. 6057). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keel Truhend, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KEEL + PARTNER AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 695 vom 24.01.2002
(00317894 / CH-320.3.043.821-4)

■ **PrimoGusto GmbH**, in Rapperswil SG, Betrieb von Personalrestaurants usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6294). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindegger, Sylvia, von Oberefelden, in

Rapperswil SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [bisher: von Oberefelden und Schönenberg ZH, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 696 vom 24.01.2002
(00317896 / CH-320.4.046.580-7)

■ **Restaurant Stephanshorn GmbH**, in St. Gallen, Betrieb eines Gastronomiebetriebes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5773). Firma neu: **Restaurant Stephanshorn GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 03.12.2001 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 19.12.2001.

Tagebuch Nr. 697 vom 24.01.2002
(00317898 / CH-320.4.048.524-1)

■ **Ristorante Al Bacio, Belperio**, in Rapperswil SG, Betrieb eines Restaurants, Einzelirma (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9228). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 14.12.2001 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 698 vom 24.01.2002
(00317900 / CH-320.1.050.672-3)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 11, publizierten TB-Eintrags Nr. 322 vom 11.01.2002. Rubeco Metallbau GmbH**, bisher in Flums, Führung eines Metallbaubetriebes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 11, Publ. 300056). Sitz neu: Sa rgans. Domizil neu: Falkenstrasse 21, 7320 Sargans.

Tagebuch Nr. 699 vom 24.01.2002
(00318424 / CH-320.4.050.913-2)

■ **Sterona Immobilien AG in Liquidation**, in St. Gallen, Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8930). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 532].

Tagebuch Nr. 700 vom 24.01.2002
(00318426 / CH-320.3.027.633-0)

■ **Stiftung für Wohnungshilfe St. Gallen**, in St. Gallen, Erfüllung gemeinnütziger und sozialer Aufgaben auf dem Gebiet des Wohnungswesens usw. Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2516). Urkundenänderung: 7.01.2002. Zweck neu: Erfüllung gemeinnütziger und sozialer Aufgaben auf dem Gebiet des Wohnungswesens, namentlich Erstellung, Erwerb, Verkauf und Verwaltung preisgünstiger Familien- und Alterswohnungen. Die Stiftung kann auf dem Gebiet der Stadt St. Gallen und ihrer Nachbargemeinden Wohnhäuser und Alterssiedlungen errichten oder kaufen, Bauland zu Eigentum oder im Baurecht erwerben sowie sich an anderen Institutionen beteiligen. Organisation neu: Stiftungsrat von 3 - 7 Mitgliedern und Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 701 vom 24.01.2002
(00318428 / CH-320.7.032.641-5)

■ **WETA AG**, in Oberuzwil, Betrieb von Restaurationsbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7842). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weizikon ZH (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 23) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Arnet wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 702 vom 24.01.2002
(00318430 / CH-320.3.047.139-6)

■ **Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **'Sunna' Trading Wild & Co.**, in Bad Ragaz, Handel mit Haushalt- und Geschenkartikeln usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1992, S. 4330). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 703 vom 24.01.2002
(00318432 / CH-320.2.019.138-6)

■ **Agentur Zeeb für Werbung und Kommunikation Online Publicity Center**, in Grabs, Werbeagentur usw. Einzelirma (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 271). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 704 vom 24.01.2002
(00317902 / CH-320.1.027.639-2)

■ **Dörig Stephan**, in Oberuzwil, Transporte aller Art usw. Einzelirma (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8317). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterenggen vom 14.01.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 705 vom 24.01.2002
(00317904 / CH-320.1.043.532-7)

■ **Fundgrube GmbH Thal in Liquidation**, in Thal, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 22.11.1996, S. 7208). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 532].

Tagebuch Nr. 706 vom 24.01.2002
(00317906 / CH-320.4.040.363-5)

■ **Hotel-Restaurant Sonne, Emch & Ulrich**, in Allstätten, Hotel- und Restaurationsbetrieb usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2841). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 707 vom 24.01.2002
(00317908 / CH-320.2.046.227-7)

■ **Hüppi AG St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5609). Nachdem die

Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 708 vom 24.01.2002
(00318434 / CH-320.3.021.023-1)

■ **Malergesellschaft Anon.**, in St. Gallen, Malergesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1998, S. 1078). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 709 vom 24.01.2002
(00318436 / CH-320.1.043.951-9)

■ **Mondschein-Parkett, Tran Kim Thai**, in St. Gallen, Verlegen, versiegeln und schleifen von Parketbodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 26.08.1999, S. 5847). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 710 vom 24.01.2002
(00318438 / CH-320.1.046.790-4)

■ **Personalfürsorge der Firma Fab AG**, in Sargans, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma usw. Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1993, S. 762). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 08.01.2002 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 711 vom 24.01.2002
(00318440 / CH-320.7.026.512-9)

■ **Reindl AT AG in Liquidation**, in Jona, Handel mit Wärmepumpen und -zubehör usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2891). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 07.01.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 712 vom 24.01.2002
(00317910 / CH-320.3.042.610-0)

■ **Rhy Tech AG in Liquidation**, in St. Margrethen, Herstellung von und Handel mit Fenstern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4071). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterenthal vom 09.01.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 713 vom 24.01.2002
(00317912 / CH-320.3.046.936-7)

■ **Schweizerischer Textil-Veredlungs- und -Exportverband (STVE)**, in St. Gallen, Förderung der schweizerischen Textil-Veredlungs-Industrie usw. Verein (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2001, S. 7478). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird der Verein im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 714 vom 24.01.2002
(00317914 / CH-320.6.044.100-4)

■ **Steger Wil AG**, in Wil SG, Projektierung, Fabrikation und Installation von Anlagen der Klima-, Heizungs-, Sanitär- und übrigen Haustechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2000, S. 5734). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 715 vom 24.01.2002
(00317916 / CH-320.3.037.322-2)

■ **Stiftung Locacasa St. Gallen für Miet-Eigentum**, in St. Gallen, Förderung und Gewährung von Mieteigentum usw. Stiftung (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1999, S. 8349). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 07.01.2002 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 716 vom 24.01.2002
(00318442 / CH-320.7.033.940-9)

■ **TCR FITNESS AG in Liquidation**, in Rorschach, Betrieb eines Fitness- und Freizeitcenters usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8072). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 717 vom 24.01.2002
(00318444 / CH-320.3.026.419-1)

SH

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **ART Bau-Idée GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Baudienstleistungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 07.06.1996, S. 3358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Hans-Paul, von Stetten SH, in Sietten SH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 128 vom 24.01.2002
(00318366 / CH-290.4.001.266-1)

■ **Bernath + Paulus AG**, in Thayngen, Vermittlung von Firmen, Erstellung von betriebswirtschaftlichen und technischen Gutachten und Studien, Planung und Projektierung von Bauten und Anlagen, Herstellung von und Handel mit technischen Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 129 vom 24.01.2002
(00317836 / CH-020.3.006.005-6)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10158, publizierten TB-Eintrags Nr. 1703 vom 17.12.2001. Oldie Reisen GmbH in Liquidation**, in Schaffhausen, Organisation von Busreisen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10158). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagebuch Nr. 130 vom 24.01.2002
(00317838 / CH-290.4.003.434-2)

■ **Sterlin AG**, in Schaffhausen, Handel mit Produkten für Bau, Industrie und Handwerk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5187). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waser, Emil, in Adlikon, in Feuerthalen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bélanger, Charles, von Frankreich, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Rudolf, von Schaffhausen, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Pfister, Philipp, von Trubschachen, in Stetten SH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Meier, Markus, von Schleithelm, in Humental, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melli, Viktor, von Homburg, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Gündelhart-Hörhausen, mit Kollektivprokura zu zweien]; Russo, Domenico, von Italien, in Büsingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, Regina, von Neuhausen am Rheinfall, in Waltalingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 131 vom 24.01.2002
(00317840 / CH-290.3.002.040-2)

■ **Stiftung Rehstock**, in Ramsen, Förderung der praktischen und geistlichen Entwicklung des Menschen durch seelsorgerische, gottesdienstliche und schulische Angebote, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stamm, Vrenni, von Schleithelm, in Ramsen, Aktuarin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 132 vom 24.01.2002
(00317842 / CH-290.7.004.265-8)

■ **SWS Trading GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Waren aller Art en gros und en détail im In- und Ausland, insbesondere mit Non-Food-Produkten im oberen Qualitäts- und Preis-Segment, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 26.04.2000, S. 2784). Firma neu: **SWS Trading GmbH in Liquidation**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Herbert, von Humental, in Schaffhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift; Marie-Zerr, Ralf, von Deutschland, in Friedrichshafen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: mit Einzelprokura]; Marie, Karin, von Österreich, in Kreuzlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 133 vom 24.01.2002
(00318368 / CH-290.4.013.140-3)

Löschungen

Radiations

Cancelazioni

■ **Reinigungsanstalt Persa Djordjevic**, in Schaffhausen, Gebäudereinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 26.05.1992, S. 2427). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 134 vom 24.01.2002
(00318370 / CH-290.1.003.802-7)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Eren Kalmaz**, in Balsthal, Brauereiweg 5, 4710 Balsthal, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb des Restaurants Brauerei. Setz das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Gündüz & Kalmaz", in Balsthal, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Kalmaz, Eren, türkischer Staatsangehöriger, in Oensingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 217 vom 24.01.2002
(00317760 / CH-241.1.001.956-2)

■ **GIMO Gipserer Isolationen Malerei Olten GmbH**, in Olten, Höhenstrasse Ost 77, 4600 Olten, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 18.01.2002. Zweck: Betrieb eines Gipser-, Isolations- und Malergeschäftes. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Lizenzen und Vertretungen übernehmen. Ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern, insbesondere auch Immaterialgüterrechte erwerben, Marken schützen lassen usw.. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage- und -übernahme: Gipsergeräte und -material gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag mit Inventarliste vom 18.01.2002 zum Preis von CHF 23'216.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 3'216.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ackermann, Josef, von Mümliswil-Ramiswil, in Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Moser, Olivier, von Guttannen, in Vorderwald, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 218 vom 24.01.2002
(0031842 / CH-241.4.001.957-2)

■ **Hebe Weine, W. Helkenberg**, in Balsthal, von Roll-Areal 53, 4710 Klus, neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Weinen. Eingetragene Personen: Helkenberg, Wolfgang, von Metzlen, in Lütlikofen (Lütlikofen-Icherwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 219 vom 24.01.2002
(00318244 / CH-241.1.001.958-3)

■ **MAPROLINE GMBH**, in Starrkirch-Wil, Aaraustrasse 17, 4656 Starrkirch-Wil, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 21.01.2002. Zweck: Handel mit und Vertrieb von medizinisch-technischen Geräten und Produkten.

Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte durchführen und tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Kann auch Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwalten, veräußern und veräußern und durch Beschluss der Verwaltung Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Prina, Marco, von Starrkirch-Wil, in Starrkirch-Wil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Radwan-Prina, Liselette, von Starrkirch-Wil, in Bellevue, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 220 vom 24.01.2002
(00318246 / CH-241.4.001.959-3)

■ **MKM Imbissbar Kul**, in Olten, Aaraustrasse 88, 4600 Olten, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb einer Imbissbar. Eingetragene Personen: Kul, Ismail, türkischer Staatsangehöriger, in Langenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 221 vom 24.01.2002
(00318248 / CH-241.1.001.960-6)

■ **Naturheil-Institut Fluri**, in Olten, Jurastrasse 9, 4601 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Behandlung auf Naturheilsbasis psychischer Störungen. Eingetragene Personen: Fluri, Werner, von Welschenrohr, in Ennetbaden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 222 vom 24.01.2002
(00318250 / CH-241.1.001.961-4)

■ **Q-Info AG**, in Olten, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olten, neue Zweigniederlassung. Firma Hauptsitz: Q-Info AG. Rechtsform: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Baar. Handelsregister: Baar. Zweck: Produktion und Vertrieb von Informationssystemen sowie Handel mit Hard- und Software-Produkten. Kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Eingetragene Personen: Bitterli, Daniel, von Wisen SO, in Olten, Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 223 vom 24.01.2002
(00317762 / CH-241.9.001.962-7)

■ **Ueli Custer, Medienberatung**, in Lommiswil, Dorfstrasse 2c, 4514 Lommiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Journalismus, Beratung und Projektierung im Medienbereich. Eingetragene Personen: Custer, Ulrich genannt Ueli, von Rheineck und Alstätten, in Lommiswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meier Custer, Marianne, von Rheineck, Alstätten und Bolken, in Lommiswil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 224 vom 24.01.2002
(00317764 / CH-241.1.001.963-8)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Certina, Kurth Frères SA**, in Grenchen, Fabrikation von und den Handel mit Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boillat, Marcelin, von Les Breuleux, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 225 vom 24.01.2002
(00317766 / CH-254.3.000.009-2)

■ **Dabs AG**, in Solothurn, Druckweiterverarbeitung/Buchbinderei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.1995, S. 2631). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stern, Paul, von Rütli bei Riggsberg, in Lohn-Ammannegg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salvetti, Ida, von Solothurn, in Oberdorf SO, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Solothurn]; Heim, Jörg, von Solothurn, in Oberdorf SO, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Solothurn].

Tagebuch Nr. 226 vom 24.01.2002
(00317768 / CH-260.3.000.041-3)

■ **Eta SA Fabriques d'Ebauches**, in Grenchen, Herstellung von und Handel mit sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favre, Eric, von Les Pons-de-Marel, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 227 vom 24.01.2002
(00318252 / CH-254.3.000.028-9)

■ **EvoComp Beratung GmbH**, bisher in Herbligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6495). Statutenänderung: 21.01.2002. Sitz neu: Olten. Domizil neu: Höhenstrasse West 25, 4600 Olten. Zweck: Beratung und Schulung für Einzelpersonen sowie Gruppen und Firmen in den Bereichen der angewandten Psychologie und Organisationsentwicklung, insbesondere Kompetenzschulung, Persönlichkeits- und Teamentwicklung, Lebens- und Laufbahnberatung, Didaktik und Methodik und Qualitätsmanagement; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage- und -übernahme gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 12.8.1998: Büromobilien, Kommunikationsgeräte, EDV-Hardware und -Software und ein Personenwagen Toyota Corolla, zum gesamten Übernahmepreis von CHF 5'035.55, wovon CHF 5'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 35.55 der Sacheinlegerin als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Christa, von Wallbach, in Olten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Herbligen]; Schweizer, Benja-

min, von Wallbach, in Thun, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Herbligen].

Tagebuch Nr. 228 vom 24.01.2002
(00318254 / CH-035.4.019.064-6)

■ **Hans Jürg Haueter**, in Solothurn, Betrieb der Generalagentur Solothurn der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungsgesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9919). Firma neu: **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Solothurn, Hans Jürg Haueter**.

Tagebuch Nr. 229 vom 24.01.2002
(00318298 / CH-260.1.000.713-4)

■ **HF Consultants GmbH**, bisher in Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 08.08.2000, S. 5388). Statutenänderung: 21.01.2002. Sitz neu: Wangen bei Olten. Domizil neu: Dorfstrasse 243, 4612 Wangen bei Olten. Zweck: Marketing- und Kommunikationsberatung sowie Produktion und Vertrieb von audiovisuellen Werken für alle Bild- und Tonträger; Software-Entwicklung und deren Vermarktung; kann Handel mit Urheberrechten betreiben, Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flury, Hans, von Hägendorf, in Wangen bei Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Altendorf]; Flury-Stöckli, Elisabeth, von Hägendorf, in Wangen bei Olten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Altendorf].

Tagebuch Nr. 230 vom 24.01.2002
(00318300 / CH-130.0.011.440-1)

■ **Mendler's Visual D**, in Hägendorf, Visualisierungen und Computeranimationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4699). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uezwil (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 231 vom 24.01.2002
(00317770 / CH-249.1.004.282-2)

■ **PP Montagen AG**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7049). Statutenänderung: 21.01.2002. Firma neu: **GROLIMUND PRÄZISIONS AG**. Sitz neu: Oensingen. Domizil neu: Ostringstrasse 10, 4702 Oensingen. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Präzisionsdrehteilen und präzisionsmechanischen Baugruppen und Apparaten. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, veräußern und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierendes Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heusch, Marianne, von Balsthal, in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rütli-Wägli, Denise, von Matzendorf, in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feusi, Bernhard, von Freienbach und Zollikon, in Murgenthal, Revisionsstelle [wie bisher]; Heutschi, Thomas, von Balsthal, in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Grolimund, Rudolf, von Balsthal, in Wangen an der Aare, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Uebelhart, Baudouin, von Welschenrohr, in Oberdorf SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 232 vom 24.01.2002
(00317772 / CH-170.3.021.613-8)

■ **PrimeStep AG**, in Biberist, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Verkaufsförderung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heil, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinstetten (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baschung, Lionel, von Derendingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wicki, Dr. Raymond, von Escholzmatt, in Bolligen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Grace, Jeannette, von Rüttenen, in Deitingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Baschung, Urs, von Derendingen, in Feldbrunn-St.Niklaus, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 233 vom 24.01.2002
(00317774 / CH-251.3.000.518-2)

■ **Sunfly AG**, in Selzach, Veranstaltung von Reisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8197). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stephan Bütiker, in Oberbuchsinen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Von Arx, Dorothea, von Olten, in Niederbipp, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 235 vom 24.01.2002
(00318302 / CH-255.3.000.277-2)

■ **Syngenta Crop Protection Witterswil AG**, in Witterswil, Forschung, Fabrikation und Vertrieb im Bereich von Produkten des chemischen und biologischen Pflanzenschutzes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4506). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel, neu firmierend: Syngenta Crop Protection Zeta AG (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10002), im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 236 vom 24.01.2002
(00318304 / CH-280.3.917.603-5)

■ **TFC Tröhler Financial Consulting**, in Olten, Unternehmensberatung für Finanzdienstleistungsanbieter, Beteiligungen an Unternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4980). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grandcour (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 21) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 237 vom 24.01.2002 (00318306 / CH-249.1.004.301-0)

■ **Vogt AG Lostorf**, in Lostorf, Herstellung von und Handel mit Teilen für die Verbindungstechnik und für die Elektro- und Elektronikbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2000, S. 7255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Thomas, von Mandach, in Lostorf, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Schröder, Marius, von Zürich, in Obererlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rucht, Daniel, von Rapperswil BE, in Lostorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 238 vom 24.01.2002 (00318308 / CH-249.3.000.474-6)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Gündüz & Kalmaz**, in Balsthal, Betrieb des Restaurants Brauerei. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8490). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hüseyin Gündüz aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Eren Kalmaz führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'Eren Kalmaz', in Balsthal, fort. Tagebuch Nr. 239 vom 24.01.2002 (00317776 / CH-240.2.001.893-3)

■ **Mode Frehner GmbH in Liquidation**, in Solothurn, Handel mit Dessous und Kleidern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6884). Liquidation beendet. Firma erloschen. Tagebuch Nr. 240 vom 24.01.2002 (00317778 / CH-260.4.000.084-5)

■ **Roger Claire**, in Kappel SO, Ausführung von Transporten aller Art und Montage sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 31.07.1996, S. 4598). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Tagebuch Nr. 241 vom 24.01.2002 (00317780 / CH-249.1.003.543-9)

■ **Tele-Consulting Bihler + Meier AG in Liquidation**, in Gunzgen, Unternehmensberatung und Dienstleistungen in den Bereichen 'EDV', Telekommunikation usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5362). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 242 vom 24.01.2002 (00317782 / CH-249.3.001.479-3)

■ **Verena Hochuli-Keller**, in Balsthal, Betrieb des Café Hübeli, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1998, S. 8238). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 243 vom 24.01.2002 (00318310 / CH-240.1.000.975-6)

SZ

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Diethelm Reto**, in Reichenburg, Höfstrasse 9, 8864 Reichenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauarbeiten und Reparaturen. Eingetragene Personen: Diethelm, Reto, von Vorderthal, in Reichenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 203 vom 24.01.2002 (00317694 / CH-130.1.003.110-6)

■ **FAST OPTICOM AG**, in Freienbach, Scherzstrasse 4, 8807 Freienbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.01.2002. Zweck: Erstellung von Glasfasernetzen sowie Verlegung von Kabeln in Kanälen, insbesondere in Abwasserkanälen; Wartung und Reparieren von Kabeln und Kabelnetzen in Kanälen, insbesondere in Abwasserkanälen; Unterstützung bei der Verlegung, Wartung und Reparieren von Kabeln und Kabelnetzen in Kanälen, insbesondere in Abwasserkanälen; Kauf, Verkauf und Ausnutzung von Patenten, Lizenzen und Marken aus dem Bereich des Gesellschaftszwecks; geschäftliche, finanzielle und industrielle Operationen mit Wertpapieren. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Inderbitzin, Franz X., von Schattdorf, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hecht, Reinhard, von Deutschland, in Falkenstein (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bunschi, Dr. Hans, von Bürglen UR, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 204 vom 24.01.2002 (00318178 / CH-130.3.003.111-6)

■ **Küng Alex, Second Electronics**, in Wangen SZ, Etzelstrasse 1, 8855 Wangen SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte, Sammelstelle. Eingetragene Personen: Küng, Alex, von Stabio, in Wangen SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 205 vom 24.01.2002 (00318180 / CH-130.1.003.112-2)

■ **LOB - Finanzmanagement, Lorenz Bertsch**, in Tuggen, Stockbergstrasse 7, 8856 Tuggen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanzmanagement, Handelsagentur, Bauleitungen. Eingetragene Personen: Bertsch, Lorenz, von Sargans, in Tuggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 206 vom 24.01.2002 (00318182 / CH-130.1.003.113-8)

■ **Oso & Co. Lüftungen**, in Wollerau, Seestrasse 18, 8806 Bäch SZ, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8.01.2002. Zweck: Lüftungsmontage, Klima. Eingetragene Personen: Oso, Fausto, in Italien, in Bäch SZ, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Oso, Anna Rita, in Italien, in Bäch SZ, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Montanaro, Ettore, in Italien, in Thalwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 207 vom 24.01.2002 (00318184 / CH-130.2.003.114-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Datro Invest AG**, in Einsiedeln, Tüftung von Finanzgeschäften; Vermittlung, Erwerb und Veräusserung von Immobilien und Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5792). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eberhard-Oechslin, Caesar, von Steinen, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Datacontrol Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 208 vom 24.01.2002 (00317696 / CH-130.0.003.791-1)

■ **Garten-Fun GmbH**, in Freienbach, Handel mit Produkten aller Art für Garten und Parkanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5244). Statutenänderung: 17.01.2002. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere für Garten-, Terrassen-, Plätze- und Umgebungsgestaltung; kann Umgebungsarbeiten in eigener Regie ausführen oder durch Unterakkordanten ausführen lassen; treuhänderische Tätigkeiten für Dritte; kann diese Treuhänderarbeiten selber ausführen oder durch Dritte ausführen lassen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Tagebuch Nr. 209 vom 24.01.2002 (00317698 / CH-130.0.009.717-6)

■ **Online Factory AG**, in Einsiedeln, Import und Export von Feuerlöschanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1999, S. 594). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eberhard, Caesar, von Steinen, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Datacontrol Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 210 vom 24.01.2002 (00317700 / CH-130.0.003.719-4)

■ **Proscum Projects AG**, in Wollerau, Dienstleistungen auf den Gebieten der Daten- und Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12.01.1999, S. 189). Statutenänderung: 21.01.2002. Firma neu: **Proscum AG**. Zweck: Dienstleistungen in der Form von Beratung, Entwicklung und Einführung von Konzepten, Methoden und Prozessen sowie Projektleitung mit Schwerpunkt in der Informatik und Organisation für Banken, Versicherungen, Industrie, Handwerk, Handel, Dienstleister und Verwaltungen; Handel, Entwicklung, Verwertung und Einführung von Produkten und Lizenzen; Durchführung von Schulungen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Williger, Thomas, von Uster und Sins, in Nälé, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hager, Christian, von Kandersteg, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rohrer, Andreas, von Sachseln, in Bär, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 211 vom 24.01.2002 (00317702 / CH-130.0.010.094-6)

■ **Silvit AG**, in Freienbach, Herstellung, Fabrikation und Vertrieb von Klebstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.1996, S. 4627). Domizil neu: Scherzstrasse 36, 8807 Freienbach. Tagebuch Nr. 212 vom 24.01.2002 (00318186 / CH-130.0.007.167-3)

TG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HUMA GmbH**, in Frauenfeld, Algisstrasse 20 A, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.01.2002. Zweck: Betrieb eines Cateringunternehmens. Die Gesellschaft kann Filialen oder Betriebsstätten errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, verwalten und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Gottfried Marolf, in Stettfurt, gemäss Vertrag vom 19.01.2002 ein Fahrzeug TOWAWILTY, Jahrgang 2001, zum Preis von CHF 24'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Claudia, von Appenzell, in Züberwangen (Zuzwil SG), Ge-

sellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Marolf, Gottfried, von Walperswil, in Stettfurt, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 311 vom 24.01.2002 (00317974 / CH-440.4.015.112-6)

■ **Jürg Wyss Architektur und Bauleitung GmbH**, in Ermatingen, Setzstrasse 2, 8772 Ermatingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.01.2002. Zweck: Erbringung von Architekturleistungen, Bauleitungen, Total- und Generalbauleistungen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyss, Jürg, von Zürich, in Ermatingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wyss, Yvonne, von Zürich, in Ermatingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 312 vom 24.01.2002 (00317976 / CH-440.4.015.113-4)

■ **SanLiQ AG**, in Kreuzlingen, Storenstrasse 9, 8280 Kreuzlingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: SanLiQ AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregisterbeitragsdatum: 14.01.2002 [letzte Publikation: SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 18]. Zweck Hauptsitz: Sanierungen, Beratungen, Restrukturierungen, Liquidationen, Inkasso, Sachverwalter-Mandate sowie ausserordentliche Konkursverwaltung, kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Tochtergesellschaften sowie Zweigniederlassungen errichten; kann ferner alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Meier, Andreas, von Sarmentorf, in Kronbühl, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sacher, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stach, Dr. Patrick, von Morschwil und Frauenfeld, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 313 vom 24.01.2002 (00318498 / CH-440.9.015.114-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Cominnova AG**, in Amriswil, Entwicklung, Organisation und Vertrieb von Schulungs- und Trainingsprogrammen in den Bereichen Gesundheitsförderung, Fitness, optimale Arbeits- und Lebensgestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9855). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller-Furrer, Stefan, von Schüpfheim, in Aotwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Jan, deutscher Staatsangehöriger, in Gross-Bieberau (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiter, Dietrich Wilhelm (genannt Dieter), deutscher Staatsangehöriger, in Dauchingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Margrit, von Illnau-Effretikon, in Oberbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiter, Angela, deutsche Staatsangehörige, in Dauchingen (D), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Dr. Hubertus, von Gelterkinden, in Sissach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 314 vom 24.01.2002 (00318500 / CH-440.3.013.988-2)

■ **Fotissimo AG**, in Kreuzlingen, Betrieb von Foto- und Fotodienstleistungsgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1993, S. 6762). Statutenänderung: 23.01.2002. Firma neu: **Photocolor-Vertriebs AG**. Zweck: Vertrieb und Vermittlung von analogen und digitalen Fotodienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, tauschen, verwalten und belasten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schwarz-Stricker, Lilly, von Tägerwilen, in Bottighofen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Philipp, von Tägerwilen, in Bottighofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 315 vom 24.01.2002 (00318502 / CH-440.3.001.631-6)

■ **HF Baustoffe AG Weinfelden**, in Weinfelden, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2223). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reviag AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B & S Treuhänder AG, in Aarau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 316 vom 24.01.2002 (00318504 / CH-440.3.008.994-6)

■ **Kisslig technischer Service AG**, in Felben-Wellhausen, Ausführung von Service-Reparatur- und Montagearbeiten im mechanisch-technischen Bereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04.10.1996, S. 6040). Firma neu: **Kisslig technischer Service AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.01.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kisslig, Heinz, von Wählem, in Felben-Wellhausen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 317 vom 24.01.2002 (00317978 / CH-440.3.009.032-8)

■ **Zimérei Holzbaue AG**, in Raperswil, Betrieb einer Zimmer- und Schreinerie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6525). Ausgeschiedene Personen und erschene

schene Unterschriften: Thalmann Treuhänder AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mössi-Treuhänder AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 318 vom 24.01.2002 (00317980 / CH-440.3.002.140-8)

■ **Lista AG**, in Erlen, Fabrikation von und Handel mit Büro- und Betriebsleistungen aus Stahl, Holz und Kunststoff usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25.08.2000, S. 5801). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Markus, von Wildberg, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham]; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in St. Gallen]. Tagebuch Nr. 319 vom 24.01.2002 (00317982 / CH-440.3.009.286-9)

■ **Lista Europe Holding AG**, in Erlen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen europäischen Unternehmen sowie Finanzierungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Markus, von Wildberg, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham]; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in St. Gallen]. Tagebuch Nr. 320 vom 24.01.2002 (00317984 / CH-440.3.004.026-6)

■ **Lista Schweiz AG**, in Erlen, Büroplanung und Betriebsleistungen sowie Handel mit Betriebs-, Lager- und Büroeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9560). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Markus, von Wildberg, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]. Tagebuch Nr. 321 vom 24.01.2002 (00318506 / CH-320.3.023.416-9)

■ **Meyerhans AG Amriswil**, in Egnach, Erbringung von Bauleistungen aller Art, insbesondere Strassen- und Tiefbau, sowie Fabrikation von und Handel mit Baustoffen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8064), mit Hauptsitz in: Amriswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Louis, von Hohentannen, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 325 vom 24.01.2002 (00317986 / CH-440.9.012.470-0)

■ **Meyerhans AG Amriswil**, in Sulgen, Erbringung von Bauleistungen aller Art, insbesondere Strassen- und Tiefbau, sowie Fabrikation von und Handel mit Baustoffen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8064), mit Hauptsitz in: Amriswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Louis, von Hohentannen, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 326 vom 24.01.2002 (00317988 / CH-440.9.012.471-1)

■ **Meyerhans AG Amriswil**, in Romanshorn, Erbringung von Bauleistungen aller Art, insbesondere Strassen- und Tiefbau, sowie Fabrikation von und Handel mit Baustoffen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8065), mit Hauptsitz in: Amriswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Louis, von Hohentannen, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 327 vom 24.01.2002 (00317990 / CH-440.9.012.472-6)

■ **Meyerhans AG Amriswil**, in Amriswil, Erbringung von Bauleistungen aller Art, insbesondere Strassen- und Tiefbau, sowie Fabrikation von und Handel mit Baustoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2335). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Louis, von Hohentannen, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 322 vom 24.01.2002 (00318508 / CH-440.3.000.532-8)

■ **Meyerhans AG Amriswil**, in Arbon, Erbringung von Bauleistungen aller Art, insbesondere Strassen- und Tiefbau, sowie Fabrikation von und Handel mit Baustoffen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8064), mit Hauptsitz in: Amriswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Louis, von Hohentannen, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 323 vom 24.01.2002 (00318510 / CH-440.9.012.468-4)

■ **Meyerhans AG Amriswil**, in Bischofszell, Erbringung von Bauleistungen aller Art, insbesondere Strassen- und Tiefbau, sowie Fabrikation von und Handel mit Baustoffen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8065), mit Hauptsitz in: Amriswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Louis, von Hohentannen, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 324 vom 24.01.2002 (00318512 / CH-440.9.012.469-2)

■ **Pensionskasse der Lista-Gruppe**, in Erlen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbedingungen für die Arbeitnehmer der Süferfirma. Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 17.03.2000, S. 1825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Markus, von Wildberg, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]. Tagebuch Nr. 328 vom 24.01.2002 (00317992 / CH-440.7.009.787-3)

■ **PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG**, in Frauenfeld, Erbringung von Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer national und international tätigen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft liegen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4238), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hürlimann, Jakob, von Bertschikon, in Gachnang, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedle, Eric, von Cham, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Hösl, Michael, von Haslen, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolb, Karl, von Herdern, in Pfyn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 329 vom 24.01.2002
(00318514 / CH-440.9.013.832-1)

■ **PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG**, in Kreuzlingen, Erbringung von Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer national und international tätigen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft liegen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4238), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hürlimann, Jakob, von Bertschikon, in Gachnang, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bidle, Eric, von Cham, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hösl, Michael, von Haslen, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolb, Karl, von Herdern, in Pfyn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 330 vom 24.01.2002
(00318516 / CH-440.9.013.831-0)

■ **Ranu Isolationen AG**, in Kreuzlingen, Lieferung und Montage von Isolationen für Leitungen und Apparaturen im Kälte- und Wärmebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2001, S. 3338). Domizil neu: Ribustrasse 20 A, 8280 Kreuzlingen.

Tagebuch Nr. 331 vom 24.01.2002
(00318518 / CH-440.9.012.140-5)

■ **RINCO HOLDING AG**, bisher in Arbon, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen und deren Erwerb und Veräußerung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7407). Statutenänderung: 13.12.2001. Sitz neu: Romanshorn. Domizil neu: Industriestrasse 4, 8590 Romanshorn.

Tagebuch Nr. 332 vom 24.01.2002
(00318520 / CH-440.3.001.855-1)

■ **SBW am Schlossberg Holding AG**, in Romanshorn, Dauererwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2000, S. 4365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Matthias, von Stadel, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 333 vom 24.01.2002
(00318522 / CH-440.3.002.114-1)

■ **Schule am Schlossberg AG**, in Romanshorn, Führung einer leistungsorientierten freien Schule auf der Grundlage humanistischer Pädagogik im Bereich der Sekundarstufe 1 und 2 und der Erwachsenenbildung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2000, S. 4365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Matthias, von Stadel, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 334 vom 24.01.2002
(00317994 / CH-440.3.005.432-2)

■ **Schule für Beruf und Weiterbildung SBW**, in Romanshorn, Führung einer leistungsorientierten freien Schule auf der Grundlage humanistischer Pädagogik im Bereich der Sekundarstufe 1 und 2 und der Erwachsenenbildung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2000, S. 4365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Matthias, von Stadel, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 335 vom 24.01.2002
(00317996 / CH-440.3.005.434-3)

■ **Spektrum Systems AG**, in Frauenfeld, Handel und Verkauf von EDV Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8246). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dünki, Oskar, von Trüllikon, in Andelfingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 336 vom 24.01.2002
(00317998 / CH-440.3.000.690-8)

■ **Techdes AG**, bisher in Gottlieben, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von technischen Dokumentationen, Werbung und Internetanwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1999, S. 166). Statutenänderung: 22.01.2002. Sitz neu: Märstette n. Domizil neu: im Leim 1, 8560 Märstette.

Tagebuch Nr. 337 vom 24.01.2002
(00318000 / CH-440.3.005.905-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Hedwig Ruckstuhl**, in Horn, Papeterie und Bürobedarf, Einzelirma (SHAB Nr. 273 vom 21.11.1974, S. 3112). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 338 vom 24.01.2002
(00318524 / CH-440.1.004.054-4)

II

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **REPROCO services SA**, in Bellinzona, esercizio di un'impresa di pulizia generale, Società anonima (FUSC no. 1 del 3.1.2001, pagina 25). Nuovo recapito: Viale Stazione 16, 6500 Bellinzona.

Giornale no 64 del 24.01.2002
(00318528 / CH-500.3.000.794-9)

■ **Rolet SA**, in Bellinzona, l'acquisto, la vendita, la costruzione, beni immobili, Società anonima (FUSC no. 74 del 18.4.2001, pagina 2849). Nuovo recapito: c/o Avv. Luca Zorzi, Via Visconti 2, 6500 Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pozio, Lorenza, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratrice unica, con firma individuale; Reviamco SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Zorzi, Luca, da Chironico, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Refison SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 65 del 24.01.2002
(00318526 / CH-500.3.004.968-2)

■ **Toscor SA**, finora in Paradiso, l'importazione e l'esportazione, nonché la vendita di prodotti semi finiti e finiti di ogni genere ed in particolare di ogni prodotto di genere alimentare, Società anonima (FUSC no. 242 del 13.12.2001, pagina 9824). Statuti originari: 21.11.1989. Statuti modificati: 19.12.2001. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: Via Pellandini 1, 6500 Bellinzona. Nuovo scopo: l'importazione e l'esportazione, nonché la vendita all'ingrosso ed al dettaglio, di prodotti semi finiti e finiti di ogni genere ed in particolare ogni prodotto di genere alimentare con particolare riferimento ai prodotti caseari. La società può inoltre partecipare, collaborare, con società del ramo, assumere rappresentanze, aprire succursali tanto in Svizzera che all'estero e trattare affari, stipulare negozi giuridici atti a promuovere lo scopo sociale, oppure in relazione diretta o indiretta con lo stesso. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Compensazione crediti: CHF 50'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Silvestri, Francesco, cittadino italiano, in Paradiso, presidente, con firma individuale [come finora]; Loss, Fernanda, da Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Fiduciaria Ferrecchi SA, in Lugano, ufficio di revisione (come finora); Camponovo-Quadri, Nadia, da Chiasso, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [finora: in Melano].

Giornale no 65 del 24.01.2002
(00318530 / CH-514.3.005.043-8)

Distretto di Blenio (TI)

Neueltragungen

Neouvel inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **INERTI SOIA S.A.**, in Aquila, Uffici propri, 6719 Aquila, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.1.2002. Scopo: L'estrazione di materiale alluvionale e di terra vegetale, la frantumazione per la produzione di ghiaie e di sabbie pregiate con le diverse miscele, la confezione di calcestruzzo e altri derivati ed il relativo commercio. L'acquisto e la vendita di macchinari con funzioni e scopi analoghi. Trasporti. Consulenze professionali. Assunzione di rappresentanze. Officina di riparazioni. La società può costituire filiali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre imprese svizzere ed estere, acquistare o fondare imprese dello stesso genere, nonché stipulare tutti i negozi e i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in una relazione diretta o indiretta con il raggiungimento dello scopo stesso. Capitale azionario: CHF 220'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 220'000.--. Azioni: 220 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura: apporto beni (impianto per la preparazione di inerti) da parte del signor Malingamba Giovanni per il valore complessivo di CHF 120'000.--, accettato dalla società per tale importo, interamente computato sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 120 azioni al Portatore da CHF 1'000.--. Contratto di apporto: 14.01.2002. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni e le convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Vanzetti, Marino, da Aquila, in Olivone, presidente, con firma collettiva a due con il vice-presidente; Malingamba, Giovanni, da Torre, in Torre, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente o con il membro e segretario; Barbara-De Leoni, Odia, da Largiaro, in Largiaro, membro e segretario, con firma collettiva a due con il vice-presidente; Malingamba Luigi (detto Gino), in Pollegio, ufficio di revisione.

Giornale no 6 del 24.01.2002
(00318002 / CH-503.3.000.428-9)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Granito Legnua SA**, in Malvaglia, l'esercizio e lo sfruttamento di cave di granito, Società anonima (FUSC no. 126 del 3.7.2001, pagina 5026). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Sartori & Associati SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: MC Fiduciaria Sagl, in Biasca, ufficio di revisione.

Giornale no 7 del 24.01.2002
(00318004 / CH-503.3.000.105-1)

Distretto di Locarno (TI)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 72 del 18.01.2002 pubblicato nel FUSC no. 16 del 24.01.2002 p. 15. MECRATES SA**, in Losone, Lo sviluppo e la realizzazione di meccanismi di sistemi completi basati principalmente su strutture flessibili, la realizzazione di pezzi meccanici e micromeccanici di precisione, Società anonima (FUSC no. 16 del 24.01.2002, pagina 15, punto 310262). Ragione sociale esatta: MECARTEX SA.

Giornale no 86 del 24.01.2002
(00318006 / CH-509.3.007.354-5)

Distretto di Lugano (TI)

Neueltragungen

Neouvel inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AIG Privat Bank AG, Filiale Lugano (AIG Private Bank Ltd, Lugano Branch)(Banca Privata AIG SA, succursale di Lugano)**, in Lugano, Via Cantonale 1, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: AIG Privat Bank AG (AIG Private Bank Ltd)(Banque Privée AIG SA)(Banca Privata AIG SA). Natura giuridica della sede principale: società anonima. Sede principale: Zurigo. Data degli statuti della sede principale: 26.11.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Zurigo il 09.08.1965 al n° CH-020.3.927.218-6. Scopo della sede principale: L'esercizio di una banca orientata a livello internazionale sul punto principale della gestione patrimoniale. L'attività della banca si estende in particolare ai seguenti rami commerciali: attività passive nell'esclusione di emissioni obbligazionarie; attività attive nella particolare considerazione di operazioni di prestito su pegno; commercio per conto proprio e di terzi di divise, metalli nobili, effetti bancari, merci e derivati; gestione patrimoniale e consulenza d'investimento; apporto di diverse prestazioni finanziarie abitualmente impiegate in banche e attività fiduciarie; cauzioni e accrediti in combinazione ad altre attività commerciali di un cliente; attività d'emissione, comprese partecipazioni a sindacati; custodia di effetti bancari ed oggetti di valore di qualsiasi genere. La società può acquistare, amministrare e vendere partecipazioni e terreni, fondare, rappresentare e consigliare imprese e svolgere tutte le attività commerciali adatte al raggiungimento di un obiettivo ossia scopo commerciale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 04.02.1998. Persone iscritte: Lüthi, Jürgen, da Rüderswil, in Letlikon am See, presidente, con firma collettiva a due; Donatsch, Andreas, da Malans, in Meilen, membro, con firma collettiva a due; Saver, Dott. Otto, da Albstätten, in Köniz, membro, con firma collettiva a due; Leemann, Eduardo, da Zurigo, in Küsnacht ZH, presidente dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Dürmiller, Thomas, da San Gallo, in Baar, membro dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Lips, Dott. Thomas, da Zurigo, Meilen, membro dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Mün, Christian, da Schinznach Dorf, in Küsnacht ZH, membro dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Siegrist, Niklaus, da Meisterschwanden, in Zurigo, membro dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Wild, Peter, da Küsnacht ZH, in Zumikon, membro dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Vontobel, Werner, da Dürnten, in Aadorf, membro dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Honold, Peter, da Zollikon, in Zollikon, membro della direzione, con firma collettiva a due; Antenen-Jacobson, Mary, da Basilea e Orpund, in Renens, membro della direzione, con firma collettiva a due; Flick, Seeger, da Brienz BE, in Oberisgenthal, membro della direzione, con firma collettiva a due; Morandi, Sergio, cittadino italiano, in Lugano, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Peracca, Danilo, cittadino italiano, in Vezia, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Drigo, Fabio, da Pregassona, in Viganella, con procura collettiva a due solo per la succursale.

Giornale no 493 del 24.01.2002
(00318532 / CH-514.9.025.936-7)

■ **ALINVEST SA**, in Lugano, Viale Stefano Franscini 16, 6904 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.1.2002. Scopo: L'acquisto, la vendita e la detenzione di partecipazioni a società nonché la concessione di finanziamenti alle società partecipate. L'acquisto e la vendita di beni immobili all'estero. Può inoltre esplicitare qualsiasi attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Cereghetti, Rudy Ruggero, da Muggio, in Rancate, amministratore unico, con firma individuale; Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione.

Giornale no 494 del 24.01.2002
(00318534 / CH-514.3.025.937-0)

■ **MACCONI MERCERIE SA**, in Lugano, Via Pretorio 13, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.1.2002. Scopo: Il commercio di tessuti, biancheria per la casa, articoli di merceria e tessili in genere, nonché ogni attività o operazione in rapporto con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Macconi, Gianni, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Mattioli, Massimo, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale; Sciuchetti, Nadia, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Ammeo SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 495 del 24.01.2002
(00318536 / CH-514.3.025.938-1)

■ **MR. SUN SAGL**, in Magliaso, Via Cantonale 26, 6983 Magliaso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.1.2002. Scopo: La gestione di centri abbronzanti, di estetica, nonché la commercializzazione di ogni prodotto ivi connesso. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mangiaratti, Giuseppe, da Comano, in Comano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--; Ruberto, Luca, cittadino italiano, in Viganella, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 496 del 24.01.2002
(00318538 / CH-514.4.025.939-8)

■ **RE Ristrutturazioni Edilizie SA**, in Agno, Via della Focce 4, 6982 Agno, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.1.2002, 22.1.2002. Scopo: La direzione lavori, la progettazione, l'allestimento di perizie e l'esecuzione di opere

edili; essa potrà esplicitare qualsiasi genere di lavoro in qualità di impresa generale. La concessione di mutui e prestiti. La società potrà acquistare, gravare, gestire, amministrare e vendere beni immobili, nonché partecipare a società e imprese immobiliari. Beni immobili in Svizzera o partecipazioni a società e imprese immobiliari con beni immobili in Svizzera possono tuttavia essere acquistati (senza procedura di assoggettamento LAFE) solo a condizione che gli immobili siano destinati all'esercizio di un'attività economica giusta l'art. 2 cpv. 2 lett. a) LAFE. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; FBF Management SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 497 del 24.01.2002
(00318540 / CH-514.3.025.940-8)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Banca del Gottardo**, in Lugano, l'esercizio dell'attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 15 del 23.1.2002, pagina 13, pub. 308854). Persone dimissionarie e firme cancellate: Poretto, Giovanni, da Lugano, in Sessa, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Molteni, Marco, da Lugano, in Brezganza, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Casati, Fabio, da Canobbio, in Davos-Soglio, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Caleca, Fabio, cittadino italiano, in Viganella, con firma collettiva a due solo per la sede principale. Nuove persone iscritte o modificate: Sadis, Laura, da Lugano, in Lugano, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la sede principale.

Giornale no 498 del 24.01.2002
(00318008 / CH-514.3.000.003-8)

■ **BATIGROUP SA**, in Lugano, ditta di costruzione, Succursale (FUSC no. 120 del 25.6.2001, pagina 4762), con sede principale a: Basilea. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kocher, Theodor F., da Schottwil e Büetigen, in Schottwil, segretario extra CDA, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Cron, Raymond, da Basilea, in Binningen, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 499 del 24.01.2002
(00318010 / CH-514.9.008.732-3)

■ **Carcom SA**, in Lugano, acquisto e vendita di carni, Società anonima (FUSC no. 197 del 11.10.1994, pagina 5615). Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 27, c/o Fideco Consulenza Società Anonima, Vaduz, succursale di Lugano, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Imholz, Albert, da Altdorf, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Schenk, Jürgen, in Brezganza, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Pellanda, Mario, da Intragna, in Agarone (Gerra Verzasca), amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Strozzi SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 500 del 24.01.2002
(00318012 / CH-514.3.007.654-9)

■ **Decoar Sagl**, in Lugano, il commercio di tessuti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 138 del 18.7.2000, pagina 4904). Nuove persone iscritte o modificate: Talleri, Giacomo, da Massagno, in Montagnola, gerente, con firma individuale [finora: in Lugano].

Giornale no 501 del 24.01.2002
(00318014 / CH-514.4.024.711-3)

■ **DEERIE Sagl**, in Lugano, servizi di consulenza aziendale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 240 del 8.12.2000, pagina 8384). Nuove persone iscritte o modificate: Virello, Alessio, cittadino italiano, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 6'000.-- [finora: in Melide].

Giornale no 502 del 24.01.2002
(00318542 / CH-514.4.025.154-5)

■ **F. Meister SA**, in Paradiso, esercizio dell'Hotel Meister di Paradiso, Società anonima (FUSC no. 165 del 26.8.1999, pagina 5849). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interida, in Chiasso, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].

Giornale no 503 del 24.01.2002
(00318544 / CH-514.3.000.756-0)

■ **Fidinam SA**, in Lugano, fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 243 del 14.12.2001, pagina 9854). Persone dimissionarie e firme cancellate: Dillena, Angela, da Intragna, in Lugano, direttrice sostituta, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Arfona, Francisco Garcia, cittadino venezuelano, in Gentilino, con firma collettiva a due per la sede principale ma non con un procuratore. Nuove persone iscritte o modificate: Balabio, Christian, da Morbio Inferiore, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Jäggi, Pierre André, da Fulenbach, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Chioda, Luca, cittadino italiano, in Como (I), con procura collettiva a due per la sede principale, ma non con un procuratore; Martino, Giovanni, da Zurigo, in Gentilino, con procura collettiva a due per la sede principale, ma non con un procuratore; Ghidini, Fabrizio, cittadino italiano, in Vengeno Inferiore (I), con procura collettiva a due per la sede principale, ma non con un procuratore; Negri, Silvia, cittadina italiana, in Luino (I), con procura collettiva a due per la sede principale, ma non con un procuratore; Papa, Luca, da Monteggio, in Novaggio, con procura collettiva a due per la sede principale, ma non con un procuratore; Parco, Monica Gabriella, cittadina italiana, in Morbio Inferiore, con procura collettiva a due per la sede principale, ma non con un procuratore; Risi, Annarosa, cittadina italiana, in Galarate (I), con procura collettiva a due per la sede principale, ma non con un procuratore.

Giornale no 504 del 24.01.2002
(00318546 / CH-514.3.000.168-8)

■ **GALAXY MEDIA SA**, in Lugano, la produzione di materiale in ambito multimediale, Società anonima (FUSC no. 247 del 19. 12. 2000, pagina 8653). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Coira (FUSC del 22.01.2002 no. 14 pag. 8).

Giornale no 505 del 24.01.2002
(00318548 / CH-514.3.025.158-3)

■ **Garage Cassarate SA**, in Lugano, commercio autoveicoli, Società anonima (FUSC no. 108 del 7. 6. 2001, pagina 4279). Persone dimissionarie e firme cancellate: Budliger Treuhand AG, in Zurigo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Becker, Leonardo, da Biasca, in Lugano, con procura collettiva a due [finora: in Biasca]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zurigo, ufficio di revisione.

Giornale no 506 del 24.01.2002
(00318016 / CH-514.3.003.790-5)

■ **GEODEY SA**, in Manno, la vendita e il commercio di software, Società anonima (FUSC no. 245 del 15. 12. 2000, pagina 8561). Statuti modificati: 21. 1. 2002. Nuovo capitale azionario: CHF 200'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Elio Bernaschina SA, in Riva San Vitale, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Terribili, Claudio, da Vergeletto, in Gordola, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Knecht, Alfredo, da Döttingen, in Neggio, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Consulca SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Giornale no 507 del 24.01.2002
(00318018 / CH-514.3.025.170-9)

■ **Kemia SA**, in Lugano, deposito di brevetti, Società anonima (FUSC no. 85 del 6. 5. 1997, pagina 3062). Nuovo recapito: Via Bagutti 14, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Studio commerciale e fiduciario Michele Romero, in Pianezzo, ufficio di revisione [finora: Romero, Michele, da Giomino, in Camorino].

Giornale no 508 del 24.01.2002
(00318020 / CH-514.3.003.490-3)

■ **Marston Properties SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 233 del 3. 12. 1997, pagina 8728). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellandi, Silvana, da Lugano, in Vignanello, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 509 del 24.01.2002
(00318022 / CH-514.3.006.550-2)

■ **Monucco Snack Sagl**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 40 del 27. 2. 1998, pagina 1456). Statuti modificati: 18. 1. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bilen, Fua, da Niedergögen, in Niedergögen, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Kopkin, Corc, cittadino turco, in Melide, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Boyraz, Duran, cittadino turco, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Tatlicak, Yueskel, cittadino turco, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 510 del 24.01.2002
(00318550 / CH-514.4.008.759-0)

■ **Nicos SA**, in Lugano, produzione ed il commercio di prodotti di carta, Società anonima (FUSC no. 168 del 31. 8. 2001, pagina 6744). Statuti modificati: 23. 1. 2002. Nuovo scopo: La produzione ed il commercio di prodotti di carta e di plastica e dei relativi macchinari ed attrezzature, nonché il noleggio e il leasing di automobili. La società può partecipare a società aventi scopo simile e acquistare immobili all'estero.

Giornale no 511 del 24.01.2002
(00318552 / CH-514.3.003.361-4)

■ **Overcont Limited, Dublino, Succursale di Lugano**, in Lugano, acquisto e vendita di containers, Succursale (FUSC no. 229 del 27. 11. 1997, pagina 8598), con sede principale a Dublino. Persone dimissionarie e firme cancellate: Grassick, James William, cittadino britannico, in Sark (Channell Islands), amministratore; Elmont, Simon Peter, cittadino britannico, in Sark (Channell Islands), amministratore; Boccardo, Alessandro, cittadino italiano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Doyle, Emer, cittadino britannico, in Dublino (IRL), membro; Foley, Derek, cittadino britannico, in Dublino (IRL), membro; Yates, Karen Louise, cittadina britannica, in Douglas (Isola di Man), membro. Giornale no 512 del 24.01.2002
(00318554 / CH-514.9.013.238-3)

■ **Pienka SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 233 del 3. 12. 1997, pagina 8728). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellandi, Silvana, da Lugano, in Vignanello, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 513 del 24.01.2002
(00318556 / CH-514.3.005.651-0)

■ **Postronic SA**, in Cadempino, acquisto, vendita di prodotti di consumo, Società anonima (FUSC no. 126 del 30. 6. 2000, pagina 4438). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulifide SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 514 del 24.01.2002
(00318024 / CH-514.3.001.167-0)

■ **Prima Fortune SA in liquidazione**, in Lugano; gestioni patrimoniali, Società anonima (FUSC no. 11 del 17. 1. 2002, pagina 15, publ. 300164). Nuove persone iscritte o modificate: Lepori, Flavio, da Capriasca, in Sala Capriasca (Capriasca), ufficio di revisione.

Giornale no 515 del 24.01.2002
(00318026 / CH-514.3.012.719-3)

■ **PULL & FASHION Sagl**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 89 del 8. 5. 2000, pagina 3083). Nuove persone iscritte o modificate: Poncioni, Stefano, da Onsernone, in Sorengo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Losone].

Giornale no 516 del 24.01.2002
(00318028 / CH-514.4.018.528-8)

■ **Renpa Trading SA**, in Paradiso, commercio di merci, Società anonima (FUSC no. 181 del 19. 9. 2001, pagina 7296). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Roveredo GR (FUSC del 22.01.2002 no. 14 pag. 8).

Giornale no 517 del 24.01.2002
(00318030 / CH-660.0.253.974-0)

■ **Staura AG**, finora in Weiningen ZH, la produzione di equipaggiamenti per depositi, Società anonima (FUSC no. 14 del 23. 1. 1997, pagina 482). Statuti originari: 19.05.1993. Statuti modificati: 11. 1. 2002, 23. 1. 2002. Nuova ragione sociale: **TALREG SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Monte Boglia 7, 6900 Lugano. Scopo: La gestione di una ditta per la produzione e lo smercio di equipaggiamenti per depositi nonché il commercio di merci di ogni tipo. La società può effettuare tutte le operazioni e concludere tutti i contratti che sono adatti a promuovere lo scopo della società o che sono in relazione con lo scopo sociale. La società può partecipare ad altre ditte o fondazioni con le stesse. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Comunicazioni agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è regolata dallo statuto. Persone dimissionarie e firme cancellate: Wiedmer, Mächler & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Zürich, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Staudenmann, Markus, da Wahlen, in Untertengen, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Wider Treuhand, in Thal, ufficio di revisione.

Giornale no 518 del 24.01.2002
(00318032 / CH-020.3.003.793-1)

■ **Stryker-Osteonics SA**, in Bioggio, commercializzazione di prodotti ospedalieri, Società anonima (FUSC no. 177 del 13. 9. 2001, pagina 7153). Nuova succursale: Plan-les-Ouates. Giornale no 519 del 24.01.2002
(00318558 / CH-514.3.007.775-3)

■ **Svaltra SA**, in Paradiso, immobili, Società anonima (FUSC no. 185 del 23. 9. 1994, pagina 5296). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulifide SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 520 del 24.01.2002
(00318560 / CH-514.3.000.934-1)

■ **SWC Finance SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 43 del 3. 3. 1993, pagina 1054). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellandi, Silvana, da Lugano, in Vignanello, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 521 del 24.01.2002
(00318562 / CH-514.3.006.909-5)

■ **TEAMFLANDY SA**, in Barbengo, la direzione di ogni lavoro nell'ambito dell'edilizia, Società anonima (FUSC no. 231 del 28. 11. 2001, pagina 9367). Persone dimissionarie e firme cancellate: Baruffaldi, Flavio, da Valcolla, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Criniti, Pietro detto Piero, cittadino italiano, in Camignolo, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Galeazzi, Roberto Volfrango, da Monteggio, in Cimo, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

Giornale no 522 del 24.01.2002
(00318564 / CH-514.3.025.394-3)

■ **Typo Offset Aurora SA**, in Canobbio, esercizio di una tipografia, Società anonima (FUSC no. 187 del 27. 9. 2001, pagina 7525). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bezzola, Edmondo, da Onsernone, in Locarno, membro, senza diritto di firma; Fucentese, Luigi, cittadino italiano, in Winterthur, membro, senza diritto di firma; Greco, Antonio, da Lugano, in Grüningen, membro, senza diritto di firma; Guarna-Ortelli, Teresa, cittadina italiana, in Bellinzona, membro, senza diritto di firma; Amco Fiduciaria SA, in Faedo, ufficio di revisione; Pagni, Giovanni, cittadino italiano, in Caslano, direttore, con firma collettiva a due con un membro. Nuove persone iscritte o modificate: Gatti, Luca, da Giomino, in Canobbio, presidente, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Ambrosetti, Renzo, da Bodio, in Monte Carasso, vice-presidente, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Fontana, Raoul, da Chiasso, in Pregassona, delegato, con firma individuale; Fontana, Renato, da Chiasso, in Pregassona, membro, con firma individuale; Fontana, Ruben, da Chiasso, in Pregassona, membro, con firma individuale; Prossolve SA, Società fiduciaria di consulenza aziendale e revisione contabile, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 523 del 24.01.2002
(00318034 / CH-514.3.001.237-9)

■ **Uragano Games Sagl**, in Lugano, la fabbricazione di apparecchi da gioco, Società a garanzia limitata (FUSC no. 184 del 24. 9. 2001, pagina 7410). Nuova ragione sociale: **Uragano Games Sagl in liquidazione**. In scioglimento: 24.01.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Benicà, Elis, cittadina italiana, in Ponte Capriasca, socio, senza diritto di firma, con una

quota da CHF 2'000.-- [finora: socio e gerente, con firma individuale]; Belli, Luigi, da Personico, in Lugano, liquidatore, con firma individuale.

Giornale no 524 del 24.01.2002
(00318036 / CH-514.4.025.050-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Baiardi Francesco**, in Ponte Tresa, prestino, pasticceria, Ditta individuale (FUSC no. 156 del 14. 8. 1990, pagina 3261). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 525 del 24.01.2002
(00318038 / CH-514.1.013.553-2)

■ **Beltrami Antonella**, in Capriasca, Gerenza 'Satellite Denner', Ditta individuale (FUSC no. 183 del 20. 9. 1990, pagina 3777). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 526 del 24.01.2002
(00318040 / CH-514.1.011.429-8)

■ **Calati Giuseppe**, in Viganello, la gestione del pub 'Nautilus', in Viganello, Ditta individuale (FUSC no. 125 del 2. 7. 2001, pagina 4983). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 527 del 24.01.2002
(00318566 / CH-514.1.025.346-2)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Bus Express SA in liquidazione**, in Chiasso, l'organizzazione di viaggi in Svizzera e all'estero, il trasporto di persone in genere, la gestione di agenzie di viaggi ed ogni altra attività connessa con il turismo, Società anonima (FUSC no. 241 del 12. 12. 2001, pagina 9781). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Paradiso con la denominazione Bus Express SA (FUSC del 22.01.2002 no. 14 pag. 13).

Giornale no 127 del 24.01.2002
(00318568 / CH-524.3.001.625-7)

■ **Cati Moda Sagl**, in Chiasso, la gestione di un negozio e la vendita di abbigliamento da uomo e donna, Società a garanzia limitata (FUSC no. 248 del 21. 12. 1999, pagina 8644). Nuove persone iscritte o modificate: Tini, Francesca, da San Vittore, in Mendrisio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: in Novazzano].

Giornale no 128 del 24.01.2002
(00318570 / CH-524.4.001.705-8)

■ **Concor SA**, in Chiasso, la partecipazione al capitale di società, Società anonima (FUSC no. 121 del 23. 6. 2000, pagina 4266). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulifide SA, in Lugano, ufficio di revisione; Ostinelli, Ivo, da Morbio Inferiore, in Vacallo, membro, con firma individuale; Bevilacqua, Lodoico, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma individuale; Weber, Gontran Alphonse, da Dubendorf, in Lugano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Turina, Nadia Rosa, cittadina italiana, in Saronno (I), presidente, con firma collettiva a due; Sanvido, Roberto, da Pregassona, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due; Stelutti Scala, Alberto, da Montet (Glâne), in Lugano, membro, con firma collettiva a due; PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 129 del 24.01.2002
(00318572 / CH-524.3.001.851-6)

■ **Lavasecco Flash Sagl**, in Mendrisio, attività di pulizia gestione di lavanderie, Società a garanzia limitata (FUSC no. 226 del 20. 11. 2000, pagina 7876). Nuove persone iscritte o modificate: Tripodina, Vincenzo, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: cittadino italiano].

Giornale no 130 del 24.01.2002
(00318042 / CH-524.4.009.183-6)

■ **Lucini Traducta**, finora in Morbio Inferiore, traduzione e pubblicità, Ditta individuale (FUSC no. 59 del 23. 3. 2000, pagina 1974). Nuova ditta: **Comunicativa di Ilaria Lucini**. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: Via alle Cantine 5, 6850 Mendrisio.

Giornale no 131 del 24.01.2002
(00318044 / CH-524.1.009.010-0)

■ **MSIS Sagl**, in Balerna, consulenza tecnica nel settore industriale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 6 del 10. 1. 2000, pagina 171). Nuove persone iscritte o modificate: Sharon, Michael, da Zurigo, in Balerna, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: cittadino israeliano].

Giornale no 132 del 24.01.2002
(00318046 / CH-524.4.008.948-2)

Distretto di Riviera (TI)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Velo-Express Sagl**, in Claro, l'acquisto e la vendita di biciclette, Società a garanzia limitata (FUSC no. 59 del 23. 3. 2000, pagina 1974). Nuove persone iscritte o modificate: Celio, Nicola, da Quinto, in Lumino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Iragna].

Giornale no 12 del 24.01.2002
(00318048 / CH-528.4.001.021-3)

UR

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **BATIGROUP AG**, in Altdorf UR, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 18. 05. 2001, S. 3759), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Büetigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26 vom 24.01.2002
(00317686 / CH-120.9.001.225-7)

■ **BATIGROUP AG**, in Schattdorf, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 18. 05. 2001, S. 3759), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Büetigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27 vom 24.01.2002
(00317688 / CH-120.9.001.600-5)

■ **BATIGROUP AG**, in Andermatt, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 18. 05. 2001, S. 3759), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Büetigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28 vom 24.01.2002
(00317690 / CH-120.9.001.265-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **M-A-M WACHE, Müller, Aschwanden und Mosch**, in Schattdorf, Abwicklung von Bewachungsaufträgen, Ordnungsdiensten, Eintrittskontrollen und ähnlichen Aufträgen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6070). Aktiven und Passiven sind an die M-A-M Wache GmbH, Erstfeld, übergegangen. Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 29 vom 24.01.2002
(00317692 / CH-120.2.001.178-7)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Anouk Dupraz**, à Crissier, chemin de la Crérentine 23. Commerce de fleurs et d'articles de diverse nature. Titulaire: Anouk Dupraz, de Soral, à Crissier.

Journal no 914 du 24.01.2002
(00318664 / CH-550.1.028.366-9)

■ **Buvette La Trouville, Montaldo Marguerite**, à Belleville (VD), Salavaux, Camping Le Chabellais. Exploitation d'un café-restaurant. Titulaire: Marguerite Montaldo, de Verscio, à Courgevaux.

Journal no 915 du 24.01.2002
(00318666 / CH-550.1.028.367-7)

■ **Café de la Poste, Sonia Mudry**, à Forel (Lavaux), route de Moudon 1. Titulaire: Sonia Mudry, de Lens, à Forel (Lavaux). Exploitation d'un café-restaurant.

Journal no 916 du 24.01.2002
(00318130 / CH-550.1.028.368-5)

■ **CATHERINE DOUDAY**, à Lutry, La Conversion, chemin de la Colline 28. Conseils et commerce dans le domaine des produits naturels. Titulaire: Catherine Douady, de Lens, à Lutry.

Journal no 917 du 24.01.2002
(00318132 / CH-550.1.028.369-0)

■ **Catinelle Sàrl**, à Lausanne ne, rue de Bourg 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 22 janvier 2002. But: exploitation d'un commerce de vêtements pour adultes et enfants. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagés: actifs et passifs de la raison individuelle Khadija Benafes, à Lausanne, pour CHF 300'000 au maximum. Associés-gérants avec signature collective à deux, chacun avec une part de CHF 10'000: Karim Benafes et Khadija Benafes, tous deux de Posel, à Lausanne. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 918 du 24.01.2002
(00318134 / CH-550.1.028.370-4)

■ **EP Sports SA**, à Pully, avenue C.-F. Ramuz 45, chez Suter Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 janvier 2002. But: organisation de manifestations sportives et d'opérations de relations publiques, management de sports de haut niveau, recherche de partenaires dans le cadre d'événements sportifs et tout conseil en matière sportive ou financière et économique en relation avec le sport. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 10'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature in-

dividuelle: Eric Peugeot, de France, à Arzier, président, Guy Vilard, de Vaulfin, à Genéthol, secrétaire, et Christophe Wilhelm, de et à Lausanne. Réviseur: Fiduciaire Ofirex, à Lausanne. Journal no 919 du 24.01.2002 (00318136 / CH-550.1.028.371-2)

■ **FH Consulting Frédéric Hahn**, à Prilly, route des Flumieux 25. Conseils financiers en gestion d'entreprise. Titulaire: Frédéric Hahn, de et à Prilly. Journal no 920 du 24.01.2002 (00318668 / CH-550.1.028.373-8)

■ **Fiduciaire Antoniadis Sàrl**, à Montreux, ruelle du Vuagnard 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 janvier 2002. But: opérations liées à l'activité fiduciaire. Apport en nature selon convention du 16 janvier 2001 et bilan au 31 décembre 2001: actifs (CHF 43'492.71) et passifs (CHF 60491.95) de la raison individuelle Roger Antoniadis, à Montreux, soit un actif net de CHF 37'000.76, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 17'000.76 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Roger Antoniadis, gérant avec signature individuelle, avec une part de CHF 19'000, et Alexandra Favre, avec une part de CHF 1'000, tous deux de et à Montreux. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 921 du 24.01.2002 (00318670 / CH-550.1.028.373-3)

■ **Jaquier J-L Ferblantier**, à Crissier, chemin du Vieux-Moulin 11. Entreprise de ferblanterie, couverture et étanchéité. Titulaire: Jean-Luc Jaquier, de Goumouls-la-Ville, à Crissier. Journal no 922 du 24.01.2002 (00318672 / CH-550.1.028.374-9)

■ **LA PLACA-DESPOINT Antonino**, à Yverdon-les-Bains, rue des Foulques 18. Fabrication et commerce de plats préparés; service traiteur. Titulaire: Antonino La Placa-Despoint, d'Italie, à Yverdon-les-Bains. Journal no 923 du 24.01.2002 (00318674 / CH-550.1.028.375-7)

■ **LA TARA VERTE, Gerd Bang Larsen Winkelmann**, à Aubonne, rue Général-Boinod 18. Cabinet de thérapie corporelle. Titulaire: Gerd Bang Larsen Winkelmann, du Danemark, à Aubonne. Journal no 924 du 24.01.2002 (00318138 / CH-550.1.028.376-5)

■ **MAF Informatique Fardel**, à Yverdon-les-Bains, rue d'Orbe 93. Commerce, installations et réparation dans le domaine informatique. Titulaire: Frédéric Fardel, de Mutruz, à Yverdon-les-Bains. Journal no 925 du 24.01.2002 (00318140 / CH-550.1.028.377-0)

■ **PHFR Consulting, Philippe Fromageat**, à Nyon, route de St-Cergue 310. Conseils et services informatiques, notamment dans le domaine bancaire. Titulaire: Philippe Fromageat, de Courroux, à Nyon. Journal no 926 du 24.01.2002 (00318142 / CH-550.1.028.378-1)

■ **Roland GLASER**, à Bassins, chemin du Sétif. Titulaire: Roland Glaser, de Bâle, à Bassins. Commerce et pose d'articles de menuiserie. Journal no 927 du 24.01.2002 (00318144 / CH-550.1.028.379-6)

■ **Romelec Sàrl**, à Romanel-sur-Lausanne, chemin du Village 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 janvier 2002. But: activités dans le domaine de l'électricité, des télécommunications et de l'informatique. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens selon convention du 20 décembre 2001: matériel, appareils, biens d'équipement, marchandises et véhicules pour CHF 50'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Angel Fernandez, d'Espagne, à Renens (VD), Patrick Sava, de Chambon, à Prilly, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 928 du 24.01.2002 (00318146 / CH-550.1.028.380-8)

■ **TASNIM TRADING SA**, à Nyon, chemin du Canal 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 janvier 2002. But: commerce de biens de toute nature et services y relatifs. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Olivier Decrausz, de Gollion, à Lancy, avec signature individuelle. Réviseur: Rudolf Probst, à Martigny. Journal no 929 du 24.01.2002 (00318676 / CH-550.1.028.381-3)

■ **THESYS Solutions Sàrl**, à Lausanne, avenue Victor-Ruffly 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 janvier 2002. But: commerce de tout produit et services informatiques. Apport en nature selon contrat du 16 janvier 2002: véhicules et matériel informatique pour CHF 20'189.35, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 189.35 constituant une créance des apporteurs contre la société. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Denis Zuba, gérant avec signature individuelle, et Sandrine Zuba, tous deux de France, à Lausanne, chacun avec une part de CHF 10'000. Réviseur: ALLFINGEST-PHACEIA SA, à Fribourg. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 930 du 24.01.2002 (00318678 / CH-550.1.028.382-9)

■ **Tuning Evolution, Marca, Figueira, Lauber**, à Bex, chemin du Châtillon 4. Société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 2002. But: commerce d'accessoires automobiles. Associés: Christian Lauber, d'Adelboden, à Bex, Frédéric Marca, de et à Bex, et Marco Figueira, du Portugal, à Ollon. Journal no 931 du 24.01.2002 (00318680 / CH-550.1.028.383-7)

■ **UGO DOMENICONI**, à Lausanne, Avenue Alexandre-Vinet 37. Titulaire: Ugo Domeniconi, de Bidogno, à Lausanne. Entreprise de plâtrerie-peinture. Journal no 932 du 24.01.2002 (00318682 / CH-550.1.028.384-5)

Mutations Mutazioni

■ **Acogest Sà r.l.**, à Renens (VD), toute activité dans le domaine de l'administration, du conseil et de la gestion d'entreprises (FOSC du 25.01.1999, p. 543). Pierre Guillemain est actuellement à Renens (VD). Journal no 933 du 24.01.2002 (00318148 / CH-550.0.147.943-6)

■ **ACTA CONSULTANTS Sà r.l.**, à Yverdon-les-Bains, services, conseils et études dans le domaine de la technologie industrielle et de l'environnement; gestion de déchets; coordination et réalisation de projets et installation de traitement des eaux, des déchets, etc. (FOSC du 07.05.2001, p. 3385). Nouvelle adresse: Business Centre St-Roch, rue des Pêcheurs 8. Laurent Nicole est actuellement à Bougy-Villars. Journal no 934 du 24.01.2002 (00318150 / CH-550.0.066.652-0)

■ **AD Light Sàrl**, à Lausanne, importation et commercialisation de matériel de construction et de décoration (FOSC du 26.02.1999, p. 1329). Nouvelle adresse: chemin du Devin 16. Journal no 936 du 24.01.2002 (00318154 / CH-550.0.155.204-4)

■ **ADA Revêtements-Tapis-Parquets-Carrelages Sàrl**, à Avenches (FOSC du 17.02.1998, p. 1185). Nouvelle adresse: Derrière les Murs. Journal no 935 du 24.01.2002 (00318152 / CH-550.0.171.620-5)

■ **Agip (Suisse) S.A.**, à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures liquides et gazeux (FOSC du 15.01.2002, p. 15). Gianbattista Decet (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Francesco Antonietti, d'Italie, à Munich (D), président. Journal no 937 du 24.01.2002 (00318684 / CH-550.0.124.680-1)

■ **AL Plâtrerie et Peinture Sà r.l.**, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 09.02.2001, p. 1017). Dissolution: 17 janvier 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **AL Plâtrerie et Peinture Sà r.l. en liquidation**. Adelino Duarte Lopes et José Alves, qui ne sont plus gérants, sont nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Journal no 941 du 24.01.2002 (00318156 / CH-550.1.022.693-8)

■ **Alada S. à r.l.**, à Yverdon-les-Bains, commercialisation de matériaux, éléments, équipements et prestations de services pour la construction de bâtiments (FOSC du 13.04.1995, p. 2059). Nouvelle adresse: chemin de Beaumont 3. Journal no 938 du 24.01.2002 (00318686 / CH-550.0.160.861-2)

■ **ALC Architecture Sà r.l.**, à Arzier (FOSC du 01.02.2001, p. 0795). Florian Chambardon est actuellement à Genève et Karin Chambardon à Arzier. Journal no 939 du 24.01.2002 (00318688 / CH-550.0.130.601-6)

■ **ALNA Sà r.l.**, à Signy-Avenex, achat, vente, représentation et location de choses et objets mobiliers et immobiliers (FOSC du 27.10.1999, p. 7336). Alexandre Joss, Nathalie Alamino Gomez et Mario Joss sont actuellement à Montreux. Journal no 940 du 24.01.2002 (00318690 / CH-550.0.135.562-4)

■ **Apo Modelage Sàrl**, à Lutry, fabrication de modèles et maquettes pour les fonderies (FOSC du 16.02.2000, p. 1073). Yves Apothéloz est actuellement à Corsier-sur-Vevey. Journal no 942 du 24.01.2002 (00318158 / CH-550.0.152.060-1)

■ **Apocalypse Café Sàrl**, à Crissier, exploitation du café-restaurant et salon de jeux L'Apocalypse, à Crissier (FOSC du 08.09.2000, p. 6172). Salvador Freire est actuellement à Ecublens (VD). Journal no 943 du 24.01.2002 (00318160 / CH-550.1.013.229-2)

■ **APS Sécurité Sà r.l.**, à Vevey, commerce, distribution, représentation et installation de matériel et d'équipement de sécurité et de matériel informatique (FOSC du 04.10.2001, p. 7731). Nouvelle adresse: avenue Général-Guisan 44. Journal no 944 du 24.01.2002 (00318162 / CH-550.1.026.761-6)

■ **Archeo Sà r.l.**, à Cheseaux-sur-Lausanne, étude et réalisation de projets de construction et d'infrastructure en matière d'architecture, de génie civil, d'urbanisme et d'installations industrielles, etc. (FOSC du 17.12.1997, p. 9081). Jacqueline Rieger est actuellement à Yvonand. Journal no 945 du 24.01.2002 (00318692 / CH-550.0.056.945-0)

■ **Arcris Sà r.l.**, à Lausanne, commerce de vins et boissons alcoolisées (FOSC du 04.03.1998, p. 1560). Marcel Nicolas est actuellement à Prévèrges. Journal no 946 du 24.01.2002 (00318694 / CH-550.0.062.173-5)

■ **Atelier d'architecture G. Lecoutre & Associés S. à r.l.**, à Rolle (FOSC du 02.06.2000, p. 3756). Bernard Cintas est actuellement à Coppet. Journal no 947 du 24.01.2002 (00318696 / CH-550.1.002.807-8)

■ **AUBERT Transports Sà r.l.**, à Le Chenit (FOSC du 28.09.2001, p. 7559). Nouvelle adresse: rue des Forges 19. Journal no 948 du 24.01.2002 (00318698 / CH-550.1.026.304-1)

■ **Audioprothésiste l'Oreille Attentive Sàrl**, à Morges (FOSC du 16.12.1996, p. 7779). Nouvelle adresse: rue de la Gare 17. Journal no 949 du 24.01.2002 (00318164 / CH-550.0.169.345-6)

■ **AUTO-LINE ENGINEERING Sàrl**, à Aigle (FOSC du 11.01.2002, p. 19). Nouvelle adresse: chemin de la Valerette 1. Journal no 950 du 24.01.2002 (00318166 / CH-550.0.170.306-9)

■ **Bestelec Sàrl**, à Oron-la-Ville, installation et vente d'appareils et matériel électriques, électroniques et téléphoniques (FOSC du 27.11.1995, p. 6472). Jacques Besson et Sophie Besson sont actuellement à Moudon. Journal no 951 du 24.01.2002 (00318168 / CH-550.0.168.060-8)

■ **Bibliogestion Sà r.l.**, à Lausanne, gestion, exploitation et organisation de bibliothèques (FOSC du 01.11.2000, p. 7438). Françoise Schilt est actuellement à Lausanne. Journal no 952 du 24.01.2002 (00318170 / CH-550.0.131.281-6)

■ **BK Work Sà r.l.**, à Cottens (VD), vente de chaussures, vêtements et accessoires de travail, diffusion d'articles publicitaires (FOSC du 26.11.1997, p. 8563). Nicolas Baumgartner est actuellement à Mauraz. Journal no 953 du 24.01.2002 (00318172 / CH-550.0.173.066-8)

■ **Bloeo chauffage S. à R.L.**, à Lutry (FOSC du 17.09.1999, p. 6394). Laurent Gosteli est actuellement à La Tour-de-Peilz. Journal no 954 du 24.01.2002 (00318700 / CH-550.0.151.008-3)

■ **Blue Fély S. à r.l.**, à Vevey, services et conseils dans le domaine de la photographie, du design commercial, publicitaire et industriel, du marketing, de l'administration et de la gestion d'entreprises (FOSC du 14.06.2001, p. 4474). Nouvelle adresse: rue J.-J. Rousseau 7. Journal no 955 du 24.01.2002 (00318702 / CH-550.1.001.694-4)

■ **BM Blanchisserie Sà r.l.**, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 24.01.1997, p. 521). Edward Demont est actuellement à Colombier (VD). Journal no 956 du 24.01.2002 (00318704 / CH-550.0.169.328-3)

■ **Bois GH Sà r.l.**, à Bassins, exploitation d'une entreprise forestière (FOSC du 24.12.1998, p. 8816). Eric Gudet n'est plus associé-gérant; sa signature est radiée; il a cédé sa part de CHF 10'000 à Corinne Heiss, d'Oron-la-Ville, à Bassins, qui devient associée avec une part de CHF 10'000, et gérante avec signature individuelle. L'associé-gérant Gérard Heiss signe désormais individuellement. Journal no 957 du 24.01.2002 (00318706 / CH-550.0.134.621-1)

■ **Boitabloc Sà r.l.**, à Lausanne, publicité et promotion des ventes dans le domaine de la papeterie (FOSC du 24.03.1999, p. 1923). Fabienne Paillard est actuellement à Lignierolle. Journal no 958 du 24.01.2002 (00318256 / CH-550.0.148.562-7)

■ **Boran Consulting Sà r.l.**, à Blonay, toute activité dans le domaine informatique (FOSC du 26.07.1999, p. 5083). Nouvelle adresse: chemin du Couvent 12 a. Journal no 959 du 24.01.2002 (00318258 / CH-550.0.166.000-4)

■ **Boulangerie-Pâtisserie-Confiserie Tea-room Locatelli Sàrl**, à Cugy (VD) (FOSC du 19.07.2001, p. 5569). Barbara Locatelli et Jérôme Locatelli sont actuellement à Cugy (VD). Journal no 960 du 24.01.2002 (00318260 / CH-550.0.120.922-1)

■ **Bureau de Conseils et de Services BCS Sà r.l.**, à Bussigny-près-Lausanne, conseil et assistance aux entreprises, ainsi que dans le domaine de la formation (FOSC du 24.01.1995, p. 445). Evelyn Boutat et Alain Boutat sont actuellement à Bussigny-près-Lausanne. Journal no 962 du 24.01.2002 (00318708 / CH-550.0.169.158-9)

■ **Bühl Color Sà r.l.**, à Gland, travaux de gypserie-peinture (FOSC du 26.03.1996, p. 1728). Nouvelle adresse: chemin du Ruttet 5. Journal no 961 du 24.01.2002 (00318262 / CH-550.0.130.910-9)

■ **Cleaning Service S.A.**, à Crissier, entreprise de nettoyage, ponçage et traitement des sols (FOSC du 03.09.1997, p. 6491). La signature d'Olivier Gallizioli est radiée. Signature collective à deux est conférée à Jacques Kalteneder, de et à Tannay, directeur. Journal no 963 du 24.01.2002 (00318170 / CH-550.0.174.531-2)

■ **Ecolamme SA**, à Saint-Prex, travaux et fourniture dans le domaine des brûleurs à mazout et à gaz (FOSC du 29.03.2001, p. 2338). Statuts modifiés le 21 janvier 2002. Siège transféré à Lausanne, route Aloys-Fauquez 124. Journal no 964 du 24.01.2002 (00318712 / CH-626.3.004.299-1)

■ **Equip Crit Intérieur SA**, à Lausanne, placement de personnel fixe et temporaire; conseils en personnel, etc. (FOSC du 17.01.2002, p. 16). Radiation de la succursale d'Yverdon-les-Bains. Journal no 965 du 24.01.2002 (00318714 / CH-550.0.089.654-6)

■ **Festissima SA**, à Morges, activités dans le domaine de la restauration (FOSC du 27.09.2001, p. 7526). Statuts modifiés le 18 janvier 2002. Le capital-actions de CHF 200'000 est désormais entièrement libéré. Journal no 966 du 24.01.2002 (00318264 / CH-550.1.024.208-6)

■ **Fidéc financière Decoster S.A.**, à Pully (FOSC du 24.08.2000, p. 5776). Dissolution: 18 janvier 2002. Edouard Pierre Decoster, Bernard Schwab et Willy Wagemer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Fidéc financière Decoster S.A. en liquidation** par Société Fiduciaire Suisse, à Pully, liquidatrice. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue C.-F. Ramuz 43, chez Société Fiduciaire Suisse. Journal no 967 du 24.01.2002 (00318266 / CH-550.0.047.174-7)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Hifipac S.A.**, à Prilly, fondation (FOSC du 18.08.1998, p. 5712). Statuts modifiés le 6 juillet 2000 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau nom: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Hifipac Flexible SA**. Manuel Ciancio n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Claude Delacretaz, d'Yvorne, à Lutry. Journal no 968 du 24.01.2002 (00318268 / CH-550.0.048.702-2)

■ **GOLDEN LANE HEATING SERVICES, SARL**, à Nyon, exploitation de licences dans le domaine de la technologie de chauffe industrielle (FOSC du 07.12.2001, p. 9647). Statuts modifiés le 15 janvier 2002. Nouvelle raison sociale: **Corporate Solutions Sàrl**. Nouveau but: conseils en entreprises. Journal no 971 du 24.01.2002 (00318718 / CH-550.1.027.045-0)

■ **Gérance Seilaz S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16.09.1996, p. 5595). Angel Borretti n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Marinette Viande et Rose-Marie Cretzaz est éteinte. Daniel Seilaz signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Patrice Galland, de Genève, à Pully. Procuration collective à deux est conférée à Michel Humair, d'Underveiler, à Saint-Sulpice (VD). Ofisa n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDSWISS S.A., à Pully. Journal no 970 du 24.01.2002 (00318716 / CH-550.0.067.852-8)

■ **Herkimer Sà r.l.**, à Gland, services et conseils en informatique, télécommunication, télématique et communication (FOSC du 03.05.1999, p. 2889). Statuts modifiés le 16 janvier 2002. Léo Duclos-Soubainje n'est plus associé; il a cédé sa part de CHF 1'000 à Bernard Duclos, dont la part est portée de CHF 18'000 à CHF 19'000. Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 50'000 par l'augmentation de la part de Bernard Duclos de CHF 19'000 à CHF 29'000 et l'émission de deux parts, l'une de CHF 2'000 souscrite par Luzia Waldspühl Gudet et l'autre de CHF 18'000 souscrite par Olivier Gudet, tous deux de Burtigny, à Gilly. Journal no 972 du 24.01.2002 (00318720 / CH-550.0.065.385-9)

■ **Immobilier La Sailaz-Rond Point B. S.A.**, à Lausanne (FOSC du 25.06.1979, p. 2035). Nouvelle adresse: 1, rue William-Haldmand, chez Confiducia S.A. Réviseur: Confiducia S.A., à Lausanne. Journal no 974 du 24.01.2002 (00318272 / CH-550.0.070.515-5)

■ **JS-CO Sàrl**, à Pully, activités de conseil, notamment en communication et stratégie (FOSC du 16.11.2001, p. 9040). Statuts modifiés le 11 janvier 2002. Nouvelle raison sociale: **XERYS Sàrl**. Journal no 975 du 24.01.2002 (00318274 / CH-550.1.027.410-1)

■ **Madison Private Equity Holding SA**, à Denges (FOSC du 31.08.2001, p. 6746). Theodor M. Tschopp n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Journal no 976 du 24.01.2002 (00318276 / CH-550.1.025.331-7)

■ **Mancln & Mérinat S.A.**, à Lausanne, étude et réalisation de travaux électriques, électroniques, téléphoniques et radio-phoniques, commerce de tout matériel y relatif (FOSC du 17.01.2002, p. 17). Inscription d'une succursale à Romanel-sur-Lausanne. Journal no 977 du 24.01.2002 (00318278 / CH-550.0.169.840-7)

■ **Mobilière Suisse société d'assurances, agence générale de Lausanne, Pierre-Alain Wyer**, à Lausanne (FOSC du 20.04.2001, p. 2937). Procuration collective à deux est conférée à Michel Jaquet, de Grolley, à Prilly. Journal no 978 du 24.01.2002 (00318280 / CH-550.1.024.237-5)

■ **Monolite S.A.**, à Saint-Prex, commercialisation et fabrication de produits destinés au marché de la construction (FOSC du 20.09.2000, p. 6438). Fismcondant S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision SA, à Carouge (GE). Journal no 979 du 24.01.2002 (00318724 / CH-550.0.096.295-3)

■ **Montil holdings S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20.07.2000, p. 4982). Ahmad Yousef Ibrahim Alghanim n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Journal no 980 du 24.01.2002 (00318726 / CH-550.1.007.337-3)

■ **Noble Cocoa SA**, à Lausanne, négoce de matières premières, en particulier le cacao (FOSC du 19.11.2001, p. 9090). Henry Nizan est maintenant de et à Cham. Journal no 981 du 24.01.2002 (00318728 / CH-550.1.025.086-3)

■ **Noble Resources SA**, à Lausanne, services et assistance aux sociétés de son groupe (FOSC du 19.11.2001, p. 9090). Henry Vizan est maintenant de et à Cham.
Journal no 982 du 24.01.2002
(00318730 / CH-550.1.025.770-5)

■ **Orbis Design S.A. r.l.**, à Prévêrenge, toute opération dans le domaine du design (FOSC du 12.05.1999, p. 3156). Statuts modifiés le 18 janvier 2002. Siège transféré à Prilly, route le Cossony 100. Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 23'000. Capital social entièrement libéré : CHF 23'000. Nouvelle associée : Anouk Danthe, de Gossens, à Denens, avec une part de CHF 3'000. Olivier Leu est actuellement à Denens.
Journal no 983 du 24.01.2002
(00318282 / CH-550.0.169.844-6)

■ **REGIE IMMOBILIERE BARRAS S.A.**, à Gland (FOSC du 06.04.1999, p. 2201). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Côte le 4 décembre 2001. La raison sociale devient : **REGIE IMMOBILIERE BARRAS S.A. en liquidation**. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 21 janvier 2002.
Journal no 984 du 24.01.2002
(00318284 / CH-550.0.115.360-3)

■ **RJC S.A.**, à Luins, activités dans le domaine de la restauration, l'hôtellerie et le débit de boissons (FOSC du 09.07.2001, p. 3222). Statuts modifiés le 20 décembre 2001 et 22 janvier 2002. Nouvelle raison sociale : **BACCARAT LEMAN SA**. Siège transféré à Nyon, place du Marché 1. Nouveau but : activités et commerce dans le domaine de la restauration, l'hôtellerie et le débit de boissons ; exploitation d'un restaurant-café-bar-dancing à l'enseigne Baccarat Léman.
Journal no 985 du 24.01.2002
(00318286 / CH-550.1.025.536-6)

■ **Rénofaçade Sàrl**, à Echandens, rénovation de façades et travaux de plâtrerie et peinture (FOSC du 18.05.2001, p. 3768). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 11 décembre 2001. La raison sociale devient : **Rénofaçade Sàrl en liquidation**.
Journal no 986 du 24.01.2002
(00318288 / CH-550.0.169.804-2)

■ **Société Immobilière de la Rue Fabre no 4**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26.07.2001, p. 5769). Statuts modifiés le 21 janvier 2002. Siège transféré à Pully, avenue de avaux 35, chez Gevimmo, C. Robert & C. Monaco.
Journal no 987 du 24.01.2002
(00318732 / CH-550.0.062.381-1)

■ **Spengler S.A.**, succursale de Lausanne, commerce, notamment par correspondance, de confection pour messieurs, dames et enfants (FOSC du 22.05.2001, p. 3858). Siège principal à Münchenstein. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Didier Kreis, de Fleurier, à Boudry.
Journal no 988 du 24.01.2002
(00318734 / CH-550.0.173.320-9)

■ **TAKOMI S.A.**, à Jouxteins-Mézery, acquisition, gestion et administration de participations (FOSC du 02.07.2001, p. 1985). Jacques Bischof n'est plus administrateur, sa signature est radie. Nouvel administrateur avec signature individuelle : François Lambrey, de Valeyres-sous-Rances, à Saint-Sulpice (VD).
Journal no 989 du 24.01.2002
(00318736 / CH-660.1.585.997-9)

■ **V.D.S. Vacuum Diecasting Service S.A.**, à Montreux, fabrication et vente de produits et équipements pour fonderies (FOSC du 18.08.2000, p. 5638). L'administrateur René Bigger est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle : Karl Peterhans, de Isibach, à Montreux. Fiduciaire Brusco S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Rigolet S.A., à Monthey.
Journal no 990 du 24.01.2002
(00318738 / CH-550.0.081.412-4)

■ **Zenith Vie, Compagnie d'assurances sur la vie**, à Pully, société anonyme (FOSC du 19.10.2001, p. 8196). Jean-Paul Gerber n'est plus secrétaire général hors conseil, il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est onférée à François Vuffray, de Vufflens-le-Château, à Montreux, secrétaire général hors conseil.
Journal no 991 du 24.01.2002
(00318290 / CH-550.0.082.397-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Café restaurant - boulangerie 'Bellevue' Juillard**, à Lausanne (FOSC du 26.01.2001, p. 0645). La raison est radiee par suite de remise de commerce.
Journal no 992 du 24.01.2002
(00318292 / CH-550.0.065.734-0)

■ **Fonds de secours en faveur du personnel de Lausanne de la Caisse interprofessionnelle vaudoise l'assurance vieillesse et survivants CIVAS**, à Lausanne, fondation (FOSC du 10.06.1996, p. 3417). Le Département des institutions et des relations extérieures ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 26 novembre 2001, le nom est radiee.
Journal no 969 du 24.01.2002
(00318270 / CH-550.0.174.922-8)

■ **GoRo Productions, Hubert Göldlin & Patrick Roe**, à Vevey, société en nom collectif (FOSC du 21.09.1998, p. 6502). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiee.
Journal no 993 du 24.01.2002
(00318294 / CH-550.0.177.288-8)

■ **IHA Institut pour l'analyse des marchés S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 11.06.2001, p. 4369). Siège principal : Hergiswil (NW). La raison sociale est radiee par suite de suppression de la succursale.
Journal no 973 du 24.01.2002
(00318722 / CH-550.0.048.201-2)

■ **Le Comptoir Marin, Produits de et pour la Mer S.A.**, à Belmont-sur-Lausanne, exploitation d'une ou de plusieurs boutiques de produits en rapport avec la mer (FOSC du 16.07.1997, p. 5040). La société est dissoute de fait. Elle n'a plus d'actifs ni d'actifs exigibles. La raison sociale est radiee en application de l'article 60 ORC.
Journal no 911 du 23.01.2002
(00317214 / CH-550.0.099.636-5)

■ **MF Réhabilitation, Feusier**, à Vevey, commerce de matériel médical (FOSC du 04.10.2001, p. 7731). La raison est radiee par suite de cessation d'activité.
Journal no 994 du 24.01.2002
(00318296 / CH-550.1.020.177-1)

■ **Morel & fils S.A.**, en liquidation, à Lausanne, garage (FOSC du 10.05.2000, p. 3151). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiee.
Journal no 995 du 24.01.2002
(00318740 / CH-550.0.169.874-8)

■ **Paon-Optique Sà r.l.**, en liquidation, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 01.03.2000, p. 1456). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiee.
Journal no 996 du 24.01.2002
(00318742 / CH-550.0.125.303-0)

■ **Roger Antoniadis**, à Montreux, bureau fiduciaire (FOSC du 16.08.1996, p. 4942). Les actifs et les passifs ayant été apportés à la société fiduciaire Antoniadis Sàrl, à Montreux, la raison est radiee.
Journal no 997 du 24.01.2002
(00318744 / CH-550.0.046.894-8)

■ **Snowind Carlos Rodriguez**, à Rolle, commerce d'articles de sport (FOSC du 23.03.1992, p. 1299). La raison est radiee par suite de cessation d'activité.
Journal no 998 du 24.01.2002
(00318746 / CH-550.0.015.074-7)

VS

Oberwallis (VS)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **BATIGROUP AG**, in Visp, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 von 05. 03. 2001, S. 1641), mit Hauptsitz in: Basel, Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 72 von 24.01.2002
(00318574 / CH-600.9.000.731-7)

■ **BATIGROUP AG**, in Gampel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 von 05. 03. 2001, S. 1641), mit Hauptsitz in: Basel, Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 73 von 24.01.2002
(00318576 / CH-600.9.001.267-0)

■ **BATIGROUP AG**, in Saas Fee, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 von 05. 03. 2001, S. 1641), mit Hauptsitz in: Basel, Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 74 von 24.01.2002
(00318578 / CH-600.9.004.758-6)

■ **Stiftung Alpines Museum Zermatt**, in Zermatt, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1875). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Perren, Oswald, von Zermatt, in Zermatt, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Melnik, Bruno P., von Horgen, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalbermatter, Christoph, von Niedergesteln, in Zermatt, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Mooser, Hans-Rudolf, von Täsch, in Balschieder, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 75 von 24.01.2002
(00318580 / CH-600.7.001.884-4)

Bas-Valsais (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **VRONIK & LU 7 Sàrl**, à Collombey-Muraz, Rte des Bèches 16, 1893 Muraz, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 24. 12. 2001. But : exploitation et gestion d'établissements publics, y compris hébergement touristique et commerce de boissons alcooliques, ainsi que toutes activités financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières convergentes. Capital social: CHF 20'000.--. Fats qualifiés:

selon convention d'apport en nature du 24.12.2001, est apporté la société pour CHF 20'000.-- un agencement de cuisine. Apport accepté pour ce prix et payé par remise aux apporteurs des trois parts sociales qui constituent le capital. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Mange née Vurlof, Lucette, de Ormont-Dessous et Rougemont, à Collombey-Muraz, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 18'000.--; Roch, Evelynne, de La Tour-de-Peilz, à Les Evouettes (Port-Valais), associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--; Salzmann, Véronique, de Saint-Prex, à Bussyign-près-Lausanne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.

Journal no 91 du 24.01.2002
(00318050 / CH-621.4.006.582-1)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **BATIGROUP SA**, à Monthey, succursale de société anonyme avec siège principal à Bâle, génie civil et construction des routes (FOSC no 35 du 20. 02. 2001, p. 1289). Personne et signature radiee: Kocher, Theodor F., de Schnotwil et Bütigen, à Schnotwil, secrétaire hors-conseil, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Cron, Raymond, de Bâle, à Binningen, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 92 du 24.01.2002
(00318052 / CH-621.9.004.342-9)

■ **Carrosserie du Mont SA**, à Martigny, exploitation d'une carrosserie, etc... (FOSC no 154 du 14. 08. 1997, p. 5849). Modification des statuts: 17. 01. 2002. Nouvelle raison sociale: **MARTIGNY CONSULTING SA**. Adresse administrative: c/o Fiduciaire des Alpes Le Châble SA, 1934 Le Châble. Nouveau but: prise de participations, financement et conseil de sociétés, participation à d'autres entreprises, acquisition et vente d'immeubles ainsi que toutes opérations convergentes à ses buts. Personne et signature radiee: Fiduciaire des Alpes SA, à Martigny, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Angella, Isabelle, de Martigny-Combe, à Martigny, administratrice unique, avec signature individuelle [précédemment: à Vemayaz]; Alpes Audit SA, à Martigny, organe de révision.
Journal no 93 du 24.01.2002
(00318054 / CH-621.3.002.646-2)

■ **KUNZLE FIDUCIAIRE ET GERANCE SA**, à Monthey (FOSC no 88 du 05. 05. 2000, p. 3029). Inscription ou modification de personne: Morisod, Sébastien, de Vérossaz, à Massongex, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire.
Journal no 94 du 24.01.2002
(00318056 / CH-621.3.002.730-2)

■ **MAUERHOFER ET ZUBER, ENTREPRISES ELECTRIQUES, SOCIETE ANONYME, SUCCURSALE DE MARTIGNY**, à Martigny, succursale de société anonyme avec siège principal à Renens, entreprise de constructions électriques (FOSC no 250 du 27. 12. 2001, p. 10226). Inscription ou modification de personne: Zuber, Jean-Philippe, de Sion, à Montreux, directeur, avec signature collective à deux [précédemment: à Vufflens-le-Château].
Journal no 95 du 24.01.2002
(00318058 / CH-621.9.005.012-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **AICP Sàrl en liquidation**, à Riddes, fiduciaire, informatique, comptabilité, etc... (FOSC no 180 du 15. 09. 2000, p. 6333). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiee.
Journal no 96 du 24.01.2002
(00318582 / CH-621.4.002.593-8)

■ **Villa des Cordeliers S.A. en liquidation**, à Vouvry, achat et vente de meubles, matériel, objets d'art, antiquités, souvenirs (FOSC du 02. 07. 1998, p. 4568). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiee.
Journal no 97 du 24.01.2002
(00318584 / CH-621.3.001.746-8)

Valais Central (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ART & INVESTMENT Sàrl**, à Sion, c/o Me René Hildbrand, Pré-Fleuri 2A, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 11. 12. 2001. But: achat, vente, réalisation d'expositions, gérance d'objets d'art, toutes affaires mobilières, immobilières, commerciales et autres convergentes. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC et BO. Personnes inscrites: Dini, Françoise, de Mendrisio, à Charrat, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Berand, Patrick, citoyen français, à Port-Cogolin (F), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 199 du 24.01.2002
(00318586 / CH-626.4.006.649-1)

■ **FALCON INDUSTRIES Sàrl**, à Sierre, Iles Falcon 28, 3960 Sierre, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18. 01. 2002. But: commerce et production en série de pièces métalliques, d'automatisations et exploitation d'un atelier mécanique. Capital social: CHF 21'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Andenmatten, Daniel, de Saas Almagell, à Veyras, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.--; Andenmatten, Peter, de Saas Almagell, à Veyras, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.--; Andenmatten, Roland, de Saas Almagell, à Réchy (Chalais), associé et

gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.--; Régie Antille Fiduciaire SA, à Sierre, organe de révision. Capital social entièrement libéré.
Journal no 200 du 24.01.2002
(00318588 / CH-626.4.006.650-9)

■ **PORTE-PLUMES, Yvonne Jakus**, à Ayer, Guimay Lozier, 3961 Ayer, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: édition, communication et relations publiques. Personne inscrite: Jakus, Yvonne, de Neuchâtel, à Ayer, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 201 du 24.01.2002
(00318060 / CH-626.1.006.651-0)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **BATIGROUP SA**, à Sion, travaux de construction et tous services dans le secteur principal et secondaire de la construction, succursale (FOSC no 36 du 21. 02. 2001, p. 1320), avec siège principal à Bâle. Personne et signature radiee: Kocher, Theodor F., de Schnotwil et Bütigen, à Schnotwil, secrétaire hors-conseil, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Cron, Raymond, de Bâle, à Binningen, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 202 du 24.01.2002
(00318062 / CH-626.9.001.898-1)

■ **BATIGROUP SA**, à Nendaz, travaux de construction et tous services dans le secteur principal et secondaire de la construction, succursale (FOSC no 36 du 21. 02. 2001, p. 1320), avec siège principal à Bâle. Personne et signature radiee: Kocher, Theodor F., de Schnotwil et Bütigen, à Schnotwil, secrétaire hors-conseil, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Cron, Raymond, de Bâle, à Binningen, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 203 du 24.01.2002
(00318064 / CH-626.9.002.918-4)

■ **BATIGROUP SA**, à Sierre, travaux de construction et tous services dans le secteur principal et secondaire de la construction, succursale (FOSC no 36 du 21. 02. 2001, p. 1320), avec siège principal à Bâle. Personne et signature radiee: Kocher, Theodor F., de Schnotwil et Bütigen, à Schnotwil, secrétaire hors-conseil, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Cron, Raymond, de Bâle, à Binningen, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 204 du 24.01.2002
(00318066 / CH-626.9.001.897-0)

■ **Fiduciaire Fidag SA, succursale de Crans-Montana**, à Lens, succursale (FOSC no 29 du 10. 02. 2000, p. 939), avec siège principal à: Martigny. Personne et signature radiee: Fivre, Valérie, de Saint-Luc, à Montana, directrice-adjointe, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Ballestraz, Marc-André, de Grône, à Grône, secrétaire et directeur, avec signature collective à deux; Détraz, Raymond, de Lutry, à Martigny, vice-président et directeur, avec signature collective à deux; Emery, Daniel, de Lens, à Sion, administrateur et directeur, avec signature collective à deux [précédemment: directeur]; Morard, Raphaël, de Aylent, à Aylent, administrateur et directeur, avec signature collective à deux; Sarasin, Joël, de Bovémier, à Bovémier, administrateur et directeur, avec signature collective à deux; Tschopp, Laurent, de Miège, à Randogne, membre de la direction, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux]; Devanthéry, André, de Chalais, à Martigny, membre de la direction, avec signature collective à deux; Voeffray, Raymond, de Vérossaz, à Vérossaz, membre de la direction, avec signature collective à deux; Delalay, Edouard, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, membre de la direction, avec signature collective à deux; Pilliet, Pierre-André, de Martigny, à Martigny, membre de la direction, avec signature collective à deux; Bellwald, André, de Blatten, à Monthey, membre de la direction, avec signature collective à deux; Pitteloud, Christophe, de Vex, à Vex, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Détraz, David, de Lutry, à Martigny, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Lugon-Moulin, Hubert, de Finhaut, à Martigny, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Voeffray, Jacques, de Vérossaz, à Vérossaz, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Machli, Olivier, de Mollens VS, à Randogne, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration.

Journal no 205 du 24.01.2002
(00318590 / CH-626.9.000.624-0)

■ **Fiduciaire Fidag SA, succursale de Sion**, à Sion, succursale (FOSC no 31 du 16. 02. 1998, p. 1156), avec siège principal à: Martigny. Inscription ou modification de personnes: Delalay, Edouard, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, membre de la direction, avec signature collective à deux [précédemment: président]; Ballestraz, Marc-André, de Grône, à Grône, président et directeur général, avec signature collective à deux; Détraz, Raymond, de Lutry, à Martigny, vice-président et directeur, avec signature collective à deux; Emery, Daniel, de Lens, à Sion, secrétaire et directeur, avec signature collective à deux; Sarasin, Joël, de Bovémier, à Bovémier, administrateur et directeur, avec signature collective à deux; Devanthéry, André, de Chalais, à Martigny, membre de la direction, avec signature collective à deux; Pilliet, Pierre-André, de Martigny, à Martigny, membre de la direction, avec signature collective à deux; Bellwald, André, de Blatten, à Monthey, membre de la direction, avec signature collective à deux; Tschopp, Laurent, de Miège, à Randogne, membre de la direction, avec signature collective à deux; Pitteloud, Christophe, de Vex, à Vex, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Détraz, David, de Lutry, à Martigny, avec procuration collective à deux mais pas

avec un autre fondé de procuration; Lugon-Moulin, Hubert, de Finhaut, à Martigny, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Voefray, Jacques, de Vérossaz, à Vétroz, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Maelli, Olivier, de Molens VS, à Randogne, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration.

Journal no 206 du 24.01.2002
(00318592 / CH-626.9.000.622-7)

■ **I King SA**, à Randogne, transactions immobilières, société anonyme (FOSC no 245 du 18.12.2001, p. 996). Personne et signature radiée: Fiduciaire Lamon & Renggli, à Sion, organe de révision.

Journal no 207 du 24.01.2002
(00318594 / CH-626.3.000.916-6)

■ **IG-Tex AG**, à Sion, production et confection de fibres textiles de nettoyage, société anonyme (FOSC no 243 du 14.12.2001, p. 9858). Inscription ou modification de personne: Impusco Treuhand AG, à Bâle, organe de révision.

Journal no 208 du 24.01.2002
(00318596 / CH-400.4.020.126-9)

■ **Richard Vianin** précédé de Chippis, transport de benzine et mazout, raison individuelle (FOSC no 8 du 12.01.1989, p. 145). Nouveau siège: Sierre. Nouvelle adresse: rte de la Piazza, 3960 Corin/Sierre.

Journal no 209 du 24.01.2002
(00318068 / CH-626.1.006.174-2)

■ **Société du Casino de Crans-Montana SA**, à Montana, obtention d'une concession d'implantation et d'exploitation d'un casino à Crans-Montana, société anonyme (FOSC no 125 du 12.07.2001, p. 4985). Personne et signature radiée: Tapparel, Francis, de Montana, à Montana, administrateur, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personne: Clivaz, Paul-Albert, de Randogne, à Randogne, administrateur, avec signature collective à deux avec le président.

Journal no 210 du 24.01.2002
(00318070 / CH-626.3.005.590-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Jean-Claude Bonvin**, à Saint-Léonard, commerce l'objets textiles pour la publicité, raison individuelle (FOSC no 306 du 24.10.1995, p. 5848). Raison de commerce radiée, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 211 du 24.01.2002
(00318072 / CH-626.1.006.645-8)

■ **La Somellerie, société coopérative pour la vente des produits du cellier, en liquidation**, à Sion, préparation, achat, commercialisation de produits alimentaires et distillés ainsi que le commerce de vins, etc. société coopérative (FOSC no 151 du 07.08.1996, p. 4714). Raison sociale radiée en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

Journal no 212 du 24.01.2002
(00318074 / CH-626.5.002.339-5)

ZG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **McCarran Group GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 57, 6304 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik sowie Handel mit Waren aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dübendorfer Zampatti, Irene, Heimat: Zürich, Brusio, in Oberägeri, Gesellschaften, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Zampatti-Dübendorfer, Valerio, Heimat: Zürich, Brusio, in Oberägeri, Geschäftsführer, Prokurist mit Einzelprokura, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagbuch Nr. 845 vom 24.01.2002
(00317728 / CH-170.4.003.587-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **2inim IPR AG (2inim IPR SA) (2inim IPR Ltd)**, Sitz: Veulheim, Erwerb, Halten, Nutzen und Veräusserung von Rechten des geistigen Eigentums und Know-hows, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5070). Eingetragene Personen Gelösch: [Schelters, Willebrordus genannt Will, Heimat: Niederlande, in Unterägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagbuch Nr. 837 vom 24.01.2002
(00317722 / CH-170.3.022.580-7)

■ **Biss Trading AG in Liquidation (Biss Trading SA in Liquidation) (Biss Trading Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, Erbringung von Treuhänder- und Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6945). Eingetragene Personen Gelösch: [Beeler + Beeler Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle].

Tagbuch Nr. 843 vom 24.01.2002
(00318214 / CH-170.3.022.578-2)

■ **Crypto AG (Crypto SA) (Crypto Ltd)**, Sitz: Steinhäusern, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9859). Statutenänderung: 23.01.2002. Zweck: Neu: Entwicklung, Her-

stellung, Vermarktung und Vertrieb von Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation und der Informationstechnologie, namentlich auf dem Gebiete der Daten- und Informationssicherheit; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Geändert: CHF 21'000'000 [bisher: CHF 16'000'000]. Liberierung: CHF 21'000'000 [bisher: CHF 16'000'000]. 21'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 16'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Femer Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagbuch Nr. 864 vom 24.01.2002
(00317750 / CH-170.3.005.135-1)

■ **E-Mercur AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9042). Firma Neu: **E-Mercur AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 708 OR und Art. 86 HRGv.

Tagbuch Nr. 856 vom 24.01.2002
(00317742 / CH-170.3.004.088-1)

■ **E.G.O. Elektro - Geräte AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10168). Eingetragene Personen Geändert: Lüthy, Gabriel, Heimat: Eggwil, in Widn, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Berikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Alquati, Dr. Petronio, Heimat: Italien, in Gorle, Bergamo (IT), Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bader, Sigrid, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Sulzfeld (DE), Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meller, Harald, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kürnbach (DE), Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlag, Eberhard, Egon Jakob, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberödgingen (DE), Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 847 vom 24.01.2002
(00317732 / CH-170.3.000.278-6)

■ **Ecotechnic Chemical AG**, Sitz: Zug, Handel mit Chemikalien und landwirtschaftlichen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31.03.1999, S. 2115). Domizil Neu: c/o Dr. Hans Durrer, Gotthardstrasse 20, 6304 Zug.

Tagbuch Nr. 862 vom 24.01.2002
(00317746 / CH-170.3.020.611-0)

■ **Emsig Kommunikations AG (Emsig Kommunikations Ltd)**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen einer klassischen Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8885). Eingetragene Personen Gelösch: [Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagbuch Nr. 871 vom 24.01.2002
(00317756 / CH-170.3.022.592-2)

■ **HA & SET AG, Handels- & See- und Eisenbahntransporte**, Sitz: Baar, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1617). Firma Neu: **HA & SET AG, Handels- & See- und Eisenbahntransporte in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 708 OR und Art. 86 HRGv.

Tagbuch Nr. 857 vom 24.01.2002
(00317744 / CH-170.3.018.956-0)

■ **Host (Schweiz) AG**, Sitz: [bisher: Risch], Vertrieb und Installation von Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7055). Statutenänderung: 14.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 141, 6300 Zug.

Tagbuch Nr. 852 vom 24.01.2002
(00318224 / CH-170.3.024.182-1)

■ **IMAGO Holding AG**, Sitz: Baar, Halten von Beteiligungen und Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5570). Löschung; von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Sarnten (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, Seite 10).

Tagbuch Nr. 833 vom 24.01.2002
(00318202 / CH-170.3.024.911-2)

■ **IT Asset Holding AG**, Sitz: Zug, Branchenübergreifendes Halten von Unternehmensbeteiligungen sowie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8419). Domizil Neu: c/o Dr. Hans Durrer, Gotthardstrasse 20, 6304 Zug.

Tagbuch Nr. 863 vom 24.01.2002
(00317748 / CH-170.3.024.336-6)

■ **KLuG Krankenkasse Landis und Gyr**, Sitz: Zug, Versichert seine Mitglieder gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall, Mutterschaft, Invalidität und Tod, Verein (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2464). Statutenänderung: 23.05.2001. Name Neu: **KLuG Krankenversicherung**. Bemerkungen Neu: Femer Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Betschart, Christoph, Heimat: Muotathal, in Baar, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gelösch: [Joss, Sybille, Heimat: Luzern, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagbuch Nr. 850 vom 24.01.2002
(00318220 / CH-170.6.000.098-2)

■ **Lella Asset Management AG**, Sitz: Zug, Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5851). Domizil Neu: Gotthardstrasse 20, 6304 Zug.

Tagbuch Nr. 860 vom 24.01.2002
(00318230 / CH-170.3.024.944-4)

■ **makubau Marcel Kinz**, Sitz: Walchwil, Betrieb und Führung eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8925). Bemerkungen Neu: Das über den Inhaber eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung vom 09.01.2002 mangels Aktiven eingestellt worden und mittlerweile, zufolge Nichtleistung des Barvorschusses, geschlossen worden. Da der Geschäftsbetrieb weitergeführt wird, bleibt der Eintrag bestehen.

Tagbuch Nr. 859 vom 24.01.2002
(00318228 / CH-170.1.004.663-2)

■ **Naviga V + G, Management und Service AG**, Sitz: Zug, Betrieb eines Beratungs- und Verwaltungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1996, S. 292). Löschung; von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Wiesendangen (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, Seite 20).

Tagbuch Nr. 835 vom 24.01.2002
(00318206 / CH-020.3.005.127-2)

■ **Oriana Finanz AG**, Sitz: [bisher: Zug], Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.1998, S. 7939). Statutenänderung: 22.01.2002. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Markus Ming, Schutzengelstrasse 2, 6340 Baar.

Tagbuch Nr. 839 vom 24.01.2002
(00317726 / CH-170.3.015.100-5)

■ **Paminta AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9439). Firma Neu: **Paminta AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 708 OR und Art. 86 HRGv.

Tagbuch Nr. 872 vom 24.01.2002
(00317758 / CH-170.3.018.281-9)

■ **ParaMaze AG (ParaMaze SA) (ParaMaze Ltd)**, Sitz: Baar, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5805). Eingetragene Personen Gelösch: [Loher, Dr. Urs, Heimat: Oberriet-Montlingen, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagbuch Nr. 836 vom 24.01.2002
(00318208 / CH-170.3.024.405-0)

■ **Pipeline Ingenieur Team (Schweiz) GmbH**, Sitz: Zug, Engineering, Beratung, Projektierung, Bauführung, Planung sowie generalunternehmerische Tätigkeiten, GmbH (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8320). Eingetragene Personen Geändert: Schnorr, Dr. Oliver, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Schnorr, Oliver, in Meerbusch (DE), Gesellschafter]. Gelösch: [Huwyl, lic. iur. Andreas C., Heimat: Hünenberg, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 849 vom 24.01.2002
(00318218 / CH-170.4.003.455-2)

■ **PSL Marketingberatung AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing und Projektdurchführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9565). Bemerkungen Neu: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 19.01.2002.

Tagbuch Nr. 842 vom 24.01.2002
(00318212 / CH-170.3.023.990-4)

■ **RM Bike Trading GmbH**, Sitz: Hünenberg, Handel mit Fahrrädern, GmbH (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5612). Löschung; von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Muri AG (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, Seite 2).

Tagbuch Nr. 846 vom 24.01.2002
(00317730 / CH-170.4.002.736-2)

■ **Rouffson AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Entwicklung von inhaltlichen Konzeptionen (Stoffrechten) für alle Bereiche der medialen Auswertung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, Seite 3744). Statutenänderung: 08.08.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Langgasse 40, 6340 Baar. Zweck: Entwicklung von inhaltlichen Konzeptionen (Stoffrechten) für alle Bereiche der medialen Auswertung, im Speziellen in den Bereichen Film, Funk und Fernsehen sowie Printobjekten für den Buchbereich, Entwicklung von Beteiligungskonzeptionen sowie Errichtung von Gesellschaftsbeteiligungen an anderen Unternehmen in den Bereichen Film- und Kinoproduktion, Buch-, Zeitschriften- und anderen Printmedien-Verlagen; kann eigene oder fremde Rechte und Substanzen für eigene oder fremde Künstler und Unternehmen erwerben und Beratungen in diesem Zusammenhang durchführen, dies auch im Hinblick auf Kooperation im sogenannten Industriegebiet; kann Objekte aller Art selbst herstellen, verlegen und vertreiben, speziell Bücher, MC's, CD's, Videokassetten und Spiele, Liegenschaften kaufen, vermieten, verpfänden und verkaufen sowie sich an Gesellschaften beteiligen.

Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Meier, Michael, Heimat: Biel BE, in Schweiz, Präsident mit Einzelunterschrift; Sobel, Heiko, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 866 vom 24.01.2002
(00318234 / CH-020.3.023.052-8)

■ **Schiene-Finanz AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8819). Firma Neu: **Schiene-Finanz AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 708 OR und Art. 86 HRGv.

Tagbuch Nr. 858 vom 24.01.2002
(00318226 / CH-170.3.020.060-7)

■ **Sorencio Systems Sales AG (Sorencio Systems Sales SA) (Sorencio Systems Sales Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit produktions-technischen Systemen, Maschinen und Einrichtungen sowie verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4849). Domizil Gelösch: [c/o Locher & Oehler Treuhand AG, Kollplatz 1, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Locher, Peter, Heimat: Oberriggen, in Oberriggen bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Oehler-Wadsack, Eva, Heimat: Zug, Balgach, in Zug, Revisionsstelle].

Tagbuch Nr. 867 vom 24.01.2002
(00318236 / CH-170.3.007.283-6)

■ **SPAP, SOCIETE POUR L'ACCESSION A LA PROPRIETE SA**, Sitz: Baar, Kauf, Vermarktung, Erschliessung, Vermietung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8555). Eingetragene Personen Geändert: Virchoux, Claude-Laurent, Heimat: Duillier, in Perroy, Mitglied

mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Delétraz, Denis, Heimat: Plan-les-Ouates, in Carouge GE, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 841 vom 24.01.2002
(00318210 / CH-660.0.630.996-6)

■ **TELEPREMIUM HOLDING AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1833). Domizil Neu: c/o Dr. Hans Durrer, Gotthardstrasse 20, 6304 Zug.

Tagbuch Nr. 861 vom 24.01.2002
(00318232 / CH-170.3.024.202-2)

■ **TeleTrust Mandate AG (TeleTrust Mandats SA) (TeleTrust Mandats Ltd)**, Sitz: Baar, Allgemeine Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5805). Eingetragene Personen Gelösch: [Schelters, Willebrordus genannt Will, Heimat: Niederlande, in Unterägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagbuch Nr. 838 vom 24.01.2002
(00317724 / CH-170.3.024.406-1)

■ **The Alligators AG (The Alligators SA) (The Alligators Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15.01.1999, S. 302). Eingetragene Personen Neu: Koch, Stephan Martin, Heimat: Villmergen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; REPIDAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Eardley, John F., Heimat: Genève, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [MRK Consulting Mario R. Kummer, expert-comptable diplômé, in Vernier, Revisionsstelle].

Tagbuch Nr. 848 vom 24.01.2002
(00317734 / CH-170.3.019.943-1)

■ **Troy Euro Service AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Leistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3219). Domizil Gelösch: [Industriestrasse 9, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Wettswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 869 vom 24.01.2002
(00318240 / CH-170.3.016.391-2)

■ **TTW Transparent Telecom World AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Weltweite Beratung, Vermittlung und Finanzierung von Telekommunikations- und IT-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9497). Bemerkungen Neu: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 11.12.2001.

Tagbuch Nr. 844 vom 24.01.2002
(00318216 / CH-170.3.022.036-4)

■ **wine-wine-wine.com GmbH**, Sitz: Zug, Betrieb von Internetplattformen, insbesondere im Bereich des Weinhandels, GmbH (SHAB Nr. 157 vom 15.08.2000, S. 5550). Löschung; von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Bonstetten (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, Seite 21); Firma neu: AVINIS GmbH.

Tagbuch Nr. 834 vom 24.01.2002
(00318204 / CH-170.4.002.945-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Contrade Walter Bösch**, Sitz: Zug, Marketing-Consulting und Handel, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23.02.1995, S. 1055). Löschung; infolge Geschäftsaufgabe.

Tagbuch Nr. 870 vom 24.01.2002
(00317754 / CH-170.1.002.470-7)

■ **Dahnke Consulting**, Sitz: Zug, Verkauf von türkischen Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 03.04.2000, S. 2216). Löschung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRGv.

Tagbuch Nr. 854 vom 24.01.2002
(00317738 / CH-170.1.004.638-3)

■ **Kaplan Spezialitäten**, Sitz: Zug, Verkauf von türkischen Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 27.11.1995, S. 6466). Löschung; Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen, nachdem nie eine Geschäftstätigkeit aufgenommen wurde.

Tagbuch Nr. 865 vom 24.01.2002
(00317752 / CH-170.1.003.512-2)

■ **Marzà EDV-Beratung**, Sitz: Baar, EDV-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1995, S. 2122). Löschung; infolge Geschäftsaufgabe.

Tagbuch Nr. 868 vom 24.01.2002
(00318238 / CH-170.1.001.871-5)

■ **Merle Rolf**, Sitz: Cham, Verkauf von und Handel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 747). Löschung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRGv.

Tagbuch Nr. 855 vom 24.01.2002
(00317740 / CH-170.1.003.357-5)

■ **Michael Grupe Consulting**, Sitz: Zug, Internationale Beratung für Organisation, Finanzierung und Investition, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5071). Löschung; infolge Geschäftsaufgabe.

Tagbuch Nr. 853 vom 24.01.2002
(00317736 / CH-170.1.003.909-0)

■ **SolutionHub.com AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Entwicklung von Software und EDV-Programmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2886). Löschung; Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagbuch Nr. 851 vom 24.01.2002
(00318222 / CH-170.3.023.902-9)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A.J. Furrer**, in Zürich, Hofwiesenstrasse 211, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Installationen von Zentralheizungen und Lüftungen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft A.J. Furrer + Co. in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Furrer, Armin J., von Stemberger, in Illnau-Effretikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2079 vom 24.01.2002
(00317294 / CH-020.1.039.907-4)

■ **Allreal Vulkan AG (Allreal Vulkan SA) (Allreal Vulkan Ltd)**, in Zürich, c/o Allreal Generalunternehmung AG, Birchsraße 117, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.01.2001. Zweck: Erwerb, Halten und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, insbesondere von Geschäftsliegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und alle Rechtshandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann. Aktienkapital: CHF 4'000'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 8'000'000.--. Aktien: 800'000 Nomenaktien zu CHF 50.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung insgesamt fünf in Zürich-Alstätten an der Vulkan-/Herost- rasse gelegene Grundstücke (Grundstück Kataster Nr. 2945/Grundregisterblatt 1168, Grundstück Kataster Nr. 3546/Grundregisterblatt 3032, Grundstück Kataster Nr. 3547/Grundregisterblatt 883, Grundstück Kataster Nr. 3548/Grundregisterblatt 3027, Grundstück Kataster Nr. 7733/Grundregisterblatt 2507) zum Preis von CHF 36'500'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bettini, Bruno, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engel, Hans, von Signau, in Erlenbach ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kratz, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bentele, Eugen, von Zürich, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merkle, Helmut, von Bülach, in Hochfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 2080 vom 24.01.2002
(00317216 / CH-020.3.025.444-0)

■ **asa Tech GmbH**, in Volketswil, In der Höhe 1, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Injektions- und Abdichtungsartikeln; kann sich an anderen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Zweigniederlassungen errichten, alle Geschäfte und Verträge abschliessen, die im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck stehen oder geeignet sind, diesen zu fördern, sowie Grundbesitz erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Alexander, von Nidau, in Volketswil, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schneider-Büchel, Cornelia, von Nidau, in Volketswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagbuch Nr. 2081 vom 24.01.2002
(00317218 / CH-020.4.024.539-2)

■ **BGS VERWERTUNGS AG**, in Elgg, Egghof, 8353 Elgg, Postadresse: c/o Peter Briner, Rüttenhof, 8544 Rickenbach-Atikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.01.2002. Zweck: Verwertung sowie Umschlag von Schlamm- und Abfallstoffen; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die den Zweck der Gesellschaft fördern, oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Nomenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Briner, Peter, von Winterthur, in Rickenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm, Jakob, von Oetwil am See, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Christoph Walter, von Märstetten, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walder, Kistler & Rolny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil am See, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 2082 vom 24.01.2002
(00317220 / CH-020.3.025.445-1)

■ **cConsult GmbH**, in Zürich, Brahmstrasse 64, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.01.2002. Zweck: Beratungen, Engineering-, Installations-, Outsourcing- und Support-Leistungen auf dem Gebiet der IT-integrierten Kommunikation (CIT) für Systeme, Netzwerke, Client/Server Plattformen, Business-Anwendungen, CRM-, Contact- und Call-Center Lösungen sowie der intelligenten Gebäudeautomation. Erwerb und Vermittlung von Lizenzen und Handel mit Produkten aller Art; kann im übrigen alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche in direktem oder indirektem Zusammenhang mit dem Zweck der Gesellschaft stehen oder geeignet sind, diesen zu fördern, kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Finanzierungen von Gesellschaften durchführen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei-Müntener, Ruth, von Zürich, in Ami AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift,

mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Meier, Kurt, von Winterthur, in Bassersdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagbuch Nr. 2083 vom 24.01.2002
(00317222 / CH-020.4.024.540-0)

■ **David Schaub, Inhaber Maya Schaub und Andreas Neumann, Malergeschäft**, in Zürich, Limmatalstrasse 220, 8049 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2002. Zweck: Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes sowie Ausführung von Dekorationsarbeiten und Fassadenrenovierungen; Handel mit Waren aller Art. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'David Schaub', in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Neumann, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schaub, Maya, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2084 vom 24.01.2002
(00317296 / CH-020.2.004.246-2)

■ **Geflügelhof Hörli, B. Zaugg**, in Hörli, Wehntalerstrasse 96, 8181 Hörli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aufzucht von Jungenthen und Jungenthenverkauf; Eierproduktion und Verkauf von Eiern und Eiprodukten. Eingetragene Personen: Zaugg, Benjamin, von Trub, in Hörli, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zaugg, Cornelia, von Wil ZH und Trub, in Hörli, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2085 vom 24.01.2002
(00317298 / CH-020.1.039.908-2)

■ **Gideon & Partner**, in Zürich, Seeblickstrasse 25, 8038 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Nutzung, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken sowie Verwaltung von Vermögen aller Art. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Max Gideon, in Bülach, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Gideon-Wyler, Erika, von Bülach und Lengnau AG, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Guy-Gideon, Manja, von Endingen, in Cologny, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dahan-Gideon, Dina, von Bülach und Lengnau AG, in Kiriat Ono (Israel), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rabner-Gideon, Gabriella, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 2086 vom 24.01.2002
(00317300 / CH-020.2.004.247-8)

■ **Guegelli a Gogo Arnoldi + Gabler**, in Zürich, Bremgartenstrasse 70, 8003 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15.01.2002. Zweck: Take-Away Betrieb sowie Handel mit Waren und Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Arnoldi, Jolanda, von Schöffland, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabler, Marion, von Schwyz, in Utikon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 2087 vom 24.01.2002
(00317302 / CH-020.2.004.248-3)

■ **Impression Art, Eichholzer Grafik Druck**, in Zürich, Hombachstrasse 50, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Handel mit grafischen Erzeugnissen, Drucksachen aller Art. Eingetragene Personen: Eichholzer, Viktor, von Oberufikon, in Küsnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2089 vom 24.01.2002
(00317224 / CH-020.1.039.909-8)

■ **KHAN STORE & TAKE AWAY**, in Zürich, Hegibachstrasse 2, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Lebensmittelgeschäftes mit Take away Service. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Quartier Laden Hassan', in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Khan, Jameel, pakistischer Staatsangehöriger, in Alstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2090 vom 24.01.2002
(00317226 / CH-020.1.039.910-7)

■ **La Fontana da Toni GmbH**, in Horgen, Zugerstrasse 12, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2002. Zweck: Betrieb von Restaurants und Gasthäusern, An- und Verkauf von Weinen und Lebensmitteln aller Art; kann Immobilien oder Mobilien und Rechte aller Arten erwerben und veräussern, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie alle Geschäfte abschliessen, die mit ihrem Zweck irgendwie zusammenhängen und ihn zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 23.01.2002 gastgewerbliche Einrichtungen (sowie deren Angehörige) in die soziale Mittelwelt; koordiniert das fachspezifische Leistungsangebot mit anderen schweizerischen Organisationen und pflegt den Erfahrungsaustausch mit ausländischen Parkinsovereinigungen; ist gemeinnützig. Mittel: Mitglieder- und Gönnerbeiträge, Spenden, Legate, Bundesbeiträge und Zuwendungen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von in der Regel mindestens 9 Mitgliedern, Leitungsausschuss und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Laube, Bruno Hermann, von Lengnau AG, in Unterengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vermeil, Elisabeth, von Aubonne, in Pully, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Boschung, Rudolf, von Jaun, in Zug, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift; Schiratzki, Lydia, von Wila, in Esslingen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2099 vom 24.01.2002
(00317236 / CH-020.6.000.660-2)

■ **M.S. Manal Service**, in Zürich, Rümplangstrasse 93, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparatur von Nähmaschinen. Eingetragene Personen: Manal, Kais Ben Bouabaker, tunesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2092 vom 24.01.2002
(00317230 / CH-020.1.039.911-5)

■ **net-tel-widmer**, in Zürich, Malojaweg 36, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Netzwerk-, Telefon- und Elektroinstallationen. Eingetragene Personen: Widmer, Andreas, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2093 vom 24.01.2002
(00317304 / CH-020.1.039.912-0)

■ **Niavarani MERIDIAN**, in Zürich, Neugasse 75, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines vegetarischen Restaurants in dem mit Kunst und Kultur gekocht wird. Eingetragene Personen: Niavarani, Hamid Reza, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2094 vom 24.01.2002
(00317306 / CH-020.1.039.913-1)

■ **OHC Computer GmbH**, in Opfikon, Unterrietstrasse 6, 8152 Glatbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.01.2002. Zweck: Handel mit und Distribution von Hardware und Software sowie Erbringung der dazugehörigen Dienstleistungen; Integrierung und Implementierung von Informatiklösungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen veräussern; kann Restaurationsbetriebe, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und verkaufen; kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immobilienzuteile erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cisslag, Roland, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Huz, Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Dettinghofen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagbuch Nr. 2095 vom 24.01.2002
(00317308 / CH-020.4.024.542-6)

■ **Peter Müller Elektrobauleitung GmbH**, in Utikon am See, Haslihalde 52, 8707 Utikon am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.01.2002. Zweck: Ausführung baugewerblicher Arbeiten der Elektroplanung, -beratung und -bauleitung sowie aller damit zusammenhängenden Geschäften; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen; kann Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Peter, von Wartau, in Utikon am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Müller-Wild, Marlies, von Wartau, in Utikon am See, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.

Tagbuch Nr. 2096 vom 24.01.2002
(00317310 / CH-020.4.024.543-4)

■ **philim consult gmbh**, in Zürich, Nidelbadstrasse 110, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2001. Zweck: Durchführung von Consultingaufträgen im Pharma- und medizinischen Laborbereich; kann alle Geschäfte durchführen, die sich im Rahmen ihrer Tätigkeit ergeben können, Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Philippi, Martin L., von Basel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Philipp, Klara M., von Basel, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagbuch Nr. 2097 vom 24.01.2002
(00317322 / CH-020.4.024.544-2)

■ **Pro Finanz Consult A. Schneider**, in Winterthur, Wässerwiesenstrasse 79a, 8408 Winterthur. Postadresse: Pro Finanz Consult A. Schneider, Postfach 192, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Sanierungen, Finanzierungen, Inkasso, Steuerberatungen. Eingetragene Personen: Schneider, Alfred, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2098 vom 24.01.2002
(00317334 / CH-020.1.039.914-6)

■ **Schweizerische Parkinsonvereinigung SpAV (Association Suisse de la maladie de Parkinson ASmP) (Associazione Svizzera del morbo di Parkinson ASmP)**, in Egg, Gevebestrasse 12a, 8132 Egg. Postadresse: Schweizerische Parkinsonvereinigung SpAV, Postfach 123, 8132 Egg, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2000. Zweck: Bezieht eine möglichst optimale Integration der von der Parkinsonkrankheit Betroffenen (Patienten und Patientinnen sowie deren Angehörige) in die soziale Mittelwelt; koordiniert das fachspezifische Leistungsangebot mit anderen schweizerischen Organisationen und pflegt den Erfahrungsaustausch mit ausländischen Parkinsonvereinigungen; ist gemeinnützig. Mittel: Mitglieder- und Gönnerbeiträge, Spenden, Legate, Bundesbeiträge und Zuwendungen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von in der Regel mindestens 9 Mitgliedern, Leitungsausschuss und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Laube, Bruno Hermann, von Lengnau AG, in Unterengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vermeil, Elisabeth, von Aubonne, in Pully, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Boschung, Rudolf, von Jaun, in Zug, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift; Schiratzki, Lydia, von Wila, in Esslingen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2099 vom 24.01.2002
(00317236 / CH-020.6.000.660-2)

■ **SkiStaf AG (SkiStaf SA) (SkiStaf Ltd)**, in Zürich, Herzogstrasse 14, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.01.2002. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art; kann zu Gunsten von Beteiligungsgeellschaften Darlehen gewähren, Garantien stellen

sowie Devisen- und Finanzierungsgeschäfte aller Art tätigen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Immobilien und Grundstücke sowie immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern; kann ausserdem alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 20'000 Nomenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die in Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Richner, Dr. Felix, von Zürich und Hegglingen, in Bubikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kehl, Oliver, von Rebesten, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Haag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 2100 vom 24.01.2002
(00317238 / CH-020.3.025.447-4)

■ **Steffen Baran Musikhaus**, in Zürich, Schlossgasse 14, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Compact-Disks, Audiokassetten und Musikinstrumenten. Eingetragene Personen: Steffen Baran, Marianne, von Dürrenroth, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Baran, Nihal, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 2101 vom 24.01.2002
(00317312 / CH-020.1.039.915-4)

■ **TACO STIFTUNG**, in Zürich, c/o CWC Textil AG, Hotze-strasse 29, 8006 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 11.12.2001. Zweck: Unterstützung von Lehrlingen, Studierende und Mitarbeiter der Textilindustrie, insbesondere für Lernmittelförderung, Forschung, Umschulungen, Sprachaufbauhilfe, Weiterbildung; kann Stipendien und zinslose Darlehen an Lehrlinge und Studierende gewähren, den internationalen Austausch fördern und Studien und Dissertationen von allgemeinem Interesse für die Textilindustrie ganz oder teilweise finanzieren. Honorierung von hervorragenden Entwicklungen oder Leistungen im Textilbereich mit Innovationspreisen. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Illi, Alfred, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Illi, Carl, von Zürich, in Utikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Caspar, von Niederurnen und Ennenda, in Uznach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 2102 vom 24.01.2002
(00317314 / CH-020.7.000.940-4)

■ **TERADYNE Gesellschaft mit beschränkter Haftung, München, Zweigniederlassung Zürich (TERADYNE limited liability company, Munich, branch Zurich)**, in Zürich, Drahutzgasse 18, 8008 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Teradyne Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach deutschem Recht. Hauptsitz: München (D). Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 03.09.1969 und ist am 08.03.1984 letztmalig geändert worden. Zweck Hauptsitz: Jede Art von Tätigkeit in der elektronischen Industrie, insbesondere auf folgenden Gebieten: Herstellung, Montage, Kauf, Verkauf und Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere Instrumenten und Anlagen zur Prüfung und Steuerung elektronischer Bauelemente; kann alle Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, dem oben angeführten Gesellschaftszweck zu dienen sowie Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art errichten oder erwerben, sich an solchen beteiligen und Lizenzen erwerben oder gewähren. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: DM 250'000.-- (Librierung Stammkapital: DM 250'000.--). Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: jede geschäftliche Tätigkeit im Bereich der Elektronikindustrie und der automatischen Testausrüstung. Eingetragene Personen: TERADYNE, INC., in Boston (MA, USA), mit einer Stammeinlage von DM 250'000.--, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Chamillard, George W., Bürger der USA, in Cohasset (MA, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Oatinn, Stuart M., Bürger der USA, in Marblehead (MA, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Tebsa, Richard E., Bürger der USA, in Wayland (MA, USA), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Aschwanden, Anton, von Seelisberg, in Hirzel, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; John, Gisela, deutsche Staatsangehörige, in München (D), mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2103 vom 24.01.2002
(00317316 / CH-020.9.001.660-2)

■ **Tonercenter GmbH**, in Dietikon, Reservestrasse 1, 8953 Dietikon. Postadresse: Tonercenter GmbH, Postfach 611, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.01.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit EDV-Verbrauchsmaterial wie Toner- und Tintenmudeln, Kopier- und Druckpapier, mit EDV-Zubehör wie Siecker und Kabel sowie auch mit Computer-Hard- und Software. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Suter, Diego, von Neuenkirch, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Schmid, Alain, von Gelfingen, in Bassersdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagbuch Nr. 2104 vom 24.01.2002
(00317318 / CH-020.4.024.545-8)

■ **ZAG HOLDING AG**, in Zürich, c/o Fidinter AG, Müllerstrasse 5, 8021 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2001. Zweck: Erwerben, Finanzieren, Halten und Verwalten von Beteiligungen an im Freizeit-, Hotel-, Reise- und Gastgewerbe tätigen Gesellschaften im In- und Ausland; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern sowie Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Aktienkapital: CHF 600'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 600'000.--. Aktien: 60'000 Nomen-

aktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Byrne, Rory, von Thalwil, in London (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift; Eberle, Urban, von Fluns, in Richterswil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Brunner, Hans, von Hablen, in Grindelwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2105 vom 24.01.2002 (00317240 / CH-020.3.025.448-2)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 18, publizierten TB-Eintrags Nr. 589 vom 10.01.2002. **Pfaff Silberblau-Winden** und **-Hebezeuge AG**, in Buchs ZH, Handel mit und Import und Export von Winden und Hebezeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 18, Publ. 296670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brethauer, Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Friedberg (D), Direktor, mit Einzelunterschrift [nicht: Brethauer, Guido]. Tagbuch Nr. 2106 vom 24.01.2002 (00317242 / CH-020.3.920.021-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 8 vom 14.01.2001, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 120 vom 08.01.2002. **A.J.K. BUREAU OF CONSULTANTS LIMITED, LARNACA (CYPRUS), ZÜRICH BRANCH**, in Zürich, Beratung von Unternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 19, Publ. 6773), mit Hauptsitz in: Lamaka (Zypern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tribaldos-Alba, Rogelio Daniel, von Lenzburg, in Lenzburg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [nicht: Leiterin der Zweigniederlassung]. Tagbuch Nr. 2107 vom 24.01.2002 (00317244 / CH-020.9.001.648-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 964 vom 14.01.2002. **ABB Asea Brown Boveri Ltd**, in Zürich, Uebnahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierungen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 19, Publ. 302190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli, Michael, von Oftringen, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Zimmerli, Marcel]. Tagbuch Nr. 2108 vom 24.01.2002 (00317246 / CH-020.3.900.058-8)

■ **Adiainvest S.A.**, bisher in Lausanne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5527). Gründungsstatuten: 27.05.1986. Statutenänderung: 27.12.2001. Firma neu: **Adiainvest SA**. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: c/o Adeco management & consulting S.A., Heristrasse 2E, 8304 Wallisellen. Zweck neu: Erwerb, Verkauf und Halten von finanziellen Beteiligungen an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt und indirekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 9'000'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 9'000'000.--. Aktien: 90'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an Aktionäre erfolgen brieflich, oder nach Ermessen des Verwaltungsrates durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Penfield, Doreen R., Bürgerin der USA, in Saratoga (Kalifornien/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Felix A., von Menziken, in Redwood City (Kalifornien/USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Brüttsch, Hans R., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schmid, Andreas, von Luzern, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Bomer, John, britischer Staatsangehöriger, in Atherton (Kalifornien/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Arthur Andersen, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagbuch Nr. 2109 vom 24.01.2002 (00317320 / CH-550.0.054.062-6)

■ **Albis Bau und Sanierungs AG**, in Adliswil, Herstellung von Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 10.03.2000, S. 1639). Statutenänderung: 10.01.2002. Firma neu: **Albis Bau und Immobilien AG**. Zweck neu: In erster Linie Verwaltung, Vermietung und Verkauf des Stockwerkeigentums Nr. 4, Gebäude Assek. Nr. 2303, an der Soodstrasse 59, auf Kat. Nr. 6896 in Adliswil; Ausführung von Bauaufträgen im Hoch- und Tiefbau für eigene und fremde Rechnung; Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit gemäss vorstehenden Absätzen; kann Grundbesitz erwerben, überbauen, verwalten, vermitteln und verkaufen sowie Sicherstellungen an Dritte leisten. Qualifizierte Tabestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernimmt eine Verarbeitungsrichtung für Fugenkitte, eine Büroeinrichtung, eine Lagereinrichtung und ein Warenlager, alles gemäss Uebereignungsvertrag vom 2.2.1968 zum Gesamtübernahmepreis von CHF 25'000.--, voll auf das Grundkapital anzurechnen.]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Nachtrag zu TB-Nr. 11541 vom 30.06.1992]. Tagbuch Nr. 2110 vom 24.01.2002 (00317322 / CH-020.3.901.000-8)

■ **Alcan Alesa Engineering AG**, in Zürich, Erbringung von Ingenieurleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kroll, Vincent, von Kammersrohr, in Windisch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Käser, Hans Reinhard, von Basel, in Muttenz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Abgotsson, Reinhard, von Eisten und Staldenried, in Leuk, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Sulzberger, Peter, australischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Käser, Hans Reinhard, von Basel, in Muttenz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Abgotsson, Reinhard, von Eisten und Staldenried, in Leuk, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Käser, Hans Reinhard, von Basel, in Muttenz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Abgotsson, Reinhard, von Eisten und Staldenried, in Leuk, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Käser, Hans Reinhard, von Basel, in Muttenz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Abgotsson, Reinhard, von Eisten und Staldenried, in Leuk, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 2111 vom 24.01.2002 (00317324 / CH-020.3.900.976-2)

■ **All around work GmbH**, in Kilchberg ZH, Bedachungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1998, S. 8268). Statutenänderung: 21.12.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Burri, Jacques, von Sitten, in Rüschlikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Flexovent AG, in Rüschlikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Kündig, Peter, von Rüschlikon und Bauma, in Rüschlikon, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschinger-Nechtle, Monika, von Dübendorf, in Rüschlikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--; Bertschinger, Markus, von Dübendorf, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Geschäftsführer]. Tagbuch Nr. 2112 vom 24.01.2002 (00317326 / CH-020.4.019.324-4)

■ **Asta Medica GmbH**, in Wangen-Brüttisellen, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 18, Publ. 296744). Statutenänderung: 23.02.2002. Firma neu: **VIATRIS GmbH**. Tagbuch Nr. 2113 vom 24.01.2002 (00317328 / CH-020.4.020.652-3)

■ **Auto-Center Gfenn AG**, in Dübendorf, An- und Verkauf von Neu- und Gebrauchtautos und Betrieb eines Auto-Centers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 01.07.1994, S. 3683). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Andreas, von Winkel, in Weisslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller, Tobias, von Winkel, in Weisslingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Werner, von Winkel, in Weisslingen, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 2114 vom 24.01.2002 (00317248 / CH-020.3.907.330-4)

■ **B + Z Elektronik AG**, in Dällikon, Bau und Vertrieb von elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.1998, S. 4119). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zeh-Schäublin, Sonia, von Winterthur, in Dällikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner, Paul, von Brütten, in Buchs ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zeh, Fritz, von Winterthur, in Dällikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagbuch Nr. 2115 vom 24.01.2002 (00317250 / CH-020.3.904.581-1)

■ **Baxter AG**, in Volketswil, Handel mit medizinischen, chemischen, pharmazeutischen und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 19, Publ. 302200). [Das unter TB-Nr. 973 vom 14.01.2002 publizierete SHAB-Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 25 (nicht: SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4310)]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring, Ulrich, von Bichelse-Berswil, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift; Schmidli Croket, Dr. Vanja, von Zürich und Escholzmatt, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Freienbach]. Tagbuch Nr. 2116 vom 24.01.2002 (00317252 / CH-020.3.902.447-5)

■ **Bier-Import AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7236). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zutter, Martin, von Wahlern, in Spiez, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattmann, Olivier, von Irwil, in Sins, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2117 vom 24.01.2002 (00317254 / CH-020.3.903.483-5)

■ **Bindella Terra Vite SA**, in Zürich, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Betrieb von Restaurationsbetrieben und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9093). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindella-Gschwend, Christa, von Zürich und Bidogno, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2118 vom 24.01.2002 (00317330 / CH-170.3.018.767-8)

■ **Brunner Erben AG Zürich**, in Zürich, Erbringen von Bauleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8392). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildhaber, Ueli, von Fluns, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Kuhn, Bruno, von Pfäffikon, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Peter, Helene, von Luzern, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmocker, Christian, von Zürich, in Greifensee,

mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stark, Peter, von Appenzel, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Tagbuch Nr. 2119 vom 24.01.2002 (00317332 / CH-020.3.904.087-0)

■ **BTS Behovir Trust AG**, in Zürich, Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9412). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhlou & Partner Wirtschaftsberatung und -prüfung GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2120 vom 24.01.2002 (00317334 / CH-020.3.006.989-4)

■ **Coatec AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1995, S. 7014). Statutenänderung: 20.12.2001. Firma neu: **Coatec Holding AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Coatec Holding SA) (Coatec Holding Ltd.)**. Zweck neu: Beteiligung an anderen Firmen im In- und Ausland, Durchführung von Finanzierungen und betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen, sowie Tätigen von übrigen Geschäften, die geeignet sind, die Entwicklung der Unternehmung und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern und zu erleichtern; kann Grundstücke, Patente und Lizenzen kaufen, verwalten und verkaufen, kann Filialen errichten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagbuch Nr. 2121 vom 24.01.2002 (00317336 / CH-020.3.002.195-4)

■ **CreoSeitex (Switzerland) Ltd**, in Oberglatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7400). Statutenänderung: 7.01.2002. Firma neu: **Creo (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Creo (Switzerland) Ltd) (Creo (Suisse) SA)**. Zweck neu: Vertretung der Interessen der Creo-Gruppe in der Schweiz durch Vertriebsunterstützung und Wartung von deren computergestützten Anlagen zur Darstellung von Graphiken, Texten etc.; alle Tätigkeiten, die der Förderung des Hauptzweckes dienen; kann im In- und Ausland gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, in der Schweiz Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, betreiben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Neijens, Boudevijn, niederländischer Staatsangehöriger, in Teruren (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maman, Karen, israelische Staatsangehörige, in Waterloo (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2122 vom 24.01.2002 (00317256 / CH-020.3.922.928-2)

■ **Dehna AG**, in Zürich, Handel mit Fahrzeugen und Schiften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1999, S. 6834). Domizil neu: c/o Dr. Titus Pächmann, Löwenstrasse 17, 8001 Zürich. Postadresse neu: Dehna AG, c/o Dr. Titus Pächmann, Postfach 7685, 8023 Zürich. Tagbuch Nr. 2123 vom 24.01.2002 (00317258 / CH-020.3.906.415-4)

■ **die werke, versorgung wallisellen ag**, in Wallisellen, Betreiben der Elektrizitäts-, Gas-, Wasser- und Kommunikationsanlagenversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8787). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halter, Otto, von Wallisellen und Rebsstein, in Wallisellen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Brandes, Cornelia, von Zürich und Berg SG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schachl, Stefan H., von Schaffhausen und Oetwil an der Limmat, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2124 vom 24.01.2002 (00317260 / CH-020.3.025.170-0)

■ **Diebold Selbstbedienungssysteme (Schweiz) GmbH**, bisher in Wallisellen, Weiterführung des Geschäftes betreffend Verkauf, Installation und Unterhalt von Geldautomaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2044). Statutenänderung: 11.01.2002, 21.01.2002. Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Hegnastrasse 60, 8602 Wangen. Tagbuch Nr. 2125 vom 24.01.2002 (00317262 / CH-020.4.021.198-4)

■ **Divina Lebensmittelhandel AG**, in Dietikon, Handel mit Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.1997, S. 9066). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Egli, Daniel, von Urtenen, in Zürich, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Biondi, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnhäuser, Roger, von Urdorf und Büchen, in Oberrangstrungen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Scattina, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Osele, Daniel, von Rümlang, in Regensdorf, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 2126 vom 24.01.2002 (00317338 / CH-020.3.906.778-8)

■ **DNR Sportsystem Ltd**, in Zürich, Kauf, Produktion und Verkauf von Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.1999, S. 5382). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Appagaus & Baumer Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2127 vom 24.01.2002 (00317340 / CH-020.3.906.867-9)

■ **Eberhart EDV-Beratung GmbH**, bisher in Schaffhausen, EDV-Beratungen im Bereich von Computer-Grosssystemen sowie Handel mit Artikeln jeder Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4525). Gründungsstatuten: 15.06.1999. Statutenänderung: 11.01.2002. Sitz neu: Flurlingen. Domizil neu: Ulwiesstrasse 7, 8247 Flurlingen. Zweck: EDV-Beratungen im Bereich von Computer-Grosssystemen

sowie Handel mit Artikeln jeder Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern, kann alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tabestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Eberhart EDV-Beratung AG, in Schaffhausen, hervorgegangen. Uebernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 1.1.1999 Aktien von CHF 123'297.15 und Passiven von CHF 70'543.40 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000 wird in Stammkapital umgewandelt [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhart, Lukas, von Eggersriet, in Flurlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-- [bisher: in Schaffhausen]; Eberhart, Ruth, von Eggersriet, in Flurlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Schaffhausen]. Tagbuch Nr. 2128 vom 24.01.2002 (00317342 / CH-290.4.013.231-6)

■ **Emil Hechler Stiftung zur Unterstützung Sebehinderter und zur Förderung der Krebsforschung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10229). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern. Tagbuch Nr. 2129 vom 24.01.2002 (00317344 / CH-020.7.000.929-3)

■ **Euro Rück AG**, in Zürich, Betrieb von Rückversicherungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3214). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Marbach, Hans-Jörg, von Oberwichter, in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Troch, Marc, belgischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2130 vom 24.01.2002 (00317264 / CH-020.3.007.702-0)

■ **Eurospider Information Technology AG**, in Zürich, Dienstleistungen für die Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4805). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäubli, Dr. Peter, von Wettlingen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kleiber, Thomas, von Biel-Benken, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2131 vom 24.01.2002 (00317266 / CH-020.3.007.488-2)

■ **Flightlease AG**, in Kloten, Finanzierung, Erwerb, Vermietung und Veräussern von Luftfahrzeugen, Triebwerken, Flugzeugkomponenten und von Betriebsmitteln der zivilen Luftfahrt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10286). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2132 vom 24.01.2002 (00317268 / CH-020.3.019.721-1)

■ **Global Asset Management Ltd, Hamilton (Bermuda), Zurich Branch**, in Zürich, Bezweckt unter anderem vor allem die Geschäftsführung zur Unterhaltung von Investment-, Beratungs- und Management-Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7084). Mit Hauptsitz in: Hamilton (Bermuda). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Braunwalder, Peter, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Board of Directors, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hendriks, Jozef Charles, von Steinmaur, in Hamilton (Bermuda, GB), Mitglied des Board of Directors, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Board of Directors und Geschäftsführer]. Tagbuch Nr. 2133 vom 24.01.2002 (00317270 / CH-020.9.900.474-3)

■ **Hans Alter AG, Elvia Versicherungen**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.1994, S. 3567). Statutenänderung: 18.01.2002. Firma neu: **Hans Alter AG, Allianz Suisse Spezialagentur**. Zweck neu: Betrieb einer Spezialagentur sowie Erbringung von Dienstleistungen der Allianz Suisse Versicherungsgesellschaft, kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Tagbuch Nr. 2134 vom 24.01.2002 (00317272 / CH-020.3.005.027-3)

■ **Hans Oetiker AG, Maschinen- und Apparatefabrik**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5129). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russi, Patrick, von Leuk, in Glattfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2135 vom 24.01.2002 (00317346 / CH-020.3.919.016-3)

■ **HBM Partners AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Beratung von in- und ausländischen Gesellschaften bei Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Armein, Dr. Felix, von Basel, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf, Dr. Joachim, von Zürich, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2136 vom 24.01.2002 (00317348 / CH-020.3.024.334-3)

■ **Holcim Commerce Ltd**, in Dietikon, Aufbau und Führen eines Internet (oder ähnlichen Netzwerken) gestützten Beschaffungswesens (e-procurement) für die Holderbank Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernath, André, von

Thayngen, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Krummacher, Marc, von Brügg, in Mellingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2137 vom 24.01.2002
(00317350 / CH-160.3.003.049-5)

■ **HST Trust AG & Co. PR-Beratung KG, Wien, Zweigniederlassung Kloten**, in Kloten, Führung und Verwaltung von Beteiligungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 18.04.2000, S. 2622), mit Hauptsitz in: (A). Firma neu: **HCI Trust AG & Co. PR-Beratung KG, Wien, Zweigniederlassung Kloten**. Firma Hauptsitz neu: HCI Trust AG & Co. PR-Beratung KG [bisher: Firma Hauptsitz: HST Trust AG & Co. PR-Beratung KG]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HCI Trust AG, in Hergiswil NW, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: HST Trust AG, in Hergiswil NW].
Tagebuch Nr. 2138 vom 24.01.2002
(00317352 / CH-020.9.001.321-8)

■ **James Blunt Ltd.**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit ausschliesslich gesetzlich zulässigen Hanfprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetter, Diego, von Entlebuch, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hillebrand, Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2139 vom 24.01.2002
(00317274 / CH-020.3.020.951-2)

■ **Keller-Frei AG**, in Zürich, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucheli, Hanspeter, von Luzern, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2140 vom 24.01.2002
(00317276 / CH-020.3.914.758-3)

■ **KPMG Fides Peat**, in Zürich, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walworth, Michael, Bürger der USA, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eigenbehr, Nancy, von Kleinandelfingen, in Duillier, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Inauen, Marcel, von Appenzell, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi, René, von Basel und Nunningen, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Heini, Reto, von Ternaus, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Marty, Lukas, von Unterberg, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Wollerau]; Rickert, Philipp, von Gossau SG und Hägenswil, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Röthlin, Valentin, von Kems, in Muri AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Wohlen AG]; Saluz, René, von Domat/Ems, in Arth, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmid, Thomas, von Saas, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Meilen]; Stirling, Archibald Christopher, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Asch, Christoph, von Langnau am Albis und Grossfollem, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Barmettler, Roger, von Buochs, in Buonas, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Besley, Julie, britische Staatsangehörige, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Beir, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Turgi, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brunner, Nicole, von Zürich und St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cavignani, Denis, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fährdrich, Alexander, von Steinhausen und Neuenkirch, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gaggini, Stefano, von Bissonne, in Melide, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gasser, Christoph, von Schwyz, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Giese, Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Herth, Stefan, von Neuhausen am Rheinfall, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Illnau-Effretikon]; Hotz, Stephan, von Adliswil, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Huber, Jean-Marc, von Oberkulm, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kurin, Katarina, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mascarenhas, Anne, pakistanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Terzic, Sandra, von Neuenhof, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wanner, Tobias, von Schleitheim, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zimmermann, Markus, von Weggis und Vitnau, in Hausen AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zimmermann, Toni, von Spreitenbach und Döttingen, in Niedervil AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 2141 vom 24.01.2002
(00317278 / CH-020.3.001.933-8)

■ **Kringlen Engineering Ltd.** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 922). Statutenänderung: 6.12.2001. Firma neu: **Kringlen Engineering AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Kringlen Engineering SA) (Kringlen Engineering Ltd)**. Zweck neu: Entwicklung von medizinischen Geräten, deren Produktion und Vertrieb. Führen und Installation von Laserzentren, Ausbildung von Laseranwendern, Handel mit Waren aller Art, speziell im medizinischen Bereich und Softwareentwicklung und Projektierung von Bau- und Kommunikationsanlagen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an

anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 2142 vom 24.01.2002
(00317280 / CH-020.3.915.248-5)

■ **Kuhn Annonen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.1996, S. 5200). Statutenänderung: 22.01.2002. Firma neu: **Swiss Businesspress SA**. Zweck neu: Herausgabe von Druckerzeugnissen, Kommunikation über elektronische Medien, Verwaltung des Inserateswesens von Zeitungen und Zeitschriften sowie Vermittlung von Inseratsaufträgen; kann in- und ausländische Filialen errichten, andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, erwerben und verkaufen sowie andere Geschäfte durchführen, die direkt oder indirekt im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck stehen oder dessen Erfüllung fördern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft haben durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Raimund, von Jonschwil, in Niederhasli, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Spreitenbach]; REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Opfikon, Revisionsstelle [bisher: Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Opfikon].
Tagebuch Nr. 2143 vom 24.01.2002
(00317354 / CH-020.3.915.372-3)

■ **Licht Modelle Fashion AG**, bisher in Schlieren, Handel mit und Fabrikation von Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03.11.2000, S. 7494). Statutenänderung: 24.10.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Löwenstrasse 57, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bahnan, Züher, von Birr, in Birr, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günthard, Rudolf, von Wädenswil, in Bülach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2144 vom 24.01.2002
(00317356 / CH-020.3.022.781-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 21, publizierten TB-Eintrags Nr. 674 vom 10.01.2002. **Mapo AG**, in Opfikon, Fabrikation von und Handel mit Transportgeräten, z. B. Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 21, Pub. 297172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mangone, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Magnone, Giuseppe].
Tagebuch Nr. 2145 vom 24.01.2002
(00317358 / CH-020.3.916.386-9)

■ **Markan Services AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15.06.1998, S. 4048). Statutenänderung: 23.01.2002. Firma neu: **Markan Personalmanagement AG**. Zweck neu: Personalberatung auf allen Berufsgebieten sowie Vermittlung von Personal und Dienstleistungen auf diesen Gebieten; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Budiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Qualitativa Treuhand AG, in Geroldswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2146 vom 24.01.2002
(00317360 / CH-020.3.916.799-7)

■ **MIT Management Investment Trust AG**, in Zürich, Vermittlung finanzieller Mittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1999, S. 7358). Domizil neu: Im Trichtal 2, 8053 Zürich.
Tagebuch Nr. 2147 vom 24.01.2002
(00317282 / CH-020.3.917.639-3)

■ **Monsoon Networks AG**, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Internet Access-Lösungen sowie Web-basierende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönberger, Stephan, von Opfikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heutschi, Walter, von Balsthal, in Jegenstorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ardelt, Maximilian, deutscher Staatsangehöriger, in Starnberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brandes, Jens, von Wald ZH, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Koch, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2148 vom 24.01.2002
(00317284 / CH-020.3.023.849-7)

■ **Moulinex (Suisse) SA**, in Dübendorf, Zweck der Gesellschaft sind Marktforschungen und -studien, Kommerzialisierung sowie An- und Verkauf von Haushaltsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chiogna, Reto, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2149 vom 24.01.2002
(00317286 / CH-020.3.917.947-4)

■ **Oberthur Card Systems AG**, in Zürich, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf von Sicherheitssystemen, Kreditkartensystemen, Geld- und Zahlungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruch, Peter, von Trachselwald, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crowe, Rebecca, britische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2150 vom 24.01.2002
(00317288 / CH-020.3.019.832-2)

■ **OC Group AG**, in Winterthur, Entwicklung, Planung, Finanzierung, Ausführung, Betrieb, Vermietung, Kauf, Verkauf und Contracting sowie Management von und Beteiligung an Alters- und Pflegeheimen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 3251). Statutenänderung: 21.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'196'300.- [bisher: CHF 2'067'550.-]. Lieberer Aktienkapital neu: CHF 2'196'300.-. Aktien neu: 219'630 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 206'755 Namenaktien zu CHF 10.-].
Tagebuch Nr. 2151 vom 24.01.2002
(00317362 / CH-020.3.002.938-3)

■ **Ochsen Gastro GmbH**, in Dietikon, Betrieb von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3251). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yildirim, Aydin, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arslan, Rasit, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 2152 vom 24.01.2002
(00317364 / CH-020.4.023.299-4)

■ **Oprandi & Partner AG Neerach**, in Neerach, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Personal- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3968). Statutenänderung: 21.01.2002. Firma neu: **Niederer Partners AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oprandi, Roberto, von Bern, in Bolligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2153 vom 24.01.2002
(00317366 / CH-020.3.007.751-3)

■ **Patronale Stiftung des Kantonalen Verbands Zürich**, bisher in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 21.05.1997, S. 3393). Sitz neu: Dürnten. Domizil neu: c/o Kurt Menzi, Langrütstrasse 103, 8635 Oberdürnten. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogelbacher, Walter, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Jakob, von Winterthur, in Stäfa, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Pius, von Zollikon und Birnenstorf AG, in Zollikon, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Christian, von Bülach, in Hör, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wacker, Hansruedi, von Zürich, in Bülchikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Christian, von Fläsch, in Männedorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Hans Peter, von Weinggen ZH, in Embrach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wagner, Reinhard, von Marthalen, in Dietikon, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur, Mitglied]; Gutknecht, Walter, von Nefenbach, in Hettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kälin, Peter, von Einsiedeln, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menzi, Kurt, von Filzbach, in Dürnten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2154 vom 24.01.2002
(00317368 / CH-020.2.904.265-3)

■ **Pendragon Medical AG**, bisher in Adliswil, Verwertung von Patenten und anderen Immaterialgüterrechten im medizinischen und diagnostischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 675). Statutenänderung: 24.12.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hagenholzstrasse 81 a, 8050 Zürich. Aktien neu: 1'134'200 Namenaktien zu CHF -10 [bisher: 1'342 Namenaktien zu CHF 10.-].
Tagebuch Nr. 2155 vom 24.01.2002
(00317290 / CH-020.3.022.907-1)

■ **Pierrot Hans**, in Zürich, Büro für Architektur und Datenbankentwurf, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1993, S. 2847). Domizil neu: Brauerstrasse 60, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 2156 vom 24.01.2002
(00317292 / CH-020.1.907.502-3)

■ **Portable Computing AG**, bisher in Solothurn, Handel mit mobilen EDV-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1052). Gründungsstatuten: 12.01.2001. Statutenänderung: 22.11.2001. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Lerzenstrasse 27, 8953 Dietikon. Zweck: Import, Distribution und Direktverkauf von mobilen EDV-Lösungen, namentlich Notebooks, Laptops, Palmtops, Handhelds, Mobile Communication bzw. Netz sowie Erbringung von Dienstleistungen im IT-Bereich; kann sich im In- und Ausland an gleich- oder andersartigen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, alle Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Lieberer Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Cummins Portable Computing, in Solothurn, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 199'135.72 und Passiven von CHF 39'135.72, wofür 1'600 Namenaktien zu CHF 100.- ausgeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Jürg, von Thürmen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schmid, Ronald, von Thürmen, in St. Gallen, Vize-

präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Cummins, Patrick, von Welschenrohr, in Bibens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Umbricht, Reto, von Untersiggenthal, in Hatten, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2157 vom 24.01.2002
(00317372 / CH-260.3.000.612-7)

■ **Real-Werbung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1996, S. 4098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alconifida Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofen, Werner, von Gossau ZH, in Rothrist, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2158 vom 24.01.2002
(00317374 / CH-020.3.921.789-9)

■ **Rita Mann Steuerberatung GmbH**, in Zürich, Umfassende Steuer-, Vorsorge- und Vermögensberatung von natürlichen Personen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 305). Statutenänderung: 18.01.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mann, Susanne, von Sainte-Croix, in St. Moritz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mann, Rita, von Sainte-Croix, in Wollerau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-].
Tagebuch Nr. 2159 vom 24.01.2002
(00317376 / CH-020.4.022.815-9)

■ **Rita Pfiffner**, in Illnau-Effretikon, Handel mit Kosmetik- und Schmuckwaren sowie Kleider, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 23.05.1989, S. 2106). Firma neu: **Nitana Versand, Rita Pfiffner**.
Tagebuch Nr. 2160 vom 24.01.2002
(00317370 / CH-020.1.913.832-3)

■ **Romac AG**, in Volketswil, Herstellung, Handel und Vertrieb von Maschinen und Systemen aller Art, im speziellen von Druckgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7904). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenring, Walter, von Untereggen, in Birmsdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fenwick-Smith, Robert, britischer Staatsangehöriger, in Monaco (MC), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Willi Gottfried, von Zollikon und Kirchberg SG, in Wezikon ZH, Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Hernandez Quintero, Milton Manuel, venezolanischer Staatsangehöriger, in Springboro (Ohio, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merle, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzsch-Whlten (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2161 vom 24.01.2002
(00317452 / CH-020.3.000.505-9)

■ **SanaLink Management AG**, bisher in Zollikon, Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5964). Statutenänderung: 18.01.2002. Firma neu: **Medora AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Medora Ltd.)**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Rectus AG, Bergstrasse 36, 8044 Zürich.
Tagebuch Nr. 2162 vom 24.01.2002
(00317454 / CH-020.3.023.797-8)

■ **Schwager & Walsler AG in Liquidation**, in Egg, Planung und Ausführung von Bauten aller Art, insbesondere als Generalunternehmer, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.1997, S. 7407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuthold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2163 vom 24.01.2002
(00317456 / CH-020.3.923.588-4)

■ **Schäfer & Partner Personal Management GmbH**, bisher in Wallisellen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Personalberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, S. 8272). Statutenänderung: 4.12.2001. Firma neu: **SCHAEFER & PARTNER Personal Management GmbH**. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Ueberlandstrasse 103, 8600 Dübendorf. Postadresse neu: SCHAEFER & PARTNER Personal Management GmbH, Postfach 265, 8600 Dübendorf 1.
Tagebuch Nr. 2164 vom 24.01.2002
(00317378 / CH-020.4.002.188-3)

■ **Seiler Com Holding AG**, in Küssnacht ZH, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9955). Firma neu: **Seiler Com Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRZG von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angeordnete Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 2165 vom 24.01.2002
(00317380 / CH-020.3.923.841-5)

■ **Seyffer & Co AG**, in Zürich, Vertrieb von Erzeugnissen der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Patrik, von Erigen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2166 vom 24.01.2002
(00317382 / CH-020.3.923.726-9)

■ **SiberHegner & Co AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, namentlich von Rohstoffen und Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 22, Pub. 297310). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enderle, Christoph Thomas, von Zürich, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2167 vom 24.01.2002
(00317384 / CH-020.3.924.102-7)

■ **SkilStaf AG**, in Zürich, Erwerb von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10284). Statutenänderung: 14. 01. 2002. Firma neu: **SkilStaf Europe AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**SkilStaf Europe SA**) (**Skil-Staf Europe Ltd**). Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, vornehmlich in Europa; kann zu Gunsten von Beteiligungsgesellschaften Darlehen gewähren, Garantien stellen sowie Devisen- und Finanzierungsgeschäfte aller Art tätigen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Immobilien und Grundstücke sowie immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Itag Revision, in Basel].
 Tagebuch Nr. 2168 vom 24.01.2002
 (00317458 / CH-020.3.025.347-8)

■ **Spengler AG, Filiale Zürich Letzpark**, in Zürich, Betrieb eines Handels- und Versandunternehmens, insbesondere im Bereich der Damen-, Herren- und Kinderkonfektion, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 925), mit Hauptsitz in: Münchenstein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Unterseh, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Lorrach (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulmi, Pascal, von Kräns, in Kräns, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2169 vom 24.01.2002
 (00317460 / CH-020.9.000.082-3)

■ **SPG Intercity Zurich**, in Zürich, Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2001, S. 1193). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Urs, von Wagenhausen, in Altendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor; Flückiger, Reto, von Lauperswil, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor; Landolt, Konrad, von Obereinstingen, in Utikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor; Pranjic, Habraham, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor.
 Tagebuch Nr. 2170 vom 24.01.2002
 (00317462 / CH-020.3.024.175-1)

■ **STIFTUNG BEST HOPE**, bisher in Kilchberg ZH, Arbeit an Randständigen und Benachteiligten unserer Gesellschaft, Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8389). Sitz neu: Dinhard. Domizil neu: c/o Christoph Schaub, Welschstrasse 25, 8474 Dinhard. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Federspiel, Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Andwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohz, Rudolf, von Meilen und Sonvico, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saluz, Giacomini, von Lavin, in Buchs SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Christoph, von Basel, in Dinhard, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2172 vom 24.01.2002
 (00317386 / CH-020.7.904.117-0)

■ **Stiftung zur Förderung der Forschung und Ausbildung in Unternehmenswissenschaften an der ETH Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7770). Domizil neu: c/o Felix Tobler, Fankhauser Rechtsanwälte, Rennweg 10, 8001 Zürich. Postadresse neu: St. Förderung Forschung Ausbildung, in Unternehmenswiss. an ETH ZH, Postfach 2289, 8022 Zürich.
 Tagebuch Nr. 2173 vom 24.01.2002
 (00317388 / CH-020.7.904.217-1)

■ **Sunrent AG**, bisher in Maur, Handel mit Solarien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8482). Statutenänderung: 3. 12. 2001. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Hofstrasse 106, 8620 Wetzikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossi, Albert, von Brusio-Arsizio, in Zurikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schwelm, Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Siegfried, Rudolf, von Worb, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lips, Daniel, von Zürich und Urdorf, in Grüningen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wirth, Daniel, von Uzwil, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Andreas Neuhaus Treuhand, in Grüningen, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 2174 vom 24.01.2002
 (00317390 / CH-020.3.925.381-7)

■ **SWISSPORT BAGGAGE SORTING AG**, in Kloten, Dienstleistungen im Flughafenbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Simon, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deschemacker, Mark, belgischer Staatsangehöriger, in Serskamp Wielen (Belgien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melliger, Adrian, von Zürich und Butwil, in Schöfflisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2175 vom 24.01.2002
 (00317392 / CH-020.3.022.533-9)

■ **Swissrisk AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9748). Statutenänderung: 9. 01. 2002, 18. 01. 2002. Zweck neu: Anbieten von Informatikdienstleistungen (Softwareentwicklung und -wartung etc.), insbesondere für Finanzdienstleister; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammen-

hang stehen. Aktienkapital neu: CHF 197'680.-- [bisher: CHF 106'560.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 197'680.--. Aktien neu: 8'983 Namenaktien zu CHF 10.-- (Vorzugsaktien) und 10'785 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 10'656 Namenaktien zu CHF 10.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Liquidationserlös gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckert, Dr. Martin, von Zürich und Thalwil, in Küssnacht ZH, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Ritter, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nusterer, Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wolfensberger, Thomas, von Baum, in Rüslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wolfensberger, Ulrich, von Baum, in Rüslikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 2176 vom 24.01.2002
 (00317464 / CH-020.3.023.121-6)

■ **Symetis AG**, in Zürich, Forschung, Entwicklung und Vermarktung von Medizinalprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7414). Statutenänderung: 16. 01. 2002. Domizil neu: c/o Urs Isenegger, Witikonstrasse 61, 8032 Zürich. Postadresse neu: Symetis AG, Postfach, 8030 Zürich. Aktienkapital neu: CHF 150'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.--. Aktien neu: 15'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Covelli, Dr. Bruno, von Suhr und Niederbipp, in Suhr, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Böhrer, Peter, von Aesch Bl. in Utikon am See, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zoellner, Lars, deutscher Staatsangehöriger, in Kälde (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2177 vom 24.01.2002
 (00317466 / CH-020.3.025.035-4)

■ **Taeschler-Stiftung**, in Volketswil, Zweck der Stiftung ist es, Mitmenschen zu helfen, welche Schwierigkeiten finanzieller Natur haben, Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2390). Domizil neu: c/o Werner Nuler, Rigiweg 9, 8604 Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Taeschler, Dr. Johannes, von Walenstadt, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nuler, Werner, von Sarnen, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
 Tagebuch Nr. 2178 vom 24.01.2002
 (00317468 / CH-020.7.000.372-0)

■ **Tanner Fotostudio GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brüggmann, Karl Bernhard, von Dietikon, in Ingenbold, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tanner, Brigitte, von Walkringen, in Ingenbold, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferrari, Bruno, von Horgen, in Schleithem, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Geschäftsführer]; Kistler, Emma, von Reichenburg, in Schleithem, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagebuch Nr. 2179 vom 24.01.2002
 (00317470 / CH-020.4.001.125-3)

■ **TOMI WERBETECHNIK, Tomas Sanchez Martínez**, bisher in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4987). Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Rainsirasse 10, 8712 Stäfa.
 Tagebuch Nr. 2180 vom 24.01.2002
 (00317394 / CH-020.1.022.050-6)

■ **Triall AG**, in Zürich, Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 28, Publ. 5549). Domizil neu: c/o Wiresmas AG, Hofackerstrasse 40, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberholzer Lehmann, Claudia, von Seeburg und Wald ZH, in Rüslikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Butz, Mathias, von Allschwil, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Charles Lehmann, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, in Rüslikon, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 2181 vom 24.01.2002
 (00317396 / CH-020.3.901.724-3)

■ **TRIBO ENGINEERING AG**, in Rüslikon, Planung, Erstellung und Betrieb von Druckanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2001, S. 9335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studio Lic. oec. Stefano Vignelli, in Massagno, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Richard, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frei-Lüscher, Iris, von Affoltern am Albis und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemmann, Nicole, von Zürich, in Neuenhof; Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Urs Härter, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 2182 vom 24.01.2002
 (00317398 / CH-020.3.000.223-7)

■ **Veriset Küchen AG**, in Wallisellen, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Kücheneinrichtungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4589), mit Hauptsitz in: Root. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Thomas, von Emmen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loretz, Josef, von Silenen, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2183 vom 24.01.2002
 (00317400 / CH-020.9.001.301-1)

■ **Wagner, Graser dipl. Architekten ETH/SIA Aktiengesellschaft**, bisher in Sargans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 1995, S. 2023). Gründungsstatuten: 05. 04. 1995. Statutenänderung: 21. 12. 2001. Firma neu: **Graser**

Architekten AG, Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Neugasse 6, 8005 Zürich. Zweck neu: Architekturbüroleistungen, Beratungen und Experten bezüglich Bausubstanz und Designarbeiten, kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder sich daran beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Aktienkapital neu: CHF 120'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 5. April 1995 samt Inventarliste Betriebseinrichtungen, eine CAD Anlage und angefangene Arbeiten zum Preise von CHF 80'000.--, wofür 80 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Christian, von Wartau, in Wartau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; ACV Revision & Controlling AG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graser, Jürg, von Ins, in Zürich, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Göldi, Heinz J., von Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GGM & Partner Wirtschaftsprüfung AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 2185 vom 24.01.2002
 (00317472 / CH-320.3.038.611-2)

■ **Weisbrod - Zürcher AG**, in Hausen am Albis, Fabrikation von Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weisbrod, Oliver, von Affoltern am Albis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2186 vom 24.01.2002
 (00317474 / CH-020.3.928.566-5)

■ **Werner Storrer**, in Hittnau, sanitäre Installationen, Einzelirma (SHAB Nr. 22 vom 27. 01. 1984, S. 314). Domizil neu: Industriestrasse 23, 8335 Hittnau.
 Tagebuch Nr. 2187 vom 24.01.2002
 (00317476 / CH-020.1.917.379-6)

■ **WYPIWYB.com AG**, in Thalwil, Unterstützung der Kommunikationsverarbeitung in Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5284). Statutenänderung: 11. 01. 2002. Firma neu: **marinaro ag**. Übersetzungen der Firma neu: (**marinaro SA**) (**marinaro Ltd.**). Domizil neu: c/o Corrado Marinaro, Ludretikonstrasse 23, 8800 Thalwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richard, Marc, von Zürich und Vuissens, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wehrli, Marcel, von Zuzwil SG, in Russikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marinaro, Corrado, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Wood-Marinaro, Romana, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Marinaro, Chellaoui, Faouzia, von Mogensberg, in Wangen-Brüttelwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 2188 vom 24.01.2002
 (00317478 / CH-020.3.023.503-0)

Löschungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **AJ. Furrer + Co.**, in Zürich, Installationen von Zentralheizungen und Lüftungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 13. 01. 1978, S. 115). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Heusser, Hans Rudolf, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Geschäftsführer Furrer, Armin J., führt im Sinne der Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma AJ. Furrer, in Zürich, fort.
 Tagebuch Nr. 2189 vom 24.01.2002
 (00317404 / CH-020.2.901.146-7)

■ **Alb Käppeli**, in Zürich, Personal- und Sachberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1993, S. 970). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2190 vom 24.01.2002
 (00317406 / CH-020.1.004.013-2)

■ **Albis Bau und Sanierungs AG, Zweigniederlassung Urdorf**, in Urdorf, Handel mit Kunststoffen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1641), mit Hauptsitz in: Adliswil. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2191 vom 24.01.2002
 (00317408 / CH-020.9.000.637-2)

■ **Bajram Kaleci**, in Rafz, Fassadenisolationen, Einzelirma (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2724). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 13.08.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 28.11.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2192 vom 24.01.2002
 (00317410 / CH-020.1.010.710-8)

■ **Daniel Mändli, Holz- und Glasbau**, in Laufen-Uhwiesen, Ausführen von Holz- und Glasarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 1996, S. 3639). Die Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmehilanz per 30. Juni 2001 an die 'Mändli GmbH', in Schaffhausen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 2193 vom 24.01.2002
 (00317480 / CH-020.1.010.861-2)

■ **David Schaub**, in Zürich, Malergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 52 vom 04. 03. 1969, S. 487). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft 'David Schaub, Inhaber Maya Schaub und Andreas Neumann, Malergeschäft', in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 2194 vom 24.01.2002
 (00317482 / CH-020.1.915.663-5)

■ **Eurodis Data AG**, in Regensdorf, Beratung auf dem Gebiet von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01. 12. 1998, S. 8196). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2195 vom 24.01.2002
 (00317484 / CH-020.3.917.862-5)

■ **Eurodis Primotec AG**, in Regensdorf, Bedarfsartikel der Elektro-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01. 12. 1998, S. 8196). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2196 vom 24.01.2002
 (00317486 / CH-020.3.005.342-3)

■ **Kubli Treuhand**, in Zürich, Buchhaltungs-, Revisions- und Steuerrechtspraxis, Einzelirma (SHAB Nr. 180 vom 05. 08. 1988, S. 3256). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 2197 vom 24.01.2002
 (00317412 / CH-020.1.910.513-9)

■ **Lema-Dur AG in Liquidation**, in Hochfelden, Fugenabdichtungen im Pressverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5039). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2198 vom 24.01.2002
 (00317414 / CH-020.3.001.822-6)

■ **Makwana Trader MTC**, in Zürich, Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art sowie Beratung in Handelsfragen, Einzelirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2000, S. 1033). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2199 vom 24.01.2002
 (00317416 / CH-020.1.911.699-1)

■ **Max Gideon**, in Bülach, Kauf, Verkauf und Betrieb von Lagerhäusern sowie Vermietung von Geschäftshäusern, Einzelirma (SHAB Nr. 95 vom 25. 04. 1969, S. 924). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft Gideon & Partner, in Zürich, übergegangen.
 Tagebuch Nr. 2200 vom 24.01.2002
 (00317418 / CH-020.1.906.699-6)

■ **Pegasus Security R. Mötteli**, in Illnau-Effretikon, Ausführung von Sicherheitsaufgaben, Einzelirma (SHAB Nr. 115 vom 15. 06. 2000, S. 4042). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 13.09.2001 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2201 vom 24.01.2002
 (00317488 / CH-020.1.019.777-1)

■ **Quartier Laden Hassan**, in Zürich, Führen eines Lebensmittelgeschäftes mit Take away Service, Einzelirma (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5287). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelirma 'KHAN STORE & TAKE AWAY', in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 2202 vom 24.01.2002
 (00317490 / CH-020.1.020.122-6)

■ **Schilt DOG RESCUE**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5667). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 2203 vom 24.01.2002
 (00317492 / CH-020.1.022.157-8)

■ **Spedica GmbH in Liquidation**, in Zürich, Transport und Lagerung von sowie Handel mit Waren aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6020). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2204 vom 24.01.2002
 (00317494 / CH-020.4.001.307-6)

■ **Theo Transpore AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 27. 10. 2001, S. 8248). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2205 vom 24.01.2002
 (00317496 / CH-020.3.022.200-3)

■ **W. Heinrich, Architekt und Immobilienberater**, in Zürich, Architekturarbeiten, insbesondere Planung und Ausführung, Einzelirma (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1996, S. 61). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2206 vom 24.01.2002
 (00317420 / CH-020.1.009.813-7)

■ **Wagner, Graser dipl. Architekten ETH/SIA Aktiengesellschaft**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1995, S. 2434), mit Hauptsitz in: Sargans. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung in Zürich wurde diese Zweigniederlassung aufgehoben. Der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2184 vom 24.01.2002
 (00317402 / CH-020.9.000.521-9)

**Konkurse
 Faillites
 Fallimenti**

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfänderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtsbegriff eingetragen in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstücks, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafjahren (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Strafjahren bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erteilt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizubringen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsamt, solange sie nicht einen anderen Zustellungsamt in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (recoissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codebiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse. I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti e le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al

rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige
 Avis d'ouverture de faillite préalable
 Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldner/in: **Rölli GmbH**, XI. Zentrum Bahnhof, Bahnhofstrasse 10, 5080 **Laufenburg**
2. Datum der Konkursöffnung: 24.01.2002
 Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 Konkursamt des Bezirks Laufenburg
 5201 Brugg
 (00319104)

AR

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldner/in: **Boren Andreas Peter**, Metallbaueisen, Zürich ZH, geboren 01.01.1968, Im Schlössli, 81704 9107 **Urnäsch AR**
2. Konkursöffnung: 23.11.2001
3. Konkursanstellung: 17.01.2002
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 11.02.2002
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000,00
 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma "Metaplag, Andreas Boren", mit Sitz in Thalwil ZH bzw. p. Adr. Sihlhaldenstrasse 1b, 8136 Gattikon ZH.
 Konkursamt Appenzel Ausereroden, Zweigstelle
 9053 Teufen AR
 (00008551)

BE

Vorläufige Konkursanzeige
 Avis d'ouverture de faillite préalable
 Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldner/in: **TravelScout24 AG**, Alpenstrasse 58, 3052 **Zollikofen**
2. Datum der Konkursöffnung: 10.12.2001
 Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 Konkursamt Bern-Mittelland
 3011 Bern
 (00315186)

Konkurspublikation/Schuldnerauf
 Publication de faillite/appel aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **Häberli Hansruedi Fritz**, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Münchenbuchsee BE und Zürich, geboren 06.01.1935, gestorben 28.09.2001, whft. gew. Bemstrasse 1C, 3032 **Hinterkappelen**
2. Konkursöffnung: 30.11.2001
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist: 28.02.2002
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
 3011 Bern
 (00008405)

1. Schuldner/in: **Walther Armin Oskar**, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Kernenried BE, geboren 25.06.1924, gestorben 12.11.2001, whft. gew. Seftigenstr. 111 (Domicil für Senioren), 3007 **Bern**
2. Konkursöffnung: 03.01.2002
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist: 28.02.2002
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
 3011 Bern
 (00008459)

1. Schuldner/in: **Brouze Mario**, Verkäufer, von Port-Valais, geboren 27.03.1952, Aarbergstrasse 95, 2503 **Biel**
2. Konkursöffnung: 28.11.2001
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist: 28.02.2002
5. Bemerkungen: Verwertung der Aktiven
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögenswerten von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt, Dienststelle, Neueneggasse 8, 2501 Biel zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
 Konkursamt Berner Jura - Seeland, Dienststelle Biel
 2502 Biel
 (00313322)

1. Schuldner/in: **Grütter GmbH, Schreinererei und Inneausbau**, Langenthalstrasse 12, 3367 **Thörigen**
2. Konkursöffnung: 12.12.2001
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist: 28.02.2002
5. Bemerkungen: Die Mehrwertsteuer-Nummer 411 495 der Schuldnerin wird hiermit widerrufen.
 Verwertung der Aktiven
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögenswerten von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Dienststelle Wangen, Amthaus, 3380 Wangen a.A., zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
 Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dst. Wangen
 3380 Wangen a. d. Aare
 (00315190)

1. Débitrice: **André Schmocker S.A.**, rue Principale 2d, 2613 **Villeret**
2. Déclaration de faillite: 10.12.2001
3. Procédure: sommaire
4. Remarque pour la remise: 28.02.2002
5. Remarques: travaux de révision de citernes, d'assainissement des installations de chauffage, solations, adaptation et rénovation.
 L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai. Selon l'art. 256, 3e al. de la LP, les biens de valeur élevée et les immeubles ne sont réalisés de gré à gré que si l'occasion a été donnée aux créanciers de formuler des offres supérieures. Les créanciers qui demandent que les offres soient portées à leur connaissance parce qu'ils désirent déposer une offre supérieure doivent s'annoncer dans le délai de production à l'office des faillites. Sinon, l'office prend note qu'ils renoncent à ce droit et qu'il est autorisé à la procéder à une éventuelle vente de gré à gré sur la base de la meilleure offre.
 Le numéro 127 280 de la taxe sur la valeur ajoutée du failli sera annulé.
 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
 2608 Courtelary
 (00316878)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldner/in: **Siegel Bernhard**, Kaufmann, von Biel, geboren 13.05.1941, Schüsspromenade 18, 2502 **Biel**
2. Konkursöffnung: 12.12.2001
3. Konkursanstellung: 18.01.2002
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 10.02.2002
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000
 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Berner Jura - Seeland, Dienststelle Biel
 2502 Biel
 (00313338)

1. Schuldner/in: **Web Café GmbH**, Solothurnstr. 126, 2504 **Biel**
2. Konkursöffnung: 07.11.2001
3. Konkursanstellung: 17.01.2002
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 10.02.2002
5. Kostenvorschuss: CHF 6'000,00
 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. Bemerkungen: Die Pfandgläubiger können bis zum 31. März 2002 beim Konkursamt, Dienststelle Biel, Neueneggasse 8, 2502 Biel die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230 Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per 7. November 2001 einzureichen.
 Konkursamt Berner Jura - Seeland, Dienststelle Biel
 2502 Biel
 (00313522)

1. Débiteur/débitrice: **Zimmermann Johanna, succession répudiée**, de Englisberg BE, né(e) le 28.01.1942, La Jatte 38, 2746 **Crémènes**
2. Déclaration de faillite: 23.11.2001
3. Suspension de faillite: 22.01.2002
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 09.02.2002
5. Avance de frais: CHF 5'000,00
 Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
 Office des faillites du Jura bernois-Seeland Agence de Moutier
 2740 Moutier
 (00315440)

1. Schuldner/in: **Lubri-Loy AG**, Mittelstrasse 19a, 2502 **Biel**
2. Konkursöffnung: 09.01.2002
3. Konkursanstellung: 22.01.2002
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 09.02.2002
5. Kostenvorschuss: CHF 3'000,00
 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Berner Jura - Seeland, Dienststelle Biel
 2502 Biel
 (00316868)

1. Débiteur/débitrice: **Baudoz Jacques Paul Léon, succession répudiée**, nationalité: France, né(e) le 14.06.1935, décédé(e) le 01.12.2001, q.v. domicilié Rond-châtel 236, 2603 **Péry**
2. Déclaration de faillite: 11.12.2001
3. Suspension de faillite: 24.01.2002
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 09.02.2002
5. Avance de frais: CHF 5'000
 Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
 2608 Courtelary
 (00319136)

1. Débiteur/débitrice: **Guerne Fred Roland, succession répudiée**, de Tavannes, né(e) le 06.08.1946, décédé(e) le 04.10.2001, q.v. domicilié Rue de la Gare 1, 2603 **Péry**
2. Déclaration de faillite: 18.12.2001
3. Suspension de faillite: 24.01.2002
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 09.02.2002

5. Avance de frais: CHF 5'000

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
2608 Courtelary

(00319138)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** **Giglio Pasquale**, Metallbauschlossler, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 30.11.1954, Spühlihalde 21, 3098 Schlieren b. Köniz
- Auflegungsfrist Kollokationsplan:** 30.01.2002 bis 20.02.2002
- Anfechtungsfrist Inventar:** 30.01.2002 bis 10.02.2002

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00008339)

- Schuldner/in:** **Brunner Jürg Rudolf**, Maler, von Uetendorf BE, geboren 17.09.1963, Bümpfstrasse 148, 3018 Bern
- Auflegungsfrist Kollokationsplan:** 30.01.2002 bis 20.02.2002
- Anfechtungsfrist Inventar:** 30.01.2002 bis 10.02.2002

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00008347)

- Schuldnerin:** **Schmid Distribution GmbH**, Solothurnstr. 142, 2504 Biel
- Auflegungsfrist Kollokationsplan:** 01.02.2002 bis 20.02.2002
- Anfechtungsfrist Inventar:** 01.02.2002 bis 10.02.2002
- Bemerkungen:** Innerhalb der Anfechtungsfrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtreibungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Anfechtungsfrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt. Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

Konkursamt Berner Jura - Seeland, Dienststelle Biel
2502 Biel

(00313320)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in:** **Salzmann Markus Otto**, Unterer Quai 21a, 2502 Biel
- Datum des Schlusses:** 17.01.2002

Konkursamt Berner Jura - Seeland, Dienststelle Biel
2502 Biel

(00313340)

- Schuldnerin:** **Maeder Bau AG**, Fischermätteli, 3400 Burgdorf
- Datum des Schlusses:** 18.01.2002

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf

(00313540)

- Schuldner/in:** **Polat Haci**, Lagermitarbeiter, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 28.10.1966, Bielstrasse 35, 3250 Lyss
- Datum des Schlusses:** 17.01.2002

Konkursamt Berner Jura - Seeland Dienststelle Aarberg
3270 Aarberg

(00315180)

- Schuldner/in:** **Husi Markus**, Chauffeur, von Wangen bei Olten SO, geboren 18.04.1961, Oberer Aareweg 10, 3250 Lyss
- Datum des Schlusses:** 17.01.2002

Konkursamt Berner Jura - Seeland Dienststelle Aarberg
3270 Aarberg

(00315184)

- Schuldner/in:** **Eggmann Bruno**, von Sumiswald, geboren 05.05.1952, Hauptstrasse 30, 3251 Wengi
- Datum des Schlusses:** 18.01.2002

Konkursamt Berner Jura-Seeland
2501 Biel

(00316818)

BL

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** **Rickenbacher-Zimmermann Fredy, Nachlass**, von Oltingen BL, geboren 14.08.1938, gestorben 03.08.2001, whft. gew. Hauptstrasse 91, 4450 Sissach
- Konkurrenzeröffnung:** 20.12.2001
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist:** 01.03.2002
- Bemerkungen:** Eigentümer der Liegenschaft GB Sissach, Parz. 224, 115 m² Gebäude Nr. 91 und Hofraum, Dorf

Konkursamt Sissach
4450 Sissach

(00316832)

- Schuldner/in:** **Tomasoni-Delle Case Fabrizio**, Elektromonteur, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 21.01.1955, Steinweg 45, 4455 Zunzgen
- Konkurrenzeröffnung:** 14.12.2001
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist:** 01.03.2002

Konkursamt Sissach
4450 Sissach

(00316836)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldnerin:** **Wiss Lager und Transport AG, ohne Domizil**
- Bemerkungen:** Früher: Gewerbestrasse 20, 4123 Allschwil. Der Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, einzureichen. Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs, 4410 Liestal, zu erheben.

Konkursamt Binningen
4102 Binningen

(00317076)

BS

Vorläufige Konkursanzeige

Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldnerin:** **PowerPulse AG**, Elisabethenanlage 9, 4051 Basel
- Datum der Konkurrenzeröffnung:** 22.01.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00313616)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** **Ohmberger Felix**, Elektrozeichner, von Basel, geboren 14.05.1958, Nufenerstrasse 23, 4054 Basel
- Konkurrenzeröffnung:** 29.11.2001
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist:** 01.03.2002
- Bemerkungen:** Gesellschafter der "ConceptNet GmbH", in Basel.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00313620)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin:** **Hagag AG**, Frankfurt-Strasse 15, 4002 Basel
- Konkurrenzeröffnung:** 04.12.2001
- Konkurseinstellung:** 17.01.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2002

5. Kostenvorschuss: CHF 4'000,00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erübten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:** Die Pfandgläubiger können bis zum 19. Februar 2002 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00313622)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldnerin:** **Choux-Campo-Bagatin Rina, Nachlassliquidationsverfahren**, von Gorgier NE, whft. gew. Burgfelderstrasse 7, 4055 Basel
- Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an unabhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00313624)

- Schuldnerin:** **Christen-Hess Jeanette, Nachlassliquidationsverfahren**, von Basel und Aarberg BE, whft. gew. Strassburgerallee 113, 4055 Basel
- Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an unabhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00313628)

- Schuldner/in:** **Fischer Oskar, Nachlassliquidationsverfahren**, von Biel BE, whft. gew. Münchensteinerstrasse 128, 4053 Basel
- Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an unabhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00313632)

- Schuldner/in:** **Gsponer Rosa, Nachlassliquidationsverfahren**, Buffeldame, von Willisau Land LU, whft. gew. Maulbeerstrasse 36, 4058 Basel
- Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an unabhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00313634)

- Schuldner/in:** **Gubelmann-Béguelin Max, Nachlassliquidationsverfahren**, von Eschenbach SG, whft. gew. Güterstrasse 85, 4053 Basel
- Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an unabhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00315162)

- Schuldner/in:** **Jetzer-Hêche André, Nachlassliquidationsverfahren**, Kaufm. Angestellter, von Basel, whft. gew. Bläsiring 161, 4057 Basel
- Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokations-

planes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an unabhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00315166)

- Schuldner/in:** **Lüscher Kurt, Nachlassliquidationsverfahren**, Chauffeur, von Biglen BE, whft. gew. Entenweidstrasse 80, 4056 Basel
- Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an unabhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00315168)

- Schuldner/in:** **Macarena el Rocio Pino Rosas, Nachlassliquidationsverfahren**, Datatypistin, von Reinach BL, whft. gew. Maulbeerstrasse 35, 4058 Basel
- Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an unabhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00315170)

- Schuldner/in:** **Schmid-Viscardi Wilhelm, Nachlassliquidationsverfahren**, von Frutigen BE, whft. gew. Hochstrasse 66, 4053 Basel
- Bemerkungen:** Kollokationsplan sowie Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an unabhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00315174)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin:** **Gutekunst & Co. AG**, Claragraben 135, 4057 Basel
- Datum des Schlusses:** 16.01.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00315176)

GE

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débitur/débitrice:** **Abiye Carr Henry**, aide-galvanoplate, de Genève, né(e) le 15.08.1963, rue Oscar-Bider 6, 1220 Les Avanchets
- Déclaration de faillite:** 29.10.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 01.03.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00315516)

- Débitrice:** **Crossfinance SA**, rue de Lausanne 37, 1201 Genève
- Déclaration de faillite:** 24.09.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 01.03.2002
- Remarques:** opérations financières, conseil financiers, participations, opérations immobilières hors de Suisse.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00315518)

- Débitrice: Gestinno SA**, rue Charles-Giron 4, 1203 Genève
- Déclaration de faillite:** 28.05.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 01.03.2002
- Remarques:** achat, vente, construction et gérance d'immeubles; conseils en investissements immobiliers.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00315520)

- Débitrice/débitrice: North John Ringling barman**, de l'Irlande, né(e) le 21.11.1962, route d'Aire 160, 1219 Aire
- Déclaration de faillite:** 30.10.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 01.03.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00315522)

- Débitrice/débitrice: Purro René Robert, succession répudiée**, qv. administrateur, de Fribourg, né(e) le 09.08.1930, décédé(e) le 30.04.2000, qv. dom. avenue de Crozet 54, 1219 Châtelaine
- Déclaration de faillite:** 20.06.2000
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 01.03.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00315524)

- Débitrice/débitrice: Ruedin méc Slavianska Boriana**, professeur de piano, de Neuchâtel, né(e) le 16.02.1940, avenue de Budé 10, 1202 Genève
- Déclaration de faillite:** 23.04.2001
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise:** 01.03.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00315526)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Suspensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débitrice/débitrice: Nikolsky Alexandre, succession répudiée**, qv. employé de banque, nationalité: France, né(e) le 09.06.1970, décédé(e) le 11.08.2000, qv. dom. rue Henri-Blanvalet 11, 1207 Genève
- Déclaration de faillite:** 13.11.2000
- Suspension de faillite:** 14.01.2002
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.02.2002
- Avance de frais:** CHF 2'500

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00315160)

- Débitrice/débitrice: Volery André Pierre Gabriel, succession répudiée**, qv. employé de commerce, de Fribourg, né(e) le 17.06.1945, décédé(e) le 07.12.2000, qv. dom. rue des Pavillons 4, 1205 Genève
- Déclaration de faillite:** 16.01.2001
- Suspension de faillite:** 14.01.2002
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.02.2002
- Avance de frais:** CHF 2'500

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00315164)

- Débitrice/débitrice: Boser Dominik Arthur, succession répudiée**, qv. économiste, de Saint-Gall, né(e) le 18.04.1969, décédé(e) le 20.03.2001, qv. dom. rue de Berne 34, 1201 Genève
- Déclaration de faillite:** 10.08.2001
- Suspension de faillite:** 22.01.2002
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.02.2002
- Avance de frais:** CHF 2'500,00

Remarques: Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite si-dessus mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elles seront clôturées.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de

les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316820)

- Débitrice: Café Oblomov Sàrl**, rue du Temple 5, 1201 Genève
- Déclaration de faillite:** 24.08.2001
- Suspension de faillite:** 22.01.2002
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.02.2002
- Avance de frais:** CHF 3'400,00

Remarques: Exploitation de cafés, restaurants, débits de boisson avec ou sans nourriture, programmation d'activités culturelles et autres activités s'y rapportant. Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite si-dessus mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elles seront clôturées.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316822)

- Débitrice/débitrice: Monneron Patrick Ernest**, chauffeur, de Fribourg, né(e) le 31.05.1957, Cité Vieuxsue 3, 1203 Genève
- Déclaration de faillite:** 24.08.2001
- Suspension de faillite:** 22.01.2002
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.02.2002
- Avance de frais:** CHF 3'500,00

Remarques: Associé dans la SNC "Monneron Patrick et Monneron Maria Luisa" exploitant un café-restaurant à l'enseigne "Axel Café" sis rue Tronchin 28 à 1202 Genève. Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite si-dessus mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elles seront clôturées.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316824)

- Débitrice/débitrice: Monneron Maria Luisa**, sp., nationalité: Portugal, né(e) le 25.11.1965, Cité Vieuxsue 3, 1203 Genève
- Déclaration de faillite:** 31.08.2001
- Suspension de faillite:** 22.01.2002
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.02.2002
- Avance de frais:** CHF 3'500,00

Remarques: Associée dans la SNC "Monneron Patrick et Monneron Maria Luisa" exploitant un café-restaurant à l'enseigne "Axel Café" sis rue Tronchin 28 à 1202 Genève.

Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite si-dessus mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elles seront clôturées.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316826)

- Débitrice/débitrice: Taskiran Dursun, succession répudiée**, qv. aide-concierge, nationalité: Turquie, né(e) le 01.01.1960, décédé(e) le 20.07.2000, qv. dom. rue du Belvédère 4, 1203 Genève
- Déclaration de faillite:** 04.09.2001
- Suspension de faillite:** 22.01.2002
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.02.2002
- Avance de frais:** CHF 2'500,00

Remarques: Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite si-dessus mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elles seront clôturées.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent

des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316830)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débitrice/débitrice: Juffa Georgette**, de Genève, né(e) le 21.12.1930, avenue de Champel 63, 1206 Genève
- Remarques:** Exploitant une manufacture de vêtements, sis rue de la Croix-d'Or 19 A à 1204 Genève.

Sont déposés dès ce jour et peuvent être consultés à l'Office:

- L'état de collocation.
- L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

- intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
- Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elles seront clôturées.

Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00315172)

- Débitrice/débitrice: Bavaud Georges**, 1207 Genève
- Remarques:** La publication du dépôt de l'état de collocation, de l'état de revendication et de l'inventaire du 23 janvier 2002 est caduque.

Celle-ci avait déjà parue le 19 décembre 2001, cette dernière faisant foi.

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00315510)

- Débitrice: Mecbo Bank SA en liquidation**, c/o Ernst & Young SA, route de Chancy 59, 1213 Petit Lancy
- Remarques:** Echéance de la constatation de l'état de collocation modifié: 20 jours à dater de cette publication.

Exploitation d'une banque.

Ensuite d'une modification, l'état de collocation est déposé dès ce jour et peut être consulté à l'Office des poursuites et faillites de Genève (Arve-Lac) et auprès de l'Administration spéciale de la masse Ernst & Young SA.

Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour intenter action contre la nouvelle collocation. Sinon, la modification de l'état de collocation sera considérée comme acceptée.

L'Administration spéciale Ernst & Young SA
1213 Petit-Lancy

(00315512)

- Débitrice/débitrice: Henry Charles Emile, succession répudiée**, qv. cuisinier, de Vaud, né(e) le 09.06.1910, décédé(e) le 16.06.2001, qv. dom. rue de Moillebeau 1, 1209 Genève
- Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

- L'état de collocation.
- L'état de revendication.
- l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

- intenter action contre l'état de collocation.
- demandeur la cession des droits pour contester une revendication.
- recourir contre une décision d'insaisissabilité. (Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316834)

- Débitrice/débitrice: Sabato Renato**, étancheur, nationalité: Italie, né(e) le 12.11.1960, Cité Vieuxsue 11, 1203 Genève
- Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

- L'état de collocation.
- L'état de revendication.
- l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

- intenter action contre l'état de collocation.
- demandeur la cession des droits pour contester une revendication.
- recourir contre une décision d'insaisissabilité. (Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316838)

- Débitrice/débitrice: Sylla Etter née Sylla Aminata**, coiffeuse, de Genève, né(e) le 20.09.1963, rue de Montbrillant 88, 1202 Genève
- Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

- L'état de collocation.
- L'état de revendication.
- l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

- intenter action contre l'état de collocation.
- demandeur la cession des droits pour contester une revendication.
- recourir contre une décision d'insaisissabilité. (Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316838)

- Débitrice: Socanor SA [Socanor AG] [Socanor Ltd]**, l'Ancienne-Route 77, 1218 Grand-Saconnex GE
- Date de la clôture:** 22.01.2002

- Remarques:** Exploitant un salon de coiffeur, vente de produits cosmétiques à l'enseigne "Kilimandjaro", sis rue du Môle 18 à 1202 Genève. Exploitant un restaurant à l'enseigne "La Dogon", sis rue du Môle 18 à 1201 Genève.

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

- L'état de collocation.
- L'état de revendication.
- l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

- intenter action contre l'état de collocation.
- demandeur la cession des droits pour contester une revendication.
- recourir contre une décision d'insaisissabilité. (Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316842)

- Débitrice: Haro Technologie SA**, route de Peney 131, 1214 Vernier GE
- Remarques:** acquisition, cession et gestion de tous brevets et licences, achat et vente de produits techniques et industriels; exploitation de bureaux techniques et de laboratoires pour la recherche et le développement; fabrication de robots, de machines, de dispositifs électriques et mécaniques.

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

- L'état de collocation.
- L'état des revendications.

Il est imparté au créancier un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

- intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
- Demandeur la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elles seront clôturées.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316852)

- Débitrice: Prodexco SA**, avenue Louis-Casati 81, 1216 Cointrin GE
- Remarques:** commerce, distribution, courtage et représentation de produits, en particulier de produits alimentaires.

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

- L'état de collocation.
- L'état des revendications.

Il est imparté au créancier un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

- intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
- Demandeur la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elles seront clôturées.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316860)

- Débitrice: Prodexco SA**, avenue Louis-Casati 81, 1216 Cointrin GE
- Remarques:** commerce, distribution, courtage et représentation de produits, en particulier de produits alimentaires.

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

- L'état de collocation.
- L'état des revendications.

Il est imparté au créancier un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

- intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
- Demandeur la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elles seront clôturées.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316860)

- Débitrice: Rebzani M. & MME SNC**, place des Eaux Vives 10, 1207 Genève
- Date de la clôture:** 14.01.2002
- Remarques:** Exploitant un café-restaurant à l'enseigne "Bistro de Nîmes", sis place des Eaux-Vives 10, à 1207 Genève.

Office des faillites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00315182)

- Débitrice/débitrice: Althaus néé Knaepple Jacqueline, succession insolvable**, qv. vendeuse, de Tessin, né(e) le 13.01.1963, décédé(e) le 16.07.2000, qv. dom. rue Cavour 4, 1203 Genève
- Date de la clôture:** 22.01.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316844)

- Débitrice/débitrice: Gumowski Piotr, succession insolvable**, qv. retraité, de Genève, né(e) le 29.06.1914, décédé(e) le 19.09.2000, qv. dom. chemin Colladon 5, 1209 Genève
- Date de la clôture:** 22.01.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316846)

- Débitrice: Socanor SA [Socanor AG] [Socanor Ltd]**, l'Ancienne-Route 77, 1218 Grand-Saconnex GE
- Date de la clôture:** 22.01.2002

3. **Remarques:** Services dans le domaine du software, en particulier le software engineering, le conseil, la formation et l'assistance de la clientèle, le développement et la distribution de software, l'exploitation de licences et d'autres droits, ainsi que le commerce, la production et l'entretien de hardware.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00316948)

GR

Konkurrenzpublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldnerin:** Kursaal & Casino Chur KCC AG, Ober-
tor, 7000 Chur
2. **Konkurrenzöffnung:** 05.12.2001
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist:** 01.03.2002
5. **Bemerkungen:** Nach der Publikation betr. Einstellung mangels Aktiven hat ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses im summarischen Verfahren Art. 231 SchKG, verlangt und entsprechende Kostengruppe geleistet.

Konkursamt des Bezirkes Plessur
7001 Chur

(00319106)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Gratuatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldnerin:** De Almeida Miranda Raul, Via Caglians
125, 7017 Flims
2. **Aufgabezeit Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publi-
kation
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publi-
kation
4. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar lie-
gen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bezirk
Imboden, Casa Comunale, 7014 Trin zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind fristge-
recht beim zuständigen Gericht anhängig zu machen. Be-
schwerden gegen das Inventar sind fristgerecht beim
Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. An-
dersfalls wird der Kollokationsplan und Inventar als aner-
kannt betrachtet.

Konkursamt Bezirk Imboden
7014 Trin

(00316874)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldnerin:** Comestix GmbH, Lebensmittelhandel,
7017 Flims Dorf
 2. **Datum des Schlusses:** 23.01.2002
- Konkursamt Bezirk Imboden
7014 Trin

(00316880)

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin:** Fatschel AG, 7028 St. Peter / Fatschel
2. **Bemerkungen:** Spezialliquidation (gemäss Art. 230a Abs. 2
SchKG)

Das am Freitag, 7. Dezember 2001, 08.45 Uhr über die Fatschel AG eröffnete Konkursverfahren ist am 18.12.2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin wird für folgendes Grundstück das Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG durchgeführt:
Im Grundbuch Langwies:
Stockwerkeigentum Nr. S 50065
70/100 Miteigentum an Grundstück Nr. D219 mit dem Sonderrecht am Restaurant mit Küche, Lager, Buffet und Büro im EG, Hotelzimmer (Nr. 1-5), Skiraum, Vorräum, Waschküche, Lüftung/Lager im 1. UG, Hotelzimmer (Nr. 6-10), Seminarraum, Lager im 2. UG, Dispoibel- und Schutzraum im 3. UG.
Alle Personen, die bezüglich dieses Grundstückes pfandversicherte Forderungen geltend machen, werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Angabe von Kapital, Zins und Kosten (Wert 7.12.2001, Datum der Konkursöffnung) beim un-

terzeichneten Konkursamt unter Beilage der Beweismittel einzugeben, soweit nicht schon erfolgt. Die Pfandtitel sind im Original beizulegen.

Konkursamt des Bezirkes Plessur
7001 Chur

(00319110)

1. **Schuldnerin:** Hans Kindler & Co., 7078 Lenzerheide
2. **Bemerkungen:** Zirkularbeschluss gemäss Art. 255a SchKG / Auflage Verteilungsliste und Schlussrechnung

Im Konkursverfahren über die Hans Kindler & Co. werden den Gläubigern im Verfahren gemäss Art. 255a Abs. 1 SchKG mit Mitteilung vom 30.01.2002 folgende Anträge auf dem Zirkularweg gestellt:

1. Die ausseramtliche Konkursverwaltung Andri, Sulser & Partner, Vazerolasse 12, 7000 Chur, sei zu bestätigen.
 2. Auf eine selbständige Geltendmachung der in der Beilage zum Zirkularbeschluss aufgeführten Forderungen durch die Konkursverwaltung sei zu verzichten.
- Da der Konkursverwaltung nicht alle Adressen der Gläubiger bekannt sind, werden diese Anträge in Anwendung von Art. 255a Abs. 2 SchKG öffentlich bekanntgemacht. Der den Gläubigern mit bekannter Adresse zugestellte Zirkularbeschluss liegt inkl. Beilagen vom 30. Januar bis zum 08. Februar 2002 bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Andri, Sulser & Partner, Vazerolasse 12, 7000 Chur zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht unter: 081 250 08 70). Die von der Konkursverwaltung gestellten Anträge gelten als zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, gerechnet ab Empfang bzw. Publikation dieser Anzeiger, bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung zu den gestellten Anträgen.
- Während desselben Zeitraums liegt auch die Schlussrechnung sowie die Verteilungsliste im Büro der ausseramtlichen Konkursverwaltung auf. Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind während der Auflagefrist an das Kantonsgericht Graubünden, Chur, zu richten. Andernfalls erwächst die Verteilungsliste in Rechtskraft.
- Nach allfälliger Glutheissung der ob erwähnten Anträge und nach Eintritt der Rechtskraft der Verteilungsliste werden den Gläubigern mit bekannten Adressen die sie betreffenden Konkursverlustscheine zugestellt. Die Gläubiger mit unbekannt Adressen, also alle Gläubiger, welche nicht persönlich angeschrieben werden konnten, können ihre Verlustscheine nach telefonischer Voranmeldung im Büro der ausseramtlichen Konkursverwaltung an der Vazerolasse 12 in 7000 Chur abholen.

Andri, Sulser & Partner
7000 Chur

(00319106)

LU

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldnerin:** Lipp AG Haushalt & Küchen,
6106 Werthenstein
2. **Konkurrenzöffnung:** 18.12.2001
3. **Konkurrenzinstellung:** 22.01.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 10.02.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000,00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** c/o Martin Lipp, Burghalde 10, 6110 Wolhusen.

Konkursamt Entlebuch
6173 Flühli

(00315188)

1. **Schuldnerin:** Fellmann-Meyer Alois, von Uffikon, ge-
boren 01.12.1947, Merkurstrasse 13, 6210 Sursee

2. **Konkurrenzöffnung:** 03.01.2002
3. **Konkurrenzinstellung:** 22.01.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 13.02.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000,00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz

(00316866)

NE

Konkurrenzpublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débitrice:** Saunier Joël, nationalité: France,
né(e) le 27.02.1948, route de Montancy 499, 2903 Villars-
sur-Fontenais
2. **Remarques:** Sont déposés dès le 30 janvier 2002

1. L'état de collocation
 2. L'inventaire
 3. L'état des revendications et des droits litigieux
- Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
 2. Porter plainte contre les opérations d'inventaire (voir notamment art. 32 al. 2 OAOFF).
 3. Demander, sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'article 260 LP concernant:
- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;

- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy

(00316870)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice:** Froidevaux Hubert, succession
répudiée, de Bémont, né(e) le 14.04.1953,
2800 Delémont
2. **Date de la clôture:** 21.01.2002

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(00315416)

1. **Débiteur/débitrice:** Comment Liliane, ménagère, né(e)
le 15.08.1936, chemin de Roche d'Or, 2906 Chevèze
2. **Date de la clôture:** 21.01.2002

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy

(00316872)

EU

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldnerin:** Lipp AG Haushalt & Küchen,
6106 Werthenstein
2. **Konkurrenzöffnung:** 18.12.2001
3. **Konkurrenzinstellung:** 22.01.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 10.02.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000,00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** c/o Martin Lipp, Burghalde 10, 6110 Wolhusen.

Konkursamt Entlebuch
6173 Flühli

(00315188)

1. **Schuldnerin:** Fellmann-Meyer Alois, von Uffikon, ge-
boren 01.12.1947, Merkurstrasse 13, 6210 Sursee

2. **Konkurrenzöffnung:** 03.01.2002
3. **Konkurrenzinstellung:** 22.01.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 13.02.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000,00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz

(00316866)

NE

Konkurrenzpublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur/débitrice:** Auberson Michel Roland, suc-
cession répudiée, de Essertines-sur-Yverdon VD, né(e) le
09.06.1940, décédé(e) le 18.09.2001, q.v. rue du Loch 5b,
2300 La Chaux-de-Fonds

2. **Déclaration de faillite:** 30.10.2001
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise:** 28.02.2002

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00313508)

1. **Débiteur/débitrice:** Vitulli Fabrizio, mécanicien, natio-
nalité: Italie, né(e) le 12.03.1968, rue Le Corbusier 15,
2400 Le Locle
2. **Déclaration de faillite:** 29.11.2001
3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 04.03.2002

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00313512)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur:** Pro Phenix SA en liquidation, Champs-
Montants 12b, 2074 Marin
2. **Déclaration de faillite:** 30.11.1998
3. **Suspension de faillite:** 11.01.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.02.2002
5. **Avance de frais:** CHF 5'000,00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

6. **Remarques:** Fabrication, représentation, recherche et ac-
quisition d'ordres de vente de produits chimiques etc.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00313496)

1. **Débiteur:** Cavatassi SA, Faubourg du Lac 1,
2000 Neuchâtel
2. **Déclaration de faillite:** 19.08.1996
3. **Suspension de faillite:** 14.12.2001
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.02.2002
5. **Avance de frais:** CHF 8'000,00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

6. **Remarques:** gérance et exploitation d'établissements pu-
blics etc.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00313500)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Gratuatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débitrice:** Brenni Mario, plâtrier, de Melano TI,
né(e) le 25.07.1944, rue des Charmettes 31,
2000 Neuchâtel
2. **Echéance de la contestation de l'état de collocation:**
30.01.2002 jusqu'au 20.02.2002
3. **Remarques:** Est également déposé l'inventaire menti-
onnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels
doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art.
32 OAOFF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00309168)

1. **Débiteur/débitrice:** Schaffter Philippe, ordonnier, de
Courrèlle, né(e) le 17.05.1950, Quai Max-Petipierre 32,
2000 Neuchâtel
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la fail-
lite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être
consulté. Les actions en contestation doivent être introduites
dans les 20 jours, dès le 30 janvier 2002, sinon ledit état sera
considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de 20 jours (art. 32 OAOFF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00309168)

1. **Débiteur/débitrice:** Schaffter Philippe, ordonnier, de
Courrèlle, né(e) le 17.05.1950, Quai Max-Petipierre 32,
2000 Neuchâtel
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la fail-
lite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être
consulté. Les actions en contestation doivent être introduites
dans les 20 jours, dès le 30 janvier 2002, sinon ledit état sera
considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de 20 jours (art. 32 OAOFF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00313406)

1. **Débiteur/débitrice:** Haacqua François Antonio, ven-
deur, nationalité: Italie, né(e) le 15.06.1970, rue des Mou-
lins 22, 2072 Saint-Blaise

2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la fail-
lite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être
consulté. Les actions en contestation doivent être introduites
dans les vingt jours dès le mercredi 30 janvier 2002, sinon
ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOFF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00315414)

1. **Débiteur/débitrice:** Rügsegger Yvonne Gilberte,
succession répudiée, de Langnau im Emmental, né(e)
le 14.06.1947, décédé(e) le 02.09.2001, q.v. dom. Neuve 4,
2300 La Chaux-de-Fonds

2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 30 janvier 2002, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00316884)

SG

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in:** Gerschwiler-Wölfli Gerda, Verlassenschaft, von Gossau, geboren 04.11.1954, gestorben 23.11.2000, whft. gew. Langgasse 163, 9008 St. Gallen
2. **Konkurrenzeröffnung:** 02.01.2002
3. **Konkurrenzerstellung:** 22.01.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.02.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000,00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwünschten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen

(00315412)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in:** Niederhauser-Jacob Lilly, Verlassenschaft, von Schüpfen BE, geboren 15.07.1911, gestorben 13.08.2000, whft. gew. Zilstrasse 16, 9016 St. Gallen
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Konkursinventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 20. Februar 2002 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 11. Februar 2002 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen

(00315342)

1. **Schuldner/in:** Pink-Maier Claudia, Kaufm. Angestellte, von Untereggen, geboren 28.08.1967, Stelzenrebenstrasse 3, 9403 Goldach
2. **Bemerkungen:** vorher: Feldstrasse 11, 8730 Sirmach / St. Gallerstrasse 102, 9230 Flawil. Kollokationsplan und Konkursinventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 20. Februar 2002 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 11. Februar 2002 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen

(00317084)

TI

Konkurrenzeröffnung/Schuldenruf

Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFL du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Debitor:** Degiorgi & Fusco SA in liquidazione, 6719 Aquila
2. **Dichiarazione di fallimento:** 20.08.2001
3. **Procedura:** sommaria
4. **Termine di notificazione:** 01.03.2002
5. **Osservazioni:** I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 18 febbraio 2002, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cnp e 3 CPS.

Avvertenza: Se la maggioranza dei creditori non si opporrà, entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere alla realizzazione dei beni mobili a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private. Eventuali interessati all'acquisto dell'inventario dell'Ufficio

in blocco, devono inoltrare la loro offerta entro il 8 marzo 2002. L'Ufficio si riserva la facoltà di eseguire una licitazione fra i singoli offerenti o l'incanto pubblico.

Il sopralluogo per la visione dei beni è fissato per il giorno lunedì 4 marzo 2002 dalle ore 14 alle ore 14.30, presso il magazzino della Cima Norma, Torre.

Ufficio fallimenti del distretto di Blenio
6716 Acquarossa

(00315260)

1. **Debitor/debitrice:** Geninasca-Menegalli Graziano, 6714 Scmione
2. **Dichiarazione di fallimento:** 05.06.2001
3. **Procedura:** sommaria
4. **Termine di notificazione:** 08.03.2002
5. **Osservazioni:** I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 8 marzo 2002, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 n. 2-3 CPS.

Ufficio fallimenti del distretto di Blenio
6716 Acquarossa

(00315444)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Debitor:** Cocktail Sagl, 6900 Lugano
2. **Dichiarazione di fallimento:** 03.01.2002
3. **Sospensione del fallimento:** 21.01.2002
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 09.02.2002
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000,00

Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

6. **Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 9 febbraio 2002, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(00315268)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Debitor:** Airport Business Park SA in liquidazione, 6900 Massagno
2. **Data di chiusura:** 21.01.2002

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(00315192)

VD

Konkurrenzeröffnung/Schuldenruf

Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFL du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Debitor:** Atelier 75 Immobilier SA, En Chamard, 1442 Montagny-près-Yverdon
2. **Déclaration de faillite:** 23.10.2001
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise:** 28.02.2002
5. **Remarques:** But: construction, exploitation, achat et vente d'immeubles. Propriétaire d'immeubles: Commune de Baulmes, Grand-Rue 48, parcelles RF nos 240 et 241.

Commune de Baulmes, Quartier des Trois Poussins, parcelle RF nos 599 et 602.

Commune de Bulle, Rue de Riaz, droit de superficie distinct et permanent no 2192.

Commune de Chavornay, Vers la Gare, parcelle RF no 153.

Commune de Morrens, Au Montellier, parcelle RF no 565.

Commune d'Orbe, Ch. des Ecoles 10-12 (PPE La Croix E):

- Parcelle RF no 1256 soit part de 78.75/1000 de p. 886.

- Parcelle RF no 1257 soit part de 78.75/1000 de p. 886

Commune d'Orbe, PPE La Croix A et D:

- Parcelle RF no 1252 soit part de 78.75/1000 de p. 886.

- Parcelle RF no 1288 soit part de 103/1000 de p. 1255.

- Parcelle RF no 1289 soit part de 91/1000 de p. 1255.

- Parcelle RF no 1296 soit part de 43/1000 de p. 1255.

- Parcelle RF no 1297 soit part de 86/1000 de p. 1255.

- Parcelle RF no 1298 soit part de 86/1000 de p. 1255.

Commune de Pomy, Champs d'en Bas, parcelles RF nos 347 et 348.

Commune d'Yverdon-les-Bains, Ch. de Sous-Bois 9 A, parcelle RF no 4666.

Commune d'Yverdon-les-Bains, Ch. de Sous-Bois 9 B, parcelle RF no 4667.

Commune d'Yverdon-les-Bains, Parc Scientifique et Technique, parcelle RF no 3016-4.

Commune d'Yverdon-les-Bains, Clendy-Dessus, parcelle RF no 2483 et 2483-1.

Commune d'Yverdon-les-Bains, Mont-Riant, parcelle RF no 2498 et 2498-1.

Commune d'Yverdon-les-Bains, Ch. de Sous-Bois, parcelle RF no 4669.

Commune d'Yverdon-les-Bains, Ch. de Sous-Bois, parcelle RF no 4670.

Commune d'Yverdon-les-Bains, Ch. de Sous-Bois, parcelle RF no 4671.

Commune d'Yverdon-les-Bains, Ch. de Sous-Bois, parcelle RF no 4672.

Commune d'Yvonand, Quartier La Tuilerie, PPE La Tuilerie:

- Parcelle RF no 2095, soit part de 50/1000 de p. 45.

- Parcelle RF no 2097, soit part de 50/1000 de p. 45.

- Parcelle RF no 2099, soit part de 50/1000 de p. 45.

- Parcelle RF no 2100, soit part de 50/1000 de p. 45.

- Parcelle RF no 2101, soit part de 50/1000 de p. 45.

- Parcelle RF no 2105, soit part de 50/1000 de p. 45.

- Parcelle RF no 2106, soit part de 50/1000 de p. 45.

- Parcelle RF no 2107, soit part de 50/1000 de p. 45.

Commune d'Yvonand, Quartier La Tuilerie, parcelle RF no 2086.

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(00315426)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Debitor/debitrice:** Gret Jean-Claude, succession répudiée, de Sainte-Croix, né(e) le 21.10.1930, décédé(e) le 10.07.2001, q.v. domicilié à l'EMS Bugnon, Rue de Rovray 26, 1462 Yvonand
2. **Déclaration de faillite:** 30.10.2001
3. **Suspension de faillite:** 18.01.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2002
5. **Avance de frais:** CHF 3'500

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(0031516)

1. **Debitor/debitrice:** Dummermuth Marcel, de Buchholterberg, né(e) le 27.05.1944, rue Neuve 16 C, 1020 Renens
2. **Déclaration de faillite:** 16.01.2002
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2002
4. **Avance de frais:** CHF 3'500

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

5. **Remarques:** inscrit sous la raison Bo Renens, commerce de prêts-à-porter, accessoires et articles de diverse nature

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(0031528)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Debitor/debitrice:** Grivel Paul-Henri, succession répudiée, de Chapelle (Clâne) FR, né(e) le 03.08.1927; décédé(e) le 29.06.2001, 1078 Essertes
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'Office des faillites de Moudon-Oron où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 19 février 2002, sinon il sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon

(00315350)

1. **Debitor/debitrice:** Monney René, succession répudiée, de Lausanne, Rue, Mossel et Pont (Veveysse), né(e) le 06.11.1927, décédé(e) le 19.03.2001, q.v. La Carrougeoise, 1084 Carrouge

2. **Remarques:** L'état de collocation, comprenant un état des charges, est déposé à l'Office des faillites de Moudon-Oron où il peut être consulté.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 19 février 2002, sinon il sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon

(00315354)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Debitor:** Maisons Francine d'Arnaud SA, 1442 Montagny-près-Yverdon
2. **Date de la clôture:** 18.01.2002

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(00315324)

VS

Konkurrenzeröffnung/Schuldenruf

Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFL du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Debitor/debitrice:** Robyr Richard, 3960 Sierre
2. **Déclaration de faillite:** 26.11.2001
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise:** 01.03.2002

Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre

(00315362)

1. **Debitor:** Dupasquier et Fiorentino Sàrl, 1933 Sembrancher
2. **Déclaration de faillite:** 27.11.2001
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise:** 08.03.2002

Office des faillites d'Entremont
1941 Volèges

(00316864)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Debitor/debitrice:** Théodoloz Jonas, succession répudiée, décédé(e) le 27.08.2001, 1973 Nax
2. **Déclaration de faillite:** 03.12.2001
3. **Suspension de faillite:** 21.01.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.02.2002
5. **Avance de frais:** CHF 1'200,00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites d'Hérens
1981 Vex

(00315422)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Debitor/debitrice:** Maret Alain, 3965 Chippis
2. **Date de la clôture:** 18.01.2002.

Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre

(00315326)

ZH

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldnerin:** Dudli GmbH, mit Sitz in Zell ZH, Alte Tösststrasse 46, 8487 Rämismühle
2. **Konkurrenzeröffnung:** 04.10.2001
3. **Konkurrenzerstellung:** 09.01.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 08.02.2002

5. **Kostenvorschuss:** CHF 1'700,00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenanschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Turbenthal
8488 Turbenthal
(00313514)

**Nachlassverträge
Concordats
Concordati**

AG

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren
mit Vermögensabtretung**

Etat de collocation dans une procédure de concordat avec cession d'actifs
Graduatoria nella procedura concordataria con abbandono dell'attivo

- Schuldner/in:** Stadelmann Franz, Ammerswilerstrasse 4, 5606 Dintikon
- Schuldner/in:** Zuckschwerdt Albert, whft. gew. Juchliweg 2, 5610 Wohlen AG
- Anfechtungsfrist Kollokationsplan:** 30.01.2002 bis 10.02.2002
- Bemerkungen:** Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der einfachen Gesellschaft, Miteigentümer zu je 1/2-Anteil, Stadelmann Franz und Zuckschwerdt Albert, gest. 1998.
Den beteiligten Gläubigern liegen die folgenden Lastenverzeichnisse als Teil des Kollokationsplanes bei der unterzeichnenden Liquidatorin (nach telefonischer Voranmeldung unter Tel. 062 891 73 73) zur Einsicht auf. Nachstehende Grundstücke sind bereits im Freihandverkauf veräussert worden:
-Grundbuch Wohlen Nr. 6760, Parzelle 2119, Plan 34, 21/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 343;
-Grundbuch Wohlen Nr. 6764, Parzelle 2119, Plan 34, 21/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 343;
-Grundbuch Wohlen Nr. 6761, Parzelle 2119, Plan 34, 27/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 343;
-Grundbuch Wohlen Nr. 6763, Parzelle 2119, Plan 34, 28/21000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 343;
-Grundbuch Wohlen Nr. 6765, Parzelle 2119, Plan 34, 246/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 343.
Das Muttergrundstück GB 343 hat 9,32 Aren Gebäudeplatz, Hofraum und Umgelände an der Rigistrasse 7.
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert der vorgeannten Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen. Anfechtungen sind bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldabtretung und Konkurs beim Gerichtspräsidenten Lenzburg, Metzplatz, 5600 Lenzburg, anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, gelten die Lastenverzeichnisse als anerkannt und als rechtskräftig.
Risag GmbH
5603 Staufen

(00319098)

**Verschiedenes
Divers
Diversi**

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in:** Caviezel Michael, geboren 15.03.1968, Oberwilerstr. 25, 8965 Berikon
- Schuldner/in:** Caviezel-Reist Ursula, geboren 26.03.1966, Oberwilerstr. 25, 8965 Berikon
- Bemerkungen:** Bezirksgericht Bremgarten
Der zwischen Caviezel Michael und Caviezel-Reist Ursula und ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich ist mit Entscheid der Vizepräsidenten des Bezirksrichters Bremgarten vom 19. November 2001 gerichtlich bestätigt worden. Dieses Urteil ist seit dem 15. Januar 2002 rechtskräftig.
Sachwalterin: S. Villiger Northeast
Fachstelle für Schuldenfragen Aargau
5001 Aarau

(00313618)

BE

**Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria**

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300.

- Schuldner/in:** Erismann Daniel René, Blumenweg 24, 3250 Lyss
- Dauer der Nachlassstundung:** 6 Monate
- Sachwalter:** Yoser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau
- Bemerkungen:** Gemäss Urteil des Gerichtspräsidenten 3 vom 18. Januar 2002 wurde obgenanntem Schuldner für die Dauer von sechs Monaten, d.h. bis zum 16. Juli 2002, die Nachlassstundung gewährt.
-Der Schuldner und der geschuldete Gläubiger können den Entscheid binnen 10 Tagen nach der Eröffnung an das

obere kantonale Nachlassgericht (Obergericht des Kantons Bern) weiterziehen (Art. 294 SchKG). Soweit der Entscheid die Ernennung des Sachwalters betrifft, kann ihn auch jeder andere Gläubiger weiterziehen.
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg
(00319134)

- Schuldner/in:** Finotto Bruno, Waldrüsi, 3624 Schwendibach
- Dauer der Nachlassstundung:** 5 Monate
- Sachwalter:** Paul Stettler, c/o Stiftung El Rifa, 3624 Schwendibach
- Bemerkungen:** Mit Wirkung ab dem 18. Dezember 2001 wurde eine Nachlassstundung für die Dauer von 5 Monaten bewilligt.
Soweit dieser Entscheid die Ernennung des Sachwalters betrifft, können ihn die Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation des Entscheides im Schweizerischen Handelsamtsblatt an die Aufsichtsbehörde in SchKG-Sachen des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern, weiterziehen.
Alle Gläubiger/-innen, welche sich bis jetzt noch nicht an der Sanierung beteiligt haben, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 18.12.2001 mit Zins) unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung schriftlich anzumelden. Gläubiger/-innen welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen zum Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.
Der Nachlassschuldner beabsichtigt, seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich vorzuschlagen.
Die Gläubigerversammlung findet am Mittwoch, 20. März 2002, um 14.00 Uhr, bei der Stiftung El Rifa, Waldrüsi, 3624 Schwendibach, 1. UG, Besprechungszimmer, statt. Die Akten können ab 28. Februar 2002 nach Voranmeldung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.
Paul Stettler, c/o Stiftung El Rifa
3624 Schwendibach
(00319142)

**Verhandlung
über die Bestätigung des Nachlassvertrages**
Negotiation à propos de la confirmation du concordat
Negozio a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

- Schuldner/in:** Steffen Hans, Bergli 74a, 4955 Gondiswil
- Verhandlung am:** 15.02.2002
- Ort der Verhandlung:** 4912 Aarwangen
- Bemerkungen:** Die Verhandlung über die Bestätigung/Verwerfung des Nachlassvertrages mit Prozentvergleich findet statt am Freitag, 15. Februar 2002, 10 Uhr, im Schloss Aarwangen, Audienzlokal 3, 2. Stock.
Den Gläubigern ist das Erscheinen festgestellt. Sie können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag bis zum Verhandlungstermin schriftlich oder anlässlich der Verhandlung mündlich anbringen.
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen
(00319130)

GR

**Verteilungsliste und Schlussrechnung
im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**
Liste de répartition et décompte final
dans la procédure de concordat avec cession d'actifs
Lista di ripartizione e conteggio finale nella procedura concordataria con abbandono dell'attivo

SchKG - LP - LEF 326, 328

- Schuldner/in:** Freund K., Nachlassliquidation, 7503 Samedan/St. Moritz
- Bemerkungen:** In der Nachlassliquidation mit Vermögensabtretung liegt die Schlussrechnung und die Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern im Büro des Liquidators Claudio Fritz, Mullin GmbH, Treuhand und Revision, Via Maistra 7, 7500 St. Moritz, vom 31. Januar bis zum 11. Februar 2002 zur Einsicht auf.
Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind während der Auflagefrist an das Kantonsgericht Graubünden in Chur zu richten.
Claudio Fritz, Mullin GmbH, Treuhand und Revision
7500 St. Moritz
(00315446)

JU

**Verschiedenes
Divers
Diversi**

SchKG - LP - LEF

- Débiteur/débitrice:** Pozzoli Fabio, anciennement, 2605 Sonceboz

2. **Remarques:** Etat de collocation et état des charges
Dans la procédure en liquidation concordataire de Fabio Pozzoli, il est déposé publiquement l'état de collocation et l'état des charges des immeubles. Ces documents peuvent être consultés auprès du liquidateur sur rendez-vous (052 422 79 25).
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être déposées dans les vingt jours qui suivent la publication dans la FOSC du dépôt de l'état de collocation.
Me Dominique Amgwerd, Avocat et notaire
2800 Delémont
(00316840)

LU

**Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato**

SchKG - LP - LEF 306*, 308, 322

- Schuldner/in:** Skof Martin, Obfalken 2, 6030 Ebikon
- Nachlassvertrag bestätigt am:** 17.12.2001
- Bemerkungen:** Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Als Liquidationsorgane wurden bestätigt:
Als Liquidatorin:
Bachmann & Co AG, Sachwalter- und Treuhandbüro, Seidenhofstrasse 2, 6002 Luzern
Als Gläubigerausschuss:
Toni Huber-Schindler, Oberschachenweg 16, 6030 Ebikon von Allmen GmbH, Ronstrasse 2, 6033 Buchrain
Beat Jauch, Spenglerstr. Sonnenbühlweg 4, 6010 Kriens
Bachmann & Co AG
6002 Luzern
(00316904)

**Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwalten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.
Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORF du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORF), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.
Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignorati e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le istruazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetta, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a LP 138, 142; ORF du 23. 4. 1920, modifié le 4. 12. 1975, art. 29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a

- Schuldner/in:** Stucki Rudolf, von Linden BE, Spittelstr. 30, 5632 Buttwil
- Schuldner/in:** Stucki-Bütikofer Erika, von Linden BE, Spittelstr. 30, 5632 Buttwil
- Ort und Datum der Steigerung:** 5632 Buttwil, 22.03.2002
- Zeit/Lokal:** 15.00 Uhr, Restaurant "Scheuber"
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 27.02.2002 bis 08.03.2002
Ort: Betreibungsamt Buttwil und Gemeindekanzlei Buttwil Miteigentümer zu je 1/2.

6. **Steigerungsbjekte:** Grundpfand:
GB Buttwil 911, Plan 27, Parzelle 245
7. 27 an Gebäudeplatz und Garten, Winterli, Wohnhaus mit Doppelgarage Nr. 254.
Das def. Ausmass bleibt infolge Grundbuchneumessung vorbehalten.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Grundbuch
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 826'000.-

7. **Bemerkungen:** Eingabefrist: bis 19. Februar 2002 (Wert: 20.3.2002)
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betreibungsamt Buttwil AG, Katzenbachweg 24, 5630 Muri, wie auch in der Gemeindekanzlei Buttwil, jeweils von 10 bis 11.30 Uhr, Voranmeldung erwünscht.
Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 056 664 33 67.
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1., 2. und 8. Rang.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 88'000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank an die Order des Betreibungsamtes Muri ausgestellten Bankcheck zu leisten, wovon CHF 80'000.- an den Kaufpreis angerechnet werden und CHF 8000.- zur Sicherung der Eigentumsübertragung dienen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, dessen Änderung vom 30. April 1997, sowie die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1974 aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Betreibungsamt Buttwil
5630 Muri
(00315454)

- Schuldner/in:** Schmid Beat, von Oberehrendingen, Obere Kehlstrasse 8, 5400 Baden
- Ort und Datum der Steigerung:** 5400 Baden, 20.03.2002
- Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Restaurant Eintracht, Zürcherstrasse 2
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 26.02.2002 bis 07.03.2002
Ort: Büro des Betreibungsamtes Baden
Ende Eingabefrist: 19. Februar 2002

5. **Steigerungsbjekte:** GB Baden 1042.6, Stockwerkeigentum, 16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden 1042 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 6 im 1. Stock, links des Geb. 2128 Lt. Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan) an der Mellingerstrasse 176, 5400 Baden
Betreibungsamtliche Schätzung der Stockwerkeinheit: CHF 158'000.-
Betreibungsamtliche Schätzung des Gesamtgrundstückes: CHF 9'875'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin an der 1., 2. + 3. Pfandstelle.

6. **Bemerkungen:** Die Besichtigung der Liegenschaft erfolgt am Freitag, 1. März 2002 von 14.00 - 14.45 Uhr (telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Baden, Tel. 056 200 83 13 erforderlich).
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder per Bankcheck (keine Privatchecks) an die Order des Betreibungsamtes Baden zu leisten. Davon dienen CHF 6'000.- zur Sicherung der Kosten für die Eigentumsübertragung, CHF 44'000.- werden vollumfänglich an den Zuschlagspreis angerechnet.
Personen, die als Stellvertreter in fremden Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984, sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Betreibungsamt Baden
5402 Baden
(00319100)

- Schuldner/in:** Jost-Widmer Sonja und René, Aarauerstrasse 5, 5103 Wildegg
- Ort und Datum der Steigerung:** 5103 Möriken, 11.04.2002

3. **Zeit/Lokal:** 10.00 Uhr, Vortragsraum, 1. Stock, Gemeindehaus
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 12.03.2002 bis 21.03.2002
- Ort:** Betreibungsamt Mörken-Wildegg
Eigentümerin: Jost-Widmer Sonja, Aaraustrasse 5, 5103 Wildegg
- Eingabefrist:** 19. Februar 2002 (Wert 11. April 2002)
5. **Steigerungsobjekte:** Grundstück: GB Mörken-Wildegg Nr. 1437, Plan 3:
7.29 a Gebäudeplatz, Wildegg, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 415, Garage Nr. 511
- Betriebsamtliche Schätzung: CHF 950'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 7. - 8. Range.
- Betriebsamt Mörken-Wildegg
5103 Mörken-Wildegg
- (00319102)

Zahlungsbefehle

Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

1. **Schuldner/in:** **Zwahlen Alfred**, Rosaleda CDC, 1153 Neuland (Depart. de Boqueron)
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 20210153
3. **Gläubiger:** Staat LU, Einw.-Gem. Pfaffnau, kath. Kirchengem., 6264 Pfaffnau
4. **Vertreter:** Steueramt Pfaffnau, 6264 Pfaffnau
5. **Forderung:** CHF 31'382,00
6. **Bemerkungen:** Forderungen: CHF 31'382.- ohne Zins, CHF 417.- Arrestkosten.
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung
Arrestvollzug vom 27.12.2001, Staats-, Gemeinde- und Kirchensteuer für die Jahre 1985-1990
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb von zehn Tagen seit der Zustellung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben). Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit der Zustellung desselben die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
- Betriebsamt Zofingen
4800 Zofingen
- (00315248)

1. **Schuldner/in:** **Zwahlen Alfred**, Rosaleda CDC, 1153 Neuland (Depart. de Boqueron)
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 20112643
3. **Gläubiger:** Staat LU, Einw.-Gem. Pfaffnau, kath. Kirchengem., 6264 Pfaffnau
4. **Vertreter:** Steueramt Pfaffnau, 6264 Pfaffnau
5. **Forderung:** CHF 30'934,70
6. **Bemerkungen:** Forderungen: CHF 30'934,70 ohne Zins, CHF 416,50 Arrestkosten.
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung
Staats-, Gemeinde- und Kirchensteuer 1985-1990
Verlustscheine Nr. 750 und 765 BA Pfaffnau von CHF 13'826,75 bzw. CHF 25'632,30; abzüglich Erlös aus Arrest Nr. 9955 resp. Betreibung Nr. 20111078 des BA Zofingen im Betrage von CHF 8524,35/Arrestgesuch vom 12.11.2001 resp. Arrestvollzug vom 17.12.2001
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb von zehn Tagen seit der Zustellung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben). Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit der Zustellung desselben die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
- Betriebsamt Zofingen
4800 Zofingen
- (00315256)

AR

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung

Vente au enchères forcée d'immuebles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a LP 138, 142; ORF di 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

1. **Schuldner/in:** **Kaufmann Rosa**, Schwellbrunnerstrasse 2492, 9100 Herisau
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9100 Herisau, 22.03.2002
3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Löwen, Poststrasse 3
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 05.03.2002 bis 15.03.2002
- Ort:** Betreibungsamt Herisau, Poststrasse 6
Beirätin: Riwar Trudi, Sozialdienst 2, 9100 Herisau
Betr. Nr. 20105643

- Ende der Eingabefrist: 19. Februar 2002
5. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Liegenschaft Grundstück Nr. 1703, Grundbuchplan Nr. 64, Schwellbrunnerstrasse 19, Herisau
Wohnhaus Assk. 1784 mit 1'970 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese, Bachverbauung
Amtlicher Verkehrswert 2000: CHF 5'000.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 40'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Stellung des Verwertungsbeherrschers des Pfandgläubigers im 1., 2. und 4. bis 7. Rang.
6. **Bemerkungen:** Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Herisau (Tel. 071 354 54 54)
Anzahlung: CHF 10'000.- am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag
Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin; Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.
- Betriebsamt Herisau
9102 Herisau
- (00313518)

1. **Schuldner/in:** **Stadion-Werbe-Gesellschaft g.m.b.H.**, Löwenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9100 Herisau, 22.02.2002
3. **Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Restaurant Löwen, Poststrasse 3
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 30.01.2002 bis 10.02.2002
- Ort:** Betreibungsamt Herisau, Poststrasse 6, 9100 Herisau
Betr. Nr. 9861517
5. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Liegenschaft Grundstück Nr. 3318, Weisenschwende, 9100 Herisau, Grundbuchplan Nr. 39, bestehend aus 1'970 m² Bauland (Bauzone W1) Amtlicher Verkehrswert 1994: CHF 400'000.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 790'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Stellung des Verwertungsbeherrschers eines Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
6. **Bemerkungen:** Neue Steigerung infolge Zahlungsverzug des Ersteigerers
Art. 126, 138, 141 SchKG, Art. 29 VZG. Im weiteren wird auf die Art. 133-143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Herisau, Telefon 071 354 54 54
Anzahlung: CHF 50'000.- am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag
Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin; Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.
- Betriebsamt Herisau
9102 Herisau
- (00313526)

1. **Schuldner/in:** **Gschwend Norbert A.**, Industriestrasse 26, 9100 Herisau
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9100 Herisau, 22.02.2002
3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Löwen, Poststrasse 3
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 30.01.2002 bis 10.02.2002
- Ort:** Betreibungsamt Herisau, Poststrasse 6, 9100 Herisau
Betr. Nr. 9861513
5. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Liegenschaft Grundstück Nr. 1235, Neue Steig 8, 9100 Herisau, Grundbuchplan Nr. 28, bestehend aus Wohnhaus mit 753 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
Amtlicher Verkehrswert 1995: CHF 422'000.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 200'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Stellung des Verwertungsbeherrschers eines Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
6. **Bemerkungen:** Neue Steigerung infolge Zahlungsverzug des Ersteigerers
Art. 126, 138, 141 SchKG, Art. 29 VZG. Im weiteren wird auf die Art. 133-143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Herisau, Telefon 071 354 54 54
Anzahlung: CHF 50'000.- am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag
Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin; Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.
- Betriebsamt Herisau
9102 Herisau
- (00313544)

1. **Schuldner/in:** **Gschwend Norbert A.**, Industriestrasse 26, 9100 Herisau
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9100 Herisau, 22.02.2002
3. **Zeit/Lokal:** 15.00 Uhr, Restaurant Löwen, Poststrasse 3
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 30.01.2002 bis 10.02.2002
- Ort:** Betreibungsamt Herisau, Poststrasse 6
Betr. Nr. 9861518
5. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Liegenschaft Grundstück Nr. 1784, Schwellbrunnerstrasse 67, 9100 Herisau, Grundbuchplan Nr. 66, bestehend aus Fabrikgebäude mit 1'035 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum
Amtlicher Verkehrswert 1992: CHF 345'000.-

- Betriebsamtliche Schätzung: CHF 140'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Stellung des Verwertungsbeherrschers eines Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
6. **Bemerkungen:** Neue Steigerung infolge Zahlungsverzug des Ersteigerers
Art. 126, 138, 141 SchKG, Art. 29 VZG. Im weiteren wird auf die Art. 133-143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Herisau, Telefon 071 354 54 54
Anzahlung: CHF 50'000.- am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag
Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin; Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.
- Betriebsamt Herisau
9102 Herisau
- (00313550)

BE

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung

Vente au enchères forcée d'immuebles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a LP 138, 142; ORF di 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

1. **Schuldner/in:** **Bloch Hugo Friedrich**, Obere Dürmühlestrasse 20, 4704 Niederbipp
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 3380 Wangen an der Aare, 22.03.2002
3. **Zeit/Lokal:** 14.45 Uhr, Schloss Wangen an der Aare, Sitzungszimmer, 1. Stock
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 04.03.2002 bis 14.03.2002
- Ort:** Wangen an der Aare und Aarwangen
5. **Steigerungsobjekte:** Stockwerkeinheit Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 90-1, Obere Dürmühlestrasse 20
500/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an der Wohnung mit Werkstatt im Erdgeschoss, Obere Dürmühlestrasse 20
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 100'000.-
6. **Bemerkungen:** Besichtigung:
Interessenten, welche das Grundstück besichtigen wollen, melden sich beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen a.A., Amthaus, 3380 Wangen an der Aare.
Eingabefrist bis: 20. Februar 2002 (Wert Steigerungstag)
Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtitel sind ebenfalls einzureichen.
Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbeherrschers durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 4. bis 14. März 2002 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, Amthaus, 3380 Wangen an der Aare sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Ethalde 2, 4912 Aarwangen öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau Dst. Wangen 3380 Wangen an der Aare
- (00315194)

1. **Schuldner/in:** **Jäggi Beat**, Blumenweg 10, 4565 Rechterswil
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 3380 Wangen an der Aare, 22.03.2002
3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Schloss Wangen an der Aare, Sitzungszimmer, 1. Stock
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 04.03.2002 bis 14.03.2002
- Ort:** Wangen an der Aare und Aarwangen
5. **Steigerungsobjekte:** Seeburg Grundbuchblatt Nr. 1426, Brütschrain, Plan 18
9,70 Aren, Acker, Wiese, Pflanzland, Baumgarten
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 150'000.-
6. **Bemerkungen:** Besichtigung:
Interessenten, welche das Grundstück besichtigen wollen, melden sich beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen a.A., Amthaus, 3380 Wangen an der Aare.
Eingabefrist bis: 20. Februar 2002 (Wert Steigerungstag)
Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtitel sind ebenfalls einzureichen.
Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbeherrschers durch die Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 4. bis 14. März 2002 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, Amthaus, 3380 Wangen an der Aare sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Ethalde 2, 4912 Aarwangen öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

- zur Einsichtnahme auf.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau Dst. Wangen 3380 Wangen an der Aare
- (00315202)

1. **Schuldner/in:** **Krüsi Martin**, Jurastrasse 11, 4704 Niederbipp
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 3380 Wangen an der Aare, 22.03.2002
3. **Zeit/Lokal:** 16.00 Uhr, Schloss Wangen an der Aare, Sitzungszimmer, 1. Stock
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 04.03.2002 bis 14.03.2002
- Ort:** Wangen an der Aare und Aarwangen
5. **Steigerungsobjekte:** Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 576
11,68 Aren, Wohnhaus/Werkstatt (327 m²), Einstellraum (37 m²), Strasse, Weg, Trottoir, Verkehrsinsel (167 m²), Gartenanlage, Hofraum (637 m²), Jurastrasse 11 und 11A, Schamageln, Röteweg, Plan 4130.
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 975'000.-
6. **Bemerkungen:** Besichtigung:
Interessenten, welche das Grundstück besichtigen wollen, melden sich beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen a.A., Amthaus, 3380 Wangen an der Aare.
Eingabefrist bis: 20. Februar 2002 (Wert Steigerungstag)
Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtitel sind ebenfalls einzureichen.
Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbeherrschers durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 6. Rang.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 4. bis 14. März 2002 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, Amthaus, 3380 Wangen an der Aare sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Ethalde 2, 4912 Aarwangen öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau Dst. Wangen 3380 Wangen an der Aare
- (00315206)

1. **Schuldner/in:** **Hemela-Schärer Cornelia**, Finkenweg 18, 4704 Niederbipp
2. **Schuldner/in:** **Hemela-Schärer Andreas**, Finkenweg 18, 4704 Niederbipp
3. **Ort und Datum der Steigerung:** 3380 Wangen an der Aare, 22.03.2002
4. **Zeit/Lokal:** 15.30 Uhr, Schloss Wangen an der Aare, Sitzungszimmer, 1. Stock
5. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 04.03.2002 bis 14.03.2002
- Ort:** Wangen an der Aare und Aarwangen
6. **Steigerungsobjekte:** Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 1864-6
20/100 Miteigentum mit Sonderrecht an der Wohnung im Dach- und Galeriegeschoss West, inkl. Nebenräume.
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 337'000.-
Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 1228-24
2/74 Miteigentum an Grundstück 1228, Parkplatz Nr. 43
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 160'000.-
7. **Bemerkungen:** Besichtigung:
Interessenten, welche das Grundstück besichtigen wollen, melden sich beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen a.A., Amthaus, 3380 Wangen an der Aare.
Eingabefrist bis: 20. Februar 2002 (Wert Steigerungstag)
Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtitel sind ebenfalls einzureichen.
Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbeherrschers durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 4. bis 14. März 2002 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, Amthaus, 3380 Wangen an der Aare sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Ethalde 2, 4912 Aarwangen öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Dienststelle Wangen, 3380 Wangen, Tel. 032 631 79 71.

Betriebsamt Emmental-Oberaargau Dst. Wangen
3380 Wangen an der Aare

(00315210)

- Schuldnerin: Ganap Immobilien AG**, Schwendi 26a, 3376 Graben
- Ort und Datum der Steigerung:** 4912 Aarwangen, 06.03.2002
- Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Regionales Zivilschutz-Ausbildungszentrum, Wynastrasse 101
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 11.02.2002 bis 21.02.2002
Ort: Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen, Eyhalde 2
Eingabefrist bis: 29. Januar 2002 (Wert Steigerungstag)
- Steigerungssubjekte:** Roggwil, Gbbl. Nr. 2417
Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen, 577 m², Wohnhaus, Brennofenstrasse 42
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 429'000.-
Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbehörden durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
- Bemerkungen:** Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtilgung sind ebenfalls einzureichen.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Entgegen der Publikation vom 23. Januar 2002 (Widerruf der Grundstücksteigerung) findet die Steigerung ordnungsgemäss statt.
Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dst. Aarwangen
4912 Aarwangen

(00319144)

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur/débitrice: Preis Jean-François**, 2606 Corgemont
- Remarques:** A la suite de la vente aux enchères publiques de l'immeuble feuillet no 941 du ban de Corgemont, qui s'est déroulée le 23 novembre 2001, la cédula hypothécaire suivante non produite a été totalement radiée au Registre Foncier de Courtelary, conformément aux dispositions de l'art. 69 ORFI.
1. Cédula hypothécaire nominative de CHF 15'000.- du 16.12.1994 1994/1609/0 grevant en 4e rang l'immeuble feuillet no 941 du ban de Corgemont. Créancier hypothécaire: Fiduciaire Revax F.-X. Dobler, 2500 Biemme, taux d'intérêt maximal 10%.
En conséquence, toute aliénation ou mise en gage de ce titre sera punie comme escroquerie.
Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
2608 Courtelary

(00315264)

- Schuldner/in: Schneider Peter Rudolf**, von Diessbach, geboren 12.12.1944, Busswilstrasse 17, 3263 Büetigen
- Bemerkungen:** Betreibungsrechtliche Verwertung eines Miteigentumsanteils
Büetigen-Grundbuchblatt Nr. 383-1
3/4 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 383, Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen, 633 m², Wohnhaus/Werkstatt, Busswilstrasse 17, 3263 Büetigen
Betreibungsamtliche Schätzung: für 3/4 Miteigentum CHF 172'500.-
Betreibungsamtliche Schätzung der gesamten Liegenschaft: CHF 230'000.-
Amtlicher Wert: CHF 289'000.-
Eingabefrist: val. 20. Februar 2002
Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital-, Semester- und Verzugszinsen sowie Kosten anzumelden.
Das Lastenverzeichnis liegt vom 10. April bis 20. April 2002 beim Betriebsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren, 3294 Büren a.A., und nach tel. Anmeldung beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neuenegasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Betreibungsamt Berner Jura Seeland
Dienststelle Büren a. A.
3294 Büren an der Aare

(00319096)

FR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Débiteur/débitrice: Grünig Walter**, route de la Gare 52, 1785 Cressier

- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1784 Courtepin, 12.04.2002
- Heure/local:** 15.00 Heure, Restaurant de la Gare, route de Fribourg 11
- Conditions de vente à partir de:** 04.03.2002 jusqu'au 13.03.2002
Ville: Morat
Unique enchère, publication selon art. 73a ORFI, réalisation d'une part de copropriété.
Délai pour les productions: 21 février 2002
- Objets des enchères:** Immeubles et accessoires: Commune de Courtepin
RF article no 580; nom local, nature, contenance: Au Vuaz, plan 3, champ de 10'008 m² pour 1/4 copropriété
Description de l'expert du 15.1.2002:
Il s'agit d'un terrain de 10'008 m² en zone industrielle. Le terrain n'est pas encore rendu accessible.
- Remarques:** La vente se réfère uniquement à la part de 1/4 copropriété du débiteur Grünig Walter. Selon extrait du registre foncier, l'immeuble lui-même n'est pas grevé de droits de gage; ces derniers se réfèrent aux parts de copropriété. Pour cette raison, la part saisie va seule être vendue (art. 73a, 1er al., ORFI). En vertu des dispositions de l'art. 682 CCs, les copropriétaires ont un droit de préemption contre tout acquéreur d'une part qui n'est pas copropriétaire (art. 60a ORFI, exercice des droits de préemption légaux).
Estimation de l'Office des poursuites: CHF 100'000.-
La vente est requise par un créancier saisissant.
Office des poursuites du district du Lac
3280 Morat

(00315456)

GE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Débiteur/débitrice: Lepeltier Denise**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1204 Lausanne, 11.04.2002
- Heure/local:** 10.30 Heure, Salle des ventes de l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11
Ville: Genève
La vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de la S.I. Jussy-Parc, p.a. Progressa SA, rue Blavignac 10, 1227 Carouge (débiteur: Lepeltier Denise, en faillite, p.a. Office des faillites Arve-Lac, 1204 Genève, et la S.I. Jussy-Parc, p.a. Progressa SA, rue Blavignac 10, 1227 Carouge).
- Objets des enchères:**
Désignation de l'immeuble:
L'immeuble est situé chemin Plein-Sud 13, sur la commune de Thônex.
Il consiste en la parcelle no 4265, fo 32, d'une surface de 1101 m², située en zone 5 (zone villa), sur laquelle sont érigés une villa individuelle de 190 m² (bâtiment no 1711), une dépendance de 11 m² (bâtiment no 1712), et une place-jardin de 900 m².
Bâtiment no 1711 (190 m²)
Villa individuelle datant du début des années soixante comprenant un sous-sol et un étage surélevé. La distribution de la villa est la suivante:
Etage surélevé: hall d'entrée, WC séparé avec lavabo, 2 salles de bains, cuisine, salle à manger, véranda, séjour, 3 chambres.
Sous-sol: buanderie, chaufferie, grande salle de jeux, réduit, garage pour 6 voitures, pièce (dépendance).
Bâtiment no 1712 (11 m²)
Pièce surmontée d'une terrasse rattachée à la villa.
La maison, en relativement bon état, est en retrait de la route principale, entourée d'arbres et d'autres villas. Elle est dotée d'une chaudière à mazout et de fenêtres à double vitrage.
Pour tout renseignement, prière de s'adresser à l'Office (tél.: 327 34 54).
Estimation de l'Office:
CHF 780'000.-
Délai de production: vendredi 15 février 2002.
- Remarques:** La vente est requise par un créancier gagiste de premier rang.
Office des poursuites Arve-Lac
1211 Genève 3

(00313536)

- Débiteur/débitrice: Renggli Pierre-Alain**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1227 Les Acacias, 17.04.2002
- Heure/local:** 10.30 Heure, Salle des ventes, Office des Poursuites et des Faillites Rive-Droite, Rue François-Dussaud 20
- Conditions de vente à partir de:** 11.03.2002
Ville: Les Acacias
Vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de SI Residence Wendt 20-22, p.a. Société Privée de Gérance, route de Chêne 36, 1207 Genève.
- Objets des enchères:**
Désignation de l'immeuble:
Il consiste en le lot de propriété par étages no 26 de la parcelle no 3964, commune de Genève-Petit-Saconnex, sise avenue Wendt 22.
Sur la parcelle de 1944 m², sont construites une habitation de deux logements (E 1471) de 290 m², une habitation de

plusieurs logements (E 1472) de 297 m², un garage souterrain privé (E 1473) de 798 m² et une place jardin de 1357 m².
Construit dans les années 70, le bâtiment no E 1472, où se situe le lot de PPE, comprend 8 niveaux sur un sous-sol. L'immeuble, en bon état d'entretien, possède un ascenseur. Chauffage central à mazout par radiateurs.
La parcelle est située en zone p de construction.
Description du lot:
D'une surface de 58.70 m², le lot à vendre (désignation: 205; valeur de la part: 12/1000e) est situé au rez-de-chaussée et comprend deux pièces distribuées de la manière suivante: un hall, un séjour, un dégagement avec armoires, une salle de bains avec wc et une cuisine, ainsi qu'un balcon de 11.10 m².
L'appartement se trouve dans un état d'entretien moyen, des travaux d'entretien seraient à envisager.
Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la Société Privée de Gérance, route de Chêne 36, 1211 Genève 17, (tél. 849 62 10).
Estimation de l'Office: CHF 170'000.-
Délai de production: 19 février 2002
- Remarques: Avis**
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 11 mars 2002 à l'Office des Poursuites et des Faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827.72.78. La vente est requise par le créancier gagiste de premier et deuxième rang.
Office des poursuites Rive-Droite
1211 Genève 24
(00313546)

- Débiteur/débitrice: Henry Christian**, rue Alberto-Giacometti 102, 1218 Grand-Saconnex
- Débiteur/débitrice: Velebit Dusan Dusko**, route de Sous-Moulin 34, 1226 Thônex
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1227 Carouge, 15.03.2002
- Heure/local:** 10.30 Heure, Salle des ventes de l'Office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, ch. de la Marbrerie 13
- Conditions de vente à partir de:** 22.02.2002
Ville: Carouge
Henry Christian et Dusan Dusko propriétaires pour un demi chacun.
Une visite est organisé par l'Office le jeudi 28 février 2002 à 9h.
- Objets des enchères:** Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Veyrier, ch. Ernest-Pisteur 13. Il consiste en la parcelle no 1936, plan 22, de ladite commune.
Cette parcelle d'une contenance de 2249 m² se compose d'une habitation no 290 de 88 m², d'une cabane de jardin no 291 de 16 m² et d'une place de jardin de 2145 m².
Le bâtiment no 290 est construit sur un sous-sol aux 3/4 enterré. Les porteurs verticaux intérieurs sont en maçonnerie lourde. Les structures horizontales sont constituées de solivage en sapin. Le tout est recouvert d'une toiture à deux pans revêtue d'ardoises. La construction date du début du XXe siècle, 1906 probablement.
L'immeuble est voué à la démolition, une requête en autorisation de construire un immeuble a été déposé sous numéro D 95395.
Les pièces se répartissent de la manière suivante.
Sous-sol: escalier d'accès, dégagement-buanderie, chaufferie avec local citerne, cave.
Rez-de-chaussée: sas d'entrée, dégagement avec cage d'escalier, douche, séjour, salon, cuisine.
Etage: escalier d'accès, dégagement, 4 chambres dont 1 en soupenne avec un réduit, salle de bain.
Comble: grenier permettant l'accès à la toiture.
L'immeuble est sis en 4e zone B. Estimation de l'Office CHF 955'000.-
Il est occupé.
La vente est requise par un créancier gagiste en premier rang.
Office des poursuites Rhône-Arve
1227 Carouge
(00313548)

- Débiteur/débitrice: Seidler Guy**, chemin de la Pirotaine 15, 1222 Vésenaz
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1227 Carouge, 15.03.2002
- Heure/local:** 09.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites et des Faillites Rhône-Arve, ch. de la Marbrerie 13
- Conditions de vente à partir de:** 22.02.2002
Ville: Rhône-Arve
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 22 février 2002 à l'Office des Poursuites et des Faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.
- Objets des enchères:** Désignation des immeubles
Les immeubles sont situés sur la commune de Genève (section Plainpalais), rue Eugène-Marziano 35. Ils consistent en les parts de copropriétés par étage PPE no 4 à 6 du droit de superficie no 2753, plan 88, de ladite commune, droit de superficie distinct et permanent pour une durée de 90 ans dès le 1er avril 1968 inscrit à titre de servitude sur la parcelle no 2673 de la commune de Genève, section Plainpalais appartenant à la Fondation pour les terrains industriels de Genève (FTI).
Le bâtiment d'une contenance de 997 m² se compose d'un atelier no K 877 de 595 m² et d'un atelier no K 940 de 313 m². On trouve également un bâtiment souterrain no K 878 de 970 m² et une place de jardin de 89 m².

Lot no 4 (U 4.01, 161/1000)
Il est situé au 2e étage et se compose des locaux suivants: réception, locaux sanitaires, bureau patronal, local expédition, 3 ateliers dont 1 d'électronique.
Lot no 5 (U 5.01, 161/1000)
Il est situé au 3e étage et se compose des locaux suivants: grande réception, locaux sanitaires, tisanderie, 5 bureaux dont 1 bureaux patronal et 1 grand bureau dessin.
Lot no 6 (U 6.01, 161/1000)
Il est situé au 4e étage et se compose des locaux suivants: couloir de distribution, 5 bureaux, cuisine et locaux sanitaires.
Les immeubles sont sis en zone industrielle. Ils sont en partie occupés.
Pour la visite, s'adresser à la Régie du Rhône SA, tél. 022 319 97 97
Estimation de l'Office
Lot no 4 CHF 390'000.-
Lot no 5 CHF 460'000.-
Lot no 6 CHF 450'000.-
- Remarques:** Délai de production 15 février 2002
La vente est requise par un créancier gagiste en premier rang.
Office des poursuites Rhône-Arve
1227 Carouge
(00313556)

- Débiteur/débitrice: Puig Daniel**, c/o Mme Carmen Puig, avenue Adrien-Jeanudin 10, 1226 Thônex
- Débiteur/débitrice: Puig Huguenin Suzanne**, chemin de la Plamatte 14, 1228 Plan-les-Ouates
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1227 Carouge, 15.03.2002
- Heure/local:** 09.45 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites et des Faillites Rhône-Arve, ch. de la Marbrerie 13
- Conditions de vente à partir de:** 22.02.2002
Ville: Carouge
La vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au Registre foncier au nom de M. Daniel Puig et de Mme Suzanne Puig Huguenin à raison d'une demi chacun.
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 22 février 2002 à l'Office des Poursuites et des Faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.
- Objets des enchères:** Désignation des immeubles
Les immeubles sont situés sur la commune de Plan-les-Ouates, chemin de la Plamatte 14. Ils consistent en la parcelle no 15205 et la copropriété pour 1/2 de la parcelle no 15207, plan 6, de ladite commune. 1. Parcelle no 15205 Cette parcelle d'une contenance de 1'544 m² se compose d'une habitation no 573 de 74 m², d'une dépendance no 574 de 28 m², d'une dépendance no 575 de 11 m², d'une dépendance no 656 de 19 m², d'une dépendance no 658 de 16 m² et d'une place jardin de 1'396 m².
La maison, située dans un quartier de villas, a été construite dans les années 1910-1915, transformée en 1936 et agrandie en 1985. Elle comporte 8 pièces sur deux niveaux, dont les pièces jour sont au rez-de-chaussée et les chambres au premier.
Les pièces se répartissent de la manière suivante:
Sous-sol: dégagement sous escalier, chaufferie - buanderie, local dépôt, local citerne.
Rez-de-chaussée: vestibule, W.C., salle de bains, cuisine, salle à manger, escalier, salon, bibliothèque.
Etage: vestibule, quatre chambres, salle de bains.
Comble: grenier.
2. Part de copropriété pour 1/2 de la parcelle 15207 Cette parcelle d'une contenance de 32 m² est une place jardin.
Les immeubles sont sis en 5e zone villa. La villa est occupée. Une visite est organisé par l'Office le jeudi 28 février 2002 à 11h00.
Estimation de l'Office
Parcelle no 15205 CHF 1'000'000.-
Parcelle no 15207 CHF 2'500.-
- Remarques:** Délai de production: 15 février 2002
La vente est requise par un créancier gagiste en premier rang et des créanciers saisissants.
Office des poursuites Rhône-Arve
1227 Carouge
(00313568)

- Débiteur/débitrice: Sauser Inès**, chemin de la Tour-de-Pinchat 28, 1234 Vessy
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1227 Carouge, 15.03.2002
- Heure/local:** 11.15 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites et des Faillites Rhône-Arve, ch. de la Marbrerie 13
- Conditions de vente à partir de:** 22.02.2002
Ville: Carouge
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 22 février 2002 à l'Office des Poursuites et des Faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.
- Objets des enchères:** Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Veyrier, chemin de la Tour-de-Pinchat 28, à Vessy. Il consiste en la parcelle no 5478, plan 45, de ladite commune.
Cette parcelle d'une contenance de 461 m² se compose d'une habitation no 4331 de 70 m² et d'une place jardin de 391 m².
Le bâtiment no 4331 est une petite maison mitoyenne pas son pignon Est avec toiture à 2 pans et couvert accolé à la façade Ouest pour abriter 2 véhicules.
Les pièces se répartissent de la manière suivante:
Sous-sol: abri, buanderie/chaufferie, chambre, 2 réduits.
Rez-de-chaussée: hall, douche, lavabo, W.C., cuisine, sé-

jour, chambre.
Etage: 3 chambres, salle de bains.
L'immeuble est sis en zone villas. Il est occupé.
Une visite est organisée par l'Office le jeudi 28 février 2002 à 10h00.
Estimation de l'Office: CHF 570'000.-

6. **Remarques:** Délai de production: 15 février 2002
La vente est requise par un créancier saisissant.

Office des poursuites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00313578)

IU

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

schKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
P 138, 142; ORF del 23.4.1920, modifico il 4.12.1975, art.29, 73a
EF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Débitleur/débitrice:** **Pedretti Dominique**, route de Fontenais 10, 2900 Porrentruy
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 2900 Porrentruy, 20.03.2002.
- Heure/local:** 14.00 Heure, Restaurant des Trois-Tonneaux
- Conditions de vente à partir de:** 22.02.2002 jusqu'à 04.03.2002
Ville: Porrentruy
Délai pour les productions: 19 février 2002
- Objets des enchères:** Feuil. no 102, Ban de Porrentruy, Lieu-dit, nature: Place Blarer-de-Wartensee, aisanse, habitation no 5, contenance 47 m2, Val. off: CHF 86'800.-, estimation de l'expert: CHF 55'000.-
Assurance incendie totale (indice 120): CHF 300'000.-
La réalisation est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier.
- Remarques:** Il s'agit d'un bâtiment avec double mitoyenneté est-ouest, nécessitant d'importants travaux de rénovation et de mise aux normes. Il comprend: au rez-de-chaussée: local réduit, dépôt, bain buanderie, WC, au 1er étage: cuisine sans agencement, chambre-séjour; au 2e étage: 2 chambres.
Visite de l'immeuble: mercredis 27 février et 13 mars 2002 à 14:00 heures
Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières etc... (selon feuille en possession du JO) et FOSCO).

Office des Poursuites
2900 Porrentruy

(00316882)

NE

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

schKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
P 138, 142; ORF del 23.4.1920, modifico il 4.12.1975, art.29, 73a
EF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Débitleur/débitrice:** **Schmutz Ueli, Espagne**, p.a. Me Roland Schweizer, Grand Rue 149, 2720 Tramelan
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 2017 Boudry, 17.04.2002
- Heure/local:** 09.00 Heure, salle du conseil général, rue Louis-Favre 39
- Conditions de vente à partir de:** 27.02.2002
Ville: La Chaux-de-Fonds
Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1er et 11ème rang
Délai de production: 20 février 2002
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 février 2002
- Objets des enchères:** VENTE: 1 APPARTEMENT ET 1 GARAGE EN PROPRIÉTÉ PAR ETAGE
Cadastré: Colombier
Désignation de la parcelle:
Parcelle no 4259/H: 41/1000 de part de copropriété sur l'immeuble No 4670 Avec droits spéciaux sur un appartement Est de l'entrée Est comprenant:
Etage, Rez: trois chambres, une cuisine, un bain-WC, un WC, un hall 87 m2
Plus le local annexe suivant: S.-sol: Annexe H1, cave 8m2 sis Chemin de Planeyse 13, 2013 Colombier Total surface 95 m2
Estimations:
cadastrale 2001 CHF 232'000.-
de l'expert 2001 CHF 202'000.-
Désignation de la parcelle de base
Parcelle no 4670: Plan folio 112, Sous Bole, habitation (892 m2), jardin (2'324 m2), accès, place (346 m2) sis chemin de Planeyse, 2013 Colombier
Cadastré:
Colombier
Désignation de la parcelle:
Parcelle no C4343: 1/55 de part de copropriété sur l'immeuble No 4671 sis chemin de Planeyse, 2013 Colombier
Total surface: 1/55 de part de copropriété sur l'immeuble No 4671 Estimations:
cadastrale 2001 CHF 16'000.-

de l'expert 2001 CHF 15'000.-
Désignation de la parcelle de base
Parcelle no 4671: Plan folio 112, SOUS BOLE, partie de habitation (1 m2), partie de habitation (1 m2), partie de habitation (1 m2), jardin (906 m2), route, chemin (409 m2), accès, place (399 m2), garage (BS 1'583 m2), sis chemin de Planeyse, 2013 Colombier

- Remarques:** Renseignements: auprès des Réalisations immobilières au 032 919 61 09
Visite: le mercredi 20 mars 2002, de 10h. à 11h.30, sur rendez-vous avec la gérance Régie Immobilière Jouvall SA, Raffinerie 1, 2004 Neuchâtel, 032 723 08 88.
Les parcelles susmentionnées seront vendues en bloc.
Aucun droit de préemption (art. 712c, CCS) n'est annoté au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
2300 La Chaux-de-Fonds

(00316876)

- Débitleur/débitrice:** **Schneider Raymond**, avenue André Chânier 3, F-11300 Limoux
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 2053 Cernier, 18.04.2002
- Heure/local:** 10.00 Heure, salle du tribunal, rue de l'Epervier 4
- Conditions de vente à partir de:** 27.02.2002
Ville: La Chaux-de-Fonds
Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 11e rang
Délai de production: 20 février 2002
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 février 2002
- Objets des enchères:** VENTE: MAISON COMPRENANT 3 APPARTEMENTS, 1 STUDIO ET 8 GARAGES
Cadastré: Cernier
Désignation de la parcelle:
Parcelle no 1323: Plan folio 5, Au Bois du Paquier, habitation (115 m2), place-jardin (483 m2), garage (165 m2), couvert (24 m2) sis rue Robert-Comtesse 5, à 2053 Cernier
Total surface: 787 m2
Estimations:
cadastrale 1995 CHF 549'000.-
de l'expert 2001 CHF 540'000.-
- Remarques:** Renseignements: auprès des Réalisations immobilières au 032 919 61 09
Visite le mardi 19 mars 2002, de 13h.30 à 15h., sur rendez-vous avec la gérance Fiduciaire, Isabelle Moy, Les Grandes-Planches 7, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 12 20
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
2300 La Chaux-de-Fonds

(00316892)

- Débitleur/débitrice:** **Baume Pierre**, par Nicolas Baume, Saules 6, 2013 Colombier
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 2002 Neuchâtel, 19.04.2002
- Heure/local:** 08.00 Heure, Hôtel Alpes et Lac, place de la Gare 2
- Conditions de vente à partir de:** 27.02.2002
Ville: La Chaux-de-Fonds
Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1er rang
Délai de production: 20 février 2002
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 février 2002
- Objets des enchères:** VENTE: IMMEUBLES D'HABITATIONS ET COMMERCIAUX
Cadastré: Neuchâtel
Désignation de la parcelle:
Parcelle no 597: Plan folio 2, rue du Seyon, logements (65 m2) sis Seyon 13, 2000 Neuchâtel
Total surface: 65 m2
Estimations:
cadastrale 2001 CHF 536'000.-
de l'expert 2001 CHF 1'060'000.- pour les deux parcelles
Cadastré: Neuchâtel
Désignation de la parcelle:
Parcelle no 1412: Plan folio 2, rue du Seyon, logements (96 m2) sis Seyon 15, 2000 Neuchâtel
Total surface: 96 m2
Estimations:
cadastrale 2001 CHF 736'000.-
- Remarques:** Renseignements: auprès des Réalisations immobilières au 032 919 61 09
Visite le vendredi 22 mars 2002, de 10h. à 11h.30, sur rendez-vous avec la gérance Fiduciaire Jaggi Daniel SA, Transactions immobilières, Promenade-Noire 5, 2001 Neuchâtel, 032 724 40 88.
Les parcelles susmentionnées seront vendues en bloc.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils

sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
2300 La Chaux-de-Fonds

(00316896)

- Débitleur/débitrice:** **Kyparissis Panayotis**, chemin de Somaïs 42, 1009 Pully
- Débitleur/débitrice:** **Kyparissis-Gogniat Doris Madeleine (tiere propriétaire)**, chemin de Somaïs 42, 1009 Pully
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 2112 Môtiers, 16.04.2002
- Heure/local:** 10.00 Heure, salle du tribunal, Grand-Rue 10
- Conditions de vente à partir de:** 27.02.2002
Ville: La Chaux-de-Fonds
Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1er rang
Délai de production: 20 février 2002
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 février 2002
- Objets des enchères:** VENTE: MAISON FAMILIALE
Cadastré: Couvet
Désignation de la parcelle:
Parcelle no 1591: Plan folio 102, habitation (92 m2), garage (14 m2), remise (5 m2), jardin (566 m2), accès, place (19 m2) sis rue des Acacias 5, à 2108 Couvet
Total surface: 696 m2
Estimations:
cadastrale 2001 CHF 220'000.-
de l'expert 2001 CHF 230'000.-
- Remarques:** Renseignements: auprès des Réalisations immobilières au 032 919 61 09
Visite le jeudi 21 mars 2002, de 10h. à 11h.30, sur rendez-vous avec la gérance Azimut SA, Ernest-Roulet 1, 2034 Peux, 032 731 51 09.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
2300 La Chaux-de-Fonds

(00316900)

- Débitleur/débitrice:** **Aebi Pierre**, La Sombaille, 2054 Les Vieux-Prés
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 2053 Cernier, 18.04.2002
- Heure/local:** 09.00 Heure, salle du tribunal, rue de l'Epervier 4
- Conditions de vente à partir de:** 27.02.2002
Ville: Neuchâtel
Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1er rang
Délai de production: 20 février 2002
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 février 2002
- Objets des enchères:** VENTE: BATIMENT AGRICOLE ET TERRAIN AGRICOLE
Cadastré: Chézard-St-Martin
Désignation de la parcelle:
Parcelle no 700: Plan folio 41, La Sombaille, habitation (235 m2), bois (5'060 m2), prés-champs (39'820 m2), place-jardin (942 m2) sis A La Sombaille, 2054 Chézard-St-Martin
Total surface: 46'057 m2
Estimations:
cadastrale 1995 CHF 151'000.-
Cadastré: Chézard-St-Martin
Désignation de la parcelle:
Parcelle no 210: Plan folio 41, Aux Montagnes Devant, pré (10'740 m2) sis A La Sombaille, 2054 Chézard-St-Martin
Total surface: 10'740 m2
Estimations:
cadastrale 1995 CHF 2'600.-
Estimations pour les deux parcelles:
de l'expert 2001 CHF 425'000.-
Valeur de rendement CHF 17'000.-
charge maximale CHF 230'000.-
- Remarques:** Renseignements: auprès des Réalisations immobilières au 032 919 61 09
Visite le mardi 19 mars 2002, de 8h. à 9h.30 sur rendez-vous avec l'Office des poursuites, Réalisations immobilières, av. Léopold-Robert 63, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 919 61 09.
Les parcelles susmentionnées seront vendues en bloc.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
En outre, les enchérisseurs des parcelles agricoles susmentionnées sont priés de requérir, auprès de la commission foncière agricole, chemin de l'Aurore 1, 2053 Cernier (tél. 032 854 05 74), l'autorisation d'acquisition au sens de l'article 61, alinéa 2 de la loi sur le droit foncier rural.
Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
2300 La Chaux-de-Fonds

(00316902)

- Débitleur/débitrice:** **Schulthess Heinz**, Grand-Rue 15b, 2035 Corcelles-Cormondrèche
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 2002 Neuchâtel, 19.04.2002
- Heure/local:** 10.00 Heure, Hôtel Alpes et Lac, place de la Gare 2

- Conditions de vente à partir de:** 27.02.2002
Ville: La Chaux-de-Fonds
Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 11e rang
Délai de production: 20 février 2002
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 février 2002

- Objets des enchères:** VENTE: DE DEUX DROITS DE SUPERFICIE DISTINCTS ET PERMANANTS A USAGE A L'INDUSTRIE MOYENNE
Cadastré: St-Blaise
Désignation du droit:
1. Droit no D4093: Plan folio 6, A Vigner, droit distinct et permanent à charge de l'immeuble no 2348. Propriétaire de l'immeuble no D4094.
Droit de superficie jusqu'au 31 décembre 2040 sur 6449 m2 pour trois bâtiments (atelier-garage de 624 m2, bureaux-exposition de 439 m2, citerne de 20 m2) et ses dégagements (place-jardin de 5366 m2), sis route de Soleure 9, 2072 St-Blaise
Total surface: 6449 m2
Estimations:
cadastrale 2001 CHF 1'318'000.-
de l'expert 2001 CHF 560'000.- pour les deux droits
Désignation de la parcelle de base
Parcelle no 2348: Plan folio 6, A Vigner, place-jardin (8599 m2), station pompage (116 m2)
Cadastré: St-Blaise
Désignation du droit:
2. Droit no D4094: Plan folio 28, En Bregot, droit distinct et permanent à charge de l'immeuble no 3018.
Droit de superficie jusqu'au 31 décembre 2040 sur 2203 m2 pour une place-jardin
Immeuble
Total surface: 2203 m2
Estimations:
cadastrale 1991 CHF 0.-
Désignation de la parcelle de base
Parcelle no 3018: Plan folio 28, En Bregot, place-jardin (14'200 m2)
- Remarques:** Renseignements: auprès des Réalisations immobilières au 032 919 61 09
Visite le vendredi 22 mars 2002, de 13h. à 14h.30, sur rendez-vous avec l'Office des poursuites, Réalisations immobilières, avenue Léopold-Robert 63, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 919 61 09.
Les droits susmentionnés seront vendus en bloc.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
2300 La Chaux-de-Fonds

(00317028)

- Débitleur/débitrice:** **Schulthess Heinz**, Grand-Rue 15b, 2035 Corcelles-Cormondrèche
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 2017 Boudry, 17.04.2002
- Heure/local:** 10.00 Heure, salle du conseil général, rue Louis-Favre 39
- Conditions de vente à partir de:** 27.02.2002
Ville: La Chaux-de-Fonds
Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1er rang
Délai de production: 20 février 2002
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 février 2002
- Objets des enchères:** VENTE: MAISON COMPRENANT 2 APPARTEMENTS
Cadastré: Corcelles-Cormondrèche
Désignation de la parcelle:
Parcelle no 2451: Plan folio 3, A Corcelles, place-jardin (401 m2), habitation (93 m2) sis Grand-Rue 15b, 2035 Corcelles
Total surface: 494 m2
Estimations:
cadastrale 2001 CHF 488'000.-
de l'expert 2001 CHF 450'000.-
- Remarques:** Renseignements: auprès des Réalisations immobilières au 032 919 61 09
Visite le mercredi 20 mars 2002, de 13h.30 à 15h., sur rendez-vous avec la gérance Azimut SA, Ernest-Roulet 1, 2034 Peux, 032 731 51 09.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
2300 La Chaux-de-Fonds

(00317038)

- Débitleur/débitrice:** **Galley René**, route de la Brévine, 2124 Les Sagnettes
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 2112 Môtiers, 16.04.2002
- Heure/local:** 09.00 Heure, salle du tribunal, Grand-Rue 10
- Conditions de vente à partir de:** 27.02.2002
Ville: La Chaux-de-Fonds
Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1er rang
Délai de production: 20 février 2002
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 février 2002
- Objets des enchères:** VENTE: 1 BATIMENT AGRICOLE ET 2 TERRAINS AGRICOLES
Cadastré: Boveresse

Désignation de la parcelle:
Parcelle no 1327: Plan folio 30, 43, Vers chez Maublanc, place-jardin (171 m²), pré-champ (67762 m²), bois (9099 m²), pâturage (123771 m²), habitation, rural, couvert (291 m²), porcherie (95 m²) sis Vers chez Maublanc, 2113 Boveresse
Total surface: 201'189 m²
Estimations:
cadastrale 1996 CHF 117'900.-
Cadastré: Boveresse

Désignation de la parcelle:
Parcelle no 378: Plan folio 31, Aux Sagnettes, pré-champ (13'500 m²) sis Aux Sagnettes, 2113 Boveresse
Total surface 13'500 m²
Estimations:
cadastrale 1995 CHF 4000.-
Cadastré: Boveresse
Désignation de la parcelle:
Parcelle no 791: Plan folio 29, Aux Sagnettes, pré-champ (6498 m²), pâturage boisé (5770 m²) sis Aux Sagnettes, 2113 Boveresse
Total surface: 12'268 m²
Estimations:
cadastrale 1995 CHF 3300.-
Estimations pour les trois parcelles:
de l'expert 2001 CHF 360'000.- s'ils sont libres de bail et de CHF 320'000.- avec bail les grevant jusqu'au 30 avril 2005
Valeur de rendement CHF 145'000.-
Charge maximale CHF 196'000.-

1. **Remarques:** Renseignements: auprès des Réalisations immobilières au 032 919 61 09.
Visite le: jeudi 21 mars 2002, de 8h. à 9h.30h., sur rendez-vous avec l'Office des poursuites, Réalisations immobilières, avenue Léopold-Robert 63, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 919 61 09.
Les parcelles susmentionnées seront vendues en bloc. Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
En outre, les enchérisseurs des parcelles agricoles susmentionnées sont priés de requérir, auprès de la commission foncière agricole, chemin de l'Aurore 1, 2053 Cernier (tél. 032 854 05 74), l'autorisation d'acquisition au sens de l'article 61, alinéa 2 de la loi sur le droit foncier rural.
Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
2300 La Chaux-de-Fonds
00317044

1. **Débiteur/débitrice:** Schulz Daniel, c/o Mme Bertini, Périères 30, 2072 St-Blaise
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 2002 Neuchâtel, 19.04.2002
3. **Heure/local:** 11.00 Heure, Hôtel Alpes et Lac, place de la Gare 2
4. **Conditions de vente à partir de:** 27.02.2002
Ville: La Chaux-de-Fonds
Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 11e rang
Délai de production: 20 février 2002.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 février 2002.
5. **Objets des enchères:** VENTE: APPARTEMENT ET 1 GARAGE EN PROPRIÉTÉ PAR ETAGE
Cadastré: Cormaux
Désignation de la parcelle:
Parcelle no 3125/L: 55/1000 de part de copropriété sur l'immeuble No 2366, avec droits spéciaux sur les locaux suivants:
Etage 3e: Appartement nord-ouest de trois chambres, un hall, une cuisine, une salle de bains, un WC, un balcon 92 m²
Plus le local annexe suivant: 1er: Annexe L1, cave 5m2 sis rue du Vignoble 54, 2087 Cormaux
Total surface 97 m²
Estimations:
cadastrale 2001 CHF 161'000.-
de l'expert 2001 CHF 175'000.- pour les deux parcelles
Désignation de la parcelle de base
Parcelle no 2366: Plan folio 3, Les Longresses, jardin (752 m²), accès, place (311 m²), habitation (392 m²), garage (121 m²) sis rue du Vignoble 54, à 2087 Cormaux
Cadastré: Cormaux
Désignation de la parcelle:
Parcelle no 3140/AA 5/1000 de part de copropriété sur l'immeuble No 2366, avec droits spéciaux sur: un garage 15 m² sis rue du Vignoble 54, 2087 Cormaux
Total surface 15 m²
Estimations:
cadastrale 2001 CHF 10'000.-
Désignation de la parcelle de base
Parcelle no 2366: Plan folio 3, Les Longresses, jardin (752 m²), accès, place (311 m²), habitation (392 m²), garage (121 m²) sis rue du Vignoble 54, à 2087 Cormaux

5. **Remarques:** Renseignements: auprès des Réalisations immobilières au 032 919 61 09.
Visite le: vendredi 22 mars 2002, de 15h. à 16h.30h., sur rendez-vous avec l'Office des poursuites, Réalisations immobilières, avenue Léopold-Robert 63, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 919 61 09.
Les parcelles susmentionnées seront vendues en bloc. Aucun droit de préemption (art. 712c, CCS) n'est annoté au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils

sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
2300 La Chaux-de-Fonds
(00317054)

1. **Débiteur/débitrice:** Moser Willy, rue des Cèdres 13, 2017 Boudry
2. **Débiteur/débitrice:** Moser Yvonne, rue des Cèdres 13, 2017 Boudry
3. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 2002 Neuchâtel, 19.04.2002
4. **Heure/local:** 09.00 Heure, Hôtel Alpes et Lac, place de la Gare 2
5. **Conditions de vente à partir de:** 27.02.2002
Ville: La Chaux-de-Fonds
Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1er rang
Délai de production: 20 février 2002.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 février 2002.
6. **Objets des enchères:** VENTE: APPARTEMENT EN PROPRIÉTÉ PAR ETAGE
Cadastré: St. Blaise
Désignation de la parcelle:
Parcelle no 4119/U: Plan folio 49, Route de Neuchâtel, 30/1000 de part de copropriété sur l'immeuble No 2522. Avec droits spéciaux sur les locaux suivants: Bâtimen "B" Nord Etage: Rez Appartement nord-ouest de deux chambres, une cuisine, une douche-WC, un hall 50 m²
Plus le local annexe suivant: S.sol: Annexe U1, cave 6m2 sis route de Neuchâtel / chemin de la Plage 10/10a, 2072 St-Blaise
Total surface 56 m²
Estimations:
cadastrale 2001 CHF 157'000.-
de l'expert 2001 CHF 185'000.-
Désignation de l'article de base
Article no 2522: Plan folio 49, Route de Neuchâtel, place-jardin (1603 m²), habitation (319 m²), habitation (319 m²), garages (369 m²), 2072 St-Blaise

7. **Remarques:** Renseignements: auprès des Réalisations immobilières au 032 919 61 09.
Visite le: vendredi 22 mars 2002, de 8h. à 9h.30h., sur rendez-vous avec l'Office des poursuites, Réalisations immobilières, avenue Léopold-Robert 63, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 919 61 09.
Aucun droit de préemption (art. 712c, CCS) n'est annoté au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Office des Poursuites des Montagnes et du Val-de-Ruz
2300 La Chaux-de-Fonds
(00317064)

SG
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Schuldner/in:** Lhiba-Baumann Monika, Wäselweg 19, 9470 Buchs
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9470 Buchs, 12.04.2002
3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Hotel/Restaurant Buchserhof, Grünaustr. 2
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 06.03.2002 bis 18.03.2002
Ort: Büro des Betreibungsamtes Buchs SG
Betreibung 4387.
Ende der Eingabefrist: 19. Februar 2002.
5. **Steigerungsobjekte:** Grundstück Nr. 1643, Wäselweg 19, 9470 Buchs, bestehend aus:
191 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung
Betreibungsamtliche Schätzung vom 10.12.2001 CHF 260'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im ersten Rang.
6. **Bemerkungen:** 1. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.- (oder mit Bankcheck einer Inlandbank an Order Betreibungsamt Buchs, keine Privatchecks) zu leisten.
2. Das Grundstück kann nach telefonischer Anmeldung unter Beizug des Betreibungsamtes am 1.4.2002 ab 14 Uhr besichtigt werden (Tel. 081 755 75 42).
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichts über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung

vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche geltend gemacht werden.
Betreibungsamt Buchs SG
9470 Buchs
(00313552)

1. **Schuldner/in:** Zogg Primo, Spitalstrasse 10, 9472 Grabs
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9470 Buchs, 12.04.2002
3. **Zeit/Lokal:** 16.00 Uhr, Hotel/Restaurant Buchserhof, Grünaustr. 2
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 06.03.2002 bis 18.03.2002
Ort: Büro des Betreibungsamtes Buchs SG
Betreibung 360.
Ende der Eingabefrist: 19. Februar 2002.
5. **Steigerungsobjekte:** Grundstück Nr. 295, Blumenstrasse 1, 9470 Buchs, bestehend aus:
857 m² Gebäudegrundfläche, Garten und Umschwung
Betreibungsamtliche Schätzung vom 30.8.1999 CHF 600'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im ersten Rang.

6. **Bemerkungen:** 1. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.- (oder mit Bankcheck einer Inlandbank an Order Betreibungsamt Buchs, keine Privatchecks) zu leisten.
2. Das Grundstück kann nach telefonischer Anmeldung unter Beizug des Betreibungsamtes am 1.4.2002 ab 14 Uhr besichtigt werden (Tel. 081 755 75 42).
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichts über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche geltend gemacht werden.
Betreibungsamt Buchs SG
9470 Buchs
(00313582)

TI
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Débiteur/débitrice:** Candolfi Senatore, Comunione ereditaria, rapp. da Gérard Candolfi, avenue Dauphine 32, 45100 Orléans
2. **Luogo e data della vendita all'incanto:** 6663 Comolengo, 30.04.2002
3. **Ora/Locale:** 15.00, sala comunale
4. **Condizioni d'incanto sono esposte dal:** 28.02.2002
Luogo: Locarno
Candolfi Senatore, già in Onsemone
5. **Oggetti da vendere all'incanto:** Immobili da realizzare: 1. Nel Comune di Onsemone, Sezione Comolengo, zona RFP.
Ubicazione: Cima Corte
Denominazione: prato, Mappa n. 547, 477 m², Stima uff. CHF 9,55
Ubicazione: Tabido
Denominazione: prato, Mappa n. 600, 99 m², Stima uff. CHF 6,95
Valore complessivo di stima peritale: CHF 115,20
2. Nel Comune di Onsemone, Sezione Comolengo, zona RFP, e più precisamente la quota di comproprietà di 1/2 spettante all'escussa nella partita censuaria n. 1917 intestata a:
a) Candolfi Senatore, qdm Davide, 1890 1/2
b) Mordasini Lino - Elio, fu Anselmo, 1936 1/2
Ubicazione: Ligunci
Denominazione: casa, Mappa n. 1917 A, 50 m², Stima uff. CHF 1'600.-
Denominazione: transito, Mappa n. 1917 b, 60 m², Stima uff. CHF 3.-
Valore complessivo di stima peritale: CHF 18'000.-
Valore complessivo di stima peritale della quota di comproprietà messa in vendita: CHF 9'000.-
3. Nel Comune di Onsemone, Sezione Comolengo, zona RFP, e più precisamente la quota di comproprietà di 1/2 spettante all'escussa nella partita censuaria n. 1885 e 2311, intestata a:
a) Candolfi Senatore, qdm Davide, 1890 1/2
b) Candolfi Dino fu Ido, 1947 1/2
Ubicazione: Crossetti
Denominazione: medolario, Mappa n. 1885, 747 m², Stima uff. CHF 7'45
Ubicazione: Motta Cò
Denominazione: campo, Mappa n. 2311, 81 m², Stima uff. CHF 16,20
Valore complessivo di stima peritale: CHF 442,35
Valore complessivo di stima peritale della quota di comproprietà messa in vendita: CHF 221,20
4. Nel Comune di Onsemone, Sezione Comolengo, zona RFP, e più precisamente la quota di comproprietà di 1/3 spettante all'escussa nella partita censuaria n. 543, intestata a:

Candolfi Senatore, qdm Davide, 1890 1/3
b) Mordasini Elio fu Giacomo, 1950 2/3
Ubicazione: Cima Corte
Denominazione: bosco, Mappa n. 543, 564 m², Stima uff. CHF 28,20
Valore complessivo di stima peritale: CHF 56,40
Valore complessivo di stima peritale della quota di comproprietà messa in vendita: CHF 18,80
5. Nel Comune di Onsemone, Sezione Comolengo, zona RFP, e più precisamente la quota di comproprietà di 2/4 spettante all'escussa nella partita censuaria n. 631, intestata a:
a) Candolfi Senatore, qdm Davide, 1890 2/4
b) Comunione ereditaria: 1/4
Gamboni Aminta n. Gamboni, 1890
Gamboni Giacomo, qdm Orsilio, 1898
Gamboni Remo, qdm Matteo, 1924
Gamboni Amelia n. Gamboni, 1893
Gamboni Ilde n. Gamboni, 1918
Gamboni Augusto, fu Augusto, 1921
Gianocca Maria n. Gamboni, 1912
Reetschli Virginia - Attilia n. Gamboni, 1923
Nachbur Amelia n. Gamboni, 1925
c) Gross Claudia di Max, 1962 1/4
Ubicazione: Tabido
Denominazione: limado, Mappa n. 631, 228 m², Stima uff. CHF 13,70
Valore complessivo di stima peritale: CHF 22,80
Valore complessivo di stima peritale della quota di comproprietà messa in vendita: CHF 11,40

6. **Osservazioni:** Si osserva che i comproprietari potranno esercitare, unicamente in sede d'incanto, il loro diritto legale di prelazione giusta i dispositivi degli art.13 682 CCS e 60 a del RFF.
Termine per le insinuazioni di oneri fondari gravanti gli interi fondi e le quote di comproprietà spettanti all'escussa (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 19 febbraio 2002.
Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno
(00316890)

Verschiedenes
Divers
Divers

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice:** Casagrande Mauro, 6780 Airolo
2. **Osservazioni:** Avviso d'incanto (art. 125 LEF)
Esecuzione n. 67816 ecc.
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Leventina, Faido, rende noto che venerdì 8 febbraio 2002, dalle ore 14 in avanti, avrà luogo a Airolo, via Punt da Val, un'asta pubblica per la vendita di:
- un'autovetture, marca VW Golf C. Tipo 1V6401, 1 A entrata 02.1993, colore blu, di spettanza del debitore.
Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.
Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.
Ufficio esecuzione del Distretto di Leventina
6760 Faido
(00317020)

VD
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

3. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1860 Aigle, 27.02.2002
4. **Heure/Local:** 15.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des poursuites, avenue Chevron 2
5. **Conditions de vente à partir de:** 12.02.2002
Ville: Aigle
AVIS RECTIFICATIF
Vente no 10, pré-champ et habitation
Vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de succession Oguey Jean-Daniel fils de Fernand p.not. Oguey Otavia, La Combaz, 1863 Le Sépey solidairement avec Oguey Pierre Marcel fils de Fernand, La Combaz, 1863 Le Sépey en propriété commune communauté héréditaire.
6. **Objets des enchères:**
Commune d'Ormont-Dessous
"En La Combaz"
Parcelle RF no 160, plan fo. 2:
Pré-Champ de 5557 m²
Bâtimen no ass 157 de 45 m²
Habitation et garage no ass 1478 de 114 m²
Bâtimen no ass 1535 de 41 m²
Surface totale de la parcelle 5757 m²
Mentions: Précaité de construction du 12.11.1991 RF 339'533
Estimation fiscale de 1992 RG: CHF 400'000.-
Valeur d'assurance incendie, valeur pour 2002, Indice 108: CHF 879'000.-
Immeuble: sis sur la commune d'Ormont-Dessous, au lieu dit "Au Trétorrent", à savoir:
Parcelle RF no 250, plan fo. 7:
Pré-champ de 2493 m²
Bâtimen agricole, no. Ass 149 de 41 m²
Surface totale de la parcelle 2534 m²

Mentions: néant

Estimation fiscale de 2001: CHF 7600.-

Valeur d'assurance incendie, valeur pour 2002, indice 108: CHF 51'250.-

Estimation de l'office des poursuites: CHF 405'360.- pour ces deux parcelles qui seront vendues en bloc.

7. **Remarques:** La vente est soumise aux dispositions de la LDPR du 4.10.1991 et LVDFR du 13.9.1993. Les titulaires de droit de préemption au sens des art. 42 ss LDPR sont invités à s'annoncer à l'office soussigné avant les enchères. Délai pour les productions: 31 janvier 2002

La vente est requise par le créancier gagiste en premier rang. Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 12 février 2002. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchères devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1.10.1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.

Office des poursuites d'Aigle
1860 Aigle

(00315458)

ZH

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Bemerkungen:** Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind in den Grundstückverwertungen dem Betriebsamt nicht zur Löschung eingereicht worden. Mit dieser Publikation werden die Pfandtitel gemäss Art. 69 VZG Abs. 2 u. 3 im Grundbuchamt Andelfingen gelöscht.

Den Inhabern der Pfandtitel wird hiermit angezeigt, dass die Veräusserung oder Verpfändung nachfolgend aufgeführter Pfandtitel als Betrug strafbar ist.

Inhaberschuldbrief, datiert vom 13.10.1994, an 2. Pfandstelle, Beleg 77, Lastend auf den Grundstücken Kataster 559, GBB1 440 und Kataster 660, GBB1 441, Grundbuch Andelfingen.

Inhaberschuldbrief, datiert vom 13.10.1994, an 4. Pfandstelle, Beleg 76, Lastend auf dem Grundstück Kataster 2530, GBB1 504, Grundbuch Andelfingen.

Inhaberschuldbrief, datiert vom 13.10.1994, an 4. Pfandstelle, Beleg 78, Lastend auf dem Grundstück GBKBI 41 a) Stockwerkeigentum LB 291 mit Sonderrecht an der 9-Zimmerwohnung Haus a b) Stockwerkeigentum LB 305 mit Sonderrecht an 2 Parkplätzen in der Auto-Einstellhalle.

Betriebsamt Andelfingen
8450 Andelfingen

(00319120)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** **Landwirtschaftliche Genossenschaft Menznau, Menznau**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** LANDI Willisau (neu: LANDI Hinterland), Willisau
- Anmeldefrist für Forderungen:** **04.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** LANDI Hinterland, Ostergauerstrasse 9, 6130 Willisau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Übernahme erfolgte per 1. Januar 2001.

LANDI Hinterland, Herr Hans Studer
6130 Willisau

(00319174)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR

Art. 748 et art. 749 CO

Art. 748 et art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Bitag Management AG, Bern**

- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Badertscher + Co AG, Bern

- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

- Datum des Beschlusses:** 10.12.2001

- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2002**

- Anmeldestelle für Forderungen:** Badertscher + Co AG, Zentweg 13, 3006 Bern

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 10. Dezember 2001 rückwirkend per 1. Januar 2001 auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen. Die Badertscher + Co AG, in Bern, tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der Bidag Management AG, in Bern, ein. Die Bidag Management AG ist aufgelöst.

Gurtner & Liechi, Advokatur Notariat Verwaltungen
3018 Bern-Bümpliz

(00316960)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Nordia-Import AG, Brienz**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ed. Jobin AG, Brienz
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.11.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **05.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ed. Jobin AG, Hauptstrasse 111, 3855 Brienz

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Ed. Jobin AG, in Brienz, über.

Notariatsbüro Iseli
3011 Bern

(00317042)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ABB Business Services Ltd, Baden**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Schweiz AG, Baden
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31.10.2001. Der Fusionsvertrag ist von der ABB Schweiz AG ebenfalls genehmigt worden.

ABB Schweiz AG
5400 Baden

(00317074)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ABB Semiconductors AG, Baden**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Schweiz AG, Baden
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31.10.2001. Der Fusionsvertrag ist von der ABB Schweiz AG ebenfalls genehmigt worden.

ABB Schweiz AG
5400 Baden

(00317078)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ABB Normelec AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Schweiz AG, Baden
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31.10.2001. Der Fusionsvertrag ist von der ABB Schweiz AG ebenfalls genehmigt worden.

ABB Schweiz AG
5400 Baden

(00317080)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ABB Low Voltage Power AG, Lenzburg**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Schweiz AG, Baden
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31.10.2001. Der Fusionsvertrag ist von der ABB Schweiz AG ebenfalls genehmigt worden.

ABB Schweiz AG
5400 Baden

(00317082)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ABB CMC Carl Maier AG, Schaffhausen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Schweiz AG, Baden
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31.10.2001. Der Fusionsvertrag ist von der ABB Schweiz AG ebenfalls genehmigt worden.

ABB Schweiz AG
5400 Baden

(00317086)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Engadin Press AG Samedan, Samedan**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Südostschweiz Print AG, Chur
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **04.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Notar Dr. Jürg Riedi, Harberstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Südostschweiz Print AG hat alle Aktiven und Passiven der Engadin Press AG Samedan übernommen. Die Fusion ist rückwirkend auf den 30.09.2001 erfolgt.

Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
7002 Chur

(00317092)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ABB Unifer AG, Birm**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Schweiz AG, Baden
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31.10.2001. Der Fusionsvertrag ist von der ABB Schweiz AG ebenfalls genehmigt worden.

ABB Schweiz AG
5400 Baden

(00317102)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ABB Flexible Automation AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Schweiz AG, Baden
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2002**

- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31.10.2001. Der Fusionsvertrag ist von der ABB Schweiz AG ebenfalls genehmigt worden.

ABB Schweiz AG
5400 Baden

(00317106)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ABB Corporate Research AG, Baden**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Schweiz AG, Baden
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31.10.2001. Der Fusionsvertrag ist von der ABB Schweiz AG ebenfalls genehmigt worden.

ABB Schweiz AG
5400 Baden

(00317110)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ABB Hochspannungstechnik AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Schweiz AG, Baden
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31.10.2001. Der Fusionsvertrag ist von der ABB Schweiz AG ebenfalls genehmigt worden.

ABB Schweiz AG
5400 Baden

(00317112)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ABB Power Automation AG, Baden**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Schweiz AG, Baden
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31.10.2001. Der Fusionsvertrag ist von der ABB Schweiz AG ebenfalls genehmigt worden.

ABB Schweiz AG
5400 Baden

(00317114)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Stryker Trauma - Selzach AG, Selzach**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Osteo Holding AG (neu: Stryker Trauma - Selzach AG), Selzach
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Stryker Trauma - Selzach AG (vormals Osteo Holding AG), Bohrerkerweg 1, 2545 Selzach

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Stryker Trauma - Selzach AG (Firmennummer CH-255.3.000.045-0), Selzach, sind auf die Osteo Holding AG (Firmennummer CH-255.3.000.111-0), Selzach, überge-

gangen. Gleichzeitig hat die Osteo Holding AG (Firmennummer CH-255.3.111-0), Selzach, ihre Firma in Stryker Trauma - Selzach AG, geändert.

Baker & McKenzie, Rechtsanwälte
8034 Zürich

(00319222)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Dorfkäserei Küssnacht am Rigi, Küssnacht am Rigi**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Baer AG, Küssnacht am Rigi
3. Beschluss durch: Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 03.12.1999
5. Anmeldefrist für Forderungen: **01.03.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Baer AG, Bahnhofstrasse 67, 6403 Küssnacht
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

(00319246)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Dismath S.A. en liquidation, Nyon**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 11.12.2001
4. Echéance de préavis des créances: **27.02.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Dismath S.A. en liquidation, c/o M. Raymond Heller, route de Duillier 24b, 1260 Nyon 1
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Dismath S.A. en liq., c/o M. Raymond Heller
1260 Nyon 1

(00309490)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Alphonse Paris SA en liquidation, Lausanne**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 08.01.2002
4. Echéance de préavis des créances: **01.03.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Mme Eliane Paolletti, liquidatrice, Avenue de Beaumont 24 bis, 1012 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Pierre-Armi Berney, Notaire
1006 Lausanne

(00316926)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Pleincoeur S.A. en liquidation, Lausanne**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 14.12.2001
4. Echéance de préavis des créances: **01.03.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Philippe Gutmann, liquidateur, chez Oficomptes SA, société fiduciaire, place Saint-François 2, 1003 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne

(00316944)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **S.I. Les Curtits S.A., Vevey**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 23.01.2002
4. Echéance de préavis des créances: **04.03.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Nicolas Tarin, chemin des Osches, 1806 Saint-Légier-La Châvez

6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de notaire Bernard Rossetti
1800 Vevey

(00317032)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Jörg Schoch AG für Kommunikation und Audiovision in Liquidation, Teufen AR**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.01.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.03.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Jörg Schoch AG für Kommunikation und Audiovision, Vorderhausstrasse 7, 9053 Teufen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Vinkulierung ist aufgehoben.

Jörg Schoch AG für Kommunikation in Liquidation
9053 Teufen

(00317048)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **LB-Beteiligungs-Aktiengesellschaft in Liquidation, Biel**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.11.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.02.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: PYPMBLE Treuhand AG, Liquidatorin, Bahnhofstrasse 42, 2502 Biel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

PYPMBLE Treuhand AG
2502 Biel

(00317050)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Gesar AG in Liquidation, Lohn SH**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.01.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.03.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Hans Konrad Peyer, Postfach 1126, 8201 Schaffhausen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Anwaltsbüro Dr. Peyer
8201 Schaffhausen

(00317052)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Ristorante Caminetto Rüdi AG in Liquidation, Lachen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.01.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.03.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Eveline Decarolis, Jostenstrasse 23, 8854 Galgenen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Anwaltsbüro Guido Schmidhäuser, Rechtsanwalt
8854 Galgenen

(00317056)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Auto Avion en liquidation, Genève**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 23.01.2002
4. Echéance de préavis des créances: **04.03.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Société Immobilière Auto Avion en liquidation, c/o Brolliet et Cie, Quai des Bergues 23, 1201 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(00317058)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Röhm Verlag AG St. Gallen in Liquidation, St. Gallen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.01.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.03.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Rietmann & Partner AG, Spisergasse 11, 9004 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Dr. Rietmann & Partner AG
9004 St. Gallen

(00317060)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière rue de Neuchâtel 43, en liquidation, Genève**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 23.01.2002
4. Echéance de préavis des créances: **04.03.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Société Immobilière rue de Neuchâtel 43, en liquidation, c/o Brolliet et Cie, Quai des Bergues 23, 1201 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(00317062)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Zimmerer P. Müller AG in Liquidation, Horgen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.12.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.03.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Peter Otto Müller, Glärnischstrasse 17, 8810 Horgen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

BST Treuhand, Balsiger & Schuler AG
8813 Horgen 3

(00317066)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Westland-Chemie AG, Baar**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.01.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.03.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr Andreas Holz, Dorfstrasse 16, 6341 Baar
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR).

Holz & Goldmann, Advokatbüro
6341 Baar

(00317070)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Diana, en liquidation, Onex GE**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 28.11.2001
4. Echéance de préavis des créances: **04.03.2002**

5. Adresse pour la déclaration des créances: Société Immobilière Diana, en liquidation, p.a. Monsieur Fabien Vidonne, place du Bourg-de-Four 23, 1204 Genève

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(00319146)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Rosenstrahl AG in Liquidation, Sigriswil**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.09.1998
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.02.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rosenstrahl AG in Liquidation, p.Adr. Euro Treuhand AG, Gagoz 73, 9496 Balzers FL
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Euro Treuhand AG
9496 Balzers FL

(00319148)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Radio-Fernsehen-Stereo Holenstein AG, St. Gallen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.01.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.03.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rolf Strutzmann, Liquidator, Radio H. Mayer AG, Flurhofstrasse 158, 9000 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte
9004 St. Gallen

(00319152)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Handel und Finanz Warmond AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.12.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.03.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Treuhandgesellschaft Altorfer Duss & Beilstein, Seefeldstrasse 40, Postfach, 8034 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Treuhandgesellschaft Altorfer Duss & Beilstein
8034 Zürich

(00319168)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Traiteur Loris SA en liquidation, Bienne**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 01.11.2001
4. Echéance de préavis des créances: **04.03.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Loris Tosarelli, chemin de la Baume 33, 2533 Evilard
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Theo Meister, notaire
2501 Biel

(00319176)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière l'Alchemille S.A. en liquidation, Olon**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 25.08.2000
4. Echéance de préavis des créances: **04.03.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Daniel Burkhard, liquidateur, c/o agence immobilière Michaud et Burkhard S.A., rue du Grand-Saint-Jean 16, 1002 Lausanne

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Etude des notaires Favre
1867 Ollon
(00319178)

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Revinova Treuhand AG
8035 Zürich
(00319188)

6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Dott. Bixio Romero
6942 Savosa
(00319228)

5. *Anmeldestelle für Forderungen: Michael Trix, Liquidator, Bahnhofstrasse 18, 6304 Zug*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Michael Trix
6304 Zug
(00319240)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Idox Handels AG in Liquidation, Obfelden*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 05.04.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.03.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Herr Erhard Häberling, Hölbachstrasse 46, 8912 Obfelden*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Erhard Häberling
8912 Obfelden
(00319180)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Micro-Turbo S.A. in liquidazione, Mendrisio*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
3. *Data della decisione: 19.12.2001*
4. *Termine per annunciare i crediti: 30.04.2002*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Micro-Turbo S.A. in liquidazione, c/o Claudio Gay, Campagnora, 6918 Figino-Barbengo*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Claudio Gay
6918 Figino-Barbengo
(00319208)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SDC-LNG AG in Liquidation, Baar*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 21.11.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 01.03.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Hanspeter Feller, Liquidator, c/o SDC-LNG AG in Liquidation, Baarermatstrasse 3, 6341 Baar*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- SDC-LNG AG in Liquidation
6341 Baar
(00319230)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: WStore AG in Liquidation, Hergiswil NW*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 13.09.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 01.03.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Hugo Wyrsch, Liquidator, Alpenstrasse 6, 6004 Luzern*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Hugo Wyrsch Marketingberatung
6004 Luzern
(00319242)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BioLine/reduced (International) AG in Liquidation, Herisau*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 02.04.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.03.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Frau Gabriela Sonderegger, Liquidatorin, Heerenwies 10, 8586 Erlen TG*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG
9100 Herisau
(00319182)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Société Financière d'Electricité in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 28.12.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.03.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Arthur Andersen AG, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Arthur Andersen AG
8050 Zürich
(00319218)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Romero & Partners SA in liquidazione, Savosa*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
3. *Data della decisione: 21.12.2001*
4. *Termine per annunciare i crediti: 01.03.2002*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Dott. Bixio Romero, liquidatore, via Sole 2, 6942 Savosa*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Dott. Bixio Romero
6942 Savosa
(00319232)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Luane AG in liquidazione, Savosa*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
3. *Data della decisione: 21.12.2001*
4. *Termine per annunciare i crediti: 01.03.2002*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Dott. Bixio Romero, liquidatore, via Sole 2, 6942 Savosa*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Dott. Bixio Romero
6942 Savosa
(00319234)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: XY TREUPA AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 07.12.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 01.03.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: XY TREUPA AG in Liquidation, Procon Privat-Consult AG, Liquidatorin, z.H. Michael Trix, Bellerivestrasse 45, 8008 Zürich*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Sovereign Treuhand AG
6300 Zug
(00319236)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Philchemie SA in liquidazione, Savosa*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
3. *Data della decisione: 21.12.2001*
4. *Termine per annunciare i crediti: 01.03.2002*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Dott. Bixio Romero, liquidatore, via Sole 2, 6942 Savosa*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Dott. Bixio Romero
6942 Savosa
(00319238)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SIAG Immobilien-Handels AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 21.12.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 01.03.2002*

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BBAG, Beratung für Banken AG, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 10.01.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.03.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Herr Olivier-Jean Moulin, Liquidator, Bergliweg 15, 6300 Zug*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR).*
- Hotz & Goldmann, Advokaturbüro
6341 Baar
(00319184)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kunststeinsbahn Wetzikon AG in Liquidation, Wetzikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 18.12.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.03.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Balz Hausenbauer, Liquidator, c/o Finanzamt Wetzikon, Postfach, 8622 Wetzikon*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Finanzamt Wetzikon
8622 Wetzikon
(00319220)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IBS Institut für Beratung und Software in Liquidation, Hergiswil NW*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 14.12.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 01.03.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: IBS Institut für Beratung und Software in Liquidation, Seestrasse 53, 6052 Hergiswil*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.*
- Balmer-Etienne AG Luzern
6003 Luzern
(00319224)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Colliard & Capt SA en liquidation, Châtel-St-Denis*
2. *Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 20.12.2001*
4. *Echéance de préavis des créances: 04.03.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Yvan Colliard, Route des Dailles 29, 1619 Les Paccots*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Yvan Colliard
1619 Les Paccots
(00319186)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kafimex AG in Liquidation, Sisikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 10.01.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.03.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Revinova Treuhand AG, Liquidatorin, Obstgartenstrasse 19, 8006 Zürich*

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Maywik AG in liquidazione, Savosa*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
3. *Data della decisione: 21.12.2001*
4. *Termine per annunciare i crediti: 01.03.2002*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Dott. Bixio Romero, liquidatore, via Sole 2, 6942 Savosa*

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Auriga Holding SA, Mesocco*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea generale*
3. *Data della decisione: 14.01.2002*
4. *Termine per annunciare i crediti: 01.03.2002*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Angelo Gianini, c/o Besfid Fiduciaria SA, via Pioda 3, 6900 Lugano*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Besfid Fiduciaria SA
6901 Lugano
(00319244)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.v.n. Art. 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: IN informatique Sàrl en liquidation, Pully*
2. *Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire des associés*
3. *Date de la décision: 09.01.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 01.03.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Mme Paola Nadas, liquidatrice, chemin de la Métaire 17, 1009 Pully*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*
- Pierre-Ami Berney, Notaire
1006 Lausanne
(00316922)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Sunshine Appartements GmbH in Liquidation, Sissach*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 14.12.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.03.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Kurt Martin, Hofmattweg 2, 4450 Sissach*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Kurt Martin
4450 Sissach
(00317034)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Bruno Borer GmbH in Liquidation, Aesch*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 18.01.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Bruno Borer GmbH in Liq., Aesch, c/o Nicolas Brodard, Treuhand, Brühlmattweg 1, 4107 Etingen*

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Nicolas Brodard Treuhand
4107 Ettingen
(00317046)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: PICTOR GmbH, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 21.12.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 04.03.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** PICTOR GmbH, Bellevestrasse 7, 8008 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Baker & McKenzie, Rechtsanwälte
8034 Zürich
(00317068)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: SAM Productions Sàrl en liquidation, Yverdon-les-Bains**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. **Date de la décision:** 19.12.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 15.03.2002
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Philippe Mermod, liquidateur, 1426 Concise
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Pierre Guignard, Notaire
1401 Yverdon-les-Bains
(00317098)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: V. & D. Sàrl en liquidation, Avenches**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée des associés
3. **Date de la décision:** 26.11.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 04.03.2002
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** V. & D. Sàrl en liquidation, Mme Cesarina Vanoli, Bois-du-Pâquier 3, 2053 Cernier
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Notaires Schaeer et Léger
2016 Cortaillod
(00317180)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Mentor Management GmbH in Liquidation, Bern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.01.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 04.03.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Frau Katharina Lauterburg-Schwyder, Wankdorffeldstrasse 102, 3014 Bern
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
3001 Bern
(00319160)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Aluta GmbH in Liquidation, Madiswil**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 25.01.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 28.02.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Aluta GmbH, c/o W. Wullschlegler, Postfach, 4663 Aarburg
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Aluta GmbH in Liquidation, c/o W. Wullschlegler
4663 Aarburg
(00319166)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Wipf + Moser Architektur GmbH in Liquidation, Zürich**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.01.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 04.03.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wipf + Moser Architektur GmbH in Liquidation, Seestrasse 160, 8002 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Honegger Treuhand AG
8808 Pfäffikon SZ
(00319206)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: All Safe GmbH in Liquidation, Fahrwangen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 09.01.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 01.03.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Mordehaj Bar-On, Liquidator, Fliederstr. 6, 5415 Nusshausen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Mordehaj Bar-On
5415 Nusshausen
(00319226)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Société de laiterie de Granges-de-Yesin en liquidation, Granges-de-Yesin**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale
3. **Date de la décision:** 13.10.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 15.03.2002
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** M. Clément-Moïret, rue Rieter 9, 1630 Bulle
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
PSFL Fédération des Sociétés Fribourgeoises de Laiterie
1630 Bulle
(00317040)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Pensionskasse der Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 05.12.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.02.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Pensionskasse der Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Liquidation, St. Alban-Anlage 56, Postfach, 4006 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Pensionskasse der Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Liq.
4006 Basel
(00319162)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione
Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Ornithologia - Stiftung in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Verfügung Justizdepartement*
3. **Datum des Beschlusses:** 04.12.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 01.03.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Scobag AG, Liquidatorin, Henric Petri-Strasse 35, Postfach 164, 4010 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** *des Kantons Basel-Stadt als Aufsichtsbehörde.
Scobag AG
4010 Basel
(00319170)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Rémy (Suisse) SA, Genève**
2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 42'550'000
3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 13'550'000
4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
5. **Date de la décision:** 21.01.2002
6. **Echéance de préavis des créances:** 01.04.2002
7. **Adresse pour la déclaration des créances:** Rémy (Suisse) SA, c/o Etude Gillioz Dorsaz, avocats, rue Rodolphe-Toepfler 11, 1206 Genève
8. **Indication:** Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. **Remarques:** La réduction passe par le remboursement partiel et l'annulation de 29'000 actions de CHF 1'000.- chacune.
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève
(00319154)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Fasimex AG, St. Gallen**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 450'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 22.01.2002
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 01.04.2002
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Pro Cura AG, Revisions- und Treuhand-Gesellschaft, Greifenstrasse 9, Postfach 1634, 9001 St. Gallen
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 350 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Es werden CHF 350'000.- an die Aktionäre zurückbezahlt.
Pro Cura AG Revisions- und Treuhand-Gesellschaft
9001 St. Gallen
(00319158)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Famimo AG (vormals Althaus & Co. AG), Ersigen**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 250'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 22.12.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 01.04.2002
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Famimo AG, Burgdorfstrasse 12, 3423 Ersigen
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 50 Namenaktien zum Nominalwert von CHF 5'000.- je Aktie. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR vom 22.12.2001 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
Bürgli & Mäder, Advokatur und Notariat Kirchberg
3422 Kirchberg
(00319164)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori
Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Grand Circle Cruise Line AG, Basel**
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Grand Circle Cruise Line GmbH, Basel
3. **Umwandlungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 05.12.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 04.03.2002
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Mauro Tramacere, Grand Circle Cruise Line GmbH, Gerbergasse 13, 4051 Basel

7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Alle Aktiven und alle Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Grand Circle Cruise Line GmbH auf dem Weg der Universalzession rückwirkend per 31.12.2000 übernommen worden. Datum des Umwandlungsbeschlusses: 21.12.2001.
Böckli Bodmer & Partner
4002 Basel
(00319156)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufzug

Sommaison

Diffida

Art. 983 und 984 OR.
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 1938, Plan Nr. 60, Futschöls, Villa mit Garage Assek.-Nr. 557 in St. Moritz, im 1. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 100'000.-
5. **Ausgestellt am:** 28.09.1964
6. **Auskündungsfrist:** 31.10.2002
Kreisamt Obereggadin
7503 Samedan
(00193962)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kat.-Nr. 2591 an der Seestrasse 92, 8803 Rüschlikon an 1. Pfandstelle
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 25'000.-
5. **Ausgestellt am:** 17.03.1925
6. **Auskündungsfrist:** 31.05.2002
7. **Bemerkungen:** ESO10001
Bezirksgenicht Horgen
8810 Horgen
(00293222)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kat.-Nr. 3590 an der Felsenhofstrasse 3, 8134 Adliswil an 2. Pfandstelle
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 20'000.-
5. **Ausgestellt am:** 28.07.1954
6. **Auskündungsfrist:** 31.05.2002
7. **Bemerkungen:** ESO10016
Bezirksgenicht Horgen
8810 Horgen
(00293224)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 2 Namensschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** a) Namensschuldbrief vom 19.10.1999, im Grundbuch eingetragene Gläubigerin: Solothurner Bank SoBa, AG, Solothurn, Pfandsumme CHF 425'000.-, lastend im 2. Rang auf GB Grenchen Nr. 8787 (Eigentümer: Luterbacher-Galli Sonja u. Eduard); b) Namensschuldbrief vom 19.10.1999, im Grundbuch eingetragene Gläubigerin: Solothurner Bank SoBa, AG, Solothurn, Pfandsumme CHF 425'000.-, lastend im 1. Rang auf GB Grenchen Nr. 8788 (Eigentümer: Luterbacher Roger).
3. **Nr. des Titels:** -

4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
 5. **Auskündungsfrist:** 31.05.2002
 6. **Bemerkungen:** 01000069
 Richteramt Solothurn-Lebern
 4502 Solothurn
 (00293226)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
 2. **Lastend auf:** GB Schönenwerd Nr. 1080 zu Gunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank a) Namensschuldbrief vom 14.06.1944 im 1. Rang im Betrag von CHF 16'000,-, b) Namensschuldbrief vom 14.06.1944 im 2. Rang im Betrag von CHF 9'000,-; c) Namensschuldbrief vom 02.07.1964 im 3. Rang im Betrag von CHF 17'500,-.
 3. **Nr. des Titels:** -
 4. **Saldo/Wert:** CHF 42'500,-
 5. **Auskündungsfrist:** 31.05.2002
 6. **Bemerkungen:** 01000061
 Richteramt Solothurn-Lebern
 4502 Solothurn
 (00293228)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
 2. **gravante su:** 1° grado (DG 1554 del 25.02.1987) sulla part. no. 956 RFD di Stabio di proprietà della sig.a Graziella Piazza, di Guido, nata il 03.07.1952, da ed in Stabio
 3. **No. del titolo:** -
 4. **Saldo / Valore:** CHF 200'000,-
 5. **Termine per la pubblicazione:** 14.01.2003
 6. **Osservazioni:** CN.2001.00194
 Pretura di Mendrisio-Nord
 6850 Mendrisio
 (00296218)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** GB Baden Nr. 5088, Plan 115 im ersten Rang, Maximalzinsfuß 10%
 3. **Nr. des Titels:** -
 4. **Saldo/Wert:** CHF 8'000'000,-
 5. **Ausgestellt am:** 19.06.1998
 6. **Auskündungsfrist:** 04.02.2003
 7. **Bemerkungen:** SU.2001.52480
 Bezirksgericht Baden
 5400 Baden
 (00317030)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief 10%**
 2. **Lastend auf:** Helmut Schwarz
 3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Herzogenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 1495 im 6. Rang
 4. **Nr. des Titels:** Beleg VI/2429
 5. **Saldo/Wert:** CHF 250'000,-
 6. **Ausgestellt am:** 23.01.1991
 7. **Auskündungsfrist:** 30.01.2003

8. **Bemerkungen:** Z 02 65
 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
 4912 Aarwangen
 (00317184)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief 10%**
 2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Wangenried-Grundbuchblatt Nr. 443 und 446 im 4. Rang
 3. **Nr. des Titels:** Beleg 402
 4. **Saldo/Wert:** CHF 120'000,-
 5. **Ausgestellt am:** 07.02.2000
 6. **Auskündungsfrist:** 30.01.2003
 7. **Bemerkungen:** Z 02 72
 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
 4912 Aarwangen
 (00317186)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GS 7389, GB Cham, Vorgang CHF 380'000,-, 8% Maximalzins, 3. Rang, (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Richard Paul Gerber, Steinhau- sen)
 3. **Nr. des Titels:** WK 31132
 4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000,-
 5. **Ausgestellt am:** 22.02.1982
 6. **Auskündungsfrist:** 28.02.2003
 7. **Bemerkungen:** ES 2002 30
 Kantonsgericht des Kantons Zug
 6301 Zug
 (00319198)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** GB Wettingen Nr. 4398, Plan 43, Parzelle 5313, Maximalzinsfuß 9%, im 2. Rang.
 3. **Nr. des Titels:** -
 4. **Saldo/Wert:** CHF 550'000,-
 5. **Ausgestellt am:** 06.02.1989
 6. **Auskündungsfrist:** 29.01.2003
 7. **Bemerkungen:** SU.2001.52480
 Bezirksgericht Baden
 5400 Baden
 (00319214)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Livret d'épargne au porteur de la***
 2. **Au nom de:** Paul Moutonnet, à Avignon (F)
 3. **N° du titre:** 1001.17 (ancien no 23906)
 4. **Solde/ Valeur:** CHF 0,00,-
 5. **Expiration de l'échéance:** 29.07.2002
 6. **Remarques:** *Banque Raiffeisen d'Orsières. C2 01 71
 Tribunal de l'Entremont
 1933 Sembrancher
 (00319216)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**

2. **Lastend auf:** -
 3. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 205, Grundbuch Wauwil, der Elfriede Häusler, Waldegg 22, 6242 Wauwil, ohne Vorgang.
 4. **Nr. des Titels:** -
 5. **Saldo/Wert:** CHF 26'000,-
 6. **Ausgestellt am:** 01.07.1959
 7. **Auskündungsfrist:** 28.01.2003
 8. **Bemerkungen:** 01 01 537
 Amtsgericht Willisau
 6130 Willisau
 (00319248)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 119 und 1765, im 1. Rang.
 3. **Nr. des Titels:** Beleg I/5721
 4. **Saldo/Wert:** CHF 7'500,-
 5. **Ausgestellt am:** 17.06.1921
 6. **Auskündungsfrist:** 28.01.2003
 7. **Bemerkungen:** Z 00 1165 LUJ
 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
 3800 Interlaken
 (00319250)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief Neue Aargauer Bank, Laufenburg**
 2. **Lastend auf:** IR Mettau Nr. 208, 202 und 282 im 1. Rang, Maximalzinsfuß 6%
 3. **Nr. des Titels:** -
 4. **Saldo/Wert:** CHF 12'000,-
 5. **Ausgestellt am:** 01.07.1952
 6. **Auskündungsfrist:** 28.01.2003
 7. **Bemerkungen:** SU.2002.50010
 Gerichtspräsidium Laufenburg
 5080 Laufenburg
 (00319252)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Dr. Paul Sutter-Gisiger
 3. **Lastend auf:** Parz. 2249 Grundbuch Binningen im 1. Rang
 4. **Nr. des Titels:** -
 5. **Saldo/Wert:** CHF 53'000,-
 6. **Ausgestellt am:** 10.12.1959
 7. **Auskündungsfrist:** 28.01.2003
 8. **Bemerkungen:** Saldo: nebst Zins bis 6.5%. D 6 48-02/11
 Obergericht Kanton Basel-Landschaft
 4410 Liestal
 (00319254)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
 2. **Lastend auf:** Silas Gysin, geb. 3. Juni 1980, wh. Tecknauerstrasse 67, 4460 Gelterkinden (Wohnadresse neu: Chesiwägli 2, 4442 Diepfingen)
 3. **Nr. des Titels:** 42 1.712.490.34
 4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
 5. **Auskündungsfrist:** 28.07.2002
 6. **Bemerkungen:** 49-02/41
 Obergericht Kanton Basel-Landschaft
 4410 Liestal
 (00319256)

Kraftloserklärung

Annulation
 Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
 Art. 971, 977, 986 CO
 Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namen-Schuldbrief 6%**
 2. **Lastend auf:** z.G. Hypothekarkasse des Kantons Bern (heute Berner Kantonalbank)
 3. **Lastend auf:** Oberwil-Grundbuchblatt Nr. 526 der Erbengemeinschaft des Walter Siegenthaler, Oberwil
 4. **Nr. des Titels:** Beleg I/1690
 5. **Saldo/Wert:** CHF 7'500,-
 6. **Ausgestellt am:** 22.12.1921
 7. **Bemerkungen:** Z 00 955
 Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
 3752 Wimmis
 (00317182)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namen-Schuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Milchverwertungsgenossenschaft Wachsel-dom
 3. **Lastend auf:** Wachsel-dom Gbbl. Nr. 163 im 1. Rang, Max. 5%
 4. **Nr. des Titels:** ID. 1997/00931, I/1
 5. **Saldo/Wert:** CHF 18'000,-
 6. **Ausgestellt am:** 31.01.1910
 7. **Bemerkungen:** Z 00 1874
 Gerichtskreis X Thun
 3601 Thun
 (00317188)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Eigentümerschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Ida Zimmermann-Ammann sel.
 3. **Lastend auf:** Sigriswil-Gbbl. Nr. 3282 im 1. Rang, Maximalzinsfuß 6%
 4. **Nr. des Titels:** Beleg III/5248
 5. **Saldo/Wert:** CHF 37'000,-
 6. **Ausgestellt am:** 20.02.1947
 7. **Bemerkungen:** Z 00 2056
 Gerichtskreis X Thun
 3601 Thun
 (00317190)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation der AEK Thun 4.75%**
 2. **Nr. des Titels:** 1.426.534.06
 3. **Saldo/Wert:** CHF 150'000,-
 4. **Bemerkungen:** Laufzeit vom 11.02.1995-11.02.1997 mit Cps per 11.02.1997, Z 01 1058
 Gerichtskreis X Thun
 3601 Thun
 (00317192)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Kiener Kurt, Latterbach
 3. **Lastend auf:** Hilterfingen-Gbbl. Nr. 743-38
 4. **Nr. des Titels:** Beleg 8/2506
 5. **Saldo/Wert:** CHF 7'000,-
 6. **Ausgestellt am:** 15.10.1968
 7. **Bemerkungen:** Z 00 2119
 Gerichtskreis X Thun
 3601 Thun
 (00317194)

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

Direction des travaux

Case postale

1701 Fribourg / CH

Téléphone 026 305 37 93/84

Fax 026 305 38 03

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*

BÜRO B

Architekten und Planer

Münzgraben 6

3011 Bern / CH/Fax 031 318 28 58

1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton

1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction

2. *Description détaillée du projet. Construction de bâtiments pour l'Université de Fribourg, sur le site de Pérolles*

CFC 213-/272. Construction en acier

Structure porteuse métallique, serrurerie et vitrage formant un élément de construction complet

3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* 14.03.2002

16:00 Heure

au plus tard

4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été donné dans le Bulletin officiel du canton Fribourg

(00319278)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

Die Schweizerische Post, Konzerneinkauf

Viktoriastrasse 21

3003 Bern / CH

Teléfono 031 338 51 30/Fax 031 338 53 76

e-mail: fischer@post.ch

1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund

1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag

2. *Auftragsgegenstand*

2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*

Herstellung und Lieferung von Postbekleidung für Damen und Herren

2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 18000000

3. *Verfahren*

3.1 *Vergabekriterien:*

- Preiskonditionen

- Qualität der verwendeten Materialien (Gegenmuster)

- Massgenauigkeit (Gegenmuster)

- Lieferfristen

3.2 *Berücksichtigter Anbieter:*

Die berücksichtigten Lieferanten sind allen Anbietern mit eingeschriebenem Brief bekanntgegeben worden. Eine Übersichtsliste kann beim Auftraggeber bezogen werden.

3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein

3.4 *Angabe über den Preis:* Die Preisspanne der Angebote ist allen Teilnehmern an der Ausschreibung mit eingeschriebenem Brief bekanntgegeben worden. Eine Übersichtsliste kann beim Auftraggeber bezogen werden.

3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Berücksichtigt wurden die wirtschaftlich günstigsten Angebote.

4. *Sonstige Informationen:*

4.1 *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB-Nr. 200 vom 16.10.2001

Für Projekt Postbekleidung

4.2 *Datum des Zuschlags:* 25.01.2002

4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* 35 Firmen haben ein Angebot zur Prüfung eingereicht.

4.4 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innerhalb von 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00317178)

4.5 *Art des Auftraggebers:* Bund

4.6 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

4.7 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

4.8 *Objekt des Auftrags:* Bewachung und Kontrollauftrag der Gebäude und Installationen

4.9 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 74613000

4.10 *Verfahren:* ohne Angabe

4.11 *Berücksichtigter Anbieter:* Securitas AG

4.12 *Postfach:* 4601 Olten / CH

4.13 *Angabe über den Preis:* Sans indication (art. 23 al. 3 lit. b LFMB)

4.14 *Raisons de la décision d'adjudication:* Extension de prestation déjà effectuée selon art. 13, lit. f OMP

4.15 *Autres informations:*

4.16 *Date de l'adjudication:* 24.01.2002

4.17 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.18 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00319302)

4.19 *Art des Auftraggebers:* Bund

4.20 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

4.21 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

4.22 *Objekt des Auftrags:* Bewachung und Kontrollauftrag der Gebäude und Installationen

4.23 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 74613000

4.24 *Verfahren:* ohne Angabe

4.25 *Berücksichtigter Anbieter:* Securitas AG

4.26 *Postfach:* 4601 Olten / CH

4.27 *Angabe über den Preis:* Sans indication (art. 23 al. 3 lit. b LFMB)

4.28 *Raisons de la décision d'adjudication:* Extension de prestation déjà effectuée selon art. 13, lit. f OMP

4.29 *Autres informations:*

4.30 *Date de l'adjudication:* 24.01.2002

4.31 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.32 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00319302)

4.33 *Art des Auftraggebers:* Bund

4.34 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

4.35 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

4.36 *Objekt des Auftrags:* Bewachung und Kontrollauftrag der Gebäude und Installationen

4.37 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 74613000

4.38 *Verfahren:* ohne Angabe

4.39 *Berücksichtigter Anbieter:* Securitas AG

4.40 *Postfach:* 4601 Olten / CH

4.41 *Angabe über den Preis:* Sans indication (art. 23 al. 3 lit. b LFMB)

4.42 *Raisons de la décision d'adjudication:* Extension de prestation déjà effectuée selon art. 13, lit. f OMP

4.43 *Autres informations:*

4.44 *Date de l'adjudication:* 24.01.2002

4.45 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.46 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00319302)

4.47 *Art des Auftraggebers:* Bund

4.48 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

4.49 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

4.50 *Objekt des Auftrags:* Bewachung und Kontrollauftrag der Gebäude und Installationen

4.51 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 74613000

4.52 *Verfahren:* ohne Angabe

4.53 *Berücksichtigter Anbieter:* Securitas AG

4.54 *Postfach:* 4601 Olten / CH

4.55 *Angabe über den Preis:* Sans indication (art. 23 al. 3 lit. b LFMB)

4.56 *Raisons de la décision d'adjudication:* Extension de prestation déjà effectuée selon art. 13, lit. f OMP

4.57 *Autres informations:*

4.58 *Date de l'adjudication:* 24.01.2002

4.59 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.60 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00319302)

4.61 *Art des Auftraggebers:* Bund

4.62 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

4.63 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

4.64 *Objekt des Auftrags:* Bewachung und Kontrollauftrag der Gebäude und Installationen

4.65 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 74613000

4.66 *Verfahren:* ohne Angabe

4.67 *Berücksichtigter Anbieter:* Securitas AG

4.68 *Postfach:* 4601 Olten / CH

4.69 *Angabe über den Preis:* Sans indication (art. 23 al. 3 lit. b LFMB)

4.70 *Raisons de la décision d'adjudication:* Extension de prestation déjà effectuée selon art. 13, lit. f OMP

4.71 *Autres informations:*

4.72 *Date de l'adjudication:* 24.01.2002

4.73 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.74 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00319302)

3. Procédure

3.1 *Créères d'adjudication:*

- Conditions de prix

- Qualité des matériaux utilisés

- Conformité de l'exécution

- Conformité des mesures

- Délais de livraison

3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:*

Les noms des fournisseurs qui ont reçu une commande ont été communiqués par lettre signature à tous les soumissionnaires. Un tableau récapitulatif peut être demandé chez le commettant.

3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non

3.4 *Indication sur le prix:* La fourchette de prix des offres a été communiquée par lettre signature à tous les soumissionnaires. Un tableau récapitulatif peut être demandé chez le commettant.

3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* L'offre la plus économique

4. *Autres informations:*

4.1 *Autres indications:* Appel d'offres dans la FOSC n° 200 du 16.10.2001

Pour le projet Postbekleidung

4.2 *Date de l'adjudication:* 25.01.2002

4.3 *Nombre d'offres contractées:* 35

4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00319314)

4.5 *Art des Auftraggebers:* Bund

4.6 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

4.7 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

4.8 *Objekt des Auftrags:* Bewachung und Kontrollauftrag der Gebäude und Installationen

4.9 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 74613000

4.10 *Verfahren:* ohne Angabe

4.11 *Berücksichtigter Anbieter:* Securitas AG

4.12 *Postfach:* 4601 Olten / CH

4.13 *Angabe über den Preis:* Sans indication (art. 23 al. 3 lit. b LFMB)

4.14 *Raisons de la décision d'adjudication:* Extension de prestation déjà effectuée selon art. 13, lit. f OMP

4.15 *Autres informations:*

4.16 *Date de l'adjudication:* 24.01.2002

4.17 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.18 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00319302)

4.19 *Art des Auftraggebers:* Bund

4.20 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

4.21 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

4.22 *Objekt des Auftrags:* Bewachung und Kontrollauftrag der Gebäude und Installationen

4.23 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 74613000

4.24 *Verfahren:* ohne Angabe

4.25 *Berücksichtigter Anbieter:* Securitas AG

4.26 *Postfach:* 4601 Olten / CH

4.27 *Angabe über den Preis:* Sans indication (art. 23 al. 3 lit. b LFMB)

4.28 *Raisons de la décision d'adjudication:* Extension de prestation déjà effectuée selon art. 13, lit. f OMP

4.29 *Autres informations:*

4.30 *Date de l'adjudication:* 24.01.2002

4.31 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.32 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00319302)

4.33 *Art des Auftraggebers:* Bund

4.34 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

4.35 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

4.36 *Objekt des Auftrags:* Bewachung und Kontrollauftrag der Gebäude und Installationen

4.37 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 74613000

4.38 *Verfahren:* ohne Angabe

4.39 *Berücksichtigter Anbieter:* Securitas AG

4.40 *Postfach:* 4601 Olten / CH

4.41 *Angabe über den Preis:* Sans indication (art. 23 al. 3 lit. b LFMB)

4.42 *Raisons de la décision d'adjudication:* Extension de prestation déjà effectuée selon art. 13, lit. f OMP

4.43 *Autres informations:*

4.44 *Date de l'adjudication:* 24.01.2002

4.45 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.46 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions,

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Schroder International Selection Fund
Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV)

1. Bewilligung nach Art. 45 AFG i. V. m. Art. 56 AVF
Mit Verfügung vom 4. Januar 2002 wurde der Schroder & Co Bank AG der Vertrieb der folgenden zum luxemburgischen Umbrella-Fonds gehörenden Subfonds bewilligt:
- Schroder International Selection Fund Global Winners
 - Schroder International Selection Fund Greater China
 - Schroder International Selection Fund EURO Liquidity
 - Schroder International Selection Fund US Dollar Liquidity
 - Schroder International Selection Fund Converging Europe Bond
 - Schroder International Selection Fund European High Income
 - Schroder International Selection Fund European Technology

2. Änderung des Namens

Mit Wirkung vom 20. August 2001 wurde der Teilfonds Schroder International Selection Fund US Equity neu in Schroder International Fund North American Equity umbenannt.

3. Änderung der Anlageziele

Mit Wirkung vom 20. August 2001 wurde das Anlageziel des Teilfonds Schroder International Selection Fund North American Equity wie folgt geändert: Das Anlageziel des Teilfonds besteht darin, Kapitalzuwachs hauptsächlich (d. h. zu mindestens zwei Dritteln seines Nettovermögens) in Dividendenpapieren von Unternehmen in Nordamerika zu investieren. Der Teilfonds kann in Dividendenpapieren von Unternehmen investieren, die ausserhalb Nordamerikas ihren Hauptsitz haben oder notiert sind, sofern diese Unternehmen wesentliche oder entscheidende Geschäfte in Nordamerika tätigen bzw. einen bedeutenden Teil ihrer Gewinne von dort beziehen.

Mit Wirkung vom 27. April 2001 wurden die Anlageziele der folgenden drei Teilfonds wie folgt geändert:

Schroder International Selection Fund Global Equity: Das Anlageziel des Teilfonds besteht darin, Kapitalzuwachs hauptsächlich (d. h. zu mindestens zwei Dritteln seines Nettovermögens) durch eine flexible Anlage in weltweite Dividendenpapiere zu erzielen, die auf verschiedene Währungen lauten, von grossen und mittleren Unternehmen begeben werden und an einem internationalen Kapitalmarkt notiert sind.

Schroder International Selection Fund Global Bond und Schroder International Selection Fund Hedged Global Bond: Das Anlageziel beider Teilfonds besteht neu hauptsächlich (d. h. zu mindestens zwei Dritteln seines Nettovermögens) in der Anlage in ein aktiv verwaltetes Portfolio aus Anleihen und Wertpapieren mit festem oder variablem Zins, ausgegeben von einem Staat und/oder einer staatlichen Behörde, einer supranationalen Körperschaft und einer Gesellschaft, deren Kreditwürdigkeit mit einem Rating von mindestens CCC nach Standard & Poor's beurteilt sein muss, wobei maximal 15% des Gesamtvermögens des Teilfonds in Wertpapiere investiert werden, die mit BB oder einer geringeren Bewertung eingestuft sind. Der Ertrag von Schroder International Selection Fund Hedged Global Bond ist dabei gegenüber dem US-Dollar abgesichert.

4. Einführung einer neuen Anteilsklasse «I»-Anteile
Mit Wirkung per 20. August 2001 hat der Verwaltungsrat für alle Teilfonds die Ausgabe von «I»-Anteilen beschlossen, die auf die Bezugswährung des jeweiligen Teilfonds lauten und an Anleger ausgegeben werden,

- die zum Zeitpunkt des Eingangs des Kaufantrages Kunden von Schroders sind und einen Vertrag besitzen, der die Gebühren im Zusammenhang mit den Investitionen dieser Kunden in die «I»-Anteile regelt, und
- die institutionelle Anleger im Sinne der in den Richtlinien oder Empfehlungen der luxemburgischen Aufsichtsbehörde für Finanzen aufgeführten Definitionen sind.

5. Schroder International Selection Fund European Defensive

Seit dem 1. März 2001 bietet der Teilfonds Schroder International Selection Fund European Defensive keine ausschüttenden Anteile, sondern nur noch thesaurierende Anteile an. Die Rechte der derzeitigen Inhaber von ausschüttenden Anteilen des Teilfonds bleiben davon unberührt.

6. Änderung des Bewertungszeitpunktes

Seit dem 1. März 2001 werden die Vermögenswerte sämtlicher Teilfonds mit Ausnahme des Teilfonds Schroder International Selection Fund European Defensive an jedem Bewertungszeitpunkt um 13.00 Uhr MEZ (statt bis bisher um 11.00 Uhr MEZ) bewertet. Die Vermögenswerte des Teilfonds Schroder International Selection Fund European Defensive werden mittwochs um 13.00 Uhr MEZ bewertet.

7. Namensänderung des Vertreters in der Schweiz
Im Dezember 2000, publiziert im SHAB vom 18. Dezember 2000, wurde der Vertreter des Fonds in der Schweiz von J. Henry Schroder Bank AG in Schroder & Co. Bank AG umbenannt.

Der Vertreter (Zahlstelle) in der Schweiz:

Schroder & Co Bank AG

P. O. Box 1820

Central 2

CH-8021 Zürich

Beim oben genannten Vertreter sind das Fondsreglement, die Statuten, der Prospekt, die Jahres- und Halbjahresberichte kostenlos erhältlich. (A 3086)

Zürich, 30. Januar 2002

Der Verwaltungsrat

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

FARNAR Switzerland AG, P. O. Box, 4030 Basel meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatriculation
ATR 42-320	264	HB-AFF

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.
Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 3087)

3003 Bern, 22. Januar 2002

Bundesamt für Zivilluftfahrt

Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau

Alfons Blatty AG, in Müllau

Calstore AG, in Rheinfelden

Alconi AG, in Aarau

Ambiente Betriebs- und Verwaltungs GmbH

in Liquidation, in Obersiggenthal

Albeta Sport AG in Liquidation, in Bremgarten AG

Wassmer electronics GmbH, in Böttingen

Handelsregisteramt des Kantons Appenzel A. Rh.,

9102 Herisau

Edeltrade GmbH in Liquidation, in Herisau

Brammvietchgenossenschaft Walzenbansen und

Umgebung, in Walzenbansen

Edeltrade GmbH in Liquidation, in Herisau

Multinova Handel AG in Liquidation, in Herisau

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft,

4410 Liestal

Brodmann Hauswartungen GmbH in Liquidation,

in Reinach BL

CD Comipex GmbH, in Allschwil

Easyweb GmbH in Liquidation, in Seltisberg

Inveto GmbH in Liquidation, in Oberwil BL

Nupharma AG, in Liestal

Restaurant Linde GmbH, Hölstein, in Hölstein

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

M. Hadorn Automaten AG, Zollikofen

Asplan AG, Bern

Geosol AG in Liquidation, Bern

Grammophile, Muri bei Bern

Kym's Service GmbH, Köniz

Handelsregisteramt Bern Jura-Seeland, 2560 Nidau

Autocenter Diirig und Bertsch AG, Kallnach

Arcad Bauplanungen GmbH, Lengnau

Törniss Bau GmbH, Doltzigen

Monmar GmbH, Büren an der Aare

RESTO-GESTION LTD, London, Zweigniederlassung

Gals, Gals

Schaad + Partner, Rapperswil BE

TMB GmbH, Gals

Handelsregisteramt Berner Oberland, 3600 Thun

Baumarkt Spiez BMS GmbH, in Spiez

Ibex SA in Liquidation, in Thun

Kjifam GmbH, in Thun

Lakeside Music Distribution GmbH in Liquidation, in

Hilterfingen

Wogeno Thun in Liquidation, in Thun

Registre du commerce de la Veveyse, 1618 Châtel-St-Denis

Nilesco - MBB S. à r. l., à Châtel-St-Denis

Handelsregisteramt Graubünden, 7000 Chur

Bonago AG in Liquidation, Vaz/Obervaz

MAX AG für Wirtschaftsmaximierung in Liquidation,

Igis

Handelsregisteramt des Seebzirks, 3280 Murten

Dnestag AG in Liquidation, Muntelier

Newbatec Sàrl, Courtepin

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

DMS Database Marketing Systeme AG, in Kriens

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

Ampek Banträger GmbH in Liquidation, in

Lichtensteig

Aisconsull AG in Liquidation, in St. Gallen

Baminda AG in Liquidation, in Berneck

Baugenossenschaft Pizol in Liquidation, in Vilters-

Wangs

Benrat AG in Liquidation, in Wil SG

Centralboden AG in Liquidation, in Vilters-Wangs

Codeco Aktiengesellschaft in Liquidation,

in Buchs SG

Fählux AG in Liquidation, in Waltwil

Fera Design AG in Liquidation, in Rorschach

Gormag AG in Liquidation, in Gams

Kowaleit GmbH in Liquidation, in Au SG

Mail Order Trade AG, in St. Gallen

MCC Media Car Company GmbH, in Rorschacherberg

Näsi GmbH in Liquidation, in Thal

PAT Thomas Patzko AG in Liquidation,

in Rapperswil SG

Prema Systembau GmbH in Liquidation,

in Lichtensteig

Rinaldo Jäger Design Teppich GmbH in Liquidation,

in St. Gallen

ROVERO GmbH in Liquidation, in Jona

Spies Gastro AG in Liquidation, in Weesen

Tara Transportverpackungen AG in Liquidation,

in St. Gallen

Trend Shop GmbH in Liquidation, in Rapperswil SG

Viebzuchtgenossenschaft Quinten in Liquidation,

in Quarten

Zeret Immobilien AG in Liquidation, in Jona

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Mayor Informatik GmbH in Liquidation,

in Schaffhausen

Alnatura Handels AG in Liquidation, in

Schaffhausen

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz

GPO AG in Liquidation, Freienbach

Handelsregisteramt des Kantons Solothurn,

4710 Balsthal

DT GmbH, in Oensingen

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona,

6500 Bellinzona

Weld SA, in Bellinzona

Cucina In Sagl, in Sant'Antonino

Vessa SA, in Bellinzona

Dat e Val SA in liquidazione, in Bellinzona

Tallfer SA in liquidazione, in Arbedo-Castione

Ufficio del registro di commercio di Riviera, 6710 Biasca

Erbas Sagl, in Cresciano

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6901 Lugano

Airtop Business Center A.B.C. SA in liquidazione,

in Lugano

Assinvest SA in liquidazione, in Lugano

Ecosport SA in liquidazione, in Lugano

FerFan Sagl in liquidazione, in Lugano

Generetec SA in liquidazione, in Lugano

Ghenebi SA in liquidazione, in Lugano

MAMA Gestibar Sagl, in Cadempino

Mediacorp SA, in Pregassona

Melamini SA in liquidazione, in Lugano

Michael Cromer Star Collection SA in liquidazione, in

Lugano

Nuova Romano Bottinelli Sagl, in Maroggia

Palim SA in liquidazione, in Sorengo

Pillelle Pavimenti SA in liquidazione, in Lugano

Ristora Grammeni Sagl, in Paradiso

SB. TP. e RR. SA in liquidazione, in Lugano

S.T. TRADE Sagl in liquidazione, in Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio,

6850 Mendrisio

Goodlock SA in liquidazione, Chiasso

Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon

Bureau d'architectes Thierry Rossier et Michel

Beetschen S.A. en liquidation, Bursins

Casb Systeme Informatique S.A. en liquidation,

Villars-Tiercelin

EC Processing S.A., Yverdon-les-Bains

Freeconex S. à r. l., Vevey

Garage Bertle S.A., Crassier en liquidation, Crassier

Luc Rochat S.A. en liquidation, Prangins

Moonloo S. à r. l., Vevey
Promomat S.A. en liquidation, Yverdon-les-Bains
S.I. La Rousseite, Lausanne
SOCIETE DE GESTION, DE PARTICIPATION ET DE COM-
MERICALISATION en liquidation, Montreux
Syndicat d'élevage et d'alpage de St-Sapborin-sur-
Morges, St-Sapborin-sur-Morges
Texsana-Nettoyage chimique Lausanne S.A.
en liquidation, Lausanne
Uniglobe Pearls LTD (Uniglobe Pearls S.A.) (Uniglobe
Pearls A.G.), Paudex

Registré de commerce de St-Maurice, 1890 St-Maurice
Abeyport T. R. Sàrl, à Savon
Linguasport S. à r. l., Savon
Matrival Sàrl, Montbey
Tavel Patrick, Restaurant La Côté Sàrl, Bagnes

Office du Registre du Commerce de Sion, 1951 Sion
Potentiel 100 SA en liquidation, à Montana

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
A + S Alarm-, Sicherheits- und Schutzsysteme GmbH
in Liquidation, Winterthur
Druckpunkt AG in Liquidation, Richterswil
Fo Ke Kio AG, Zürich
IBA Interbau AG, Uitikon
Ibal AG in Liquidation, Wila
Intin - International Association of Independent
Advertising Agencies in Liquidation, Zürich
Loreco AG, Dietikon
Medien Verlag Meier AG, Volkswil
Motorradbörse MBZ GmbH, Wetzwil am Albis
Nagla AG in Liquidation, Zürich
Ready AG für Design, Foto und Litbo in Liquidation,
Thalwil (A 3085)

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV (AG):
Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV (GmbH);
Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRegV
(Genossenschaften);
Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88 a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzlichen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.
Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes):
Art. 813 al. 2 CO et art. 90 lit. e ORC (S. à r. l.);
Art. 895 al. 2 CO et art. 96 lit. a ORC (sociétés
coopératives);
Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce.
Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Diffide secondo art. 708 CO et art. 86 ORC (società anonime):
Art. 813 cpv. 2 CO et art. 90 lett. e ORC (S. a. r. l.);
Art. 895 cpv. 2 CO et art. 96 lett. a ORC (società
cooperative);
Art. 77 CC (associazioni); et art. 88 a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.
Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

AA-Telecom AG, in Allschwil

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau,

3312 Fraubrunnen

Ijfs Sport AG, in Langnau im Emmental

Office du registre du commerce de la Sarine,

1702 Fribourg

Aice SA, à Fribourg

Billard Team SB S.A., à Givisiez

BioStar Ijfs Science SA, à Fribourg

IlebeStar SA, à Fribourg

Orfino S.A., à Fribourg

QUALIPRO S.A., à Fribourg
 Société Holding Financière de Gestion et de
 Participation - BCS Finance SA, à Fribourg
 VB Conseils & Courtage Sàrl, à Fribourg

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3
 Activa Diffusion Sàrl, à Genève
 Alubau Holding SA, à Genève
 Cape SA, à Genève
 CBL Worldwide Services SA, à Genève
 Comité Officiel Miss Net World SA, à Genève
 COMPU-TIME SA, à Genève
 DueDiligence SA, à Genève
 Editions Megariotis Reprints SA, à Genève
 EUROTREX SA, à Genève
 Excelsi Habitat SA, à Genève
 Georgina SA, à Genève
 GI Conseils Sàrl, à Genève
 Jarimmo SA, à Genève
 Sodimo SA, à Genève
 SOMACOM Sàrl, à Genève
 TECVAD Sàrl, à Genève
 Tradis Corporation SA, à Genève

Handelsregisteramt Graubünden, 7000 Chur
 Accent Unternehmensbeteiligungs GmbH, Chur
 Building 54 SA, Roveredo GR
 Campo del Sole Holding SA, Roveredo GR
 Devision Groupe de Développement AG, Chur
 Gimi GmbH, Andiast
 Hemphis GmbH, Felds/Neulden
 K & M Strill AG, St. Moritz
 Kompuna AG, Roveredo GR
 Les Crêtes Holding SA, Roveredo GR
 LSL Baubiuro & Verwaltungen AG, Chur
 Montbenon-Tivoli Holding SA, Roveredo GR
 Novafide SA, Roveredo GR
 Predelp Holding SA, Roveredo GR
 Ramaco Generalunternehmung AG, Ilanz
 Sabater SA, Coira
 Servichi Holdings GmbH, Chur

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern
 Black Box Holding AG, in Emmen
 M + K Computer Verlag AG, in Luzern
 Imma AG, in Luzern

Handesregister Schwyz, 6430 Schwyz
 Baugenossenschaft Remmos, Arth
 Baugenossenschaft Ribis, Arth
 FIMA Finanz Marketing und Management Schwyz AG,
 Schwyz
 Looshi und Partner Finanz AG, Wollerau
 Trimogra AG, Wollerau

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona,
 6500 Bellinzona
 Tallfer SA in liquidazione, in Arbedo-Castione

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6901 Lugano
 Favotecmo SA, in Paradiso
 FM Finance Market SA, in Paradiso
 KS König SA in liquidazione, in Lugano
 ZURICONTRACT SA, in Paradiso

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio,
 6850 Mendrisio
 Cerretani SA, Mendrisio
 Cominvest Energo SA, Stabio
 Nimono Sagl, Chiasso
 Tipraxis SA, Mendrisio

Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon
 Cardaval S.A., Lausanne
 Fireval Fiduciaire S.A., Cossonay
 Margurit Cosmetics S.A., Vevey

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
 Brine Solutions AG, Zürich
 Visualis AG, Zürich (A 3085)

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Diffide secondo art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau
 Egloff + Künzli AG, in Niederrohrdorf
 Safog Verwaltungen AG, in Hiltzbach

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern
 Manacorp GmbH, Bern
 Abadon AG, Bern
 PP Handels AG, Zollikofen
 Grammobile GmbH, Bern

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau
 Husa SA, Evlard
 Super-vax AG, Biel BE

Handelsregisteramt des Seebezirks, 3280 Murten
 EGOMEST AG, Murten

Office du registre du commerce de la Sarine,
 1702 Fribourg
 CHH SA, à Fribourg
 Création 92 Holding SA, à Fribourg
 CROIX FEDERALE SA, à Fribourg
 Eag, Energie technique Sa pour pompes à chaleur
 et armatres, à Fribourg

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3
 IFS Internet Financial Systems SA, à Genève

Office du registre du commerce du Canton du Jura,
 2800 Delémont
 Nityo Sàrl, Delémont

Handelsregister der Stadt Solothurn, in Balsthal
 Viogeg AG, in Solothurn

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio,
 6850 Mendrisio
 52 Stars Fashion Company Sagl, Mendrisio
 DKC Service Sagl, Mendrisio
 LUSTEK Sagl, Mendrisio
 ImmoWeb Sagl, Castel San Pietro

Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon
 Subway restaurants S.A., Lausanne

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
 Auto Service Lüdi GmbH, Dübendorf
 Ferienhausgenossenschaft Hirscheheid, Dübendorf
 Fleckviehzucht-Genossenschaft Eglisau, Eglisau
 Gastrovent AG, Dübendorf
 Genossenschaft für Jentische Zusammenarbeit, Zürich
 Mycotopia Produktions- und Vertriebs GmbH,
 Neftenbach
 Schait United Marketing & Vertriebs GmbH, Dietikon
 Select Handels AG, Kloten
 SF Import GmbH, Geroldswil
 VOXTRONIC International AG, Dübendorf
 Winterberg Consulting AG, Zürich (A 3085)

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRRegV

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzel- firmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 litt. b ORC

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nome collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Diffide secondo art. 68 e 77 cpr. 2 lett. b ORC

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

Handelsregisteramt des Kantons Appenzel A. Rh.,
 9102 Herisau
 Gärtnerei Hansruedi Lutz, in Wolfbalden

Office du registre du commerce du Canton du Jura,
 2800 Delémont
 HOTEL DE L'UNION S.A., à Port-Louis, succursale de
 Glovelier, à Glovelier

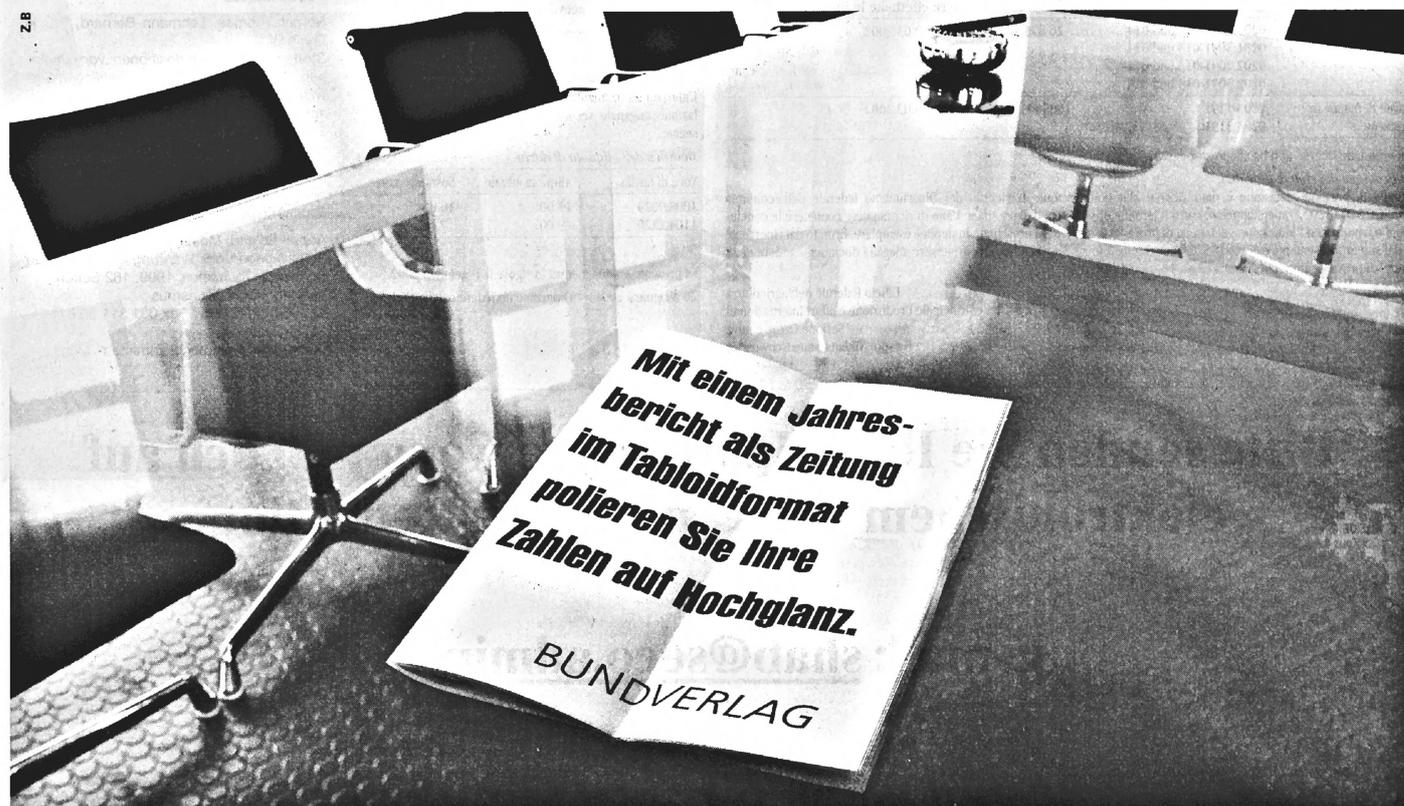
Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
 Gujo Lederschneiderei, Guido Dauskardt, Zürich
 Kosmetikstudio Sylvie Tschudin, Bassersdorf
 Verlag «Kulturpass», Dr. iur. H. Troxler, Zürich (A 3085)

Stark in Wirtschaft. 

Jeden Monat aktuelle
 Fakten, Recherchen
 und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft

Verlangen Sie eine Probenummer. Tel. 071 272 73 70



Ob Broschüre, Kundenzeitung, Jahresbericht oder andere Publikationen im Zeitungs- oder Tabloidformat – der Bund Verlag bringt Sie ins Geschäft, wenn Sie Ihrem Medium einen glänzenden Anstrich verpassen wollen. Mit einem umweltfreundlichen und kostengünstigen Angebot;

verpackt in ein modernes, leistungsfähiges Design. Und mit allen starken Zusatzleistungen von Adressverwaltung bis Versand. Dürfen wir Ihnen eine individuelle Offerte unterbreiten? Rufen Sie einfach unseren Beat Viehweg an: Telefon 031 385 1149. E-Mail: b.viehweg@derbund.ch

Verfügung betreffend Freigabe von Fleischeinfuhren

Das Bundesamt für Landwirtschaft hat am 25. Januar 2002 folgendes verfügt:
 Gestützt auf Artikel 21 der Schlachttierverordnung (SR 916.341) werden den Zollkontingentanteilsinhabern bzw. -inhaberinnen folgende Zollkontingentsmengen zur Einfuhr zum Kontingentszollansatz freigegeben:

Produkt	Tarif-Nr. / Schlüssel	kg brutto	Einfuhr-Dauer
Nierstücke/High-Quality-Beef	0201.2091-013 und 014	26 875	26.01.–09.03.2002
	0201.3091-013 und 014		
	0202.2091-013 und 014		
	0202.3091-013 und 014		
Schweinefleisch in Hälften	0203.1191	160500	04.02.–16.02.2002
	0203.2191		

Einer Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der Rekurskommission EVD (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift der beschwerdeführenden Partei oder die ihres Vertreters zu enthalten; sie ist im Doppel und unter Beilage der angefochtenen Verfügung einzureichen, und es sind ihr die als Beweismittel angerufenen Urkunden, soweit sie sie in Händen hat, beizulegen.

Bundesamt für Landwirtschaft
 Hauptabteilung Produktion und Internationales
 Sektion Fleisch und Eier
 Der Chef: Niklaus Neuschwander

Décision concernant la libération des importations de viande

L'Office fédéral de l'agriculture a, en date du 25 janvier 2002, décidé ce qui suit:
 En vertu de l'article 21 de l'ordonnance sur le bétail de boucherie (RS 916.341), les ayants droit à une part de contingent tarifaire pourront importer, au taux du contingent, les quantités suivantes:

Produit	No du tarif / clé statistique	kg brut	Durée de l'importation
Aloyaux/High-Quality-Beef	0201.2091-013 und 014	26 875	26.01.–09.03.2002
	0201.3091-013 und 014		
	0202.2091-013 und 014		
	0202.3091-013 und 014		
Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carasses	0203.1191	160500	04.02.–16.02.2002
	0203.2191		

Un recours contre la présente décision n'a pas d'effet suspensif.

Voies de droit:

La présente décision peut être attaquée, dans un délai de 30 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours DFE, 3202 Frauenkappelen. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes la décision attaquée et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

Office fédéral de l'agriculture
 Division principale Production et Affaires internationales
 Section Viande et œufs
 Le chef: Niklaus Neuschwander

Decisione concernente la liberazione di importazioni di carne

In data 25 gennaio 2002 l'Ufficio federale dell'agricoltura ha deciso quanto segue:
 In virtù dell'articolo 21 dell'ordinanza sul bestiame da macello (RS 916.341), ai titolari di quote di contingente doganale vengono assegnati i seguenti quantitativi di contingente doganale per l'importazione all'aliquota di dazio del contingente:

Prodotto	Voce di tariffa / Codice	kg lordi	Periodo entro il quale possono essere effettuate le importazioni
Lombi/High-Quality-Beef	0201.2091-013 und 014	26 875	26.01.–09.03.2002
	0201.3091-013 und 014		
	0202.2091-013 und 014		
	0202.3091-013 und 014		
Carne di maiale in mezzene	0203.1191	160500	04.02.–16.02.2002
	0203.2191		

Un eventuale ricorso non ha effetto sospensivo.

Indicazione dei rimedi giuridici:

Contro la presente decisione è dato ricorso alla Commissione di ricorso del Dipartimento federale dell'economia (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen, entro il termine di 30 giorni dalla notifica. L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova: esso dev'essere presentato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante e corredato della decisione impugnata. Dovranno inoltre essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

Ufficio federale dell'agricoltura
 Divisione principale Produzione e affari internazionali
 Sezione Carne e uova
 Il capo: Niklaus Neuschwander

Verordnung über die Zollbegünstigung nach Verwendungszweck

(Zollbegünstigungsverordnung, ZBV)
 Änderung vom 20. Dezember 2001

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I
 Der Anhang der Zollbegünstigungsverordnung vom 20. September 1999¹ wird wie folgt geändert:

Änderung von Zollansätzen

Tarif-Nr.	Ansatz bisher	Ersetzen durch
1008.9029	11.00	10.00
1104.2220	9.00	7.80

II
 Diese Änderung tritt auf den 1. Januar 2002 in Kraft.

20. Dezember 2001 Eidg. Finanzdepartement:
 Kaspar Villiger

¹SR 631.146.31

Ordonnance sur l'allègement douanier selon l'emploi

(Ordonnance sur les allègements douaniers, OADou)
 Modification du 20 décembre 2001

Le Département fédéral des finances arrête:

I
 L'annexe à l'ordonnance du 20 septembre 1999 sur l'allègement douanier selon l'emploi¹ est modifiée comme suit:

Modification de taux de droits

No du tarif	Taux actuel	Remplacer par
1008.9029	11.00	10.00
1104.2220	9.00	7.80

II
 La présente modification entre en vigueur le 1er janvier 2002.

20 décembre 2001 Département fédéral des finances:
 Kaspar Villiger

¹RS 631.146.31

Ordinanza sull'agevolazione doganale secondo l'impiego

(Ordinanza sulle agevolazioni doganali, OADO)
 Modifica del 20 dicembre 2001

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I
 L'allegato all'ordinanza del 20 settembre 1999¹ sull'agevolazione doganale secondo l'impiego è modificato come segue:

Modifica dell'aliquota di dazio

Voce di tariffa	Aliquota attuale	Sostituire con
1008.9029	11.00	10.00
1104.2220	9.00	7.80

II
 La presente modifica entra in vigore il 1° gennaio 2002.

20 dicembre 2001 Dipartimento federale delle finanze:
 Kaspar Villiger

¹RS 631.146.31

Publikationen des seco

Neueste Publikationen aus der Schriftenreihe des Staatssekretariats für Wirtschaft

Arbeitsmarktpolitik

Inderbitzin Werner, Hoch Martin
 Wirtschaftliche Folgen der Liberalisierung der Ladenöffnungszeiten in der Schweiz
 Schlussbericht, 1998, 133 Seiten
 EDMZ-Bestellnummer 710.311d
 Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edmoz

Blum Adrian, Zaugg Robert J.
 Beschäftigung durch innovative Arbeitszeitmodelle
 Schlussbericht, 1998, 184 Seiten
 EDMZ-Bestellnummer 710.312.1d
 Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edmoz

- Kurzfassung deutsch
 EDMZ-Bestellnummer 710.312d
 - Kurzfassung französisch
 EDMZ-Bestellnummer 710.312f
 - Kurzfassung italienisch
 EDMZ-Bestellnummer 710.312i
 Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edmoz

- Ausgabe im Buchhandel:
 Praxishandbuch: Arbeitszeitmanagement, Beschäftigung durch innovative Arbeitszeitmodelle, ca. 220 Seiten
 ISBN 3 7253 0634 6, Verlag Rüegger, Zürich

Frick Andres, Schmidbauer Frank
 Auswirkungen der bilateralen Verträge mit der EU auf die Arbeitslosenversicherung (ALV) und Massnahmen zu ihrer Begrenzung, 1999, 62 Seiten
 Vertrieb: seco, Dokumentation
 Tel. 031 322 29 35 / Fax 031 322 27 49

Imboden Carlo, Egger Marcel, Baumann Kurt, Lenz Carlos
 RAV Evaluationsstudie:
 Schlussbericht, 1999, 82 Seiten
 Vertrieb: seco
 Tel. 031 323 54 41 / Fax 031 323 54 47

Regionalpolitik

Bernet Thomas, Lehmann Bernard, Stucki Erwin W.
 Strategische Erfolgspositionen von Regionen: die Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung ländlicher Regionen durch politische Massnahmen, 1998, 97 Seiten
 EDMZ-Bestellnummer 710.605d
 Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edmoz

Tourismuspolitik

Aeppli Roland, Moser Thomas
 Auswirkungen der Währungsunion auf den Schweizer Tourismus, 1999, 162 Seiten
 Vertrieb: seco, Tourismus
 Tel. 031 322 27 85 / Fax 031 311 39 81

homepage: www.seco-admin.ch

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Die SHAB-Redaktion

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Bäloise-Holding, Aeschengraben 21, 4002 Basel

Publikation einer Offenlegungsmeldung gemäss Art. 20 Börsengesetz

Die Bäloise-Holding teilt mit, dass die BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft, Egglirain 15, 8832 Wilen, selbst sowie über die BK Vision AG, Egglirain 24, 8832 Wilen, 11 097 129 Namenaktien Bäloise-Holding (20.1%) hält.

Basel, 24. Januar 2002

Bäloise-Holding

183585

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die GNI Global Net International AG gibt folgende Veränderungen der Beteiligungsverhältnisse per 18. Januar 2002 bekannt:

	Stimmrechtsanteil
Peter E. Wehrli, Künsnacht (300 000 Aktien)	32,08%
Coop Bank, Basel (0 Aktien)	< 5%
Basellandschaftliche Pensionskasse, Liestal (0 Aktien)	< 5%

Bern, 24. Januar 2002
Der Verwaltungsrat

183506

GZ Revicons AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Callserv AG, mit Sitz in Schlieren

Einladung erfolgt: Auf Antrag, resp. durch die Revisionsstelle der Gesellschaft, GZ REVICONS AG, Riedmatt 28a, PF 3229, 6303 Zug

Versammlungsort: Neuhofstrasse 25, 6340 Baar
Advokaturbüro lic. iur. Andreas Rohrer, RA und Notar

Datum / Zeit: 19. Februar 2002, 7.45 Uhr

Traktanden: Neubestellung des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle
Sitzverlegung und Änderung der Firma
Diverses

Anträge: Allfällige Anträge sind bis spätestens 8. Februar 2002 an die Revisionsstelle der Gesellschaft zu richten.

Vertretung: Richten sich nach Gesetz und Statuten

183666

CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

Des actionnaires de la société RADIO LAUSANNE FM S.A.
le 25 février 2002 à 17H00 au Casino de Montbenon, Allée Ernest-Ansermet 3, Lausanne

Ordre du jour et propositions du Conseil d'administration

1) Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20 mars 2001
Prop.: Approbation du procès-verbal

2) Commentaires et rapport du Conseil d'administration

3) Rapport annuel et comptes de l'exercice 2001 de la société; rapport de l'organe de révision
Prop.: Approbation du rapport annuel et des comptes de l'exercice 2001

4) Décharge aux membres du Conseil d'administration
Prop.: Décharge aux membres du Conseil d'administration et de la Direction

5) Emploi du bénéfice résultant du bilan de la société

Perte reportée de l'exercice 2000	(CHF)	58 148.30
Bénéfice de l'exercice 2001	CHF	113 829.75
	CHF	55 681.45

Emploi proposé

- attribution à la réserve légale	(CHF)	10 000.00
- Distribution d'un dividende de 10%	(CHF)	40 000.00

Solde reporté à nouveau CHF 5681.45

6) Démissions et nominations statutaires

7) Divers

Rapport annuel

Le rapport annuel et le rapport de révision pour l'année 2000 peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la S.A. à partir du 2 avril 2001.

Représentation à l'assemblée générale

Les actionnaires, ne participant pas à l'assemblée générale, peuvent se faire représenter par un autre actionnaire.

RADIO LAUSANNE FM S.A.
Pour le Conseil d'Administration

183478

Publicité des participations selon l'article 20 de la Loi sur les Bourses

Givaudan S.A., 5, ch. de la Parfumerie, 1214 Vernier, annonce que Nestlé S.A., 55, av. Nestlé, 1800, Vevey, va acquérir 862 562 actions nominatives de Givaudan S.A. dans le cadre de l'acquisition par Givaudan de la division arômes de Nestlé, Food Ingredients Specialties (FIS), formalisée par contrat signé le 17 janvier, 2002. En conséquence, la participation de Nestlé S.A. dans le capital de Givaudan S.A. représentera 10% des droits de vote actuellement inscrits au Registre du Commerce. Elle sera réduite à 9,885% lors de la création de 100 000 nouvelles actions émises avant conclusion de la transaction. Cette conclusion aura lieu une fois que les autorisations nécessaires auront été obtenues des autorités compétentes.

Genève, 25 janvier 2002

Givaudan S.A.

183665

shab.ch fosc.ch fusc.ch
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



CORDIUS ALLOCATION S.A.

Sicav de droit belge - O.P.C.V.M.
Avenue Livingstone 6, à 1000 Bruxelles
R.C. Bruxelles n° 543.236

AVIS AUX ACTIONNAIRES**Convocation à l'assemblée générale extraordinaire**

Nous vous prions de bien vouloir assister à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la sicav de droit belge CORDIUS ALLOCATION qui se tiendra au siège social de Dexia Asset Management, rue Royale 180 - 1000 Bruxelles, le 8 février 2002, à 10 heures, et qui aura l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour:

1. MODIFICATION DE LA DÉNOMINATION SOCIALE

Proposition de modifier la dénomination sociale pour la remplacer par «DEXIA ALLOCATION». En conséquence, modification corrélatrice du premier alinéa de l'article 1er des statuts.

2. TRANSFERT DU SIÈGE SOCIAL

Proposition de transférer le siège social à 1000 Bruxelles, rue Royale n° 180. En conséquence, modification corrélatrice du premier alinéa de l'article 2 des statuts.

3. DÉSIGNATION D'UN NOUVEAU DÉPOSITAIRE

Proposition de désigner la Société Anonyme DEXIA Banque Belgique, ayant son siège social boulevard Pachéco 44, à 1000 Bruxelles, en qualité de nouvelle banque dépositaire, ou tout autre établissement financier qui viendrait à ces droits.

Proposition de déléguer tout pouvoir au Conseil d'Administration pour faire acter authentiquement la modification qui résulterait de ce changement de désignation. En conséquence, modification corrélatrice de l'article trente (30) des statuts.

4. AUTRES MODIFICATIONS DES STATUTS

Proposition d'apporter aux statuts les principales modifications suivantes:

Article 5: CAPITAL SOCIAL

Remplacer le deuxième alinéa du point 1 par le texte suivant:
Les comptes annuels de la société, tous compartiments réunis tels que définis ci-après, sont établis dans la monnaie d'expression du capital social, soit l'EURO (EUR).

Article 6: COMPARTIMENTS

Compléter cet article par un point «B» libellé comme suit:
«Lorsqu'un compartiment comporte un terme, ce compartiment est dissous de plein droit par la seule échéance du terme. Le conseil rédige alors un rapport sommaire sur la situation active et passive du compartiment dissous de la société à cette date.»
La procédure suivante sera appliquée:

- > Lors de la dissolution du compartiment concerné, les tâches et pouvoirs des délégués à cet effet seront exercés par les administrateurs chargés du contrôle de la gestion journalière. Ces administrateurs pourront prendre toutes mesures utiles et nécessaires pour la liquidation et la clôture du compartiment, ils agiront en concertation avec la banque dépositaire;
- > L'information quant aux conditions de remboursement des actions sera diffusée selon les mêmes modalités que celles arrêtées lors du lancement du compartiment;
- > Le conseil d'administration rédigera un rapport spécial relatif à la liquidation du compartiment;
- > Le prix de remboursement et l'état résumant la situation active et passive du compartiment seront contrôlés par le Commissaire. Ce dernier rédigera un rapport spécial à cet effet;
- > Le rapport spécial du conseil d'administration, le prix de remboursement et le rapport du Commissaire dont question ci-avant, ainsi que la décharge aux administrateurs et Commissaire seront exposés à la plus prochaine assemblée annuelle;
- > La clôture de liquidation du compartiment et les modifications statutaires qui en résultent seront constatées par deux administrateurs lors de la même assemblée annuelle.»

Article 7: ACTIONS: TYPE et NATURE

Modifier le 2e alinéa du point 2 comme suit:
«Le conseil d'administration peut décider, conformément à l'article 478 du Code des Sociétés, d'émettre des fractions d'action aux conditions qu'il fixe. Les fractions d'action seront sans droit de vote, mais donneront droit au produit de la liquidation ainsi qu'au dividende pour la quote-part représentée par ces fractions.»

Compléter le 6e alinéa du point 2 par le texte suivant:
«De même, les titres au porteur peuvent être convertis en inscription nominative ou en actions dématérialisées et inversement moyennant paiement des frais entraînés par cette conversion.»

Insérer entre le 6e et le 7e alinéa du point 2, le texte suivant:
«Les actions dématérialisées sont représentées par une inscription en compte au nom de leur propriétaire ou de leur détenteur auprès d'un établissement agréé chargé de tenir les comptes, dénommé «teneur de compte agréé». Les actions dématérialisées peuvent être converties en titres au porteur ou en inscription nominative et inversement moyennant paiement des frais entraînés par cette conversion.»

Article 12: VALEUR NETTE D'INVENTAIRE

– supprimer les 4e et 5e alinéas qui ont trait au passage à l'Euro
– Insérer un nouvel alinéa avant le point «A. - Les avoirs», libellé comme suit:
«Le conseil d'administration pourra décider, pour chacun des compartiments, d'une période de souscription initiale au cours de laquelle les actions sont proposées à un prix fixe déterminé.»

Article 14: CONSEIL D'ADMINISTRATION - CONTRÔLE

Modifier le libellé du dernier alinéa comme suit:
«Le mandat des administrateurs sera exercé gratuitement, sauf décision contraire d'une assemblée générale statuant à la majorité simple des voix présentes ou représentées. Le conseil d'administration peut accorder aux administrateurs et directeurs, chargés de fonctions ou de missions spéciales, des indemnités à prélever sur les frais de fonctionnement.»

Ajouter un dernier alinéa libellé comme suit:
«Le présent article ne peut être modifié ou révoqué que si l'objet des modifications proposées est spécialement indiqué dans les convocations d'Assemblée et si ceux qui assistent à l'Assemblée représentent les deux tiers (2/3) au moins des actions représentatives du capital social. Aucune modification ne sera admise si elle ne réunit pas au moins les deux tiers (2/3) des voix. Si le quorum de deux tiers n'est pas atteint, une nouvelle assemblée sera convoquée laquelle décidera valablement, quelle que soit la portion du capital représentée par les actionnaires présents.»

Insérer un nouvel article 17 bis, libellé comme suit:

Article 17 bis – AUTRES TRANSACTIONS SUR TITRES:
«La société est autorisée à conclure des opérations de cession - rétrocession, des emprunts de titres et des swaps sur titres moyennant le respect des dispositions légales et réglementaires en la matière.»

Article 18: GESTION JOURNALIÈRE

Compléter le dernier alinéa par le texte suivant:
«Les rémunérations fixes seront de maximum deux pour-cent (2%) des actifs du compartiment concerné. Le pourcentage effectif de ces rémunérations et les méthodes de calcul seront déterminés par le conseil d'administration et précisés dans les documents relatifs à la vente.»

Article 22: ASSEMBLÉES GÉNÉRALES DES ACTIONNAIRES

Insérer un nouveau paragraphe entre le 15e et le 16e alinéa, libellé comme suit:
«Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent, dans le même délai, déposer au siège social ou aux établissements désignés dans les avis de convocation une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou par l'organisme de liquidation constatant l'indisponibilité des dites actions jusqu'à la date de l'assemblée.»
Remplacer le 21e alinéa par le texte suivant:

Sauf dans les cas prévus par la loi, les présents statuts et sous réserve de l'article 14 ci-avant, les décisions de l'assemblée générale des actionnaires sont prises à majorité simple des actionnaires présents ou représentés et votants.

Article 25: RÉPARTITION et ACOMPTE SUR DIVIDENDES

Compléter cet article par un dernier alinéa, libellé comme suit:
«L'assemblée générale des actionnaires pourra décider d'accorder une partie des bénéfices en tant que rémunération aux administrateurs. Le montant ainsi accordé est réparti entre les administrateurs selon le règlement fixé par le conseil d'administration. L'assemblée générale sera informée si certains administrateurs ne désirent pas recevoir de tantièmes.
Le conseil d'administration désignera les établissements chargés d'assurer les distributions aux actionnaires.»

Article 26: FRAIS

Le contenu de cet article est remplacé par le texte suivant:
«La société pourra supporter les frais afférents à sa constitution, à la modification ultérieure de ses statuts et à son fonctionnement.

Ceux-ci comprennent:

- Les frais d'actes officiels et de publications légales;
- Les frais de domiciliation et de secrétariat général de la société;
- Les frais liés aux assemblées générales et conseils d'administration;
- Les émoluments, tantièmes et les indemnités éventuelles des administrateurs et des délégués à la gestion journalière;
- La rémunération éventuelle d'un «Conseiller autonome»;
- La commission de gestion à taux fixe ou variable
- La rémunération de la banque dépositaire, de l'agent administratif et de l'agent de transfert, et le cas échéant, celle de ses correspondants, ainsi que la rémunération pour service administratif et financier;
- La commission de distribution;
- Les honoraires des commissaires;
- Les frais de justice et de conseils juridiques et autres coûts de mesures extraordinaires, comme les expertises ou procès propres à sauvegarder les intérêts des actionnaires;
- Les redevances aux autorités de contrôle des pays où ses actions sont offertes;
- Les frais de calcul de la valeur nette d'inventaire et de tenue de la comptabilité;
- Les frais d'impression et de livraison des actions;
- Les frais d'impression et de distribution des prospectus d'émission et des rapports périodiques;
- Les frais de traduction et de rédaction de textes;
- Les frais de publication et d'informations aux actionnaires;
- Les frais de «marketing»;
- Les frais de service financier de ses titres et coupons (y compris les frais d'échange ou d'estampillage éventuels des parts des organismes de placement dissous dont les actifs ont été apportés à la société);
- Les frais éventuels de cotation en bourse ou de publication de la valeur d'inventaire et des prix d'émission et de remboursement des actions.
- Les intérêts et autres frais d'emprunts;
- Les taxes et frais liés aux mouvements d'actifs de la société;
- Les autres taxes et impôts éventuels liés à son activité;
- Les frais de personnel éventuels;
- Toutes autres dépenses faites dans l'intérêt des actionnaires de la société, et notamment, sans que cette énumération soit limitative les frais de téléphone, télex, télécopie, télégramme, qui sont encourus par la banque dépositaire lors d'achats et de ventes de titres, du portefeuille de la société et autres;
- Les indemnités prévues à l'article 20 des présents statuts.

Tout ou partie des frais ci-dessus pourront être pris d'une manière forfaitaire.

Chaque compartiment se verra imputer tous les frais et débours qui lui seraient imputables. Les frais et débours non imputables à un compartiment déterminé seront ventilés entre les compartiments au prorata de leurs actifs nets respectifs. Le conseil d'administration fixera l'imputation des frais relatifs à la création, la suppression, la dissolution, l'apport, la fusion ou la scission d'un ou de plusieurs compartiments.

Insérer un nouvel article 26 bis, libellé comme suit:

Article 26 bis – RÉMUNÉRATIONS, COMMISSIONS ET FRAIS
«Les rémunérations, commissions et frais de toute nature supportés soit par les investisseurs, soit par les organismes de placement collectif et précisés dans le prospectus d'émission peuvent être modifiés dans le respect des dispositions légales en la matière.»

5. POUVOIRS

A conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

L'assemblée générale extraordinaire ne pourra valablement délibérer sur l'ordre du jour que si ceux qui assistent à la réunion représentent la moitié au moins du capital de la Société. Si ce quorum n'est pas atteint, une deuxième assemblée sera convoquée et celle-ci délibérera valablement quelle que soit la partie du capital représentée par les actionnaires présents ou représentés. Les résolutions de l'ordre du jour seront adoptées à la majorité des 3/4 des actions présentes ou représentées.

Pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à cette assemblée, tout actionnaire devra effectuer le dépôt de ses titres au porteur au plus tard le 2 février 2002, au siège social de la Société ou aux guichets de :

En Belgique	BANQUE ARTESIA BANQUE BACOB
Au Grand-Duché du Luxembourg	ARTESIA BANK Luxembourg S.A.
Aux Pays-Bas	BANQUE ARTESIA Nederland N.V.
En France	BANQUE VERNES ARTESIA S.A.
En Suisse	BANQUE ARTESIA Suisse

Le conseil d'administration

CORDIUS INDEX S.A.

Sicav de droit belge - O.P.C.V.M.
Avenue Livingstone 6, à 1000 Bruxelles
R.C. Bruxelles n° 610.087

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Nous vous prions de bien vouloir assister à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la sicav de droit belge CORDIUS INDEX qui se tiendra au siège social de Dexia Asset Management, rue Royale 180 - 1000 Bruxelles, le 8 février 2002 à 11 heures, et qui aura l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour:

1. MODIFICATION DE LA DÉNOMINATION SOCIALE

Proposition de modifier la dénomination sociale pour la remplacer par «DEXIA INDEX». En conséquence, modification corrélatrice de l'article 1er des statuts.

2. TRANSFERT DU SIÈGE SOCIAL

Proposition de transférer le siège social à 1000 Bruxelles, rue Royale n° 180. En conséquence, modification corrélatrice de l'article 2 des statuts.

3. DÉSIGNATION D'UN NOUVEAU DÉPOSITAIRE

Proposition de désigner la Société Anonyme DEXIA Banque Belgique, ayant son siège social Boulevard Pachéco 44, à 1000 Bruxelles, en qualité de nouvelle banque dépositaire, ou tout autre établissement financier qui viendrait à ces droits. Proposition de déléguer tout pouvoir au conseil d'administration pour faire acter authentiquement la modification qui résulterait de ce changement de désignation. En conséquence, modification corrélatrice de l'article trente (30) des statuts.

4. AUTRES MODIFICATIONS DES STATUTS.

Proposition d'apporter aux statuts les principales modifications suivantes :

Article 5: CAPITAL SOCIAL

Remplacer le deuxième alinéa du point 1 par le texte suivant:
Les comptes annuels de la Société, tous compartiments réunis tels que définis ci-après, sont établis dans la monnaie d'expression du capital social, soit l'EURO (EUR).

Article 6: COMPARTIMENTS

Compléter cet article par un point «B» libellé comme suit:
«Lorsqu'un compartiment comporte un terme, ce compartiment est dissous de plein droit par la seule échéance du terme. Le conseil rédige alors un rapport sommaire sur la situation active et passive du compartiment dissous de la société à cette date.
La procédure suivante sera appliquée:

- > Lors de la dissolution du compartiment concerné, les tâches et pouvoirs des délégués à cet effet seront exercés par les administrateurs chargés du contrôle de la gestion journalière. Ces administrateurs pourront prendre toutes mesures utiles et nécessaires pour la liquidation et la clôture du compartiment, ils agiront en concertation avec la banque dépositaire;
- > L'information quant aux conditions de remboursement des actions sera diffusée selon les mêmes modalités que celles arrêtées lors du lancement du compartiment;
- > Le conseil d'administration rédigera un rapport spécial relatif à la liquidation du compartiment;
- > Le prix de remboursement et l'état résumant la situation active et passive du compartiment seront contrôlés par le Commissaire. Ce dernier rédigera un rapport spécial à cet effet;
- > Le rapport spécial du conseil d'administration, le prix de remboursement et le rapport du Commissaire dont question ci-dessus, ainsi que la décharge aux administrateurs et Commissaire seront soumis à la plus prochaine assemblée annuelle;
- > La clôture de liquidation du compartiment et les modifications statutaires qui en résultent seront constatées par deux administrateurs lors de la même assemblée annuelle.»

Article 7: ACTIONS: TYPE et NATURE

Modifier le 2e alinéa du point 2 comme suit:
«Le conseil d'administration peut décider, conformément à l'article 478 du Code des Sociétés, d'émettre des fractions d'action aux conditions qu'il fixe. Les fractions d'action seront sans droit de vote, mais donneront droit au produit de la liquidation ainsi qu'au dividende pour la quote-part représentée par ces fractions.

Compléter le 6e alinéa du point 2 par le texte suivant:
«De même, les titres au porteur peuvent être convertis en inscription nominative ou en actions dématérialisées et inversement moyennant paiement des frais entraînés par cette conversion.»

Insérer entre le 6e et le 7e alinéa du point 2, le texte suivant:
«Les actions dématérialisées sont représentées par une inscription en compte au nom de leur propriétaire ou de leur détenteur auprès d'un établissement agréé chargé de tenir les comptes, dénommé "teneur de compte agréé". Les actions dématérialisées peuvent être converties en actions au porteur ou en inscription nominative et inversement moyennant paiement des frais entraînés par cette conversion.

Article 10: MODALITÉS D'ÉMISSION et DE RACHAT

Remplacer le premier alinéa par le texte suivant:
«Le prix d'émission des actions de chaque compartiment comprendra leur valeur nette d'inventaire déterminée conformément à l'article 12 et, le cas échéant, une commission de placement de cinq pour-cent (5%) maximum déterminée suivant les conditions du marché sur lequel les titres sont commercialisés. Ce prix d'émission pourra aussi être majoré d'un chargement forfaitaire de cinq pour-cent (5%) maximum pour couvrir les frais exposés par la Société pour l'acquisition d'actifs. Le taux effectif de ces commissions et chargement est arrêté par le conseil d'administration et sera précisé dans les documents relatifs à la vente. L'actionnaire supportera tous impôts, timbres et taxes éventuels exigibles du chef de la souscription et de l'émission.
Le prix de rachat correspondra à la valeur nette d'inventaire des actions du compartiment concerné, déterminée conformément à l'article 12 diminuée des impôts, timbres et taxes éventuels et d'un chargement forfaitaire de cinq pour-cent (5%) maximum pour couvrir les frais exposés par la société pour la vente d'actifs. Le taux effectif de ce chargement est arrêté par le conseil d'administration et sera précisé dans les documents relatifs à la vente.

Article 12: VALEUR NETTE D'INVENTAIRE

Insérer un 5e alinéa avant le point «A. - Les avoirs», libellé comme suit:
«Le conseil d'administration pourra décider, pour chacun des compartiments, d'une période de souscription initiale au cours de laquelle les actions sont proposées à un prix fixe déterminé.»

Article 14: CONSEIL D'ADMINISTRATION - CONTRÔLE

Modifier le libellé du dernier alinéa comme suit:
«Le mandat des administrateurs sera exercé gratuitement, sauf décision contraire d'une assemblée générale statuant à la majorité simple des voix présentes ou représentées. Le conseil d'administration peut accorder aux administrateurs et directeurs, chargés de fonctions ou de missions spéciales, des indemnités à prélever sur les frais de fonctionnement.»

Ajouter un dernier alinéa libellé comme suit:
«Le présent article ne peut être modifié ou supprimé que si l'objet des modifications proposées est spécialement indiqué dans les convocations d'assemblée et si ceux qui assistent à l'assemblée représentent les deux tiers (2/3) au moins des actions représentatives du capital social. Aucune modification ne sera admise si elle ne réunit pas au moins les deux tiers (2/3) des voix. Si le quorum de deux tiers n'est pas atteint, une nouvelle assemblée sera convoquée laquelle décidera valablement, quelle que soit la portion du capital représentée pour les actionnaires présents.»

Insérer un nouvel article 17 bis, libellé comme suit:

Article 17 bis - AUTRES TRANSACTIONS SUR TITRES:

«La société est autorisée à conclure des opérations de cession - rétrocession, des emprunts de titres et des swaps sur titres moyennant le respect des dispositions légales et réglementaires en la matière.

Article 18: GESTION JOURNALIÈRE

Compléter le dernier alinéa par le texte suivant:
«Les rémunérations fixes seront de maximum deux pour-cent (2%) des actifs du compartiment concerné. Le pourcentage effectif de ces rémunérations et les méthodes de calcul seront déterminés par le conseil d'administration et précisés dans les documents relatifs à la vente.»

Article 22: ASSEMBLÉES GÉNÉRALES DES ACTIONNAIRES

Insérer un nouveau paragraphe entre le 15e et le 16e alinéa, libellé comme suit:
«Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent, dans le même délai, déposer au siège social ou aux établissements désignés dans les avis de convocation une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou par l'organisme de liquidation constatant l'indisponibilité des dites actions jusqu'à la date de l'assemblée.»
Remplacer le 21e alinéa par le texte suivant:

Sauf dans les cas prévus par la loi, les présents statuts et sous réserve de l'article 14 ci-dessus, les décisions de l'assemblée générale des actionnaires sont prises à majorité simple des actionnaires présents ou représentés et votants.

Article 25: RÉPARTITION et ACOMPTES SUR DIVIDENDES

Compléter cet article par un dernier alinéa, libellé comme suit:
«L'assemblée générale des actionnaires pourra décider d'accorder une partie des bénéfices en tant que rémunération aux administrateurs. Le montant ainsi accordé est réparti entre les administrateurs selon le règlement fixé par le conseil d'Administration. L'assemblée générale sera informée si certains administrateurs ne désirent pas recevoir de tantièmes.
Le conseil d'administration désignera les établissements chargés d'assurer les distributions aux actionnaires.»

Article 26: FRAIS

Le contenu de cet article est remplacé par le texte suivant:
«La société pourra supporter les frais afférents à sa constitution, à la modification ultérieure de ses statuts et à son fonctionnement.

- Ceux-ci comprennent:
- Les frais d'actes officiels et de publications légales;
 - Les frais de domiciliation et de secrétariat général de la société;
 - Les frais liés aux assemblées générales et conseils d'administration;
 - Les émoluments, tantièmes et les indemnités éventuelles des administrateurs et des délégués à la gestion journalière;
 - La rémunération éventuelle d'un «Conseiller autonome»;
 - La commission de gestion à taux fixe ou variable
 - La rémunération de la banque dépositaire, de l'agent administratif et de l'agent de transfert, et le cas échéant, celle de ses correspondants, ainsi que la rémunération pour service administratif et financier;
 - La commission de distribution;
 - Les honoraires des commissaires;
 - Les frais de justice et de conseils juridiques et autres coûts de mesures extraordinaires, comme les expertises ou procès propres à sauvegarder les intérêts des actionnaires;
 - Les redevances aux autorités de contrôle des pays où ses actions sont offertes;
 - Les frais de calcul de la valeur nette d'inventaire et de tenue de la comptabilité;
 - Les frais d'impression et de livraison des actions;
 - Les frais d'impression et de distribution des prospectus d'émission et des rapports périodiques;
 - Les frais de traduction et de rédaction de textes;
 - Les frais de publication et d'informations aux actionnaires;
 - Les frais de «marketing»;
 - Les frais de service financier de ses titres et coupons (y compris les frais d'échange ou d'estampillage éventuels des parts des organismes de placement dissous dont les actifs ont été apportés à la société);
 - Les frais éventuels de cotation en bourse ou de publication de la valeur d'inventaire et des prix d'émission et de remboursement des actions.
 - Les intérêts et autres frais d'emprunts;
 - Les taxes et frais liés aux mouvements d'actifs de la société;
 - Les autres taxes et impôts éventuels liés à son activité;
 - Les frais de personnel éventuels;
 - Toutes autres dépenses faites dans l'intérêt des actionnaires de la société, et notamment, sans que cette énumération soit limitative les frais de téléphone, télex, télécopie, télégramme, qui sont encourus par la banque dépositaire lors d'achats et de ventes de titres, du portefeuille de la société et autres;
 - Les indemnités prévues à l'article 20 des présents statuts.
- Tout ou partie des frais ci-dessus pourront être pris d'une manière forfaitaire. Chaque compartiment se verra imputer tous les frais et débours qui lui seraient imputables. Les frais et débours non imputables à un compartiment déterminé seront ventilés entre les compartiments au prorata de leurs actifs nets respectifs. Le conseil d'administration fixera l'imputation des frais relatifs à la création, la suppression, la dissolution, l'apport, la fusion ou la scission d'un ou de plusieurs compartiments.

Insérer un nouvel article 26 bis, libellé comme suit:

Article 26 bis - RÉMUNÉRATIONS, COMMISSIONS ET FRAIS

«Les rémunérations, commissions et frais de toute nature supportés soit par les investisseurs, soit par les organismes de placement collectif et précisés dans le prospectus d'émission peuvent être modifiés dans le respect des dispositions légales en la matière.»

5. POUVOIRS

A conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

....
L'assemblée générale extraordinaire ne pourra valablement délibérer sur l'ordre du jour que si ceux qui assistent à la réunion représentent la moitié au moins du capital de la société. Si ce quorum n'est pas atteint, une deuxième assemblée sera convoquée et celle-ci délibérera valablement quelle que soit la partie du capital représentée par les actionnaires présents ou représentés. Les résolutions de l'ordre du jour seront adoptées à la majorité des 3/4 des actions présentes ou représentées.
Pour avoir le droit d'assister et de se faire représenter à cette assemblée, tout actionnaire devra effectuer le dépôt de ses titres au porteur au plus tard le 2 février 2002, au siège social de la société ou aux guichets de:

En Belgique

BANQUE ARTESIA

BANQUE BACOB

Au Grand-Duché du Luxembourg

ARTESIA BANK Luxembourg S.A.

Aux Pays-Bas

BANQUE ARTESIA Nederland N.V.

En France

BANQUE VERNES ARTESIA S.A.

En Suisse

BANQUE ARTESIA Suisse

Le conseil d'administration

A&A | Early Bird

EINLADUNG ZUR AUSSERORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

DIE AKTIONÄRINNEN UND AKTIONÄRE DER A&A EARLY BIRD AG, ZUG, WERDEN HIERMIT ZUR AUSSERORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG, DIE AM 28. FEBRUAR 2002, 15.00 UHR, IM NOTARIAT UND ADVOKATURBÜRO NICK & INEICHEN, GOTTHARDSTRASSE 3, IN 6304 ZUG, STATTFINDET, EINGELADEN.

Die Einberufung der ausserordentlichen Generalversammlung erfolgt auf Begehren eines Aktionärs, der über die gemäss Art. 699 Abs. 3 OR *erforderliche prozentuale und betragsmässige Mindestbeteiligung zur Einberufung und Traktandierung von Verhandlungsgegenständen verfügt*. Das Begehren des Aktionärs beinhaltet folgende

Traktanden und Anträge:

1. Wahlen in den Verwaltungsrat

Das Begehren beinhaltet den Antrag, als Ersatz für die auf den Zeitpunkt der a.o. GV zurücktretenden Verwaltungsräte: Prof. Dr. A. Gunzinger, Prof. Jane Royston und Dr. Urs Althaus, neu: die Herren Erich Sager und Bruno Hauser für eine dreijährige Amtsdauer in den Verwaltungsrat zu wählen.

2. Zweckänderung

Das Begehren beinhaltet den Antrag, Art. 2 der Statuten wie folgt zu ändern:

«Die Gesellschaft ist eine Beteiligungsgesellschaft und bezweckt direkt oder indirekt das Halten, den Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung von kotierten und nicht kotierten Beteiligungen, sei es in Aktien oder anderen Beteiligungspapieren oder Beteiligungswertrechten, an anderen Unternehmungen, namentlich solche mit Aktivitäten im sog. «Life Sciences» Bereich, zum Zweck der Kapitalanlage. Die Gesellschaft kann in von obgenannten Unternehmen ausgegebene Wandel- und Optionsanleihen, welche regelmässig an einem öffentlichen Markt gehandelt werden, investieren. Die Gesellschaft kann daneben flüssige Mittel bei Banken im In- und Ausland platzieren sowie Geldmarktinstrumente und andere Forderungspapiere oder Forderungsrechte erwerben, die auf US-Dollars, Schweizer Franken oder eine andere frei konvertierbare Währung lauten.

Die Gesellschaft ist berechtigt, Filialen und Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland zu errichten. Es ist ihr gestattet, alle Geschäfte durchzuführen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen.»

3. Änderung der Anlagerichtlinien

Das Begehren beinhaltet den Antrag auf Zustimmung zur Änderung der Richtlinien für die Anlagepolitik durch den Verwaltungsrat derart, dass:

- der Schwerpunkt der Anlagen neu im Bereich «Life Sciences» liegt;
- Anlagen sowohl in kotierten wie, ohne Beschränkung, in nicht kotierten Anlagen zulässig sind;
- Anlagen ohne prozentuale Begrenzung weltweit möglich sind, wobei der Schwerpunkt in Nordamerika und Europa liegen wird;
- Anlagen in Emerging-Market-Ländern nur in beschränktem Umfang zulässig sind.

4. Verhandlungsmandat

Das Begehren beinhaltet den Antrag auf Zustimmung zur Verhandlungsführung des Verwaltungsrates hinsichtlich einer Fusion oder einer sonstigen Zusammenführung der Gesellschaft mit einer Anderen Beteiligungsgesellschaft.

Einladung

Der vollständige Wortlaut der Einladung mit den Anträgen des Verwaltungsrates wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 2002 als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft veröffentlicht.

Eintrittskarten/Zutritt

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarten entweder über ihre Depotbank oder gegen Vorlage eines gültigen Ausweises über den Besitz der Aktien und die Sperrung derselben direkt über A&A Actienbank, Bahnhofstrasse 92, 8023 Zürich, beziehen. Letzter Bestelltermin ist der 24. Februar 2002, 12.00 Uhr (Eintreffen). Die Aktien bleiben bis zum Tage nach der Versammlung gesperrt. Aktionäre, die an der Generalversammlung die Eintrittskarte nicht vorweisen können, haben keine Zutrittsberechtigung.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht beabsichtigen, persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen, können sich vertreten lassen. Dazu haben sie dem Vertreter eine schriftliche Vollmacht zu erteilen und diese zusammen mit der Eintrittskarte dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Ein Aktionär kann sich auch durch

- seine Bank
- die A&A Early Bird AG als Organvertreterin sowie durch
- den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR, Herrn Rechtsanwalt Felix C. Meier-Dieterle, Arterstrasse 24, 8032 Zürich, vertreten lassen. Sollte der unabhängige Stimmrechtsvertreter bis zum vorgenannten Zeitpunkt von keinem Aktionär bevollmächtigt worden sein, wird auf seine Teilnahme verzichtet.

Ohne ausdrückliche Weisungen für die Stimmabgabe ist der Vertreter befugt, die Stimmrechte im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates auszuüben. Dem Vertreter steht das Recht zur Substitution zu.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Art, Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie die gewerbsmässigen Vermögensverwalter.

Zug, den 30. Januar 2002

A&A Early Bird AG
 Im Namen der Präsidentin
 Dr. Michael Kneller
 Sekretär des Verwaltungsrates

SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT FÜR KAPITALANLAGEN SGK

Leu USD Bonds in Liquidation

Anlagefonds unter schweizerischem Recht investiert in US Dollar Obligationen Valorenummer 906'055

Anzeige der Schlusszahlung

Liquidation per 31. Dezember 2001 des Anlagefonds Leu USD Bonds (in Liquidation).

Zahlung des Ertrags gegen Coupon Nr. 3 und Schlusszahlung des Kapitals.

Die Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen SGK, in Eigenschaft als Fondsleitung des Anlagefonds Leu USD Bonds, informiert die Anteilhaber, dass infolge der Liquidation des Fonds die Schlusszahlung von USD 4.45 brutto pro Anteil ab 31. Januar 2002 bei der Depotbank Bank Leu AG wie folgt zur Zahlung gelangen wird:

Für in der Schweiz oder im Ausland wohnhafte Anteilhaber, welche nicht von der Bankenerklärung (Affidavit) profitieren:

Der Verrechnungssteuer unterliegender Bruttogewinn	4.45
./ Verrechnungssteuer von 35% (Coupon Nr. 3)	-1.56
Kapitalgewinn, verrechnungssteuerfrei	1.09
Schlusszahlung von Kapital, verrechnungssteuerfrei (Coupon Nr. 4ff)	95.52

Nettozahlung pro Anteil **99.50**

Für nicht in der Schweiz wohnhafte Anteilhaber, welche von der Bankenerklärung (Affidavit) profitieren:

Gewinn ohne Abzug der Verrechnungssteuer (Coupon Nr. 3)	4.45
Kapitalgewinn, verrechnungssteuerfrei	1.09
Schlusszahlung von Kapital, verrechnungssteuerfrei (Coupon Nr. 4ff)	95.52

Nettozahlung pro Anteil **101.06**

Der Jahres- und Liquidationsbericht per 31. Dezember 2001, in deutscher und englischer Sprache, des Leu USD Bonds, mit allen Informationen bezüglich der Entwicklung dieses Fonds während dem letzten Geschäftsjahr sowie des Ertrags der Liquidation, wird auf Verlangen ab Ende Januar 2002 bei den oben erwähnten Stellen erhältlich sein.

Dübendorf, 30. Januar 2002

Die Fondsleitung
 Schweizerische Gesellschaft
 für Kapitalanlagen SGK
 Zürichstrasse 137
 8600 Dübendorf

Die Depotbank
 Bank Leu AG
 Bahnhofstrasse 32
 8022 Zürich

183703

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

ITO Reisen AG, Luzern

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Am Donnerstag, 28. Februar 2002, um 18.30 Uhr, bei Rechtsanwalt und Notar René W. Isenschmid, Pilatusstrasse 21, 6003 Luzern

Traktanden

- Totalrevision der Statuten mit Änderung der Firma und des Zweckes
- Verkauf eines Geschäftsbereiches
- Diverses

183583